



HANDLINGAR

rörande

SKANDINAVIENS

Historia.



Tionde Delen.

STOCKHOLM,
ELMÉNS och GRANBERGS Tryckeri, 1822.

På A. Wiborgs Förlag.

Tio:de Delens Innehåll:

Tionde Delen af Handlingar rörande Skandinaviens Historia lemnas härmed i Allmänhetens händer. Det är endast genom ett frikostigt understöd af Konungahuset och enskilta Medborgare, som detta företag kunnat tillvägabringas och fullföljas. Kongl. Samfundet fruktade äfven att med Sjunde Delen nödgas upphöra; men genom en öfverenskommelse med Bokhandlaren Herr Mag:r Wiborg har det blifvit möjligt att äfven utgifva de tre sednare Delarne.

Kongl. Samfundet hade önskat att med denna Tomföljd också kunna fullända utgifningen af framledne Herr Doktor Fants Kronologiska Register, hvaraf särskilta afdelningar finnas bifogade vid 1:a, 2:dra, 3:e, 4:e och 6:te Delarne; åtskilliga omständigheter hafva gjort, att dess önskan icke blifvit uppfylld; men sedan Amanuensen vid Upsala Akademis Bibliotek Herr Magister Docens Schröder be-

något lofvat att afskrifva och öfverse fortsättningen af detta Register, har Kongl. Samfundet beslutit att på sin bekostnad låta trycka detsamma, samt utan vidare betalning utlemna det till Subskribenter och Köpare af dessa Handlingar.

Under hvilken benämning, eller efter hvilken metod, Kongl. Samfundet hädanefter kommer att utgifva de bidrag till Skandinaviens Historia, som genom dess omsorg kunna samlas, har ännu icke blifvit bestämdt; det hoppas likväl kunna öfvertyga Allmänheten, att dess verksamhet icke skall förminskas, äfven om det icke lika ofta, som hittills, skulle blifva i tillfälle att derpå lemna bevis.

Med sin höge Beskyddares bifall har Kongl. Samfundet i år kallat till ledamöter: Presidenten m. m. Friherre Ehrenheim, General-Majoren m. m. af Melin, samt till korresponderande ledamöter: En af Rikets Herrar, Öfverste-Kammarjunkaren m. m. Friherre Bonde,

Bibliotekarien vid Universitetet i Christiania, Herr Professor Swerdrup.

*Sedan flere af dessa Handlingars läsare önskat upplysning angående författaren till åtskilliga här införde skrifter *), som i Dalinska samlingarne funnits, men ingen underrättelse derom kunnat erhållas; har Kongl. Samfundet låtit bland de fac simile, som åtfölja denna Del, intaga ett stycke af handskriften, och anhåller tillika, att de som äga manuskript-samlingar, isynnerhet af bref, täckas med dem jemföra detta fac simile, och om något med namn undertecknadt bref, som visar sig vara af samma hand, skulle finnas, att ägaren då täckes underrätta Kongl. Samfundet derom, och helst att sjelfva brefvet måtte insändas till dess Sekreterare, H:r P. A. Granberg, som tillika skall draga försorg om dess återställande.*

**) De finnas införde i 1 Del. sid. 37; 3 Del. sid. 17; 7 Del. sid. 190; 8 Del. sid. 12; och 9 Del. sid. 84.*

Rättelser och tillägg för den 8:de Delen.

Sid. 33, rad 1. Ibland M. S., står: Daniel Hundk; läs: Daniel Hundhs.

För den 9:de Delen.

— 49, — 21, står: Ulfsunda, läs: Ulfvesund. (Kungsörs dåvarande namn.)

— 100, rad. 6: långt innan den Steinbergska affairen, hade Mag. de la Gardie af jalousie en med den unga sköna Clas Tott, då nyss lysande återkommen från sina utländska resor. Totten var icke sen att antaga utmaningen, men Drottn. hindrade detta uppträde.

— 120, rad. 3 nerifrån, står: Konungen, läs: Konung Carl XI:s.

— 128, — 2, dagarne vid Leipzig och Warschau.

HANDLINGAR

hörande till

SKANDINAVIENS HISTORIA

under Medeltiden,

samt under

KONUNGARNE

af

WASA-ÄTTEN.



Biskopen i Linköpings Henrici Tidemanni Bref till Lagmannen i Södermanland Svarte Åke Jönsson, dat. Linköping d. 14 Oct. 1490 *).

Henricus Dei gratia
Episcopus Lincopensis, **).

Gratia vobis & pax a Domino nostro Jesu Christo. Maa j vethe synderlige godhe wen ath vi finge idher breff i daag sua lydande ath war tienere medh några warom landbo skulle haffue röffuath aff idhrom swen oc rettere medh IIII spent arborsth ***) peder staffansons hustru &c. thaa maa j vithe ath wij haffue granneliga ransakath at ther war ej uthan en war swen mz †) en war landboo oc han haffde ej uthan

*) Efter Originalet i framl. K. Hofpred. Doctor Westins Samlingar, förvaradt på Upsala Bibliothek. Tjenar till uplysning om Sederna i Medeltiden.

Denna afskrift är en ibland dem, som af framledne Herr Doctor Fant blifvit till Kongl. Samfundet insände.

**) Biskop i Linköping 1465, död 1500. Rhyzelii Episcop. T. I. p. 117.

***) båge, annars armborst. Se Ihres Glossarium.

†) med.

i yxe oc som j withe wel är hon ej hans hustru som j scriffwen hon ær hans .... ok hans laggiffte hustru ær j Strengnes och heter Ingeborgh oc thy motte vi ej som j wel withe længre ath stedje at han swa liffwer medh henne j ont liwerne wthen hindre honom oc hennes fadher bötte hennes sak och fick henne hem til sig förræn vi finge idher breef oc står ther per staffanson igen med sin sak oc theslikes sine dotters saak for holke *) han loffuade for et barn hon haffde medh sin gudhbroder **) nu haffuen j honom hos jdher æn tha at honom bordhe hijth ath komme ok böthe sinn brroth och haffue wj aldrig lathit röffue jdher æller göre til hæmdh æn tha ath j swa scriffue &c. j haffuen oc i tienere ther hether sone benchtson som lop fra sine hustru for XVIII aar oc hon sitter æn nu her wid Linköping j raknöö sokn ***) hvilken for:de †) Sone skemdhe oc en festemöö ens dandemans dotter i Konga sokn for holken saak han festhe war — Noghra pengha fore oc staar ther mz til rygge. Thy

*) hvilken.
**) som stått fadder emot henne, hvilket räknades för nära skyldskap.
***) Rakeryd, annex till Wickenstad. Broocman om Östergöthland, Del. 2 s. 185.
†) förenämnde.

bediom wj jdher ath j lothe os skee swa mykith som uth ær af honom oc andre swa dane flere jdhr tilhöre. Wi wele inghen hafue i warth bröödh ther ej wil göre idhr oc hwar dandeman minne æller ræth for sin saak. Ok skal thz finnes mz sanning at then Oloff idhr fogde haffwer incte föörth thetta forscriffna ærendhe räth för idher æn huad wj kunne wara idher til vilie æller godhe göre wj altid gerne Gratia Christi vobiscum Ex lincopia anno mcdxc die Calixti nostro sub secreto.

A tergo: Strenuo Militi Dno Akoni Jönsson *) in Akeröö Legiferi in Sudhermannia amico nostro Singulari.

---

*) Lagman i Södermanland 1451—1490 v. Stiernman, Höfd. Minne p. 130.

Kamererarens Knut Persons Handlingar, som efter dess död blefvo försände ifrån Magistraten i Dantzig, hit till Kongl. Cancelliet, beträffande Hertig Carls Regemente. Af År 1616 *).

Såsom Hertig Carl hade skrifvit Konung Sigismundum til om en förbättring af en annor Regerings ordning, så svarar Hans Kongl. Maj:t att han hafver bekommet Furstens bref med sin Troman H:r Jacob Carlsson Horn till Musstala, och af samma skrifvelse förnummit att han begärer en ny Regerins Ordning eller fullmacht.

Derföre rådde H:s Kongl. Maijtt och förmante honom, at han skulle sig så wäl som Riksens Råd låta benöja med den regeringzordning som H:s Kongl. Maijtt honom och Riksens Råd gifvit hade, til thes Gud wil H:s Kongl. Maijtt lyckeligen hemkomme i Riket

*) Meddelas af Ryttmästaren och Riddaren af Carl XIII:s Orden Friherre A. S. Rålamb.

igen. Hans Kongl. Maij:tz bref var daterat Krakau den 23 Martii 1593.

När fursten förnam att han icke fick svar ifrån H:s Kongl. Maijtt som han hafva ville, begynte han strax föra sig i oenighet med Riksens Råd, och ville att the skulle göra ett med honom, at sluta och förordna alt thet han ville, antingen det var Konungen emot eller med.

Men de få som til hopa voro, satte sig hårdt der emot, och ville ingalunda bevillia til furstens begäran, oansedt han med ondo och goda ville hafva Rådet ens med sig; men när han intet kunde uträtta i så måtto med Riksens Råd, slog han på en annan bogh och beropade sig på Riksens Ständer, och wille låta utskrifva en Rikzdag, och allmännelig församling, deremot protesterade Riksens Råd hårdeligen och slöte sig till H:s Kongl. Maij:tt som deras Herre och Konung war, ty dem så väl som fursten war alle landtdagar och allmännelig församling förbuden. Men Hertingen sade ther nej til att han intet ville spörja Konungen derom til, utan at han sjelf väl hade den machten att sammankalla Riksens Ständer.

Hvad var nu här till att göra? Riksens

Råd som Konungens trogne män gjorde efter fullmachtz lydelsen, och varnade Konungen i rättan tidh, och skrefvo samtelige Hans Kongl. Maj:t til, att Hertigen ville hålla en allmänne-lig Herredag i Söderkiöping och hvar på han skulle utgå, begiärandes att Hans Kongl. Maj:t ville försee och försörja dem med penningar och folk, dermed de kunde vara mächtiga att försvara sig emot furstens påträngde wåld, och att Hans Kongl. Maj:t ville låta skrifva till alla Riksens Ständer, och dem vid dess högsta Edh och åhras förkränkelse förbjuda samma Rikzdag att besöka.

Emedlertidh Riksens Rådh hade skrifvit till Hans Kongl. Maj:t, lät Hertig Carl utskrifva sine bref både i sitt och Riksens Rådz namn, att Herredagen skulle stå i Söderkiöping den 30 September; när samma bref skulle underskrifvas, sade Riksens Råd att the ingalunde ville eller kunde göra emot Konungens Regeringz utgifne fullmacht att bejaka till samma Herredag.

Då kom fursten på ett annat ordasätt, och sade: J skolen underskrifva Brefven, och draga tijt med sjelfve eller jag skall visa eder en annan väg, och bad them komma ihog En-

gelbrecht dalkarl, som var en bondeson, han kunde tvinga Riksens Råd; Jag är en Konungason och en Arffurste här i Riket, J skolen göra efter min vilja, och om j icke dragen tijt med en god vilja, så skall jag låta föra Eder bundna tijt.

Altså moste the Gode Herrar med fursten underskrifva brefven, och bevilja till Rikzdagen, ehvad the wille eller icke, för sådant furstens hotande.

Detta år 1595 den 10 Julii, Stylo novo vardt den Högborne Furste Uladislaus Konung Sigismundi första son född på Lubsova vid Krakau.

Efter nu den tiden tillstundade at Riksdagen, som förskrifven war, skulle stå i Söderkiöping, så drog fursten tijt samt Riksens Ständer, Hertigen skref Riksens Råd til att the och skulle komma tit på försagdan tid och ändock the gode Herrar wist hade förmodat att bekomma något svar, och förbiuds bref ifrån Hans Kongl. Maj:t så skedde thet dock till den tiden intet.

Der till med förmodade Riksens Råd ett godt bistond af Riksens Ridderskap och Adel,

som till Söderkiöping komma skulle; — Ty gorde de sig färdige och kommo tijt, kommo så en part några dagar efter Fursten var tijtkommen och en part 8:te dagar efter, för hvilket fursten gorde sig wred och med onda ord sade: Att han på annat sätt ville draga dem fram till Riksens gagn och bästa, men the Godo Herrar väntade på svar ifrån Konungen, hvilket intet kom till then tid the förmodade.

När the nu alla församlade voro i Söderkiöping, lät Fursten den 20 October öfvergifva till Riksens Ständer med stor besväring några puncter om det mödosamma Regementet, föregaf att han därmed ville wara förskonad och voro desse the Puncter som han framstälte för Riksens Ständer.

1.

Att blifva förskonat för Regeringen, efter han icke hade en sådan Regerings fullmakt, som han ville hafva utan aldeles ofullkomlig.

2.

Dernäst att der han längre skulle förestå Riksens Regering, wille han då blifva kallat och tituleratt för Riksens förestandare, och samma Titul ville han icke allenast hafva af Rik-

sens Ständer, utan ock föra samma Titul uti sina bref, dem han skulle utskrifva låta både inrikes och utrikes.

3.

Ville han och alt thet han kunde tänckia som Konungen och Riket godt syntes, och i Konungens Edh författadt war, skulle efterkommas, synnerligen om Religionen, att alle the påfviske skulle afskaffas ifrån alle the rum the innehade.

4.

Att han måtte med Riksens Råd och the förnämste Ständer i Hans Kongl. Maj:ts frånvaro laga och förordna i alle Riksens höga Embeter, och att tillsättia och afsättia hvem honom syntes.

5.

Att alt thet märkerligt vore att beställa i Regements sakerna, derom skulle ingen annan Konungen tillskrifva utan henom allena och Riksens Råd, om annorlunda hände och Konungen eller andra tilskrefne blefvo, hafva ingen kraft.

6

Att ingen skulle sökia besked hoos Konungen, medan han i Poland stadder war, och

ingen domb som i Poland afsägs eller utgifs blifva gillad eller anammat i Svergie.

7.

Besvärade Fursten sig öfver H:r Claes Flemming och H:r Arfvid Erichson, H:r Carl Gustaffson, *) och andra flera, som då redan voro honom emot, begärandes att Riksens Ständer wille hjelpa honom at straffa dem.

8.

Wille Fursten veta, hvad han skulle hafva för sitt omaak, att han Regementet förestå skulle.

Om desse puncter ville Fursten, at Riksens Råd skulle sig förena med honom, förr än någon Riksdag blef utskrifven, men efter de befunne sig ej mächtige vara, till att bejaka och besluta, det som var Konungens höghet förnär och utryckel:n emot Hans Kongl. Maj:ts wilja, wille the them ingalunda höra, utan måste derföre ofta tåla många smädeliga ord af Fursten och illa tribulerade blifva.

Men efter at Riksens Ständer voro tillhopa, wille Fursten änteligen att the skulle göra ett med honom.

---

*) Ståthållarne Arvid Ericsson Stålarm och Friherre Carl Gustafsson Stenbock.

Och ändock att Fursten wäl hade förmodat att den gemene man skulle wäl hafva utropat honom för Riksens Konung, efter Hans Kongl. Maj:t war af landet och i Poland eller åhtminstone hafva bekommit allena Regementet i sina händer, så wardt dock uti denna bemälte Riksdag honom en sådan macht icke gifven, som han förmodade, utan altid wart förbehållen Konungens myndighet och den Edh de Hans Kongl. Maj:t svurit hade: ändock han fick dessutan macht och myndighet nog.

Och oansedt Fursten gaf allom fritt att gifva sitt betänkiande, skrifteligen eller muntcligen utan någon ogunst eller wrede, så skedde det dock twert emot, ty jag hafver på samma tid uti Carl Hindrichsons Härberge till Ridderskapet och Adelen genom Trumpetares omblåsande sammankallades, hördt huru Furstens enskylte tienare med påckande och hotande svarade dem som några insagor deremot kunde hafva, som skedde med Claes Slatte til Slattforssa, hvilken hade i en sedel skrifvet svar på några puncter, att Fursten måtte sådant sökia hoos Konungen, synnerligen om den Förståndare-Titelen som han begärade och hvad annat mehr der till war.

Så stege upp H:r Måns Stensson och nå-

gre andre och sade Hans Fursteliga Nåde var altid wärd att föra en sådan Titul och hafva den machten som han begärade, och blef samma Claes Slattes Zedell igenom några resor upläsen, men blef af Riksens Adel inga skrifteliga svar gifne, utan Bisperne och de andre Ständerne gåfvo swar att alt var godt som Furstens begäran var.

Men Riksens Råd vore om desse puncter nogsamt bekymrade: de låto derföre uppfordra Riksens Stånder på Rådhuset och Hr Nils Gyllenstierna förde ordet på Rådets wägnar, och förmante dhem att the wille sig wäl betänkia, hvad för svar som de ville gifva på Furstens inlagda puncter; men Ständerne beropade sig på Riksens Råd, att the först wille weta deras mehning; altså blef skutit ifrån Rådet til Ständerna, och åter ifrån Ständerna til Rådet igen uti några dagar, änteligen blef då svarat på Furstens puncter, som här efter följer.

1.

Till thet första såsom hans Fursteliga nåde hafver låtit förnimma hvad besvärning hans Fursteliga nåde hafver haft till att förestå denne närvarande mödosamma Riksens Regering och fördenskull gierna såge att blifva dermed för-

kont, så begäre the dock att effter hans Fursteliga Nåde är sielf en Arffurste till Riket, (som nu och till ålder kommen är) hvilket ligger macht uppå, att alting må väl och skickeligen tillgå, aldenstund H:s Fursteliga Nåde effter som H:s Kongl. Maj:t wår allernådigste Konung och Herre det, sjelf begärt och H:s Fursteliga Nåde ombetrodt hafver, wille ännu finnas Nådelig så här efter som här tils obesvärat med samtelige Rikens Råd om Regeringen och des ärender nödtorfteligen beställa Högbemälte Hans Kongl. Maj:t, hvilken hela Riket besvorit är, och Hans Kongl. Maij:ts manliga affüda så och Hans Kongl. Maij:ts unga Broder snarast sagt både Kongl. och Furstelige Arfherrar effter arfrätten och dess succession och godo,. och alla Riksens undersåtare och inbyggiare til att niuta Sverges lag och välfångne Privilegier.

2.

Till det andra vela the ther emot såmteligen och synnerligen så mycket them tillkommer hålla och ehrkänna Hans Fursteliga Nåde för sin Förman och Riksens Föreståndare i Hans Kongl. Maj:ts frånvaro och till Hans Kongl. Maj:ts och Rikets gagn och bästa finnas wederredo att bevisa Hans Fursteliga Nåde all till-

börlig lydno, rättrådighet, trohet och wälvillighets tjenst, och för deras personer Hans Fursteliga nåde med den Titul Riksens Föreståndare nämna och kalla, dock dermed Högstbemälte Kongl. Maj:ts Höghet och rättighet icke för när.

4.

Till det tredie samtyckte de och hvad som Hans Kongl. Maj:t i Kongl. Kröningen både munteligen och skrifteligen försäkrat hafver, och än här tils icke så fullkomligen är vordet hållit synnerligen och serdeles belangandes Religionen och thes friheet må aldeles blifva efterkommit och fullföljt, och fördenskull alle Samqvämen och Rum hemligen eller uppenbarligen som de Påviske här i Riket här tills brukat hafva kunna, eller andra Secter hvad namn de hälst hafva kunna, aldeles blifva afskaffade — och deras präster oeh Lärare afsagde, och innom 6 veckor af detta beslutet af Riket förviste, aldenstund de hafva hållit sig orolige, och icke heller hafva annat att beställa, icke må bruka deras falska Gudstjenst ej heller andre lekte personer af den eller annan Secte, som icka kommer öfverens med vår allmänneliga Religion tillstädjas, till några Riksens Embeten höga eller låga, och fördenskull icke någon Löhn eller besoldning,

här

här af Riket bör efterlåtas, dock så länge the sig stilla och roligen förhålla, aldeles utan någon stämpling och andras, ungas eller gamlas förförelse, måga de njuta Konungens Lag, Privilegier och friheten effter Konungens Edh och försäkring; och såsom den i Upsala i den sidsta Kongeliga Kröningen var samtyckt och effterlåtit.

Befinnes annat lönnligen eller uppenbarligen, och sådant kan med fulla skäl bevisas blifva därföre näfst och i lika måtto med de andra förviste.

Vid Wadstena kloster effter Hans Kongl. Maj:ts försäkring lyder, att emot den Ausburgiske Confession och Upsala förening 1593, icke antingen vid Scholar eller Kyrkor någorstädes här i Riket med onda eller goda skall inträngias och icke något hinder eller förfång i någon måtto göras, utan dermed hållas, som det var i Konung Gustafs sista och Kong Johans första Regements tid, derföre skall alt missbruuk i förbemälte Clöster och dess personer aldeles afskaffas.

4.

Till thet fierde svarades om Riksens höga verldslige embeter, när det behöfs må Hans Fur-

steliga Nåde med Riksens Råd och flere de förnämste Ständer som det kan vederkomma råda och samtyekia och i Hans Kongl. Maj:ts frånvarelse laga och förordna med sådana personer som undersåtarne nyttige samt skicklige och tjenlige äro, Dock så att i Konungens och Cronans embeter brukade blifva och i acht hafves gamla och väl förtiente personer och uti Riksens förnämsta embeter icke heller någon fullkomligen insättia förr än undersåtarne i den landzändan där som sådane embeten behöfves eller och eliest de som det wedkommer hafva deras wahl och stämma och sättia 3 i wahlet efter som Sveriges Lag på hvilket Konungen svorit hafver, om sådane förnembl. Embeter någorlunda berörer, och dock likväl effter som den Kongl. högheet och rättigheet med rätta fordrar och kräfver der brede vid gifva Konungen om personerna tilkänna och deraf samtycke Konungen hvilken Hans Kongl. Maj:t godt synes. Och om ej befinnes att Hans Kongl. Maj:t emot någon hafver Laglig eller skälig insago och icke desto mindre med stadfästelse fördröjes hvilket kan lända Riket och Regementz saker till märkelig skada och afsaknad, så må dock likväl dessförinnan en af desse tre blifva derutinnan brukad, dock icke heller the Embetzmän som Konungen här i Riket närvarandes förordnat hafver att af-

sättia, utan emot dem kan finnas laga skiäl, hvilka rättvisligen bör skärskådas, att de sådane tienster och embeter förverkat hafva. Ej heller någon till flere Embeter förordnas än han väl och med Riksens gagn förestå kan.

5.

Till thet femte blef svarat, att alt det som Regementz sakerna widkommer och märkeligt är, och Hans Kongl. Maj:t will hafva beställt eller uträttat här i Swerge, derom bör H:s Fursteliga Nåde fram för någon annan tillskrifvas. Dock der annorlunda skedde hafver ingen macht, eho han helst är, som sådane befallningar bekommer af enskylt betenkiande något derom beställa, förr än han sig hos högbemälte Furste och Riksens Råd försport hafver, hvilka sedan utan tvifvel det varda förordnandes och beställandes som hans Kongl. Maj:t och Riket effter begges deras Eder kan nyttigt och gagneligit vara.

6.

Till thet siette blef svarat, att sökia och kräfvia besked i Påland om svenske saker bör hafvas fördrag med och Hans Kongl. Maj:t i så måtto obekymrat blifva, helst effter Hans Kongl. Maj:t icke hafver de män hos sig af svenska

män uti något bruuk, som han kan lita på i Svenska saker och handlingar, därföre skola alle rättegångar och besvärningar och klagemålssaker inrikes effter Swerges Lag och efter det mandat som år 1593 uti Upsala derom utgick, hvilken högbemälte Hans Kongl. Maj:t och hafver stadfäst, ransakas och slitne blifva, och icke till Påland förskjutas eller dädan någon domb eller afsked fordras.

Finner någon sig i det målet besvärat då wädie till Konungens hemkomst, så bör icke heller Konungens domb till någon Execution utländes gifven varda.

Elliest vare ingom förbudit Hans Kongl. Maj:t om sine saker och ährender och annat hvadt tillbörligit och skäligit är att besökia, dock att Hans Kongl. Maj:tz föreskriffter och befallningar sända till hans Fursteliga Nåde och Riksens Råd som föreskrifvit står och icke någon annan derom immediate att beställa.

7.

Till thet sjuende blef swarat, att hvad belangande the gode Herrar, öfver hvilka hans Fursteliga Nåde sig förnemligast besvärar; begierade the ödmjukeligen att hans Fursteliga

Nåde den ovillian och misshag som hans Fursteliga Nåde til them hafver, och thet med hvilka de här til dag sådant hafva kunnat förorsaka, Nådeligen ville på sin sida falla låta, och mehra anse sämja och enighet i Riket, hvilket storligen behöfdes, lefvandes i thet otvifvelachtiga hopp, att de sig och uti denna förening med alle andra Riksens ständer, endräckteligen låta befinna, såsom de och samteligen dem där till wilja råda och förmana, all den stund de som här nu äro församlade, icke hafva något företagit och beslutit, ej heller gjöra vela något med hvilket den Edh och troheet som de Hans Kongl. Maj:t och fäderneslandet skäligen äre med förbundne skall öfverträdas och förkränkias.

Derföre hvad de eller andra här närvarandes eller frånvarandes som icke til thetta beramade samqväm komne äro, hvilket man icke förser sig af någon otrygghet eller olydna skedt vara, icke wilja göra ett med de andra Ständer i det som här kan beslutas till Hans Kongl. Maj:ts och Fäderneslandets bästa, som förnemligast är thess menige gagn, wälfärd och enighet.

Hvarom effter denne Riksdag dem bör tillbörligen uti alla landzändar tillkännagifvas och

när de effter föregången undervisning och förmaning icke hafva rättmätige skiäl här emot att förebära, som dem skall wara frijtt och effterlåtit, så ville de hafva sig ifrån dem afsagt, och hålla dem för Riksens orolige och afsöndrade lemmar, och för dem som det göra och Riksens höga embeten bekläda, deras wåld och myndighet hjelpa till att minska och förkorta, effter som de samteligen finne, tillbörligt och skiäligit vara, på det riket icke någon ytterligare skada af sådan oenighet taga skall.

Här effter rådde Ständerna Fursten at annorlunda skulle tillgå med Riksdagar, af dem som dem besökia skulle, neml:n således: det vore väl bäst och rådeligast, när herredagar på en annan gång hållas skulle, alle puncter som allmänneligen böra vara witterlige, först i hvar landzända och lagsagu för alla des inbyggiare och Ständer förhandlas, och sedan några af dem sjelf fullmächtige till Riksdagen, Biskoppen med några af Prästerskapet, 6 af Adeln på theras samtelige medbröders wägnar, 6 af krigsfolket dock med nödtorftig förfordring på resan, item några af Borgerskapet och 6 af menige man, J lika måtto som Sverges Lag uti sådane wichtige saker och handlingar någorlunda utvisar med deras Landz insegel, hvilka alltid böra

vara under Biskopparnes, Lagmans och 4 eller 5 de förnämste häradshöfdingars låås och nycklar, och förskickas till hvem af dem tjenligast därtil synes. De samme skola och altid vara på samqvämen, att handlingarne kunna vara dem kunnige, så hade man ferre eller flere, och då med mindre omkostnad och större krafft och tillstånd, än nu sker, der hvar och en måste komma såsom en Privat person, och på ingens utan sine egne wägnar fullmächtig.

8.

Till thet ottonde och yttersta blef svarat; att hvad hans Fursteliga Nåde för sin möda och arbete hafva skall, såsom och betalning för det hans Fursteliga Nåde till Riksens nödtorfter kan försträckt hafva, förser the sig til Kongl Maj:t att han sådant effter Hans Fursteliga Nådes trogne flijt och omvårdnat väl warder med broderlig tacksamhet vedergällandes, och emedlertid med bref och sigill försäkrandes, såsom the allaredo förnummit någorlunda skedt vara, vele och för deras personer till samma betalning giärna råda och styrkia, och bredevid finnas Hans Fursteliga Nåde för sin rättrådighet, mödo och arbete i alt det dhem står till görandes ödmjukeligen tasksamme och förmoda att hans

Fursteliga Nåde detta deras ödmjuka välmenta svar nådeligen till det bästa vill uttyda.

Datum Söderkiöping ut Supra.

Desse puncter och swar blefve underskrifne och beviljade af Riksens Råd, Bisparne, Ridderskapet och Adeln samt presterskapet, krigsbefälet, Borgerskapet, gemene krigfolket och allmogen, hvilkas namn mig synes onödigt att anteckna, alldenstund sådant är utgångit på trycket.

Och oansedt att Fursten war uti detta förbemelte svar på det ödmjukeligaste bedin, att han ville förestå Regementet med samtelige Riksens Råd och effter Furstens begäran gåfvo honom Riksens Förståndare Titul och elliest en stor macht i Regeringen emot Hans Kongl. Maj:ts willja och emot den macht honom och Riksens Råd war gifven uti den fullmacht och ordning som hans Kongl. Maj:t honom gifvit hade, så befant han sig här uti icke alldeles vara förnöjd och contenterad, utan ville regera absolute och hafva lika macht med Konungen sjelf uti alle regaliers puncter.

Och effter honom icke hände såsom uti Upsala några dagar för Konungens kröning att

några ibland den gemene allmogen ropade til honom på gamla gården där sammastädes och sade: Blifven j vår Konung Nådige herre, derföre måste Riksens Råd uppbära ovilljan och harmen som här effter förmälas skall.

När han nu fulkomligt hade låtit sammansättia Söderkiöpings beslut, hvilket här icke giörs behof att utföras effter det är på trycket utgånget, måste hvar och en som där stadder var samma Beslut underskrifva och försegla.

Sedan lät han byggia en Majestetzpall på torget der han hölt Burspråk och tog Edh af then gemena man som på torget stod, samt presterskapet, borgare, krigsfolket och allmogen, men sist af Riksens Råd och Ridderskapet.

Och ändock han förde ordet till alla Ständerna, vände han sig likväl till then gemene allmogen och begynte talet med thesse ord:

Edle, Wällborne, Wälbyrdige, Ehrewyrdige, Ehrlige, Manhafftige Krigsmän, Borgerskap och redelige dannemän som här församlade äre! Wij betacka eder synnerligen samteligen för det J hafven låtit eder befinna uti denne sammankomst och håldne Riksdagh.

Efter det åhrlige gode män eder är nogsamt witterligit för hvad orsak och besvärning i regementet wi hafva varit förorsakade att förskrifva denne Riksdag, synnerligen effter hans Kongl. Maj:t vår Elskelige kära H:r Broder både för och effter thess afresande icke hafver gifvit oss och Riksens Råd en sådan Regerings fullmacht och ordning, som vi och Riket kunde vara medbelåtne; och ändock hans Kongl. Maj:t lät effter sig en Regerings ordning den dock aldeles ofullkomlig är, hvilken wi dock hafva vedertagit, beklagar sig och Rikz-Cantzleren att han samma Regering fullmacht icke hafver sedt eller hördt läsas, förr än Konungen wägfärdig war och samma dag han afseglade ifrån Elsnabben. Och ändock vi hafwom skrifvit hans Kongl. Maj:t till, att wi icke vore till sinnes att förestå Riksens Regering effter den fullmacht som han effter sig låtit hafver, hafve wi dock intet fullkombligit swar ifrån honom bekommit, och dessförinnan förnimme vi stor oordning i Riket, att ingen acktar annan, utan hvar giör som han lyster, såsom man ser uti Finnland ske, der fast alla dagar klagomåhl ifrån komma så wäl som annorstädes i Riket.

Så står och Riket uti stor skuld både inrikes och utrikes, dertill med så hafver then

högborne Furstinna Fröken Anna icke bekommit sin Brudskatt, som Riksens Ständer äre plichtige att utgifva effter Sverges Lag och Arfföreningen.

Så är ock Riksens krigsfolk icke betalt hvilka och hårdt trängia på theras betalning, för desse och andre orsaker skul hafver det varit af nöden att sammankalla Eder som Riksens Ständer och Ledamöter äre.

Så effter vi både af the svar som i oss gifvet hafven på the puncter Eder äre blifne föreläste, så och andre puncter wi hafve thertill låtet sättia är nu kommit till fullkomligit beslut, hvilket är af eder underskrifvit och förseghladt, därföre är här min frågan och spörsmåhl, om J och alla och hvar och en i synnerhet äre till sinnes att försvara, hvad här gjordt och beslutit är och till att stå alla för en och en för alla: Effter alt hvad beslutit är, är grundat på Konungens Edh och försäkring och intet är handladt, utan det hans Kongl. Maj:t och Fäderneslandet är nyttigt och gagneligit.

Än sporde han them andra gången till om the wille stå alla för en och en för alla ehvad

som efterkomma skulle, icke för räddhåga, Herravälde, gunst eller ogunst att falla therifrån, och att J welen stå med mig och hjelpa mig till att straffa alla them som här emot äre eller här emotstå vela.

Dertill Svarade den gemene Man: Ja, Ja, Ja nådige Herre! det vele wi stå med Eders Fursteliga Nåde alla för en och en för alla och gerna hjelpa till att straffa dem som häremot bryta, dermed gjorde de sin Edh med 2 uppräckte finger, att the altid willia vara Fursten hörige och lydige, uti alt thet han them bjuder och befaller; och att de ville stå alla för en, och en för alla, hvilket ordasätt Fursten altid brukade.

Sedan wände Fursten sig till Riksens Råd, Bisperna, Ridderskapet och Adelen som med honom stodo på Majestetz pallen, sporde them till med desse ord: än J, hvad säge J härtill? hören J hvad thesse hafva swurit för en Edh, wele i söndra Eder ifrån them? Riksens Råd svarade på Samtelige Ridderskapetz och Adelens vägnar. Wi wele wäll lofva och tillsäga Eders Fursteliga Nåde hörsamhet och välwillig tjenst uti thet som länder Hans Kongl. Maj:t och Fäderneslandet till gagn och godo.

Men Fursten hof up handen och sade: Så swärje att i wele wara mig hörige, lydige uti thet jag påbjudandes warder. Då hofvo mäste parten händerne upp, men många voro som icke wille uplyffta händerne, och svoro som förbemält är att efterkomma hvad Hans Kongl. Maj:t och Riket nyttigt kunde wara. Derefter talade Fursten andra gången med dhe gemene Ständerne och sade: att the måtte utgöra en skatt till att afläggia med Högborne Furstinnas Fröken Annas Brudskatt, och krigfolket som fordrade sin betalning och sade Fursten: Wi wele väl låta göra den förordning, att det icke skall löpa mycket på hvar man, utan att J, ärlige dannemän skolen komma ringa af med samma skatt. Då lofvades straxt Skatten uht att göras och betackade de hans Fursteliga Nåde, att han icke wille för högt skattläggia them.

Men the blefvo annars varse, när Fursten hade gordt ordningen. Han lät så straxt upkräfvia skatten af hela riket, hvilket sig belöper öfver några tunnor Guld. Denna beskattning behölt Fursten för sig sjelf allena, och bekom hvarken Fröken Anna något deraf eller krigsfolket deras betalning, ändock han väl 5 resor beskattade Riksens Ständer för samma Brudeskatt och Riksens skuldh till att betalas,

hvilken upbars i stora summor och ändock blef ingen afbetalt.

Och som offta tilförne förmält är, att the goda Herrar Riksens Råd wäl hade förmodat att Högstbemälte Kongl. Maij:tt som uti god tid tillförne war här om tilkiännagifvit att Fursten wille hålla denne Riksdag och hvarpå han skulle utgå, begärade af Konungen att the måtte med Kongl. bref och Mandater på Edh och ära blifva förbudne att besökia samma Riksdag eller och att Hans Kongl. M:tt ville försörja dem med folk och penningar att the hade kunnat vara mächtige att stå Fursten emot och försvara sig för hans våld.

Men theras bref låg i Hans Kongl Maij:tts Hof i hela sex weckor, att intet swar gafz derpå, ändock var det intet Konungens skuld som var med många högvichtiga saker belagd; men Konungens Secreterare och andre, som uti the Svenske saker skulle beställa, the vore härutinnan försummelige och mehra med willia fördrögde saken och tiden, att thet en inbördes oenighet komma skulle; hvilket man af en part Konungens skadel. Secreterare nogsamt hört hafver med thesse orden: Låt man Hertig Carl och Riksens Råd rijfvas och slitas, det skadar dem intet utan är de kättare gode nog.

Ja Gud bättre, man hafver väl hört sådant att talas på de gode Herrars Riksens Rådz döda mull, oansedt the för sin trohet hafva satt lifvet til. För sådane skamgiäster blifva offta alla Konungens saker försummade, Hans Kongl. Maij:tt och riket till stor skada: Så giorde de och af med tiden att Konungens swar och förbudzbref icke skulle komma till Riksens Råd och Adel, förr än sista dagen när Herredagen war besluten, och en stor dehl af Ständerne voro afdragne, deraf man nogsamt märkia kunde, huru giärna en part hade sedt, att då uti samma församling skulle blifvit begynt ett inbyrdes krig och tumult. Till thet sista så äro och Riksens Råd högeligen til att enskylla emot them, som säja må: Ja Riksens Råd skulle icke dragit tijt, om the än ther öfver skulle blifvit fängslige ditförde, ty den första willan hade altid hvarit bättre än then sista, och hvad mehra nu orden lyda hos en part; ty här är tillförne förmält, att effter Rådet intet swar ifrån Hans Maij:tt bekommo, förtröstade de sig mycket på Ridderskapet och Adelen samt Riksens Ständer, som sammankallade woro, att de icke skulle så lätteligen alt bejaka til Furstens begäran som skedde. Ty the voro tillförne ganska få att stå Fursten emot effter the icke voro endrächtel:n tillhopa, voro och icke heller mächtige att up-

sättia sig emot Fursten, såsom och för deras personer icke wille gifva orsak, til något krig eller blodz utgjutelse utan förmodade att Riksens förnämsta ständer skulle falla dem bi och neka til hvad som nekas borde.

Men när det kom uti en gemehn församling, tå galt icke råd, utan war *alt* Ja Ja till alt thet Fursten begärade och påstod, alt så voro de gode Herrar Riksens Råd med många besväringar beladde.

Här tillhörer och det en part, af Riksens Rådz missgynnare pläga säija att Riksens Råd voro nogsamt af Konungen förbudne att hålla eller besökia någon Riksdag, nemligen genom Konungens Regerings ordning var dem alle samqväm och Herredagar förbudne, och at man väl kunde se och förnimma, at the gode Herrar Riksens Råd som höllo sig derifrån, nemligen Gref Eric *) och H:r Claes Flemming och Eric Gustafson **). Till thetta theras ogrundade tahl är klart att svara, först hvad Regeringz fullmach-

*) Ståthållaren på Stockholms Slott, Riks-Rådet Gref Eric Brahe.

**) RiksRådet m. m. Friherre Eric Gustafsson Stenbock.

machten tillkommer, var then icke gifven Riksens Råd enskylt utan Fursten och them tillika och tillhopa gifven, dertill med förmåtte Regeringz ordningen, att Fursten skulle vara den förnämste utj Regementet, och att Riksens Råd och Ständer högre och nedrige skulle vara Fursten hörige och lydige utj alt thet Konuugen och Riket kunde gagneligt vara.

Det förnummo Riksens Råd wäl strax at det var Konungens höghet emot, först, att han förachtade och hölt Regeringz-ordningen för ofullkomlig och deremot förskref Riksens Ständer till Söderkiöping, derföre the H:s Kongl. M:tt i god tid tillskrefvo och begärade stränger befäl, att blifva therifrån och i så måtto bekomma Konungens råd, bistånd och hjelp som tillförene är förmält.

Hvad widkommer Grefve Eric som hölt sig ther ifrån, effter han war en af Riksens Råd, så hade sig en annor lägenhet med honom, först njöt han icke det ämbete, som Konungen honom ombetrodt hade på Stockholms slått, utan Furstens enskylte tjenare blefvo satte och förordnade af Fursten jämte honom på slåttet

och togo sig all macht och myndighet til, som förr är omtalt, derföre drog Grefven derifrån hem till sitt Grefveskap, och wille med Fursten intet hafva att beställa, och synnerligen för religionens skull, var Fursten wäl tillfridz med hans frånvarande. De vore icke heller välkomne som tijt kommo, och voro af then Påfviska religionen, som Fursten nogsamt lät sig höra med bannande och skällande på Erich Falck och Pher Rasmusson, men hvad belangande Erich Falck kom han til med H:r Arfvid Gustafson *) och följde honom till ähra, som var Ståthållare uti samma landzända.

Men Pher Rasmusson var icke thijt kallad, icke heller fullmächtig af någon, derföre skedde honom den äran att Fursten lät förvisa honom staden som en skiälm; och ändock han gick till Riksens Råd och begärade at the skulle försvara honom, men the gode Herrar gofvo honom till svar, thet the icke kunde förswara sig sjelfva sedan andre; och hade wäl warit bättre att förbemälte person Pher Rasmusson hade blivit therifrån så wäl som Olof Swerkelson och andre hans Kongl. Maij:tts tienare och Secreterare gjorde.

*) Ståthållaren Friherre Arwid Gustafsson Stenbock.

Hvad H:r Erick Gustafson tillkommer, så föregaf han sin sjukdom och svaghet, at han icke kunde komma tijt; men thes förutan skref han til sine medbröder Riksens Råd, at han wille vara ens med them uti alt thet som ther kunde beslutas och samtyckias af Rådet och samtelige Ständerne med Fursten, at the icke skulle tänkia at han ville sig uti något mål ifrån dem afsöndra, detta hans bref hafver jag i Söderkjöping sielf både sedt och läsit hoos Riksens Cantzler H:r Erich Sparre. Herr Claes Fleming hölt sig med villia derifrån, synnerligen för sin egen säkerhet skul effter han stod illa hos Fursten.

Och ändock H:r Claes Flemming blef myoket berömder af en part, i det at han icke giorde ett med Fursten, eller lät sig hos honom finna, så kan jag icke besinna, at H:r Claes Flemming bör vara mehra berömd der igenom än de andra af Riksens Råd, ty altid fants det Ridderliga mod och krigmäns hjerta hos en stor dehl af de andre Riksens Råd, som hos H:r Claes Flemming finnas kunde, dock den gode Herren uti ingen måtto att förtala, hvilken för sin person nögsamt var en god krigzman. Men man vill här giärna förmäla dock korteligen hvad åtskillnad som war emellan de andre Riksens Rådh och H:r Claes Flemming.

Först war Herr Claes Flemming af Konungen förordnad til General Krigz Öfverste öfver Sverges Rikes krigzfolk såsom han i hans Kongl. Maij:tts H:r Faders tid och tillförne warit hade. Dertill med war han Riksens Öfverste Amiral, ty hade han en stor dehl af Skeppen och Sjöfolket under sin hand.

Till det Tredie war han Gouverneur och Ståthållare öfver hela Storfurstendömet Finland, hvilken förmådde at sammankomma med 5 eller 6000 man varacktigt godt krigzfolk, hvilka han hade synnerligen på sin sida.

Detta feltes de andre gode Herrar af Riksens Råd, de hade intet krigzfolk under händerna, icke heller någon skeppsflotta, fast mindre slott eller fästen och Furstendömen som H:r Claes Flemming hade, för sådane macht hade H:r Claes Flemming godt att hålla wederspelet emot Fursten.

Men hade H:r Claes Flemming tagit leigde och gisslebref af Fursten för sin säkerhet skul, och dragit til Sverge och gjordt ett med sine medbröder Riksens Råd, och då hade låtit se sin myndighet, att de alle samteligen hade kunnat neka til Furstens begäran som de andre go-

de Herrar af honom nogsamt begärade både genom bud och bref, då hade han varit berömvärd, att han hållit hand öfver Konungens Höghet.

Men hålla sig derifrån uti den Landzort, som genom watten var skild från Sverige til 40 eller 50 mihl wäg, det är icke wärdt så högt att berömma.

Elliest om hans trohet emot Hans Kongl. Maij:tt var intet tvifvelsmåhl, men det han söndrade sig ifrån de andre Riksens Råd, dermed gafs orsaak, att Fursten kastade Riksens Råd före att i Riket voro många Regenter, och förvitte Riksens Råd att the och stodo effter att hafva hvar sitt Furstendöme under sig, så kom och många klagomåhl öfver H:r Claes Flemming ifrån Finlandh.

Altså war H:r Claes Flemming en stor orsak till det obestånd som Fursten tog sig före emot de finska och der icke Riksens Råd hade så hårdeligen varit Fursten emot, hade han intet, thetta åhret velat haft någon krigzmacht till Finland, ty Fursten anmodade then wällborne herrn H:r Jöran Posse till Hellekis och Hammarskog Sverges Rikes Råd att han skulle taga

det ämbetet på sig att draga til Finland såsom en Legat på Furstens och Riksens wägnar, tillböd honom 6 eller 8000 man med sig, allenast för hans säkerhet skull.

Det hafver wäl varit den ansenligaste Legation som ingen Kejsare eller Konungh någon tid hade kunnat affärdiga med flere tjenare; men Fursten sade der hos att han skulle hafva en Instruction med sig, att om de finske eller H:r Claes Flemming icke wille giöra ett med honom och Riksens Ständer, då skulle Jöran Posse dela lod', kruut och svärd med dem.

En sådan Legation behagade den gode H:r Jöran Posse ingalunda att vedertaga, ehuru högt Fursten honom berömde, och sade: att han ansåg honom för den man, att han framför de andre af Riksens Råd och med bröder, vore dertill tjenlig, ja han tillböd honom att han skulle blifva Sverges Rikes Krigz-Öfverste och hvad Fursten ej sjelf framstälte, hade Han Rikzdrotzen Wällborne H:r Nills Gyllenstierna altid ihop med H:r Jöran Posse om denna resa, men hos H:r Jöran Posse var intet att handla här om, ty H:r Jöran Posse gaf til svars, att det var emot hans Rådz Edh och ville thet inga-

lunda wedertaga, hvarken med goda eller onda Wi wele nu komma til vårt förra tahl om Söderkiöpings sista afsked; när nu alt var beslutit hvad Fursten wille hafva bestält, kom omsider Konungens förbudzbref til Riksens Råd och Ständer, att the ingalunda skulle besökia samma Riksdag, och då war alt beslutit det som Fursten begiert hade, i det mästa effter hans villia och största delen af Ständerna voro derifrån dragne.

Härutaf är nu til at se, huru mycket som låg dem macht uppå att befordra Konungens saker, som hos hans Kongl. Maij:tt stadde voro, och huru försummeligen härmed tillgick, at Riksens Rådz bref låg i Konungens hof sex veckor före än herredagen angick ändock herredagen och stodh i sex weckor så kom dock Kongl. Maij:tts bref på yttersta dagen. Så kunde och ingen säja att brefven voro på vägen förhindrade, thy the vore icke 14 dagar gamla effter theras antecknade datum då de kommo till Söderkiöping. När Fursten fick förnimma brefvetz ankomst, giorde han ett stort löije deråht, och önskade det skulle hafva kommit medan alle varit tillhopa, på det han då måtte förnummit hvilka som ville hafva varit stånd-

achtige med honom, eller och något tala emot thet som bevilliadt slutat och skedt var.

Sedan lät Fursten uppfordra den Edle och Wällborne herrn H:r Arfvid Gustafsson till Buxholm som var Ståthållare öfver Östergiöthland och Wadstena slått, och talte honom till i Riksens Råds närvaro och Adelns som än qvare wore, tog på sin wärja åht H:r Arfvid och sade: om det ej våre mehra för hans Fursteliga åhra skull, då wille han slå honom på hufvudet, med många flere skiälsord, som han öfverföll honom med.

H:r Arfvid svarade att han sådant intet hade förskylt af hans Fursteliga Nåde, samma gång beskyllte Fursten honom, att han hade försuttit och förachtat hans bud och befallningar, så och att han skulle lagt under sig några Cronogodz; men Herr Arfvid nekade dertill, och sade sig, hafva rätt till the godz han häldade.

När nu Fursten sine saker i Söderkiöping bestält hade, drog han therifrån til wadstena, fördref H:r Arfvid Gustafsson af Slåttet, och satte sin tjenare till Befallningsman igen, gick sedan om afftonen in i Wadstena Clöster med

blåss och facklor till at besökia Nunnorne, der sade han dem af med Clostret att the skulle therifrån.

De arme nunnorne föllo på sine knä, bådo honom att de måtte der få blifva qvar öfver vintren; när de således med gråt och knäfall bådo honom, låfvade han dem af stor gunst att de skulle få blifva qvar öfver wintren, men några dagar derefter lät han förvisa dem derifrån, sedan förordnadé Fursten H:r Arfvid Claesson til åminne *) och någre andre med honom som skulle Inventera samma Nunne-Clöster, der blefvo och murarne mångastädes nederbrutne men der var en fattig skatt i förråd, hade fursten fått leta effter skatten i samma Clöster 20 åhr **) tillförne, då hade han väl fådt en tämmelig skatt i sin taska men hans H:r Fader högloflL. i åminnelse Konung Gustaf hade samma skatt wäll förvarat, så väl som alle andre kyrkie och Closterskatter som i hela riket fantz.

Men Konung Gustafs äldste son Kong Erich han fant medel och utvägar til att utdela hvad

---

*) Ståthållaren, sedermera Riksrådet Arvid Classon Horn.

**) Synes misskrifvit. Lärer vara ment i Kon. Gustaf I tid, då Clostret reducerades.

Salig Konung Gustaf med rätta och orätta församlat hade.

Altså lät Fursten sig förnimma huru mycket var honom angeläget om den Ausburgiska Confession eller Evangeliske religionen som han här med sökte, ty Konung Gustaf var väl så ifrig om den Evangeliska religionen, synnerligen uti sin sista Regementz tid, likväl lät han nunnorne uti Wadstena blifva outdrifne.

Och om än Konung Erich befant sig tyranisk uti många måtto, likväl lät han denne nunne ordning oförrykt blifva. Häruti försvarade Fursten sig att han hölt så hårdt hand der öfver, att Konungens Edh och försäkring skulle til alla sina puncter hållen blifva.

Nu wet hvar ährlig man som Konungens Edh och försäkring låsit och hördt hafver, att lofvat och swurit blef både för kröningen och i sjelfva Cröningen, at vår Evangeliska religion skulle med thet bruk hållen blifva, som det hållit wardt uti Kong Gustafs sista, och Kong Johans första regementztidh.

Nu weta alle, att ifrån A:o 1527 när reformation skedde och alt intill A:o 1595 hafva

nunnorne bibehållit sitt Closterlefverne lika som uti Tyskland, Dannemark och annorstädes brukeligt är.

Man talar icke här om, at Fursten hade illa giordt, om han hade fördrifvit de påfviske prester uhr Clöstren, der de hade lefvadt orolige ty thet skedde och i Konung Gustafs tid att Kyrkioherden uti Staden tilldelte dem Sacramentet, när de communicera wille, och står uttryckeligen i Westerås recess, som Konung Gustaf lät med Riksens Rådz samtycke utgå A:o 1527 med desse orden: at efter Clöstren hafva härtils varit illa försörgde och hafva haft oduglige föreståndare, dherföre samtycke vi att härefter skaffa Konungen en god Riddersman som inseende hafver med samma Clöster, den Clösterfolket låter få sitt redeliga uppehälle som och Clöstret skall vid macht hålla, och skall Biskoppen intet befatta sig med Clöstret, utan då någon Jungfru skall ingifvas då skall han komma, dock icke med flere tienare än som förläningzmannen hafva will, här af är til att se att Fursten icke hade någon macht effter sin Salige Fader någon ringaste förändring at göra.

En part säja det blef sedan bättre med Clöstren när de blefvo nederbrutne och i grund

förstörde, då föröktes Cronans intrader, altså-dant är sant, men icke därföre är Wadstena Clöster antingen nederbrutit eller nunnornas ordning förändrad annorlunda än at the skulle annamma Sacramentet af Evangeliske präster som förmält är.

Men Hertig Carl giorde alt thetta så wäl som alt annat för den kärlek skull han bar till sin rätta Herre och Konung.

Hvad Konungarne hafva med sine undersåtare förändrat i riket det har sina skiäl, ty sådane Konungars stadgar heta Landsens Lag.

Men det en Furste i Riket skall hafva den macht att förändra det Konungarna icke förändradt velat, det är ohörligt.

Detta hafver jag så widlyfftigt förmält, aldenstund att många Riksens Rådz fiender på denna tid med osanning beskylla Riksens Råd, att de hafva varit orsak dertill att Nunnorne äre blifne fördrifne, likasom de för deras personer gifvit Fursten råd dertill eller drifvit den saken att Fursten skulle dem fördrifva, hvilket aldrig med skäl skal kunna bevisas, att de gode herrar rådwis eller med bref och sigill, skall

hafva rådt Fursten dertil, men war eller fantz någon ibland Riksens Råd Fursten anhängig eller tilbenägen som rådde Fursten dertill, låter man blifva i sitt värde, men af them som för sin trohet skull hafva satt lifvet til, eller de gode herrar som för sin Edh och Konungens skul äre landzflycktige i främmande land, kan med sanning, aldrig i evighet dem sådant öfvertygas.

Icke heller äro nunnorne nämnde uti Söderkiöpings beslut annorlunda, än at alle påfviske präster och andre som sig oroligen hålla, skulle blifva afskaffade.

Detta år 1595 dödde Hertig Magnus til Östergöthland på Kungabro på sitt 53 åhrs ålder, men effter Hertig Carl var dersammastädes stadder då för tiden, lät han honom tillbörligen begrafva uti Wadstena.

När Fursten således hade effter sin willia alt bestält uti Östergötland, drog han tädan til Jönkiöping; men allestädes hvar han kom, stämde han Adelen och menigheten tillhopa, der han hade fram sine puncter, tagandes Edh och förskrifning af them, på samma sätt hölt han ock visitation i Westergiötland, sedan han hade hål-

lit Söderkjöpings Herredag, näst den hela vintren öfver in emot Påsketiden.

A:o 1596 strax Fursten var kommen til Södermanland begynte han rusta sig til krig emot H:r Claes Flemming, och de finska; skref Riksens Råd til och stämde them til Stockholm; föregaf at the utan någon försummelse skulle komma tillhopa för Riksens wichtiga sakers skull så begåfvo sig de gode Herrar dijt, som oförhindrade voro fast än de voro få, ty som förbemält är, var en part med sjukdom förhindrade, och en part hölt sig med flit därifrån.

När nu Riksens Råd en lång tid in på sommaren hade legat i Stockholm och förväntat Furstens tillkomst, finge de omsider Furstens eget bref med en hop beskyllningar, finge och så samma tid bref ifrån Furstens Rådz personer, och til allt thetta skrifver Riksens Råd Fursten och dess Rådz personer til, hvad billigt svar i den saken fordrades och krafdes. Men förr än Riksens Rådz bref till Fursten enskylt skrifvit, blef affärdigat, sände Fursten en ansenlig legation till Riksens Råd.

Och på det man skall grundeligen weta Furstens beskyllningz puncter, som han tillmälte

Riksens Råd, så och Riksens Råds rättmätige enskyllan och swar som de sände Fursten genom 2:ne sine medbröder de ädle och Wällborne Herrar H:r Claes Bielke till Wijk och H:r Jöran Posse til Hellekis och Hammarskog, begge Riksens Råd, hafver jag velat altsammans införa och förmäla som följer.

Svar och Minnesskrift på de wärf och ärender, som Högborne Furste och Herre Hertig Carl til Södermanland Nerike och Wermeland wår nådige Furste, med de vyrdige Edle och Wällbördige Herrar och gode män Mag. Abraham Andræ Erchie-Biskopp i Upsala, Mag. Petrus Jonæ Biskop i Strängnes, Mag. Olaus Stephani Biskop i Westerås, H:r Erich Stake till Hönssätter, H:r Nils Posse til Gieddeholm, såsom och med Hans Fursteliga Nåde nyligen föregångne skrifvelse till Riksens Råd som nu uti Stockholm församlade äre hafva skrifvit och värfva låtit, tilbetrodt och pålagt bredevid wällborne utskickade Edle och Wällborne Riksens Råd H:r Claes Bielke til Wik och H:r Jöran Posse til Hellekis, på sine och sine samtelige medbröders wägnar tienstl. framföra och berätta Actum Stockholm d. 3 Aug. Anno 1596.

Ändock wällbemälte Riksens Råd hafva för några dagar sedan sig emot Hans Fursteliga

Nådes trogne män och Rådzpersoner skrifteligen förklarat, at de effter deras Råd och betänckiande några af deras medel til Hans Fursteliga Nåde sända villja.

Icke desto mindre effter denne myndige legationen af andelige och werldzlige män är nu kommen häremellan, hade (hvad desse förnämlige puncter anbelangar) det igienom dem tillförne väl kunnat blifvit svarat, dock likväl effter dessförutan och äre några andre Riksens högvichtige ährender med Hans Fursteliga Nåde til at förhandla, hafva wällborne herrar af Riksens Råd sjelfve nu med det samma velat begifva sig dit, effter som oss för några få dagar skrifvit wardt.

Till thet första betacke wällbemälte herrar Riksens Råd synnerligen och samteligen Hans Fursteliga Nåde tjenstl. för den hälsning ynnest och nåde som Hans Fursteliga Nåde dem hafver låtit förmäla, tillbjuda deremot Hans Fursteliga Nåde igien all ödmjuk och välwillig tjenst med en flitig och trogen lyckönskan, at Hans Fursteliga Nåde med all samtl. vårdnat måtte vara och blifva af Gud den alsmächtige; med långvarig hälsa lyckeligt tillstånd, och välmåga

måga begåfvad och uppehållen hvilket altid vore dem synnerligen och samteligen kärt at höra och förnimma.

Dernäst tjenstl. gifva tillkänna at såsom Hans Fursteliga Nåde för någon tid sedan hafver låtit förskrifva samtelige Riksens Råd hit til Stockholm, så hafva de gärna hvar i sin stad sig det hörsammeligen welat effterrätta, så mycket som dem hafver varit möjeligit, och några dagar därpå varit tillstädes, och nu sedan länge här förtöfvadt, de andre som sedermehra och en part icke ännu framkomne, hafver och icke warit drögsamma af någon ohörsamhet eller oskötsel til Rikets gagn och beställning, utan elljest af laga förfall och sjukdommar, som och ännu en part dragas med, och derom de hvar i sin stad nogsamt hafva gifvit Hans Fursteliga Nåde sin rättmätiga sak tillkänna, för sig fördenskull såsom och ödmjukeligen och tienstl. begäre, at Hans Fursteliga nåde det dem icke, eller uti någon annan måtto will tillräkna.

Vidare effter de gode Herrar först och främst nödigt achtadt något litet dem till rättmätig ursäkt at svara, til Hans Fursteliga Nådes sista skrif-

velse, så bedia the tienstl. at Hans Fursteliga Nåde i den bästa mening wille förstå och upptaga.

Til det första såsom Hans Fursteliga Nåde uti sin skrifvelse berörer likasom Riksens Råd skulle samtyckia eller hafva låtit sig förmärkia, at H:r Claes Flemmings oroliga handel icke skulle hafva på sig eller någon synnerlig fara med sig, och at dhe endels wille gifva honom rätt, så at hvad han hafver för händer sker ingen förnär ej heller kan följa någon skada däraf, och der Riket tager någon skada då vill Hans Fursteliga Nåde vara enskyllat och ingen svara der till utan det måga Riksens Råd gjöra som gifva Flemmingen och andre orolige menniskor tillfällen at sådan oreda i landet uppkomma, Hans Kongl. Maij:tt och Riket til oboteligt skada, och at de i lika måtto icke hafva hållit eller effterkommit hvad nu senast i Söderkiöping är samtyckt och beslutit, och at Hans Fursteliga Nåde icke är til sinnes på sådant besked som nu tillgår begifva sig hit til Stockholm, ej heller tagit emot Regeringen på sådana vilkor, utan det är fast annorlunda utlofvat, och det de hafva skrifvit, at allt hvad förbemälte Flemming hafver tagit sig före, sker allenast honom til försvar och säkerhet, och icke för det han något werkeligit skulle begynna,

är ett nytt sätt at bruka i en ond sak och mächta misstänckt, hoos allom them, som ord, löfte och tilsägelser intet tänckia at hålla och efterkomma, än sådane ordesätt at bruka, och annat mehr både om krigzfolkets löhn, Riksens Gäld och förmögenhet, samt hjelpeskatter och giärder som deraf förorsakas.

Item den stora hunger, nöd, öfverwåld och orätt som undersåtarne nu i Finland lijda och hvad ytterligare som Hans Fursteliga Nådes skrifvelse förmäler, hvilket alt synes der hän lända, lijka som Riksens Råd antingen dertil voro vållandes, eller det nogsamt eij wille betänckia och förekomma, det som sjelfva orden utvisa. Derpå swarades tiensteligen at wälbemälte herrar Riksens Råd icke hade förmodat at Hans Fursteliga Nåde något sådant fatta eller dem vijta wille, aldenstund de weta sig deruti obrotzlige. Förty hvad H:r Claes Flemmings företagande vidkommer, wille de för deras personer intet afhöra ej heller skrifva, at det aldeles och således är fahra förutan, mycket mindre at the skulle hafva gifvit honom rätt, ej heller til en sådan oreda wållandes.

Så kunna de icke besinna, at honom gifs rätt til sitt företagande dermed at de hafva skrif-

vit, at han sådant buller mehra för sin egen säkerhet skull än elliest af Konungen befallat, begynt hafver, såsom de det och icke heller, till det ringaste annorlunda ment hafva utan tvertemot hållit det derföre at han mehra med det ordasättet beskyllas än ursächtas:

Förty det kan icke tydas honom eller någon som sådant will hafva för händer til undskyllning, när man säger: at man för deras egen säkerhet skull, utan någon befallning eller något Riksens gagn och båsta; wille begynna buller i Riket, som elliest dess utan är fredeligit, och sin rätta herre och Konung efter Lag hörig och vederredo: utan det plägar fast mehra och menigt så hända; at den som wrångvisligen handlar, han rädes och därföre, söker sin egen säkerhet och förswar följjer icke fördenskull derutaf, at man gifver dem som det göra någon rätt; utan snarare de som hafva med sådant fördrag och söka sin säkerhet och försvar af Lagen och sin egen oskyldighet; och icke af vapen och värja. Så bevises elliest och (om de hafva gifvit honom Rätt eller hvad behag dhe hafva til hans handel) af det som de Hans Kongl. Maij:tt tvenne eller trenne resor, såsom och honom sjelf hafva tillskrifvit, begärandes fördenskull ödmjukeligen och tjenstl. at deras swar

och bref icke widare än de sjelfve ment och skrifvit hafva må sträckias och uttydas, och ändock mycket mera at dem icke skall tillmälas lika som de icke nogsamt wele sig beveka af de fattiga undersåtares i Finland och Österbotten jämmer och nöd; eller och hjelpa dem såsom och annat mera, både den stora Riksens giäld, giärden och annat mehra sådant, til hvilket the dock til theras personer aldrig något behag hafft hafva, hade elliest Riksens lägenhet så tillsagt at undersåtarne der med måtte varit förskonte efter deras förmågo at bättra och afskrifva, så kallade the Gud til wittne, at the sådant giärna giort hade, så mycket them på theras Edh och ämbetz vägnar hafver stådt til giörandes.

Hoppas och at Hans Fursteliga Nåde sjelf så länge de med Hans Fursteliga Nåde i desse besvärlige Regementzsaker bördan burit hafva, varder dem gifvandes samma vittnesbörd.

Belangandes de gode herrar och måns som denne resan hafva warit hitsände pålagde wärf och ährender, attestere vi dem fliteligen och troligen efter dess Instruction sådant hafva förrättadt. Först at Riksens Råd skulle påminna Hans Kongl. Maij:tt vår allernådigste Konung

och Herre om sin Edh och Löfte uti wår rätta Religion, dess frihet och rätta bruk at hålla obrotsligen och hvad deremot kunde skedt wara skaffa böter uppå, så kan Hans Fursteliga Nåde sjelf nådeligen draga sig til minnes at wälbemälte Riksens Råd det tillförne giort hade åtskillige gånger, efter som bref och Handlingar nogsamt skola utvisa, äro och icke än obenägne med samt Hans Fursteliga Nåde giöra det samma, såsom ej heller mindre vara vil, än man ju med det första måtte skrifva Hans Kongl. Maij:tt ödmjukeligast swar til, på det bref vi senäst ifrån Hans Kongl. Maij:tt bekommit hafva.

Ytterligare såsom förmäles och begäres at härefter mehra än här til dags skedt är måtte hållas öfver Söderkiöpings afsked icke allenast af Riksens Råd sjelfve, utan och at the ther til hjelpa, at the som utan skiähl sig deremot läggia, måtte effter afskedzlydelsen blifva straffade, elliest gifz orsak til at ställas något i värket som Hans Kongl. Maij:tt och hela Riket i längden will vara skadeligt Religionen til förkränkelse, hvarföre om Riksens Råd ej öfver tillförsikt och med alfvar icke willia ställa i wärket, först den förmaning till Konungen som sagdt är, dernest afskaffa de orolige personer, så at det som i Finland begynt är, och sig

annorstädes här i riket yppar, må varda stilladt. På det Hans Kongl. Maij:tt ej sedan må taga tillfälle någodt med våld företaga, emot föregångne Edhs Handlingar och löfte och hvar de icke wille blifva stadige uti deras sinnen, och bevisa Hans Fursteliga Nåde rättmätig hörsamhet och lydna, och et troget bistånd som nu Riksens Regent och föreståndare ske bör, då vill Hans Fursteliga Nåde til at förekomma tvist och fahrlighet förenas med Hans Kongl. Maij:tt om Religionen och Hans Kongl. Maij:tt den fri efterlåta allenast förbehållandes sig den Evangeliske uti sitt Furstendöme.

Och så der bredevid med Regeringen nästkommande Michaelis afstå, och at Hans Fursteliga Nåde effter som hans siste skrifvelse lyder: icke är tillsinnes på sådant besked som nu tillgår at begifva sig hit til Stockholm, ej heller hafver taget emot Regeringen på sådane vilkor; utan at det fast annorlunda hafver varit utlåfvat.

Härpå gifva Wällbemälte Riksens Råd ödmjukeligen och tiensteligen svar at de för deras personer sig til sådan widlyftighet icke veta hafva gifvit orsak, önska och af Gud alsmächtig det han värdigas alla farligheter och skadeliga anslag mildeligen förtaga wille.

Hvad i Söderkiöping enhälleligen samtyckt och bevilliadt är och där sammastädes utlåfvat blef, är allom klart och kunnigt, af det af trycket utgångit är, det de och icke heller veta sig i någon måtto hafva brutit eller öfverträdt, mycket mindre gifvit orsak at Hans Furateliga Nåde sig ifrån Regeringzbeställningen i denna besvärliga tiden så hastigt skulle villia afhålla.

At andra sig ifrån Söderkiöpings beslut afsöndrat emot alles theras willia, råd och förmahning, förse de sig at Hans Fursteliga Nåde icke wille det dem wräkia eller til ondo åtnjuta låta, aldenstund de intet äro ther uti vållande, utan hafver med samt Hans Fursteliga Nåde så mycket dem hafver stådt til görandes vinlagt sig, sådant at förekomma begära för denskull så nu som tilförne ödmjukeligen och tjensteligen at Hans Fursteliga Nåde, dem med sådane misstanckar och tillmäle icke ville besvära, utan Nådeligen hafva förskonat, hvad de som förbemält är, hafva låfvat och tillsagt och hvad dem på deras Eds och Åmbetes wägnar Hans Kongl. Maij:tt det hela Kongl. och Fursteliga huset samt fäderneslandet til rolighet och thes gagn och goda bär', det villia the göra och hålla som ährlige män efter theras macht och förmågo.

Belangandes H:r Olaes Flemmings orolige handel, hvilken borde wara stillat och afskaffad ändock Hans Fursteliga Nåde icke heller sin mehning derom emot wällbemälte Riksens Råd huru det skulle tillgå förklarat hafver: dock likväl icke destomindre som man förnimmer är ju Hans Fursteliga Nåde tillsinnes med det första at wilja sådant i werket anställa på hvad sätt det och ske kan. Så ändock Rådet uti 2:ne deras skrifvelser, som nu nyligen til Hans Fursteliga Nåde äro utgångne, någorlunda hafver låtit sig förnimma hvad deras mehning och betänkiande nu och på dhenna tid i denna sak vara kunde. Icke destomindre efter Hans Fursteliga Nåde derutaf förnämligast hafver fattat det misshag om hvilket Hans Fursteliga Nådes gode män och Råd skrifvit hade, kanske lika som de antingen af ostadighet ville falla ifrån det, dem på deras Eds och Embetz wägnar borde styrkia och handhafva eller och elliest göra Hans Fursteliga Nåde enkannerligen til oskälig och ogrundat motsäga, derföre äre de förorsakade deras ringa dock trogne betänkiande ytterligare yttra, och dess orsaker som de betänkia kunna omöijeligen utan Hans Fursteliga Nåde med desse förbemälte Gode herrar och män tjensteligen at gifva tillkänna, bediandes ödmjukeligen uti det

dem både effter Regeringz och Söderkiöpings beslut och ordning må utan all onåde och misshag vara efterlåtit.

Så är til det första ingen så fåkunnig som icke ser sådane Flemmingens handel vara skalig och en grundwahl til alt ondt om den efter hans willja skulle hafva framgång, och är fördenskull intet tvifvel at alla ährliga Svenska män ju gärna skulle se at det måtte blifva afskaffadt.

Men efter det icke är troligt at han skal giöra det första angrep, är och försvag där till och många kunna mena, at hans företagande buller nu på denna tiden icke väl utan wapen och wärja stillas kan, medan han utan tvifwel genom mycken vrång berättelse och många andras olämpa sig det ryggstödet förvärfvadt, som han nu hafver är det förnämsta spörsmål, om saken på något våldsamligit sätt, skall emot honom företagas icke för then försyn eller kärlek som man kan eller med rätta bör hafva til hans person, utan allenast för sjelfva sakens wichtighet skul, hvilket man tjenstl. beder Hans Fursteliga Nåde täcktes som en fredälskande Furste och af Gud med högt förstånd begåfvad nogsamt

och nödtorfteligen det ena med det andra wil betänkia och öfverväga.

Och ändock på den ena sidan är til at betänkia uti denna Flemmingens oroliga företagande, först den söndring som sker af hvilke Riket lider stor skada och den allmänna freden förkränkes.

Dernest den fara, oro och skada, som med hans företagande kan vara at befruchta, förutan ändock thet, der andre orolige kunde taga sig af sådant hans sjelfzwåld något Exempel.

Til det tredie at såsom säijas plägar: icke säkert och rådeligit är, at wänta första kinpusten.

Fierde och det som mest bör beveka öfverheten, det stora öfverwåld, skattande och härjande som ske i Finland hvilka synas vara skälige orsaker, hvarföre hans myndighet borde tillbörligen blifva förkortad, om man än skulle läggia händerna dervid, hvar det elliest icke ske kunde, såsom det endeles nu låter sig anse.

Men deremot igen när man vil tillse den olägenhet och fara som däraf följa kan, är den

fast betänckelig, förty ändock, den söndring som Flemmingen och flere, serdeles på det sista gjort hafva är riket mycket skadelig, och den allmänna, inbördes roligheten och Landzfreden i strängda mål mycket til hinder och förskräckelse.

Icke desto mindre der det til krig eller handagrep komma skulle så wille dermed föllja en fast större oenighet och söndring, hvilket allaredan med Finland och Lifland begynt är som sedan aldrig utan stort krig kan komma til rätta och hopa igen, särdeles effter man väl förnimmer, at Konungen utan tvifvel vil hafva honom för wåld förswarat, och räknar sig det til hvad honom vederfars, och skulle sedan hetas vara begynt emot Konungen, och alt vore sant, som både H:r Claes Flemming och til äfventyrs flere om oss hafva utspridt, at Söderköpings samqväm och beslut derföre hafver gjordt blifvit: at man sig i alla måtto emot Konungen wil upsättia, hvilket ingen ärlig man bör eller hafver haft i sinnet såsom och det samma uti Söderkiöpings beslut nogsamt är blifvit förbehållet.

Dernest hvad fara oro och onda Exempel af H:r Claes Flemmings företagande torde tillkomma, blifva sandt och förekomma, dock är

den fara och ofto större til at befruchta, som af inbördes wapenskifte, serdeles där Riksens egne arfherrar sjelfve, Konungen som Rijket besvurit är på den ena sidan, och Fursten som det tillbetrodt är på den andra sidan, wil och kan ske när den först begynt är, måste göra sig delachtig hvad der will följa för ofo och fara med.

Gifvandes Hans Fursteliga Nåde sjelf ödmiukel. detta til at betänkia och öfverväga. Och ändock saken och begynnelsen med Flemmingen kan synas ringa och lätt at göra; dock lijkväl lika som den fara och skada som förbemälte Flemmings företagande hafver med sig icke är til at vanvörda, altså är den andra, hvar svenska händer inbördes swärd emot hvarannan draga och föra skola först och mycket mera achta, ehuru ringa begynnelsen och wara kan aldenstund som offtast och hälst i sådane fall en stor eld af en lijten gnista plägar svårligen itändas, och sedan är ingen skada at wederlikna, emot den som med inbördes krig följande varder.

Till det tredie, at segren altid kunde hända den som först griper til svärd är ganska ovist, förty i sådan handel bör icke så mycket achtas tillfälle som sjelfva orsaken och aldramäst hvad

som kan efterfölja, serdeles uti inbördes krig och oro, hvilket alla menniskor igenom alla möjelige sätt och medel böra undvika och förekomma.

Til det fierde belangandes undersåtarnes nöd och bedröfvelse i Finland vet Gud, at ofta bemälte Wällborne Riksens Råd, hafva deröfver et tillbörligit och Christeligit medlidande och willia för deras personer, så mycket möijeligit och menniskligit är, gerna hjelpa sådant at bota och bättra.

Men om den med vapen och värja skall hulpen blifva, så är intet vissare än i den stadt man ville upprätta och undsättia dem, skulle deras jämmer och nöd blifva förmerad, och än det som wärre är, at almänt på både sidor skinnande, skiöflande, dråp och manskada, kanske eld och brand ville räckia til fast flere dem som än här tills där af intet smakat hafva detta och mycket annat mehra som här till kunde införas och nu väl vore förlångt och vidlyfftigt, serdeles om dödsmåhl (det Gud fördröije) hända kunde, huru Hans Fursteliga Nåde och flere efterkommande samt hela Riket vore utsatt, hvilket alt wällbemälte Riksens Råd intet trifla, at Hans Fursteliga Nåde effter sitt högtbegåf-

vade förstånd, fast bättre och nogare än the skrifva kunde wille betänckia, och dem, och deras ringa påminnelser hålla til goda, bediandes der hos ödmjukeligen såsom och tjensteligen och efftergifven försegling troligen och på deras Edh och ämbetes vägnar, rådandes och förmanandes, at Hans Fursteliga Nåde icke så mycket wille låta sig gå til hjertat Flemmingens obetänckte handel, högfärd och förtret, at någon oro inrikes härutaf skulle förorsakas, hvilket af en ringa begynnelse ske kan, utan at Hans Fursteliga Nåde ville mehra anse Riksens närvarande nödställdte oförmögenhet och dyra tid, hvilken ännu ytterligare för denna sorgeliga wäderleken synes besvärligare tillstunda.

Item mycket giäld, ovillighet både hos krigzfolket och andre för fattigdom och återstående löhn och betalning öfver alt, detta den långsamma och besvärliga feigde, som Riket nu i 34 åhrs tid fördt hafver, hvarigenom det är platt af sig kommit, och nu omöijeligen något krigh med vidlyftighet och beröm kunna utstå, och fördenskull icke låta sig af bemälte Flemming til någon vidlyftighet at bringa och reta: alldenstund att bemälte Herrar effter deras förstånd, icke annat kunna befinna, än at man skal kunna det gå förbi.

Först för det at de icke veta eller kunna förmoda, at Hans Kongl. Maij:tt skal hafva gifvit Flemmingen någon fullmacht eller tillstånd, at föra något krig här in på riket, det man och icke heller i någon måtto (des Gudi lof) förtjent hafver, dernäst der och Flemmingen det göra ville så är han med det folk han än hafver dertil försvag; så at näst Guds hjelp om han det ville tillbjuda, skulle han föga uträtta.

Så är ock intet tvifvel, at på den sidan finnes mången ärlig man som til hans företagande intet behag hafver, och emot fädernesländet och dess lag och frihet ingalunda när det til handgrep komma skulle sig bruka låta hvilka ändock de utan tvifvel gärna sågo at Flemmingens handel måtte afskaffas, och därtil hielpa och bistånd meddela, så skal och näpligen finnas ibland dem snabbest äro, och saken rätt och nödtorfteligen besinna wela, som til något fiendteligt företagande styrokia och råda wela.

Hvarföre råde och bedie wällbemälte gode herrar Riksens Råd nu som förr, at icke hädanefter någon värkelig begynnelse ske måtte, och at Hans Fursteliga Nåde för sådane deras Råd och betänckiande, hvilket de icke hafva kunnat

kunnat gå förbi dem icke någon onåde eller någon annan skull ville tillvända, lika som de där med skulle hafva förbrutit eller öfverträdt hvad i Söderkiöpings beslut var belefvat, på hvilket Hans Fursteliga Nåde sig beropar med dessa ord: att de som sig ifrån samma beslut afsöndrade, skulle hållas för Riksens orolige och afsöndrade lemmar, och att de wille hjelpa till att minska och förkorta deras wälde och myndighet.

Det är sant desse orden finnas deruti, dock dermed ibland insatt deras wälde och myndighet lagligen och tillbörligen hjelpa til at minska och förkorta.

Hvad kraft lagen kan hafva sedan det är kommit til händerna, det dock Gud mildeligen afvände och wi icke wille förhoppas, kan Hans Fursteliga Nåde sielf bäst betänckia.

Dess förutan så följer och i samma punct af beslutet der så säges: hielpa til at minska och förkorta effter som wi samtelige finne tillbörligit och skäliget vara, häraf är nu till at se om wällbemälte Riksens Råd hafva brutit eller öfverträdt Söderkiöpings beslut dermed, at dem

icke synes rådeligit med wåld angripa Claes Flemmingh.

Först är ju dem fritt och lofligit på Eds och Embets vägnar, jämväl och efter sjelfva Regeringsföreningen och Söderkiöpings beslut, att råda hvad dem effter deras förstånd synes nyttigast at vara, det de och vid Gud effter deras trohet och bästa förståndz samwete giordt hafva.

Dernäst om andra än synes kunna wara nyttigt och rådeligt at företaga förbemälte vidlyftighet, så är dock likväl klarligen af förbemälte Söderkiöpings beslut til att se, at Riksens Råd äro icke thes mächtige, efter sådant widkommer dem samteligen som samma beslut bevilljat hafva, och som de finna tillbörligt och Christeligit vara, är och än så mycket mehra at om än sådant i förbemälte beslut icke vore för betingadt, så kan och bör ändock Riksens Rådz enskylte Råd och betänkiande icke äskas ej heller till någon fullbordan anammas eller vara pyndigt i sådane vichtige saker som allmänneligen äre och hela Riket och dess innebyggiare, och kanske alle deras efterkommande i längden till åröre och widkommo.

Elliest vill det på alt fall och händelse och när mäst omtränger vara en kraftlös grund at

byggia på, och kanske på sistone och sidlychtone mehra splijt och motstånd med alle än hjelp eller bistånd der sådant utan allmänt wett och samtycke vore företagit. Bedie fördenskull Wällbemälte Herrar ännu tienstel. at Hans Fursteliga Nåde dem intet sådant ville tillmähla, i hvilket de alldeles äro obrottslige, och der Hans Fursteliga Nåde täcktes der bredevid, at blifva aldeles oförmärkt om sådan splijt emellan Riksens Råd och Hans Fursteliga Nåde, ändock på dem som nu äre tillstädes kan föga makt liggia, så skulle Hans Fursteliga Nåde dock likväl besinna at det vore fast mycket mera nyttigt och tjenligit, serdeles efter man dertill ingen orsak gifvit hafver, hvad elliest Flemmingens handel tillkommer, vore deras enfaldiga råd och betänckiande, att både Hans Fursteliga Nåde på sin sida, såsom och Riksens Råd låta med bud eller bref besvära sig inför Konungen öfver Flemmingen, och begära at Hans Kongl. Maij:tt wille tillstädia att han måste stå till rätta, icke för enkannerlin att han sig Söderkiöpings beslut hafver förvägrat utan för hvad annat man kan hafva honom med rätta at tiltala, hvilket man väl kunde lida at det skedde i Konungens närvarelse eller och andre förståndige och oväldes, som Kongl. Maij:tt i sin stad till den saken tächtes och borde förordna, med skiäl som där til

hörde och emedlertid läggia ned all Krigzrustning såsom och hädan efter tillsägas, at honom intet öfvervåld skulle tillfogas, så vore förmodandes, att Hans Kongl. Maij:tt icke skulle willja, såsom eij heller borde sådant förvägras.

Dessförutan är intet tvifvel att de sändebud, som säjas skola komma, varda gifvandes orsak hvar af sedan kan följa sätt och medel dertill såsom och då ytterligare kan förnimmas Konungens mehning om Regeringen som Hans Kongl. Maij:tt sjelf skritvit hafver effter hvilket kan ske alle Rådzlagz nödtorfter kunna blifva förändrade.

Der bredevid syntes och rådeliget at Hans Fursteliga Nåde samt Riksens Råd skrefvo ut bref til Adelen och krigzfolket i Finland, alt annat utelåtandes och allenaste det, efter man förnimmer de äro i uprustning och göra sådan krigs tillredning, der man dock nu inga Utländska fiender wet, at man fördenskul begärar weta, hvardt de hafva achtadt sig dermed, eller om vi på denne sidan skulle hafva något för dem at befruchta, at de då som sedh och bruk är, göra dem en redelig åtvarning, eller om de äro til sinnes att föra något krig för Claes Flemmings skull ock för det som i Söderkiöping giordt

år, efter det hafver varit förbemälte Hr. Claes Flemming synnerligen misshageligt den det och fast mehra än med skiäl eller sanning kan ske mången Åhrlig mans goda namn och Ryckte til förkränckelse uttydt och hos Konungen, den de ju så troligen tjent och ment hafva och ännu giöra som han eller någon annan, hvad namn han helst hafva kan, angifvit hafver, och att uttryckeligen förklara sig, om de icke wilja blifva wid Konungens Edh och försäkring, som i Crönigen hafver varit låfwat och afhandladt, och om de sig deremot i Konungens ifrån eller närvaro wille bruka låta och om de i allt annat Söderkiöpings afsked oförmält icke wille wara Hans Fursteliga Nådes och Riksens Råds Regering till Kongl. Maij:tts och Riksens gagn och bästa i alt thet lageligit och tillbörligit är undergifne eller Flemmingen allena med annat mera som Hans Fursteliga Nåde synes godt wara, och så til Liffland i lika måtto.

Dernäst och emellertid at detta beställes, måste man härefter som här til nödtorfteligen förordna om Regementet och Riksens wårdande saker effter allas wår Edh och trohet så mycket möyeligit vara kan. Och när saken således beställt blifver, så är visserligen till att förmoda at Flemmingens orolige företagande som han nu

så högt spänt hafver, måste omsider falla och blifva til intet, såsom icke heller troligit är, att han det på det sättet i den Landzorten länge skal kunna utföra och uthärda.

Så torde ock utan allt hinder den wänskap som emellan honom och dem flere på den sidan kan giort vara med förelöpande väl förkolna, och de som nu hans bästa wänner äro ledsna wid honom och hans obeskedliga och orolige handel och företagande och han sjelf förordsaka sitt egit fördärf, effter utan tvifvel Gud sådan wåldzwärkan, öfvervåld, som han i den Landzändan kommit tillväga, öfver hvilken mången människa qvider och ropar hämd i himmelen icke will hafva ostraffat.

Detta hafva wällbemälte herrar Riksens Råd som nu uti Stockholm äro Hans Fursteliga Nåde effter denna närvarande tids lägenhet gifvit tillkiänna. Beder nu som tillförne ödmjukeligen at Hans Fursteliga Nåde icke annorlunda än som de ment hafva både Hans Kongl. Maij:tt såsom och Hans Fursteliga Nåde och Fädernes-landet till gagn och goda och långl. bistånd, wille upptaga och derhos at de med sådant tillmäle och elämpa måtte blifva förskonade, såsom Hans Fursteliga Nådes Skrifvelse någorlunda ly-

der och förmäler, nemligen alt skola svara till all den olycka som både af Flemmingens och andras olagliga företagande kan hända eller förorsakas, lika som de till allt det skulle gifvit orsak och varit wållande.

De förhoppas hvad flit och trohet tillkommer den de hafva effter deras yttersta förmåga alltid haft ospard, och at de effter deras bästa snille och som de sakerna förstådt skadeliga rättadt hafver, såsom ärlige och trogne rådgifvare hafva bordt at giöra, och deras Edh och Embete fordrar som deras handlingar och rådslag skola utwisa.

Men at utgången altid skal svara rådslaget, det äro the som andra menniskor ovisse på, och är Gudi allena kunnigt hvilken fogar alla sakers ända effter sin gudommeliga willia.

Likväl will Hans Fursteliga Nåde nu på sin sida hänga dem den olycka, olämpa och tillstundande fara uppå och på den andra sidan sker dem uti lika måtto, så att Hans Fursteliga Nåde är uti den mehning, at alt hvad Hans Kongl. Maij:tt til misshag blifva skulle, de få personer i Riksens Råd antingen aldeles vålla eller och lätteligen kunna förekomma.

Herr Claes Flemming utropar dem på sitt sätt obeskedlige och gör ändå talet stäckre än det är, ändock de voro dess förutan alt för få til sådana besvärliga och wichtiga Rikssakers förrättande och säger; att icke äre 4 eller 5 som all oreda komma till wäga, dem han och beskyller för allt det i Söderkiöping giort är, undantagandes Fursten och alle the andre, samt the menige Ständerna der till med efter som hans egne bref utvisa;

Skall det så länge vara och sådan mehning hafvas för händer, så nödgas the, hvilket the och af Hans K. Maij:tt sjelf både munteligen och skrifteligen begärat hade ifrån thet tunga och illa utmåhlade Rådz ämbetet att afstå och icke thes mindre blifva trogne och rättrådige Svänske män, ock Kongl. Maij:tt samt Riket till alt, thet som lofvadt och bekräftat är och theras Edh äskar efter deras förmögenhet wederredo wara; tjensteligen begjärandes at Hans Fursteliga Nåde med detta deras nödtvungne och ödmjukeliga svar i nåder wille upptaga, och wara och blifva dem en Nådig Furste och Herre.

Förse sig och att Hans Fursteliga Nåde, icke må längre utan dess närvarelse wille hafva dem här i Stockholm uppehåldne, utan sig med

det första hitbegifva, til att laga och förordna om Riksens wårdande beställningar, hvilken denna tids lägenhet högeligen kräfver, och önske alle, att Gud wille gifva lyckosamme och goda råd, som kunna lända och wara, först gudi behaglige och sedan det Kongl. och Furstelige huset samt hela wårt kära Fädernesland och alle the thet wäl mena til gagn, godo och långligit bistånd.

NILS GYLLENSTIERNA. GUSTAF BANER.
ERICH SPARRE. STEN BANER.
THURE BIELKE.

När nu bemälte Herrar Hr. Claes Bielke och Hr. Jöran Posse som fullmyndige legater af deras med bröder kommo til Gripsholm der Fursten stadder war, worde the med många beskyllningar öfverilade och beskylte, lika som the Gode Herrar af Riksens Råd hade skull til all oreda som förbemält är, och effter långt samtahl när förbemälte Herrar hade grundeligen gifvit honom svar på alle puncter och Frågor, efter som them upplagt war, böd Fursten dem til Måltidz, tracterade dem med wälkomne och andre furstelige rätter.

Men när måltiden var ute och Herr Claes Bielke begynte blifva något vid ruus, då be-

gynte Fursten utfara med slemma ord och sade till honom: till att dricka och achta vinglaset det tjena j til, men att beflita eder om Riksens beställningar, som denne tidz olägenhet tillsäger, der hafver j litet bekymmer om, med månge andre ohöflige ord och beskyllningar. Herr Claes mente at tractera om Riksens vichtige saker vid vinglaset och som han dem den tiden för gesandter tracterade, var onödigt, ty hvar beställning hafver sin tidh. Men på den tid war Fursten än til fridz med Jöran Posse, ty han förhoppades, att han ville taga det tillbud an och föra Swerges krigzmacht och slå på Herr Claes Flemming och de finske, som han honom med höga och stora löften både förr och sedan tillböd.

Dermed fingo Hög- och wällbetrodde Herrar Gesandter ett snöpeligit afsked, och drogo så til Stockholm tilbakars til sine medbröder, aflade sitt wärf och berättade hvad passeradt var, och förvachtade som lofvat blef Hertigens ankomst. Datum ut Supra

KNUT PERSON.

Cammarerare.

Öfverensstämmelsen med den uti Friherrliga Rålambska Bibliotheket på Strö, och Manuscr. Fol. N:o 100 befintliga handling, intygar

JOH. G. LILJEGREN.

Bref till Arf-Fursten Hertig Carl (sedan Konung Carl IX) ifrån Per Månsson Utter. *)

Högmäcktige Högborne Furste, Nådige Herre, Eders Furstelige Nåde alletijde min ödmiuke och wäluillige tiänsth bewijsendes dhenn stundh iagh leffuer. Och betacker Eders Furstelige Nåde her medh och alletijde ödmiukeligenn, för all ynnest och Nådhe mig ringe Perssoonn aff Eders Furstelige nåde gunsteligenn bewijste ähre. Derföre Eders Furstelige nåde min ödmiuke tiänst bewijse, bekenner jagh migh plicktigh ware &c. Högborne Furste Nådige Herre, Effter Eders Furstelige nåde migh nådigest befaltte, senesten jagh hoss Eders F. N. waar, att några Släckter Vthlete, Så hafuer iag dher efter ransakett, dhet mäste mig haffuer mögeligett waritt, Och efter iagh haffuer nu acktedt migh till Kongl. Mayt &c. min aldre Nådigeste Herre, hafuer iagh (efter mig nu tilfälle giffz) ödmiukeligenn welett Eders Furstelige Nådhe opå samme ärender swaar giffue. Och till thett förste giffuer Eders Furstelige Nåde ödmiukeligenn tilkenne, om dhenn Her Gudmar som Eders Furstelige Nåde mente vdi Eders F. N.

*) Blef sedermera Riks-Archiv. Sekreterare.

Höglofflige Salige Käre Mödernes Släcktt komme skulle. Så haffuer iagh dher efter lett och ransakett, och hafuer funnett ett breff, som enn benämpdh her Gudmar Månsonn haffuer vtgiffuitt, huilckenn hafuer fördtt vdi sitt wapn ett hiortehuffvudh medh halss, Såsom Eder F. N. förnimmendess warder aff thenne innluckte Copia, som iac aff sielffue breffuett och Insiglett efter schriffuitt haffuer, Menn icke hafuer iagh ännu kunnett finne, att hann hafuer haftt någre Barnn, eller och huem han skall wara skyldh eller afkommenn. Icke heller weet Rassmus Lodwecksonn, om honom någonn berättelsse giffue. Vtann om enn benämpdh Her Gudmar Månsonn, som skall hafue fördtt ett Läyonn, huilckenn skall hafue boott på Kägleholm, och ähr denn samme, huilckenn skall haffue medh sinn drengh, Juleaftenn, riditt vtt I Siönn dher widh Kägleholm, Och hafuer icke kommitt igenn för änn annett åhr dher efter, om Juleaften, och då säijes att han skall hafue ridendes kommit, till Stuffuufensteret och kalledtt på dhem att the skulle see vtth, såsom och hans Frw medh thett samme giorde, och i thett samme hoon fick see honom, ropade honn strax aff glädie, See her Gummur, och strax hon dhet sagtt hade, wände hann om, och hans häst sloogh tillbake, att tree eller fijre Stocker haffue fallitt inn vdi

Stuffuun, och sedenn riditt sinn wäägh; dher efter hann och aldrigh kom igenn. Och dhenn samme her Gudmar, hafuer hafft twå Sönner, Her Vlff och Her Måns Gudmarsonn, och her Vlff hafuer hafft till hussfrw Sancta Birgetta, och Her Måns Gudmarsonn Hennes Syster. Och dhen samme her Gudmar kommer på Eders Furstelige Nådes Salige käre Her Faders, Fader Moders Mödernes Släcktt, Som Eders Fursteligh Nåde, gunsteligenn förnimme kunne, äff dhenne medfölgende Släckte tafflc. kann wäll och hende, Såsom och Rassmus mhener, att denne her Gudmar haffuer förtt tw wapen, först hiorte-hufuudett, och sedenn Läyonett, som ähr hans rätte Fädernes wapn, Och kan dhem både icke myckitt åthskillie på åhretalett, Ty dhen her Gudmar som hafuer förtt hiortehuffuudett, haf-uer Vtgiffuitt dette breff anno &c. 1292. Och ett breff som dhenn andre her Gudmars Bro-der, benämpdh Her Knutt Månsonn, hafuer vt-giffuitt Anno 1308, yttermere Vnderwijsningh her om haffuer iagh ännu icke kunnett bekom-me. Menn så snartt (Gudh will) iag kan komme tillbake till Stockholm igenn, will iag tage migh före, att på nytt öffuersee, alle Eders Furstelige Nådez Salige Frw Moders Jor-debreff, om dher kunne finnes om samme her Gudmar någonn widere berättelsse. Och dher

iag sådaune finner, wih iagh medh thett förste ödmiukeligenn Eders Furstelige Nåde dher om tilschrifue. Bidiendes och her medh ödmiukeligenn, att huar Eders Furstelige Nåde wett någonn widare berättelsse om för:ne Her Gudmar, Eders F. N. wille migh dhenn medh dhet förste schrifteligenn bekomme lathe. Sedenn will iagh ödmiukeligenn göre mitt till vid denn sach, så myckitt migh menniskligitt och mögeligitt ware kann Wijdere Nådige Furste och Herre, lather iagh Eders F. N. ödmiukeligenn förnimme, att iagh hafuer ransakett om dhenn Konunge dotter, som Eders Furstelige Nåde senesten omtalede, som skulle hafwa waritt Konungh Karll Suerkersons dotter, benämd Helena, och åtte Hertig Wilhelmus till Brunswick och Lynenberg, huilcke skole haffue waritt begrafne Anno 1368. Så hafuer Rassmus sigh der vdi försett, och menar att dhett efter Åhretalett måste ware Konung Magnus Smeekz Syster, och weett om henne icke nogonn widere berättelsse göre. Menn iag hafuer funnitt enn Latinisk Crönike hoss Rassmus, som en benäm:nd Wolfgangus Iusto Francfordianus haffuer latidt vtgå Anno 1572. Hann förmäler, att förbe:te Konung Karll hafuer haftt enn Dotter benämpdh Sophia, och henne hafuer bekommitt enn herre öfuer dhe Wänder benämpdh Hen-

dricus Bureuinus thenn yngre, Primislai thens andres Sonn, och medh honom hafuer honn allatt fyre Sönner. Johannes Nicolaus Bureuinus och Primislaus. Och twå Döttrer säger hann sig om förmäle vdi enn annen Crönike, som hann will eller haffuer latidt vtgå. Kann iag någott widere beskeedh om tesse twå Konunge Döttrer, besynnerligenn om dhenn som hafuer waritt gifft till Brunswijck, will iagh ödmiukeligenn göre Eders Furstelige Nåde dhett kunnigtt. Sender iag ödmiukeligenn här inneluckt ett Släckte Register, på Sweriges Konungers och Döttrers Giftermål, att Eders Furstelige Nåde dhet gunsteligenn ahname wele, beder iagh ödmiukeligenn. Vdi huadh motte iag eliest widere kann och förmå, göre Ed:s Furstelige Nåde, dhett som är till Nådigtt behagh. Will och skall iagh thett ödmiukeligenn alletijde gerne göre. Och befahler Eders Furstelige Nåde, samptt Eders Furstelige Nådz Elskelige Käre Furstinne och Vnge Lifzärfuinge, her medh och alletijde vdi Gudz thens Alzmechtiges milde och nådige Skydd och beskärm till ett Lyckesamptt, Roligitt och Longwaraftigtt Regementte, ödmiukeligenn. Hastigt Schriffuidt vdi Bogöösundh thenn 6 May åhr 1588.

Eders Furstelige Nådes
ödmiuke tiännere.
Peer Månsonn Vtter.

Utanskriften:

Thenn Högmäcktige Högborne Furste och Herre Her Carll, Swerigis Rijkes ArfFurste, Hertigh till Sudermannelandh. Närike och Wermeland Minn Nådige Herre, thette ödmiukeligen tiänstwilligenn tilschriffwidt.

Med annan hand: Peer Månszon berättelse om her Gudmar Månss

Likheten med det i Kongl. Riks-Archivet förvarade egenhändiga Original intygas af

W. Forsslund.

Bref

Bref till Riks-Drotset m. m. Grefve Per Brahe från J. Hambræus.

Monseigneur

Vous ayant souhaité une très-heureuse santé et prosperité, tant pour l'ame que pour le corps, je donne a cognoistre fort humblement a Vostre très-illustre Excellence, que je suis toujours dans le mesme embaras auquel certains nobles seigneurs, et quantité d'autres honorables personnages de nostre très-renommé pays de Svede m'ont abandonné en cette ville depuis tant d'années. Par ce qu'en fin ayans eu advis de leurs bons parens et alliez de s'en retourner au plustost au mesme pays, pour y prendre les offices vacans, qui leur estoient destinés, ils ont jugé à propos de ne point laisser passer ceste heureuse rencontre. Or dautant que tandis qu'ils sejournojent icy ils ont fait force debtes tant pour leurs exercices, que pour leurs pensions, habits, livres, et certaines autres choses dont ils avojent necessité, de maniere que leurs letres de change ne leur ont pu suffire a payer leurs dites debtes, ils ont esté contraints d'escrire derechef au Royaume de Svede, afin d'avoir d'autres letres de change, de plus grandes sommes d'argent, pour s'affranchir et delivrer

de ce lieu. Ce qui veritablement ne se pouvoit executer sans qu'ils en receussent une perte très-notable, veu premierement qu'il estoit requis pour cet effect beaucoup de temps; et que secondement ils avoient crainte cependant de créer encore une plus grande quantité d'autres debtes, à raison des quelles le dernier payement seroit doublement plus mal-aisé que le premier. C'est pour quoy ces Messieurs ont eu recours à moy, me priant fort-courtoisement de les pleiger pour les dites debtes; à quoy je n'ay pu ne point acquiescer; mais en consideration des bons services que la nature m'a obligé de rendre à ma très-chere patrie, j'ay consenty a ce qu'ils m'ont demandé, veu que je scavois très-veritablement que cela ne pouvoit jamais estre qu'a leur plus grand profit et avantage; protestants neantmoins que selon la teneur de leurs promesses ils envojerojent icy sans manquer, le payement dans le temps precis, sans plus long retardement, en me garantissant entierement de tous dommages et interest. Mais pour ce que ces nobles seigneurs et honnorables personnages n'ont aucunement accomply le contenir de leurs promesses (quoy que neantmoins il m'est fallu emprunter tanquam fidejussor, telle somme d'argent en rente, quelle fust bastante pour le dit payement) mais au contraire m'ont

icy abandonné, sans respondre nullement a plusieurs letres que je leurs avois escrit, touchant le payement des mesmes debtes; et pour mieux dire, au lieu que quelquesuns d'eux estojent obligés suivant leurs promesses de faire le payement de leurs dites debtes dans le terme precis garantie et recognoissance entiere de tous dommages et interests ils m'ont causé toute sorte de mal et apporté un dommage qu'on ne se sauroit aisement imaginer. Et pour ne jamais faire le payement de mesmes debtes en ce quartier, sur toutes autres choses, ils m'ont tellement noircy en Svede, Comme si je n'avois point envie du tout de sortir hors de France quoy que les gens de bien cognoissent, qu'il ne tient point a moy d'en partir mais seulement a mes debiteurs, puis qu'ils m'y ont laissé engagé pour leurs dites debtes, et m'y laisent encore a mon plus grand prejudice, me privans par ce moyen de tout le salut que je puis esperer en ce monde. C'est pour quoy je suis contraint de chercher d'autres moyens pour me faire finalement payer les dites debtes. Partant, estant tellement arresté en ceste ville, que je n'en puis sortir en personne avant qu'elles soyent esclaircies et bien payées, j'ay estably en ma place pour mon procureur General et special le Sieur Ignatius Meurer, a qui j'ay donné tout

plein pouvoir de faire le messme et d'exiger toutes les debtes de mesdits debiteurs, selon les voyes d'amitié et de douceur. Mais si tant est que contre toute esperance il n'en puisse tirer amiablement et paisiblement le dit payement je luy ay donné tout plein pouvoir de l'exiger par toutes voyes deues et legitimes procedures. Or parce que ce la ne se peut pas executer aisement sans aide et confort, veu qu'il y a plusieurs grands seigneurs qui tant en leur propre nom que celuy de leurs alliés n'y sont pas peu interessés, C'est aussi la raison, pour *laquelle* mes supplications que j'ay fait en quantité pour cest effect ont esté tout affait supprimées et interceptées au lieu d'estres bien rendues. C'est pourquoy je supplie très-humblement Vostre Excellence qu'il luy plaise de donner assistance a mon dit Procureur en cet execution, afin qu'on luy puisse rendre bonne justice sans aucune plus longue prolongation. infalliblement que V. E. pour une si grande courtoisie recevra une très ample recompense du tout puissant; en la sainte protection duquel elle et toute sa très illustre famille est trèshumblement recommandée, par celuy qui est a jamais

Monseigneur

Vostre très humble et très obeissant serviteur
J. HAMBRÆUS

De Paris ce
10 d'Aoust 1644.

Utanskriften:

A Son Excellence
Monseigneur le Grand Maistre
et Senateur du Royaume de Svede
president du parlement Royal a
Stockholm et Legislateur de la pro-
vince de Wesmandie, de Berghslagen
et de Dalecarlie, Monseigneur
Pierre Brahe, Comte de Wisingsbourg
Baron de Ridboholm etc.

tres humblement

Bref till Drottning Christina från Legations-Predikanten Professor J. Hambræus.

Serenissime et très Genereuse Princesse
et Reyne très-Clemente

Après vous avoir presenté ma très profonde obeissance, très-humble service et très-devotes prieres que je fais continuellement a Dieu, pour la santé et prosperité spirituelle et temporelle de vostre personne Royalle, plaise à Vostre Majesté d'entendre, qu'il y a desja beaucoup d'années, que pour les fidelles services que je doibs à ma très-chere patrie, je me suis laissé persvader par les prieres de Messieurs mes Compatriotes de respondre icy pour leur pension, exercices et autres choses necessaires, mais a Condition qu'ils payeroient leurs debtes precisement au terme porté par leur promesse sans me faire souffrir, aucun dommage: Lesquelles promesses ont esté tellement negligées de plusieurs d'eux, qu'ils m'ont laissé en grande peine icy durant plusjeurs années sans me respondre aucun mot, sur mes diverses letres, et sans m'envoyer aucun denier pour le payement de leurs debtes, de sorte qu'ils m'ont reduit en une

affliction si grande, que j'ay esté contraint d'emprunter de l'argent comptant a grands interest pour payer leurs dittes debtes, au messme temps et terme qu'ils avojent promis de payer. Or durant le temps que j'ay pu payer la rente par chacun mois, les Créanciers ont en quelque facon esté contens, mais voyant que mes moyens ne me permettoient pas de continuer davantage et qu'aucun argent n'estoit envoyé de Svede, ils estojent en fin resolus de me faire mettre en prison, c'est pour quoy je fus contrainct de me sauver pendant quelques sepmaines dans la maison de Son Excellence Mons:r l'Ambassadeur Grotius, jusques à ce que sa ditte Excellence m'eust fait obtenir du Roy de France une lettre de Respit, pour six mois, laquelle me fut donné le 28 May l'an 1644 esperant que Messieurs mes Compatriotes dans ce temps la pourrojent bien envoyer le payement de Svede en cette ville de paris, Et affin de parvenir plus tost au dict payement je suppliay Vostre Majesté très humblement de leur commander par son Edict Royal. Ce que Vostre Majesté a si favorablement effectué, que le dit Edict Royal a esté mis és mains de mon procureur Ignatius Meurer, le 14 d'Octobre l'An 1644 de la quelle faveur je remercie trèshumblement Vostre Majesté.

Et d'autant qu'une partie de mes dits debi-

teurs se trouve dans les Armées de Vostre Majesté en Allemagne, et en Dannemarck, et qu'une autre partie d'iceux sont morts: il n'y en a qu'un bien petit nombre en Svede, dont quelques un ont baillé quelques sommes a mon dit procureur, lequel s'excuse, a cause de la guerre Danoise, qu'il ne me peut pas faire tenir aucun denier; j'ay esté de nouveau si fort molesté par les Créanciers, que je n'ay pas pu estre en bonne seureté; a cause de quoy Son Excellence Mons:r l'Ambassadeur Grotius m'a fait encore obtenir par la grace du Roy de France une nouvelle lettre de Respit pour six mois. En quoy Son Excellence, entre plusjeurs autres bienfaits, m'a tellement obligé que je ne le puis suffisamment louer, selon ses merites; C'est pour quoy je prie trèshumblement Vostre Majesté Royalle de le vouloir recognoistre et recompenser de vos faveurs royalles. Et dautant que par les debtes de Messieurs mes Compatriotes, je suis non seulement empesché de mon retour en Svede, mais qu'ils m'ont tellement privé de la profession que Vostre Majesté Royalle m'avoit très-favorablement donnée, il y a cinq ans, que je n'ay pu recevoir aucun revenu de la ditte profession, n'ayant rien cependant d'ou je puisse vivre; pour cette consideration, je prie trèshumblement Vostre Majesté

de me permettre, par Vostre Grace specialle, de recevoir le revenu de la ditte profession, jusques a ce que Messieurs mes Compatriotes m'ayent delivré d'icy, par leur payement, pour retourner en m'a très chere patrie, ou je pourray rendre plus de services, pour la ditte profession. Dieu recompensera cette munificence royalle de Vostre Majesté, avec toutes sortes de benedictions, et protegera toute la maison royalle, en vous donnant un tranquille Gouvernement, longue vie, bonne santé et prosperité spirituelle et temporelle, comme souhaitte très-passionement celuy qui ne desire autre chose que d'avoir l'honneur de vivre et mourir

De Vostre Majesté

le treshumble et très-obligé subject et Serviteur

J. HAMBRÆUS.

De Paris ce 26 d'Avril l'An 1645.

Att ofvanstående 2:ne bref äro lika lydande med de i Kongl. Riks-Archivet förvarade Originaler intygar

W. FORSSLUND.

HANDLINGAR

hörande till

SKANDINAVIENS HISTORIA,

under KONUNGARNE

af

PFALTSISKA ÄTTEN.

Bref från Riks-Marsken m. m. Grefve Lars Kagg, till Kommissarien Simon Simonsson Rosenberg.

Wälb. H:r Commissarie
synnerlige gode Wän.

Jag låter H:r Commissarien wänligen förnimma, at jagh hans Persohn hoos Hans Kongl. Maj:t, nu seneste gången iagh i Giötheborgh war, har ihogkommit till det bästa, det H:r Commissarien måtte blifwa, på något sätt, til någon honorabel tiänst avancerat, til hwilket Hans Kongl. Maj:t i nåder sigh förklarade uppå, och lofwade, at H:r Commissarien wid första löösfallande landzhöfdinge lägenheet, uthi Finlandh och Wijborgz lähn, skulle blifwa framför någon annan ihogkommen och beneficerat medh, hwarest förmeentes icke långt till någon blifwa vacant eller parterat och deelt till twenne, så at H:r Commissarien lichwäl på något sätt kan blifwa accommoderat der bårt åth. Och Jagh förbl:r

H:r Commissariens
uälwilliger *)
LARS KAGG.

Wännersborgh den
3 Januarii 1660.

*) Egenhändigt.

Utanskriften:

À Monsieur Monsieur le Commissarie Simon Simonsson Rosenberg mon bon amy pt.
à Giöteborg

Likheten med det i Kongl. Riks-Archivet förvarade Original intygar

W. Forsslund.

Bref till Konung Carl XI ifrån Stats-Sekreteraren, General-Gouvernören m. m. Johan Paulin Olivekrantz.

Stormektigste Konungh
Allernådigste Herre

Dee swårigheter och förhinder, som Konungen i Danmk nu särdeles en tijdh inkastatt haffwer uthi communication mellan Ed:s Kongl. Mt och Dess Ambassade wijdh Fredz-tractaten i Nimwegen, haffwa förorsakat migh att anträda denna resan till E. K. Mt warandes iagh medh en Hollensk convoyer i gåhr afftons här på redden, men i dagh hijt i staden wäl ankommen; och som iagh inthet häller önskar än att ju förr ju häller få den nåden E. K. Mt underdånigst att upwakta, på det iagh dess snarare må komma tilbaka igen, och iagh förnimmer att convoy wara i beredskap för H:s Ex:ts Hr. Riksmarskalken, så haffwer iagh wäl ämnat att bruka densamma lägenheten, i fall H:s Exc:ts skulle komma, men såsom therom ännu twifflas, effter han inthet skall wara ännu till öresten ankommen, thet hemställer E. K. M:t iagh underdånigst om E. K. M:t behagar i Nåder om min öfwerkomst på något annat sätt att förordna, ther thet behöfwas skulle. Om Snaphanarne

haffwa någon correspondance i Kiöpenhamn eller Landzchrona, så ähr ingen twiffwel att dee icke allareda äro om min resa adverterade; fördenskull iagh och migh så mycket mehr haffwer att föresee. Jagh förbliffwer så länge iagh leffwer

Eders Kongl. Maj:ts
allerunderdånigste troohörsamste
tienare och undersåte
JOHAN PAULIN OLIVEKRANTZ.

af Halmstadh
d. 24 Sept. 1677.

Likheten med det i Kongl, Riks-Archivet förvarade Original intygar

W. FORSSLUND.

Bref

Bref ifrån General-Guvernören m. m. Grefve O. W. Königsmark till Kongl. Svenska Ministern vid Franska Hofvet Friherre Bonde.

Present. Paris d. $\frac{15}{25}$ Martij 1678.

Hochwohlgebohrner Herr Baron und Envoyé Extraordinaire: Hochgeehrter Herr!

Welcher gestalt mein hochgeehrter Herr Abgesandter von Ihro Maist unserm allergnädigsten Könige und Herrn Dimission erhalten von dem Frantzösischen hofe sich nacher Schweden wieder zu begeben, solches und dass Er nach genommenen Abschiede nunmehro zur Abreise sich fertig halte, habe ich aus dessen geehrtem von 4:te hujus, mehrer länge noch verstanden; Bedancke mich der desfalls gegebenen Ouverture, und absonderlich dass mein hochgeehrter Herr Abgesandter, so fleissig bishero mit mir zu correspondiren belieben wollen, Solte ich gelegenheit haben Ihm einige dienste her wieder zu erweisen hat Er sich meiner Willfährigkeit zu versicheren, Der inzwischen nächst

Anwünsch einer glücklichen Reise, alstäts verbleibe

Meines Hochgeehrten Herrn Barons
und Extraordinair Envoyés

Strahlsundt der 19 Febr. 1678.

Dinstwilligster Diener
O. W. Königsmarck

Utanskriften:

A Monsieur Monsieur le Baron de Bonde Envoyé Extraordinaire de Svede a la Cour de France a Paris

Likheten med det i Kongl. Riks-Archivet förvarade Original intygar W. Forsslund.

Bref till Konung Carl XI ifrån Stats-Sekreteraren, General-Guvernören m. m. Johan Paulin Olivekrans.

Stormächtigste Konungh

Allernådigste Herre

Såsom Jagh, effter dett gode förtroende för detta Rijckzrådhet och Gouverneuren Sahl. Hr. Gustaff Soop, emoot migh betygat, intet hafwer kunnat vnderlåta, att taga migh någon omwårdnat vppå för hanns efterlåthne Stärbhuus och arfwingar, altså lefwer Jagh i den Vnderdånigste tillförsichten att Eders Kongl. Majt täckes med Nådher vpptaga och anhööra denne suplique som på dheres wägnar Jagh vnderdånigst inlägger, angående fyra föliande ährender Vthi hwilcke thee behöfwa och implorera Edhers Kongl. Mayts allernådigste befordran till erhållande af dhen rätt som dem kan tillkomma och competera.

1. Först hembähr Edhers Kongl. Maytt Jagh vnderdånigst tackseyelse, för dess Nådige Remissorial i förledne Aprili gifwit till den Kongl. Håffrätten i Stockholm, att vpptaga och afdömma den twistige saak, emellan Sahl. Hr. Gu-

staff Soops k. barn å dhen ene och Sahl. Grefwinnans Fruu Christinæ Soops arfwingar å den andre sijdan; Hwilken saak, såsom hon tillföllie deraf är blifwin i förleden höst Session vthagerat, och dett är Sahl. Hr. Gustaff Soops Stärbhuus högst importerande att få deri Vthslagh ju förr ju heller, altså beder Jagh ännu Vnderdånigst om Edhers Kongl. May:ts itererade befallningh till Håffrätten att bem:te saak må bli afdömbd Vthan drögzmåhl medh dett alldraförsta som skee kan. Sedan påminnes vnderdånigst, huruledes Sahl. H:r Gustaff Soop allaredan för många åhr sedan, sigh hafwer inför Edhers Kongl. Maj.t beswärat öfwer ett arfskiffte, som i Finlandh af några gode män war giordt effter hanns Swärfader Sahl. Feldtmarskalken H:r Gustaff Hoorn Efwerdtsson, jämwähl sedan af Håfrätten thersammastädes confirmerat; därpå är följt, att så dhee godhe männ som Håffrätten äro med sine förklaringar inkomne, hwaraf en act är formerat som nu ligger färdigh i Revision, att kunna hwar dagh refereras till Edhers Kongl. Maj:ts enteliga decision; Hwarföre Jagh vnderdånigst beder Edher Kongl. Maj:t täcktes i Nåder befalla thess Rijkes Rådh samme twistige saak vthan vppehåldh att decidera och afhielpa i fall Edhers Kongl. Maj:t icke siellf snart kommo till Stockholm, hwilket Sahl. H:r

Gustaff Soops barn hälst skulle önska, på dett dhe måtte niuta Edhers Kongl. Mayts höga närwarelse wijdh bem:te saakz afdömmande.

3. Ytterligare gifwes Edhers Kongl. Maj:t vnderdånigst tillkiänna huruledes Sahl. Herr Åke Åkesson hafwer iblant annat, som han till Jomfru Anna Maria Soop månde testamentera, gifwit henne 8000 R:dr reeda Penningar af sin egendomb, efftersom och samme Penningar woro till största deehlen insatte här i Banco wijdh hans dödelige frånfälle; hwilcket wähl i Testamentet intet war infördt att det just skulle wara deesamme, men lijkwähl war dett eliest så kunnigt, att hans arfwingar på sijne Fruers wägnar bägge Rijkz Råden H:r Knut Kurck och H:r Gustaff Sparre, sökte Sahl. Herr Gustaff Soops consens, förän dhee bem:te Penningar i Banco vnder prætext af begrafningen angreepo; Men efter den tijden hafwa dhee sigh ombem:te Testamentes fullgiörande så lijtet wårda låtit, att dhee på mijne twänne här i dhen Kongl. Håffrätten therom inlagde Suppliquer icke eens hafwa swarat, warandes dhen eene inlagdh mehr än för halfftåhr sedan. Thee låta sigh wähl munteligen förliuda, att willia Testamentet fullgiöra, men att dhee blifwa der i hindrade af Sahl. H:r Åke Åkesons moster Högwelb:ne Fruu Elsa Kruus, som alle dess löössören medh

skriffter och annat skall hafwa i sin förwahringh, och dem vnder prætext af ett annat, doch älldre Testamente skall förwägra att vthgiffwa. Om detta så hänger tillhoopa är migh obekandt, men ehuru dett ähr, kan man lijkawist sigh icke hålla till någon annan, vthan till arfwingarne, som effter lagh äga att vthgifwa, så wähl Testamentet som annan gälldh; Och alldenstundh Jagh i den Kongl. Håfrätten intet fått härtills någon assisstence, ty nödgas Jagh taga min vnderdånigste tillflycht till Edher Kongl. Majt., och bedia att Edhers Kongl. Mayt wille allernådigst behierta denne saakeens klare Justice, och påläggia bem:te Arfwingar Testamentet innan een wiss tijdh att fullgiöra, men i fall thee thet icke skulle præstera, då låta immittera Jomfru Anna Maria Soop i Sahl. Herr Åke Åkesonns faste arff, för så stoor deehl att ränttan må swara emoot Interesset a 8 pro Cento af bem:te 8000 R:dr, dett således att nyttia till dess Penningarne, den siste medh dhen förste, blifwa betahlte.

4. Sist är vnderdånigst att berätta, huruledes Kongl. Reductions Collegium hafwer pålagt Sahl. Herr Gustaf Soop, att betala en Summa för Byggningzhielpen af köpte Gods som ändå wari obetalt, det han och i sin lijfztidh till een dehl fullgiort, inpå 6000 D:r Sillf:mt

när, hwilke bem:te Collegium honom siellf gaf förhoppningh att decourtera moot en nästan lijka Summa, then hans Exell:ce hade af samma Collegio till fordra för dett Inventario som honom, ändå för en lijderligh wärderingh, blef fråntagit på Godset Onstapel i Ingermanlandh, då dett reducerades. Emoot denne för detta gifne förhoppningh kommer nu bem:te Collegium, och icke allenast fordrar bem:te Rest, vthan och strax vthan föregående åthwarningh skrijfwer vth, och låter een hoop Sooparnas Godz sättias in sequestro, hwilket dem länder till största skaada och afsacknadt; Och ehuruwähl, allernådigste Herre, att dett kan wara Edhers Kongl. Maytz order dett berörde Byggningshielps lösn böör Vthagas; vthan anseende till någons eliest hafwande fordran, lijkwähl enär Edhers Kongl. Maj:t, medh Nådher besinnar, att dhenne Sahl. H:r Gustaff Soops fordringh herrörer äfwen och af Reduction så att Reduction som på den ene sijdan fodrar för Byggningshielpen, är på then andra skylldigh att betahla för Onstapels Inventario, så synes dhenne casus medh skiähl böhra och kunna excipera ifrån den gemeene Regeln, och Edhers Kongl. Mayt altså kunna giöra Sahl. H:r Gustaff Soops barn dhen nådhen, och tillåta dem att rescontrera hwadh som sålcdes i Debet och

Credit i ett Collegio concurrerar, vthan att någon annan må kunna draga dett till exempel; och fördenskull bedher Edhers Kongl. Maytt Jagh vnderdånigst, medh så mycken säkrare förtröstan af en nådigh böönhörelse, att Edhers Kongl. Maytt täcktes bewijsa Sahl. H:r Gustaff Soops barn den höga ynnest, och låta dhem, hwadh dhee i anseende till Onstapels Godset hafwa i Reduction att fordra, rescontrera moot dett som dhe därsammastädes skohle erläggia, så wijda dett räcker, williandes hwadh som öfwerskiuter strax contant betahla, allenast dheres Gods ifrån sequestrationen måtte blifwa befrijade. Hans Excell. Sahl. haar elliest annan fodring hoos Edhers Kongl. Maytt och Chronan, then man inte begär att blanda här i, men allenast dhen ene som af Reduction herrörer, warandes eliest myckit swårt för dem, om dhee skulle mista sitt, som dhee effter en fast ringa wärderingh hafwa att fodra, och lijkwähl där åfwanpå obligeras att vthläggia hwadh af dem fordras, som dem ändå i dhenne knappa tijdhen skulle falla omögeligit. Dhen Nådh Edhers Kongl. Maytt them härutinnan bewijser, warde thee medh vnderdånigste devotion alltijdh ihugkommandes och jagh förblijfwer &c.

Johan Paulin Olivekrans.

Stockholm d. 19 Januarii. 1681.

Bref ifrån Kongl. Rådet m. m. N. Bjelke till Sekreteraren Lindsköld.

Mon trés cher Amis

Såsom iagh seer att Hanss M:t haar pådigest behagat låtha migh wetta dess lyckeliga återkomst till Stockholm så som och på huadh dagh Hanss M:t täncker wara i Kongsöhr och dedh igenom ett sitt Nådigaste breff skrifwit aff Her Secretarien altså tager iagh migh den dristigheeten till att bedia her Secretarien han behagade bewijsa migh den wänskapen (aldenstundh iagh medh skrifwande intet håller nödight att beswära wåår allernådigeste Konungh) och berätta Hanss M:t migh medh skyldigh wyrdnadh hafwa bekommit Dess allernådigaste skrifwelse frögdandess migh mycket att förnimma Hans M:t wara wäl tillbaka kommen och att iagh skall intet underlåtha att effter min plicht och skyldigheet anwända all flijt att giöra den anstalt som iagh weet nödwändigh wara till Hanss M:ts will Gudh lyckeliga ankompst till Kongsöhr allenast beder iagh uthi största underdånigheet Hanss M:t wille wara så nådigh och intet illa uptaga att iagh omöyeligen kan komma dijt

med min squadron för än den 25 som ähr om fredagen aldenstundh mine order woro att iagh till dedh datum först skulle infinna migh widh Kongsöhr samma order tror iagh och Guardiet och Öfwerste Gyllenspits hafwa dedh första aff Hanss M:t sielf dedh andra regementet aff Krigs Collegio skulle iagh och nu låtha uthgåå nya order så ähr tijden alt för kort att på 2 dagar kunna gifwa order så widt omkring. skulle iagh ochså så starkt marchera att iagh till onsdagen skulle wara widh Kongsöhr så will iagh sielf låtha Her Secretarien döma huadh contentement Hanss M:t skall hafwa aff een hoper och uthmattade hästar derföre beder iagh her Secretarien han behagade nu som altidh låtha migh röna sin wänskap och så anwända sin eloquence att Hans M:t intet blifwer otoligh att wänta i Kongsör desse 2 dagarne ty der Hanss M:t will wara så nådigh och gifwa sigh litet patience så förobligerar iagh migh att alt skall wara wäl och Hanss M:t till myckit gott nöye iagh har omöyeligen kunnat tänkia att derass Durchl. Durchl. skulle hafwa haft så att commendera öfwer winden som iagh merckte dee hafwa haft och der dee man hafwa haft 2 eller 3 dagarss motwäder så har han alt gått för migh myckit wäl ty då har iagh haft godh tidh att wara 1 dagh för än Hanss M:t widh

Kongsöhr och satt allt uti den order som sigh hafwa bort der iagh fruchtar alt nu lärer gåå uthi confusion ty iagh känner wäl min nådigaste Herres impatience till att see regementet tillhopa och weet wäl att dee 2 dagarne lähra synas Hans M:t 2 weckor på Kongsöhr der iagh weet tillförende 2 weckor hafwa synts honom 2 dagar. iagh förmodar liquel intet annat än att Hans M:t alt medh nåde uptagandess warder och der Hans M:t skulle blifwa migh något onådigh för detta retardement så hoppas iagh liquel Hans M:t blifwa heel nådigh när han warder seendes den flijt (som iagh liquel effter min plicht) hafwer anwändht att upbringa regementet för uthan när iagh Hans M:t uthi underdånigheet (der han i gott humeur ähr wel to verstehn) remonstrerandes warder att dedh ähr bättre att Hans M:t några dagar diverterar sigh för att besee alla sina wackra hästar och stuterien föruthan att Hans M:t fåår låtha exercera footfolcket och uthsee le champ de bataille än att 1000 hästar skoola ståå och wänta i några dagar incommederandes så wäl sigh som landet och swälta miseriam både karar och hästar, ty iagh påminner migh och väl att Hans M:t sade att i fall iagh kommer föruth så ffåår ändock icke een häst släppas på Hanss M:ts hagar eller ängiar och andra weet

iagh wäl på den orten intet wara sufficient att många dagar föda 1000 hästar sådant alt haar iagh tagit ad notam och till att undfly så wäl mine rytteress som landetss klagemåhl och lamentationer tycker iagh att min nådigaste Konungh böör intet wara migh onådigh att iagh kommer något senare hälst efter intet ähr periculum in mora ehuruwäl iagh wäl weet dedh ståår migh intet att resonera på min nådigaste Herres order ett motif moste iagh liquel än anföra att Herr Secretarien kan föra Hans M:t till sinness som ähr att när Hans M:t nu är förorsakat att bijda några dagar för än dedh gåår an så blifwer dedh och några dagar senare alt och par consequence blifwär Hans M:t så mycket längre förorsakat at wara uthur Stockholm som iagh tror intet wara contre le gré de Sa Maiesté förlåth migh att iagh ähr så widhlyfftigh men iagh ähr en mille peine ty gierna wille iagh hafwa alt wäl och en ordre och mycket rädder ähr iagh att någon malicieux tager tidhen i acht och explicerar alt illa hälst der den märcker Hans M:t wara inclinerat der till faites moy ce plaisir et parlez a Sa Mté selon ce que vous luy trouverez en humeur et faites en sorte que tout allie bien car ie me repose entierement sur vous si bien en ce cy comme en toutte chose adieu mon tres cher amis

et soyez asseure que ie suis sans farde avec beaucoup de passion et estime &c.

N. Bielke.

Giör migh den ähran och skrif swar medh Fägerskiöld som ähr i mitt huuss och kommer om tijsdagss morgon hijt då iagh straxt bryter up medh 2 compagnien. Om Hans Mt änteligen skulle willia hafwa några compagnien i hoop om torssdagh eller Fredagh så beder iagh att iagh dedh ochså motte få wetta så skall iagh gifwa Öfwerste Leutnanten order och Reutmester Ribbing som liggier där på orten att wara tillstädess män bättre woro dedh att alt fingo så gåå till som dedh sigh böör att mitt compagnie kommer först och så alla i ordningen, der till medh moste iagh wara tillstädess widh Öfwerst:s och Ribbingen och moste altså per posta dijt och lämna mitt comp. och equipage alt i desordre.

Mon tres cher Mestre ie vous prie de ne point vouloir oublier de faire faire la lettre à la chambre de comte pour les timballes et les habits de trompettes puisque le Roy veut qu'ils soyent

tous habillés en sa propre livré quoy qu'un peu differente de celle que portent ses propres trompettes ie vous prie aussy de me vouloir renvoyer la Requette que ie vous ay donné ce matin puisque le Roy m'a dit de la reprendre et la luy donner du main en entrant au Senat ie vous demande mille pardon si i'abuse trop de vostre bonté et de vostre patience scaschant que vous n'estes que trop comblé des affaires adieu ie suis et seray toutte ma vie

Vostre treshumble
et trés passionnement
fidel Valet
N. BIELKE.

Utanskriften:

Pour Monsieur le Secretaire Lindskiöld.

Att ofvanstående 3:ne bref äro likalydande med de uti Kongl. Riks-Archivet förvarade originaler intygar

W. FORSSLUND.

Bref ifrån Konung Carl XII till General-Löjtnanten Hans Henrik von Lieven.

Carl med Gudz Nåde Sweriges Giötes och Wändes Konung &c. &c.

Wår ynnest och Nådige benägenhet med Gud Alzmächtig Tro Man ock General Lieutenant. Såsom Wij icke länge sedan uppå Kongl. Rådets och Ammiral Generalens Gref Wachtmeisters underdånige ansökning i Nåder hafwe Licentierat ock befriat honom ifrån alla förrättningar som Amiral Generals Embetet åhligga, på det han utj sin höga Ålder ock wed dess Siuckliga tillstånd, så mycket bättre må kunna skiöta sin hälsa, Ock fördenskull will wara nödigt at någon skickelig och drifwande man blifwer förordnat som till wijdare antager sig Amiralitets wärket och dess bedrifwande; Altså ock emedan Eder Person, hoos Oss der till är kommen utj Nådig åtancke; Ty wele wij här igenom hafwa kallat och förordnat Eder, till wijdare wårt nådige godtfinnande, under titul af General Lieutnant, at föra Directionen wed Amiralitets wärcket, både med Præsiderande utj Collegio, ock Amiralitets Stats- och Cammar

Conthoiret, sampt alla andre Sysslor, på lijka sätt, som Amiral Generalen det här tills har förrättadt, undantagandes det ena, at J för Eder Person intet behöfwa gå till Siöss medh flottan, det är fördenskull här med till Eder wår Nådige befallning, at J wed återkombsten till Swerige, ofördröyeligen begifwe Eder till Carlscrona, och strax anträde denna Eder anförtrodde Direction, sökiandes med all flijt förnämbligast at arbeta derpå, det så wähl flåttan, som den finska Escadren, med det aldraförsta måtte komma till Siöss. Wij draga till Eder det Nådige förtroende, at J icke det ringaste warde eftersättiandes, af alt det som kan lända till Amiralitets wärcketz upprätthållande ock förbättrande, hwilket wij framdeles med wijdare Kongl. Nåd och ynnest läre ihugkomma, gifwandes wij Eder här igenom frije händer at giöra och låta som J det till wår tienst och Amiralitetets nytta pröfwe bäst och nyttigast wara. Och wij befalle Eder Gud Alsmächtig Nådel:n Demotica d. 24 Martii 1714.

CAROLUS

C. Feif.

Es wolle der H. Staets Secreteär Höppeken. Ihr Konigl. (H) und dem Senat aller underdänichstes

nichstes for drahgen wie das nicht mer in der Condributsion Renderj Zu der groosse floot. Alls 150000 D. S. M. und die Finische Eqvader 70000 D. S. under Silandes Disposietsion ich halte mich derecket Ann Ihr Maj:t genedige Order und gehe nicht ein silwe, da von fiel weniger eine gansche Meinos (meinung)

HANS HINRICH
VON LIWEN.

Likheten med det i Kongl. Riks-Archivet förvarade Original intygar. W. FORSSLUND.

Bref ifrån Öfver-Ceremoni-Mästaren J. G. Sparfvenfeldt till Kongl. Kansli-Kollegium.

Högwelborne H:r Greffve
Kongl. Maj:tz Rådh och Præsident
Nådh och Gunstige Herre

Edhers Hög Greffwl. Excellence och dhet Kongl. Canzlie Collegium böön faller iag till i Största underdåhn ödmiukeligast om, att Edhers Högh Grefwel. Excellence och dhet Höglåfl. Canzlie Collegium tächtes gunstigste igenom ögna hoos fogadt Supplique till Kongl. Maj:t, och dhess Twänne mig Så nödige Momenta inhämpta, att hooss Kongl. Maj:ts Höga person till dhet bästa recommendera, och genom dhess Högtgällande föreskrifft om een nådig resolution förmå. för sådan nådh iagh Städze förblif:r

Edhers Höghgreffwel. Excellents
och dhet Högl. Kongl. Cantzli Collegii
underdåhn ödmiukast Tienare
I. G. Sparfvenfeld.

Likheten med det i Kongl. Riks-Archivet förvarade Original intygar

W. Forsslund.

Bref till Konung Carl XI ifrån Landshöfdingen Urban Hjärne.

Stormächtigste Konung
Allernådigste Herre

Eders Kongl. Majestets allernådigste befallning, den iag med tillbörlig Devotion och wördnat haar undfångit, hafwer iag alleunderdånigst efterkommit, och gifwit Principalerne tillkenna, det Eders Kongl. Mayestett dem allernådigst försäkrat, det som någon realitet uthi wärcket wore, de skulle så blifwa handterade, det de skole hafwa sin satisfaction. Men såsom de på de (såsom de tyckia) sina ganska billiga puncter hade Eders Kongl. Majjestets allernådigste sluut och Cathegoriske Swar förwäntat, weele de i förstone deröfwer något perplex, efter de (eller och Her Öfwersten Pful, den allena ähr authot af wärcket genom sin flijt och omkostnat) icke så högt sin, som Eders Kongl. Mayestets gagn och bästa sökte, i anseende, at de här i Tyskland allestädes hafwa äfwen så godh lägenhet och tillfälle till, och nermare wid handen än i Swerige, uthan och det at de här i Tyskland allenast blotta tionden erleggia. Men då iag med een Eed dem förwissade, at de aff Eders Kongl. Mayestett skulle fåå det nöye, som

de begärade, då Eders Kongl. Mayestett dem allenast till een begynnelse en general dem een så Nådig försäkran gaff, så läte de sig dermed benöya. Wärcket angående, så ähr iag flitigt deröfwer, och kan icke för än i dess sluut, som förmodeligen innan 8 a 10 dagar lärer skee, än något wist berätta uthan at det steller sig myckit wäl an, med alla de tekn som dertill fordras. När allt ähr till ända, skall iag underdånigst alt rapportera och ofördröyeligen gifwa mig på hemresan. För den Höga Konungelige Nåde Eders Kongl. Mayestett behagade förmedelst så anseenlige resepeningar begåfwa, hembär Eders Mayestet iag i allerunderdånigste ödmiukheet tackseyelse, förmodande at Gud så lärer welsigna detta ährende, det de icke skola förgefwes anlagde warda. Önskar Eders Mayestätt alsköns wälsignelse förblifwandes intill min sidsta dödstund

Eders Konungslige Mayestets
allerunderdånigste och
troplichtigste tiänare
och undersåte
URBAN HIÄRNE

Helfte, den 19 Octobr
Anno 1689.

Utanskriften:

A Sa Maiesté le Roy de Svede
a Stockholm.

Likheten med det i Kongl. Riks-Archivet förvarade Original intygas af W. FORSSLUND.

Bref ifrån dåvarande Ministern vid Engelska Hofvet, sedermera Riks-Råd, Akademie-Cansler och President i Cansli-Collegio Grefve Carl Gyllenborg, till då varande General-Lieutenanten och Sändebudet vid det Franska Hofvet, sist Ambassadör, Grefve, Fältmarskalk och Svea Rikes Råd, Eric Sparre.

Monsieur Mon trés honoré General

J'ai eu l'honneur de recevoir celle, que Votre Excellence m'a fait la grace de m'ecrire, dont Je la remercie trés humblement Ce sera avec bien de plaisir, que J'obeïrai à ses ordres en Lui rendant compte, de ce qui se passe icy exactement, tant pour le service du Roy, que touchant les affaires du pays der *) som folket här är nyfiket (tror) Jag bäst wara at skrifwa på chiffre och swänska fast början och ändan af mina bref äro på fransöska.

Jag hafwer ännu ej kunnat bringa hwarken de Engelske eller Hanover eller att tala tydligt angående deras lust till wårt Brehmen de

*) Svenskan är med Chiffer.

säya wäl rygtet wara ogrundat men när Jag begärar positive försäkringar undvika de sådant säyandes det wara onödigt emedlertyd så jag denna nation med detta upsåtet såsom förfångeligit för derass frihet i anseende till communication som Konungen dymedelst får med dess arfländer denna kroken nappar och börjar redan förorsaka buller nog, wi töra kanske få höra mera när parlamentet möter.

Je suis encore sans Lettres de creance du Roy, et sans ordres, ce qui fait, que je demeure entierement dans l'inaction. J'en attends pourtant a tous moment. Jag tror H:ren (Herren) lärer vara litet nögd med detta folket han hafwer ey heller stor orsak.

Sakerna här få ett tämmeligen widlyftigt utseende hwarom man bäst lärer kunna döma när Parlamentet möter walen *gå* nu för sig båda partierna giöra sitt bästa snart lärer det spörjas hwilket mäst kunnat spensera.

Få Whigs öfwer handen så lärer några hufwuden dansa kanske de andra lärer spela dem samma strecket se (sen) de hafwa wäldet.

Kånungen hafwer mist det bästa tilfället i werlden at wara opartisk han regeras nu

blindt af Wighs men mäst af Marlborough man känner nu ey mera igen den kloka och försigtiga Churförsten af Hanower. Marlboroughs girighet och ambition brouillera honom dageligen med de öfriga Ministrerne det torde och omsider blifwa hans ruin emedlertid hafwa wi litet godt att wänta så länge han är rådande.

Wårt förnämsta ögnemåhl torde wara att hafwa på wår sida det Franska och Keyserliga hofwet utan jalousie på hvarandra blant fodret af Tyskar och Engelländare här lärer söka att sådant hindra ty det gör alla deras anslag om intet, desse gå ut uppå att så snart möyeligit är börja ett krig med Frankrike.

J'auray l'honneur d'envoyer cy aprés a Votre Excellence des Copies de mes relations au Roy, de la meme maniere, que je le fais a Mons:r Palmquist. Je ne donne pas à Votre Excellence Le Caractere de l'Ambassadeur sur l'Enveloppe, ne sachant pas si Elle le veut. Million des grace a Votre de sa bonté pour mon frere le plus jeune. Je meurs d'envie d'envoyer celuy, que j'ai ici pour avoir l'honneur de servir Votre Excellence de quellque maniere qu'Elle le trouve a prospos Elle meme. C'est toujours

avec un profond respect, et un attachement inviolable que j'ai l'honneur d'etre

Monsieur

de Votre Excellence

Londres le $\frac{27}{7}$ Janvier 1715.

Votre treshumbles et tres obeissant serviteur

CARL GYLLENBORG.

P. S. Aprés avoir fini cette lettre, je reçoy celle que Votre Excellence m'a fait l'honneur de m'ecrire du 1 Fevrier Les Anglois pressent les Hollandois d'armer 12 Vaisseaux, voulant en armer eux memes 24. Le pretexte en est le Commerce dans la Mer Baltique. Mais nous craignons, que cela ne soit pour se faire arbitres de la paix dans le Nord. Je crois pourtant que les Hollandois ne sont pas en etat de faire cet armement la.

J'espere que Votre Excellence a le meme chiffre que jay auec la chancellerie et dont je me suis servy cy dessus. Monsieur Cronström l'a au moins, ce seroit le plus commode. Pauvre Mons:r Britton vient de mourir il y a quelques heures; il a eté bien harassé depuis son retour de Berlin, mais il l'a pourtant emporté sur ses ennemis. Le voilà mort, cela donne Lieu a bien des tristes reflexions.

Jè remercie treshùmblement Votre Excellence de sa bonne disposition pour mon frere, il aura a ce que jespère l'honneur d'en profiter une autre fois. Je tacherai en attendant de le rendre plùs digne de la protection de Votre Excellence.

Copia *) London d. 1 Febr. 1715.

Till Hans Kongl. Majt

Torys tro sig nu hafwa bekommit en god underrättelse om General Stanhopes sista negociation wid det keyserliga hofwet af detta sammanhanget att bem:te General warit befalt at ehrhålla Keysarens samtycke till Kånungens af Engelland upsåt at giöra sig mästare af Hertigdömet Brehmen och deremot på Konungens sida blant annat låfwa Keysaren ett fullkombligt nöye uti barriere tractaten med Holland hwaremot Keysaren skall hafwa gifwit till att förstå sig inga propositioner kunna antaga eller beswara för än benämde barriere tractat blifwit sluten på sådane willkor som han Stanhope med det hade då denna på sig taget at bringa Holländerne at den samtyckia som han ock wid sin återkomst uti Holland mycket där på drifwit men fåfängt alldenstund man där ey allenast

*) I Chiffer.

platt sådant afslagit utan och wisat sig så nögd med Engellands conduite uti denne saken att några af General Staterne i priuate sällskap sagt at om Kånungen af Engelland ej efterkom hwad han war skyldig som garant af barriere tractaten Holland ey mera wore skyldig at garantera hans succesion till den Engelska kronan. Torys säya ännu wijdare att uppå undfångna underrättelser här om slyke discourser uti Holland Monsieur Walpole blifwit öfwersänd till at förnimma meningen där af, och begiära att man positift sig förklara måtte om ock General Staaternes tanka wore enige med bemälte discourser, men att han därpå endast till swars bekommit det en slyk förklarelse uti sinom tid följa skulle emedlertijd som General Staterne fortfara att intet mehra willia eftergifwa uti barriere tractaten och det fruktas som torde denna saken förorsaka buller om ey afgiord för än Parlamentet sammankommer skall Monsieur Cadogan wara sänd till Wien att söka till att bringa Keysaren till foglighet.

Det är ey lätt att säga antingen alt detta grundar sig på gissningar eller sjelfva sanningen, det är wisst att man mycket carresserar den Holländska Envoyén ock märkte Jag i går (på) håfwet begge Staats Secreterarne ock sedan

Mylord Marlboroug mycket länge ock alfwarsamt med honom tala, men så mycket Jag af deras åthäfwor döma kunde skilldes de åt föga nögde med hwarandra.

H:r Pettecum hafwer i dag talat med H:r Bernstorf och förnämbligast nämdt om ofta bemälte rykte angående Härtigdömet Brehmen om det slutne förbund med Konung August ock den af de Engelske Ministrerne i Hagh proponerade utrustningen till siös; på de 2:ne förra styckerne skall H:r Bernstorf aldeles intet hafwa swarat, men beträffande det tredie så hafwer han på det högsta bedyrat att Hans Konung aldrig har tänckt på en slijk utrustning, utan på General Staternas enträgna anhållande, uti hwilken H:r Cadogan har förklarat det Konungen wille dem willfara, så att be:te proposition ey kom här ifrån utan från Holland. Iag ehrhindrar mig här wyd huruledes iag i går helt och hållet öfwertygade Hr. Bernstorf H hurù litet denna utrustningen kunde swara emot det där wijd föresatta ändamåhlet, och att den wore aldeles onödig så framt han ey skedde Eders Kongl. Majt till undsättning och således till Nordens befredigande, utan hwilket senare iag sade honom reent ut mig ey troo att Engelands handel någonsin kunde undvika allehanda hinder.

Elliest hwad åfwan bem:te upsåt emot Härtigdömet Brehmen angår så böria Torys at därpå öfwerliudt tala och torde de äfwen i nästa parlam:t sådant förebringa.

Wahlen för Parlaments männerne gå nu med alt flijt för sig ey utan buller och slagsmåhl dock hafwa Whiggarne ännu öfwerhanden såsom iag ey längre fördristat mig att hoos mig behålla Hennes Kl. M:ts Enkiedrottningen och Hennes Kongl. Höghets Arf Princessans skrifwelser till K. af Engeland; ty hafr iag dem i dag till Hans Mayt öfwerlefwereradt med behörig lyckönskning på Hennes Kgl. Mayt ock Hennes Kl. Höghets wägnar, till alt hwilket Hans Mayt mycket wänligit och höfligit swarade, hoos Princen ock Princessan af Wales troende iag mig ock fast utan befalning hafwa bort samma Compliment afläggia, som blef lijka höfligt bemött ock wähl uptaget. Iag hade wyd det tillfälle ett långt samtahl med Princessan, hwarutinnan hon mycket försäkrade mig, att hon wore god swänsk, ock som hon ibland annat påstod omöyeligit wara att Petersbourg Czaren afhända, swarade iag, att ehuru swårt det ock wore hängde Sweriges wählgång så mycket där uppå att iag ey trodde någon af Eders Kl. M:ts wänner, mycket mindre des un-

dersåtare skulle willia råda E. Kgl. M:t att des förutan willia lystra till en fred, hwarutinnan iag dåck märkte henne ey wara af samma mening med mig. Czaren hafwer i desse dagar sändt en sin Kammarherre Narizin hijt med swar på Konungens notifications bref, han medbringar ock en Compass giord af Czarens egen hand för en present.

Hertigen af Northumberland en af K. Carls den andra oäckta söner och af Tory partie haf:r mist sitt Compagnie af Drabanterna, hwilket är gifwit till Hertigens af Sommersets son. 2:ne andre Compagnier af Drabanterna som Mylord Arran ock Mylord Ashbunchham den ena Hertigens af Ormond broder den andra hans måg; haft, skola ock wara bortgifne, det ena till Hertigen af Marlborougs måg Hertigen af Montague.

Copia *) London d. 4 Febr. 1715.

Till Hans Kongl. Majt

H:r Petkum lärer i dag Administratorns Durchleuchtighet berätta ett samtahl han hade i går med Mylord Townshend, då han öfwergaf ett Memorial, hwaruti han begärte garan-

*) Till en del i Chiffer.

tiens prestation för det HögFurstl:a Holsteinniske Huset emot Danmarck, förnämsta innehållet af bem:te samtahl war att denne önskade det måtte Eders Kongl. Majt förtroget emot Konungen af Engeland yttra sina tanckar angående Fredswärcket i Norden, att närwarande tillståndet här uti landet omöyeligen tillät at Konungen något med magt begynna skulle Eder Kongl. Mt till hielp och således i ett nytt krig sig inlåta, att han måste först tillsee om Eders Kongl. Mayts fiender wille wijsa sig fogeliga, hwarom icke, så worde Hans Mayt ey undandragandes sig att dess förbund och Garantie efterkomma, han knorrade mycket öfwer siöfahrtens hindrande, såsom den hwarigenom ey allenast private skippen, utan och sielfwa flottan ledo stort mångel af allehanda nödwändigheter, angående ryck-tet om Hertigdömet Bremen, utlät han sig som förr, kallandes det ett Franskt påfund och aldeles ogrundat, och omsyder skall han hafwa önskat att ett godt förstånd Eders Kongl. Mayt och hans Konung emellan kunde uprättas. När iag åter i går upwachtade Printzen giorde han mig åtskillige spörsmåhl angående Eders Kongl. Mayts Armées antahl och tillstånd, och frågade mig bland annat om iag ey trodde att det först skulle giälla Danmark, hwartill iag swarade Eders Kongl. Mayts höga desseiner wore mig

obekante, men mig troo Danmark kunna alt anfall afböya, medelst tillbaka gifwandet af hwad det Eders Kongl. Mayt afhändt, Printzen sade därpå det wara swårt att Danmark skulle straxt alt tillbakas gifwa utan att man tillförene om några preliminaire articlar wore öfwerenskomne, till hwilket iag swarade äfwen det wara en ringa förnöyelse för Eders Kongl. Maytt i anseende till Danmarks så orättwijst böriade krig; men printzen wände sig i det samma ifrån mig utan att säga här till ett ord.

Parlaments wahlen gå ännu efter Whiggarnas önskan.

I förgårs giorde Princen sin Eed som Gouverneur af Southsea Compagniet

För det stadiga Motwädret uteblifwa här nu twänne poster från Holland.

Copia *) London d. 8 Febr. 1715.

Till Hans Kongl. Majt

Ehuruwähl winden dhesse trenne dagar waret god är doch posterna ifrån Holland, af hwilka nu trenne uteblifwa ey ännu inkomne Mons:r Petkum, som ett Memorial till dhe Engelske och ett annat till de Hannowerske Mi-

*) till en del i Chiffer.

nistrarne inlefwererat beträffande det Högfurstl:a Holstenska Husets restitution är i dag af H:r Bernstorf blifwit till swars gifwit, att Högbem:te huus ey wähl kunde sådan restitution begiära förr än wyd ett allment fredzslut i Norden sedan igenom de interciperade papperens Administratorns Durchleuchtighets wijstånde hoos Eders Kongl. Majt ock de Holstenske trouppernes öfwerlåtande till Eders Kongl. Majt,. Danmark skiäligt kunde anföra en förklarad fiendtligheet; H:r Petkum skall allt detta hafwa behörigen förlagt, och yttermehra förestält H:r Bernstorf hurúledes detta hofwet i stället före att stilla oroen i Rijket, just arbetade på den upwäcka, att där man först brachte Danmarck att så Eders Kgl. Majt som det Hög Furstel. Holstenska Huuset återställa de med orätta dem fråntagne länderne, Eders Kgl. Majt då kanskie torde bringas att afstå med alt företagande i Rijket ock Kriget allenast mot Ryssen utföra, men att en sådan partialitet som nu wisas worde mehra äggandes Eders K. Mayt, han skall och hafwa därtill lagt att om rycktedt wore sant det åtskillige Rykszförstar hade giort en sammansättning till att stå Eders K. Majt bij, Krijget uti Rijket torde blifwa betänkligare än man trodde. Wijd detta skall H:r Bernstorf hafwa sig

sig hwitadt och bedt M:r Petkum ännu ingen ting angående dhess åfwanbem:te swar berätta, till dess man sedan de uteblifwande posterna inkommit fått å nyo taga denna saken i betänkande och tillse hwad som wijdare kunde stå att giöra.

Då Mylord Townshend i dag berättadt bem:te Petkum att äfwen swaret på dhess till honom ingifne Memorial wore färdigt skall denne hafwa sagt hwad honom och H:r Bernsdorf emellan förelupet, samt därpå frågat om ey äfwen han Townshend wille låta med bem:te swars gifwande anstå, till dess posterna wore inkomne, hwarpå denne sagdt sig hoppas swaret skola honom, som altijd wore billig i sin åstundan behaga, och att det fördenskull skulle honom tillsändas dock med tillstädielse att så framt han något hade däremot att säya, det ey fortsända då på hans däremot giorde representationer man tillsee skulle hwad ändring man där i kunde göra.

den Franska Envoyén hafwer mig berättat det hans Konung att desto bättre till intet göra Engellands förewänning att rusta en flåtta till handelens förswar uti Östersiön skall igenom

H:r Torcy hafwa låtit säya den Holländska Ambassadeuren att Hans Kongl. M:t wore sinnad att sända en escadre till östersiön att bijbehålla sina undersåtares handel därsammastädes.

Parlaments wahlen gå alt stadigt i faueur af Whigs, hwilka nu mehra än tillförende försäkra att den förriga Ministeren skall blifwa anklagad, det will och förliuda som derföre det Keyserliga hofwet mycket derpå såsom en satisfaction för den sijwördnad hwarmed bem:te Ministere Keysaren och dess Ministrer handteradt.

Sedan iag detta allerunderdånigast skrifwit hafwer M:r Petkum wisat mig dess nu på aftonstunden bekomne swar från Mylord Townsend hwaraf han i dag en Copie till Administratorns Durchl:t öfwersänder, dess förnämsta innehåll är att Konungen mycket medlidande drager med det Högfurstl. Holstenska Husets närwarande tillstånd, önskar att till dess undsättning något kunna bidraga samt betygar sig till den ändan wara willig att sina förbindelser efterkomma, men såsom åtskillige inkast å de Danskes sijda giordes borde Hans Maj:t hafwa angående dem en nödwändig uplysning innan han kunde skrida till någon wärklighet. Och

wore Hans Maj:ts tancka att en slijk uplysning bäst wijd Handlingen i Brunswick gifwas kunde, då sedan Hans Maj:t skulle intet undandraga att fullgiöra sin skyldighet, samt ådagagifwa sin wänskap för det Högfurstl. Huset.

Copia *) London d. $\frac{11}{22}$ Febr. 1715.

Till Hans Kongl. Maj:t

I går afton war iag tillika med H:r Petkum hoos H:r Berensdorf, wårt samtahl gick förnämbligast uth 1:o uppå Landtgrefwens af Hessen Cassels förgäfwes anstälte negociation wijd det Pryssiska hofwet, om denne sade H:r Berensdorf att den Prysiska Residenten honom en utförlig deduction gifwit, men som han ännu intet hint att igenom läsa, et teckn at desse twå hofwen inga steg utan hwarandras wetskap giöra 2:do på lijcknelsen af en krigslågas uptändande i rijket, och sådant, efter min mening, förnämbligast igenom dhe medlen hwilka man inbillat sig skola tiäna till dess förekommande 3:o på nödwändigheten att å Eders Kgl. Maj:ts sijda komma till en fredshandling, hwilken H:r Berensdorf trodde wara oumgängelig, och det

*) Till en del i Chiffre.

endaste medlet att ända detta kriget, häremot wijsade iag Eders Kongl. Maj:t mehra, wåga i det han till en slijk fredshandling samtyckte utan föregången försäkring från dess wänner att honom däri fullkomblig rättwijso wederfaras skulle, än om Eders Kongl. Maj:t wärian i handen sökte att giöra sig sielf rätt, och där Eders Kgl. Maj:ts wänner äfwen därigenom kommo att lida, så hade dhe att tacka sig sielfwa, warandes det skiäligt, emädan dhe allenast deras egit interesse ansågo, att Eders Kgl. Maj:t och å sin sijda blott i acht togo sitt utan att låta sig bekymbra huruwida det wore enligt med andras. På H:r Bernstorfs wijdare inkast att kriget dock omöijeligen utan en negociation ändas kunde, tillstod iag sådant, men bad honom erhindra sig huru kriget åhr 1700 emellan Danmark och Holsten slötss, att då fuller äfwen en handling war anstält, men den där igenom samtel. garanternes machter till siöss och landz till ett skyndsamt och rättwijst sluth brachtes, att man nu borde wara omtänkt om samma medlen, ty elliest wore det Eders Kgl. Maj:ts fiender interesse att handlingen utdraga, emädan de först därigenom Eder Kgl. Maj:ts wänner amuserade och ifrån deras förbunds efterkommande afhöllo, de Eders Kgl. Maj:t och det HögFurstl. Holstenske Huset afhände länderne

besatte och däraf profiterade, och icke dess mindre deras wijdt utseende desseiner emot Swärige utföra kunde, då sedan i deras macht wore, att odrägeliga fredzwilkor föreslå, hwilka Eders Kgl. Maj:t då antingen till sitt Rijkes säkra undergång antaga måste eller och dess wänner de nu för tijden bäst tiänlige medlen kanskie för seent angripa. H:r Petkum lade här till Eders Kgl. Maj:t ännu hafwa händerna frija i anseende till en förbindelse med Frankriket, ehuru detta sådant tillbudet, hwilket han ock med GeheimRådetz Goertz skrifwelse bewijsade, men att där Eders Kgl. Maj:t såge sig ey allenast af dess rätta wänner förlåten, utan och hindrad i sin rättmätige saks utförande emot dess fiender, att då Eders Kgl. Maj:t worde nödsakad att antaga Frankrikes tillbud samt andre herskapers, då man kanskie worde finnandes Eders Kgl. Maj:t snart töra komma i tillstånd att företaga saker, som bem:te dess kallsinnige wänner ey skulle behaga och som de ey wore i tillstånd att hindra. H:r Berensdorf sade sig hafwa tiender att en ligue formerades igenom Frankrikes bearbetande för Eders Kgl. Maj:t hwilket iag wet wara sant samt at sådant ey litet detta hofwet bekymbrar. Petkum tog åter tillfälle att wijsa de betänkelige efterfölgder häraf, samt nödwändigheten att sådant igenom

en upprättat förtrolighet med Eders Kgl. Maj:t och förbundens efterkommande hindra, i denna discourse inlät iag mig intet, utan då wij wijdare kommo at tala om den så mycket åstundade fredz negociation, och M:r Petkum frågade hwem der wijd kunde wara medlare, samt H:r Berensdorf föreslog Keysaren, sade iag hwarken honom eller siömachterne kunna mediation på sig taga, emädan de wore garanter af de brutne frederne, ehrhindrade och H:r Berensdorf huruledes åhr 1700, då Danmark till att eludera garantiernes efterkommande, tillböd mediation till siömachterne, sådant så af dem som af Eders Kongl. Maj:t afslogs och ansågs allenast, som ett Danskt swinkande. H:r Petkum wijsade dessutom huru litet Eders Kgl. Maj:t kunde förtro sig till detta hofwet, så länge man honom ey betoge misstankan att Hanower hade öga på Hertigdömet Bremen, men här till swarade H:r Berensdorf intet. Omsijder, Allernådigste Konung, sedan bem:te Minister intet serdeless af wärde och blot med undanflykter kunde oss swara,' sade han sig willia alt Konungen föreställa, samt Hans Maj:ts mening däröfwer oss låta weta, hwarwijd jag sade, att alt, hwad af mig wore anfördt, skiedt utan befalning, och allenast af nijt för det allmänna bästa samt för en uprichtig och förtrolig wänskap Eders Kgl.

Maj:t och hans herre emellan. Angående tractaten denne Konungen och Konungen August emellan hafwer iag ännu ey wijdare kunnat förnimma än då iag i går med förwitelse sade Kammar Presidenten Goertz mig wara fullkomligen försäkrad at en slijk tractat wore slutten, honom undföll, den ingenting emot Eders Kgl. Maj:t innehålla men allenast angå fredens bibehållande uti Ricket.

Nu på aftonstunden förnimmer iag att H:r Berensdorf i dag berättat Konungen wårt i går hafde samtahl, utan därpå någon resolution fallit, Gubben Goertz fortfar altjämt i sin fruchtan att det Keysärliga hofwet ey tillfyllest af Eders K. M. menageras, troendes han alt stadigt att bem:te hofets willia wara i närwarande conjuncture den nyttigst. Eders Kongl. Maj:ts flattera sig att till lika med de Preussenske och Hannoverska troupperne kunna så instänga Eder K. M. uti Pommern at Eder K. M. nödwändigt måst lystra till hwad som af honom begiäres.

Dhen Phaltziske Envoyén Grefwe Effern är i desse dager hijtankommen.

Monsieur *)

rep:du le 4 Mars et aux pieces y joints

J'ai eu l'honneur d'envoyer a Votre Ex:ce

*) Brefvet synes vara egenhändigt.

par toutes les ordinaires des copies de mes depeches au Roi, d'ou Elle aura vu la situation de nos affaires a cette cour. cy joint suit ce que je mandai vendredy passé a S. M:té apres cela comme il est arrivé une poste de Hollande, par laquelle je n'ai rien eu de M:r Palmquist un bruit s'est rependu icy, comme si l'Ambassadeur de France en Holland y devoit avoir declaré, que le Roi son maitre, comme garant de la paix de Westphalie, ne pouvoit s'empecher d'eflectuer sa garantie, en cas que le Roi de Svede ne fut pas remis en possesion de ses etats dans l'empire, que nos enemis occupent a present, j'espere que Votre Ex:ces aura la bonté de m'informer jusqu'ou (*sur quoi*) une nouvelle aussi agreable, que celle la, est sondée (*fondée*). Aprés cela, comme M:r l'Ambassadeur de Hollande qui est a Paris, doit avoir ecrit que V. E. avoit declarée, par ordre du Roi, que Sa M:té ne vouloit absolument entrer en aucune negociation de paix, avant que ses provinces Allemandes, aussi bien Petersbourg, lui fut prealablement rendues, je supplie treshumblement Votre Ex:ce de m'en donner part, pour que je sache comment en parler icy, aux gens qui peutetre ne trouvent pas tout a redire a la premiere proposition, Mais qui s'ecrient contre la derniere, comme

impracticable, et comme une marque que le Roi ne veut pas la paix. Je prens la liberté de me rapporter a la premiere, que Votre Ex:ce me fait la grace de m'ecrire depuis son arrivée a Paris, pour prouver la necessité absolue qu'il y a, dans la prescrite conjoncture des affaires, que je sois mis au fait par rapport a ce qui se passe en France, vu que les Ministres de nos enemis declarés et cachés, qui sont a Paris, ne manquent point de semer icy des bruits, au quels je ne scaurois contredire, ne sachant pas ce qui est, ou ce qui n'eat pas. La Copie Francoise montrera a V. E. ce que nous pourrions faire icy, si nous avons de l'argent ou si la France nous en vouloit fournir. J'ai l'honneur d'etre &c.

Londres le $\frac{14}{25}$ Fev. 1715.

Copie Londres ce 14 Feur. 1715.

Monsieur

La Tamise est tellement fertile en vaisseaux, par le grand Commerce, qui s'y fait que dans peu de tems, on y peut faire des Armements considerables; et meme pour quel dessein, que ce soit, en cacher l'Intention, plusieurs nations en profitent journellement et malgré la defence; Nous voyons que la Moscouie en a scu tirer

des Escadres entieres. Il y en a une de quatre Vaisseaux, qui sera bientot prete, d'aller renforcer l'autre dans la Baltique; Les quelles ont été acheptés et armés par des marchands, qui pretendent seulement en faire commerce. Il n'y a rien de plus facile, que d'etre au guet; et les enlever sans coup ferir. Je m'y prendrai pour cela de la meme façon qu'eux, j'acheterois et armerois cinq vaisseaux de 30 a 40 Canons pour la somme de douze milles livres Sterl. ou environs, en attendant l'armement je ferai arrester une partie de l'equipage sur la Cote de Normandie en France, et a Guerneze (car les mattelots anglois ne valent rien, pour une Expedition sous Pauillon Etranger) ou je les embarquerai prenant seulement des Matelots d'icy pour conduire les Vaisseaux jusques sur les cotes qu'on pourra faire sortir un a un et donner des rendez vous aux Command:s ou ils s'assembleront ayant Commissions Suedois sous un Chef ils enleueront non seulement, les quatre Vaisseaux Moscovites qui repayeront l'armement ci dessus; mais formerons une Escadre, qui comme tombée des nues sera capable d'intercepter tout le commerce, qui se fait entre le Dánmark et la Noruege, et meme des Vaisseaux neutres, qui vont dans les ports defendus dans la baltique, et ceux qui en reviennent, on sait assez de

quelle consequence que c'est d'interrompre la communication entre le Dannemark et la Norvege, et meme d'imposer Respect aux autres nations, il ne se peut pas manquer qu'on ne reussisse dans une pareille Entreprise concertée secretement et que quand l'argent aide a la diligence, jentreprendrai le menagement qui puisse repondre aux succés proposé. Nous ne manquerons points des officiers experimentés, habiles, et de bonne volonté, pourveu que leur zele trouve de l'encouragement, car a moins de cela, il n'y auront point de plaisir de s'enmeler, Un ancien Capitaine de hautbord ne voudra pas quitter son pais sans des auantages apparents, si non par le bien, du moins par les auancements les autres officiers a proportion. Je propose aussi, qu'il faut ceder a l'equipage un tiers des prises qu'ils feront, les deux autres tiers a ceux, ou a celui, qui fera l'armement pour trois mois, sans leur donner d'autres appointements, si non une bagatelle a chaque homme en Main.

Enfin une escadre comme celleci pourra faire Execution auant que la Nouvelle ne parvienne a ceux, qui auront interest a l'empecher. Comme la baltique par les difficultés, qui s'y rencontrent n'a pas pu fournir une assez grande

quantité du Chanvre, qui est a un prix assez haut dans ce pays ci, les marchands ont été obligés, d'en faire venir de Ligourne, qui paye 28 schill. le $\frac{o}{o}$ de droit d'entrée, et le double de cellui qui vient de la baltique, et par consequent le prix en est exhorbitant; mais on se prepare d'aller vers le printems prochain directemént a Archangel, y charger une petite qvantité qu'il y a encore, et qu'on espere que le Czar permettra d'emporter. J'ai l'honneur détre &c. *Mandel.*

Copia. London d. $\frac{15}{26}$ Febr. 1715.

Till Hans Kongl. Maj:t

I går besökte mig den Phaltziske Envoyén, och ibland andra discourser angående sakernes närwarande beskaffenhet berättade mig, att just för hans resa från Holland bref ankommit från den Holländske Ambassadeuren i Paris af innehåld det Eders K. Maj:ts Ministrer därsammastädes förklarat emot H:r Torcy, det Eders K. Maj:t aldeles intet wille lystra till någon fredzhandling, så framt Eders Kongl. Maj:t eij tillförende fått tillbakas dess Tyska provincier och Petersbourg, den förra Propositionen sade han, wore lijkmätig hwad Eders K. Maj:ts Ministrer

å alla orter tillförende sagt, och desto billigare funnes, som man trodde Eders K. Maj:ts upsåt dymedelst wore, att således sluta kriget uti Rijket, och sedan desto bättre föra det ut emot Ryssen, men den senare hade alla bestört, och emädan man nogsamt fan dhen wara ogiörlig, ansåg man den samma som ett teckn, att Eders K. Maj:t aldeles ej wille hafwa någon fredh. Iag swarade denna omständigheten fuller wara mig okunnig, men att den lijkwähl wore grundad på rättwijsan, och ey så swår att åstadkomma, som man trodde, där förbund och garantier fullgiordes, emedlertijd trodde iag kunna försäkra honom, att Eders Kgl. Maj:t ingen ting häldre önskade än en skyndsam fred, allenast den wore hederlig och säker. Däruppå berättade iag honom huru iag sökt att få positive försäkringar att rycktet angående Hanovers lust till Hertigdömet Bremen wore ogrundat, men att iag däruti ingen framgång haft, jag wijsade honom och huru det wore alla rijks Furstarnes interesse, att slijkt förekomma, hwarutinnan han war med mig ense, försäkrade mig därjämte om sin herres wänskap för Eders K. Maj:t ock önskade det wille allenast *Käysaren* *) *sig förklara för* Eders K. Maj:t, då han ey

*) Det med cursiv stil tryckta är i Chiffre.

twiflade med mindre *största delen af ricket* worde *fölliandes hans exempel.*

Här går ett ryckte, att Frankrijke skall hafwa nyligen giordt en declaration, att det, som garant af den Westphalske Freden, ey kunde annars än taga Eders K. Maj:ts Tyska provincier i förswar, iag wet intet huru wijda det är grundat eller ey, men wijst är det, att en af hofvet sådant med någon ifver förewitt Mons:r Petkum, denne hafwer ännu ey fått swar af de Hanowerske på sitt Memorial, ey eller hafwer iag sedermehra råkat H:r Bernsdorf, att förnimma hwad wärkan wårt sista samtal haft.

Den Saxiska Envoyén tillstod i hastighet för den Franske att en Tractat emellan Hans Herre och Konungen här war sluten, men bad honom sedermehra sådant ey nämna.

London $\frac{17}{28}$ Feur. 1715.

Monsieur mon tres honoré General *)

Je receus auanthier au soir celle, que votre Ex:ce m'a fait la grace de m'ecrire du 18,

*) Brefvet är till en del i Chiffre.

dont Elle veut bien permettre que je lui rende mille grace tres humbles. Il n'est que trop sur que Milord Stairs a été chargé des demandes, dont Votre Ex:ce a fait mention, le uoybye *) de cadogan n'est pas pour notre auantage je ne scais aprés cela s'il est pour celui de la France celle là peutetre assurée que les gens icy lui en veulent, on est intrigué sur la bonne correspondance qu'il y paroit etre Entre L'Empereur et la France Dieu veuille que cela produise quelque bon effect pour nous.

Je suis toujours sans lettre de creance, et je prevois que je n'aurai par le caractere que j'auois esperé, mais patience, ce qui me mortifia dans tout cecy est de voir nos ennemis meme par rapport a cela pouvoir prendre auantage sur nous. Mad:e Britton n'est pas en ville. Je suis infiniment obligé a Votre Ex:ce de la bonté qu'elle veut avoir pour M:r Goertz, plus il aura l'honneur d'etre connu d'Elle plus Elle trouvera qu'il la merite.

Ma femme et ma fille assurent V. E. de leur treshumbles respects en le remerciant de son souvenir, dont personne ne peut faire plus de cas qu'elles, pour moi je suis et je serai toute ma vie &c.

---

*) otydligt.

Detta är skrifvit på de nya Chiffrerne.

Den Fransöska Envoyén försäkrar mig att han hafwer wiss kunskap det en offensive och defensive allience är sluten emellan detta hofvet det preusiska och wåra fiender, och att de alla lärer strax begära et positift swar af Hans Maj:t och i mangel af et nöiacktigt honom på alla sidor angripa kan Frankrike detta stillasitiandes ansee, det må wara försäkradt att wår olycka lärer snart fölias af dess eget ock att den af detta hofwet sökes förnämbligast att sedan kunna utföra dess desseiner emot Frankrijke. Allt måste anwändas ock skynsamt till att oss hjelpa samt bladet tagas ifrån munnen.
bemälte Envoyé skrifver i dag härom till H:r Torcy. Eders Excell:ce torde wara så gunstig och låta mig weta hwad han häröfwer säger rycktet om Frankrikes upsåt at wärkeligen hielpa oss torde upmuntra wåra wänner här och kanskie gifwa där folket at sysla hemma särdeles där en fiendtlighet oss ock emellan skulle begynnas hwilket här i landet och af folk som ey stort behaga at blifwa af deras Konung dragne in uti et fremmande krig, lärer brukas at giöra mer gagn än man tror.

Copia

Copia *) London d. $\frac{4}{15}$ Martij 1715.

Till Hans Kongl. Majt

I förledne måndags ankommo de tre uthe-blifwande posterne från Holland, de af dem anbrachte tijenderna angående de Pryssiska troup-pernas delogerande utur Wolgast giöra här mycket buller, men som iag ingen underrättelse fått om dess sammanhang, hafwer iag undvikit att därom inlåta mig i något samtahl med detta Hofwets Ministrer, några af dem spå Eders Kongl. Maytt ett krig med Konungen af Pryssen och weet jag ey wähl om sådan lärer aldeles wara obehagligt åtminstone är det mig ogiörli-git att något wist dömma om detta folkets sin-nelag i anseende till derass mörka uthlåtelser emot mig om ey serdeles wänliga då de tala med andra, iag trodde dock kunna giöra bättre gissningar om alt detta, när på Eders Kongl. Maj:ts allernådigsta befalningar iag en gång böriar att med alfware med dem negociera.

En enspännare ankom fuller förledne mån-dagz från H:r Cadogan, men de tiender han anbracht hålles hembliga, hwilket efter wan-

*) Till en del i Chiffre.

ligheten tages för ett tecken att de ey äro de bästa, och är äfwen prijset på fonds publics därpå fallet så mycke iag kunde märckia på en och annans åthäfwor iag i söndags spisade hoos Mylord Townshend skulle iag tro att Keysaren ännu intet gifwer hollanderne stoort nöye.
bem:te tijsdag fijrades Princessan af Wales födelse dag med dansande wijd hofwet och sorgens afläggande för den dagen.
här hos följer allerunderdånigast bijfogat en lijsta af 13 skiepp som äro förordnade att utrustas för östersiön till hwilka 3 a 4 flere af den från Medelhafwet hemkommande Escadren tillijka med 2:ne bombyackter.
sedan de sidste inkomne posterna från Frankrijket säyes det att Mylord Stairs skall där fortöfwa och antaga Ambassadeurs Caractere.

Lista på de skeppen, som äro förordnade at här uthrustas, och gå till Öster Siön.

Skieppens nampn	Canoner	Commendeurernes nampn
Norfolk - - -	80.	Riddaren Iohn Norris Admiral af den blå flaggan.
Dorchester -	80.	Riddaren Thom Hardy, Vice Admiral, eller Riddaren Edward Whitaker
Burford - - -	70.	Cap:t Hobson
Essex - - - -	70.	Swanton

Plymouth	- - -	60.	Hughs
Dreadnought	- -	64. -	Strickland
Bonadventure	- -	54. -	Norborough
Assisstance	- - -	60. -	Vernon
Chatham	- - -	50. -	Harland
Hampshire	- - -	50 -	Hager
Centurion	- - -	50. -	Smith
Iersey	- - - -	54. -	Faulkner
Severne	- - - -	50. -	Harris

London d. $\frac{7}{18}$ Martij 1715.

Min Gunstigaste H:r General

Hoosgående Copie wysar hwad iag med sidsta posten hans Kongl. Maj:t berättade, där till hafwer iag ödmiukast lägga bort at hwad siöuthrustningen *) angår, dess ändamåhl säkert lärer wara att twinga oss till en fred ock det på oss ey särdeles anständiga wilkor ingen ting kan giöra härutinnan ett märkeligare hinder än om Frankrike å sin sida armerar dess escadre hwilket man här tror ogiörligit och således den i Holland giorde propositionen allenast en gasconade, ty skulle Frankrijke i detta fallet sitja stilla lärer det hafwa ingen dehl i fredswärket utan lämbna Engelland tillfälle att igenom wårt förtryck obligera wåre fiender e-

*) Brefvet är till en del i Chiffre.

mot ett kanskie alla redan uthfästat bistånd, när man ämnar beginna leeken med Frankrike det Franska hofwet är alt för uplyst till att ey wänta härifrån et krig så snart tiden och lägenheten det någonsin tillåter det här rådande folket äro Frankrike mehr än wanligit hätske. Generaler och Officerare som nu äro mäst i vogue hoppas winst utaf ett krig de som rictat sig af Actionerne och public låhn af hwilka Whigs partijet består förnämbligast, weta af ehrfarenheten hwad ymning skiedde handdel i fall af ett fredsbrott hafwa att wänta det Hannoverska huusets hat för Frankrijke hwilket i tahl och andra åthäfwor nogsamt wijsas, och en ung printz åtrå de se voir a la teste d'une armee, iag säger alt detta tilsammans gifwer Frankriket En kort roo at förwänta och skulle det handla oförsichtigt om det ey sådant förmodade och sig deremot preponerade det lärer bäst kunna dömma huruwida Swerje undergång och undanrödjande af all fruchtan af En diversion i ricket å des sida hwaruppå alla detta folckets rådslag förnämligast gå uth kan wara det gagneligaste och om det ey är nödigt kosta hwad det will at sådant förekomma alfwarsamma taal och någon wärklighet torde wara där till det bästa medlet men det mäst och ofórtöfwat och utan alt swinsande brukas.

Copia *) London d. 8 Martii 1715.

Till Hans Kongl. Maj:t

Den i mitt allerunderdånigsta sista nämde rustningen till siöss går för sig, iag hafwer ännu ey kunnat ehrfara, om en Vice Admiral eller Schoutbynacht blifvit nämd, att commendera under Admiralen, sådant torde komma an på hwad flagg-Officerare Holland nämner för dess escadre, efter man här lärer willia hafwa den andra commenderande officeraren af samma rang, till att i fall något hände Admiralen, ändå kunna hafwa öfwer-commendet öfwer hela flåttan. Elliest så försäkras iag af tämlig god hand, att denne utrustningen ey på twänne månader till det aldraminsta kan blifwa färdig i hwilket fall iag hoppás at om detta folckets dessin är, som några föregifwa att hindra Eder Kongl. Maj:ts transport ifrån Swerige at lärer komma för sent.

Mylord Stairs hafwer i en audience af Konungen af Frankrijket i tämmelig pressante termer begiärt canalens förstörande wijd Mardyk men fått ett kalt swar Marqvis de Torcy; et bref till Fransöske Envoyén här, hwilket den i förtroende mig låtat se, kallar bemälte My-

*) Till en del i Chiffre.

lord Stairs snarare un trompete de krig que Ministre de paix.

Elliest så är det wordet sagt den Spanska Ambassadeuren, att K. af Engelland tillbiudit Keysaren, att willia interponera sig emellan K. af Spanien och Majorcanerne, och att denne waret der med förnögd. Jag skulle taga detta för et teckn at man här sökte at bringa alt till fred och rolighet om mig ey wordet för wisso berättat att Hr. Stanhope med stor häftighet sagt bem:te Ambassadeur att der Frankrijke i anseende till Canalen wid Mardyk ock Spanien beträffande en och annan stridighet i commercien ey gofwo fulkomlig nöye, man ey borde låta sig främmande förekomma om Engeland bröte freden, antingen nu detta *bryggiats* uppsåt är at skräma ofwanbem:te Kronor till sådant nöjes gifwande och dymedelst göra sig en merite i parlamentet eller och om det i widrigt fall ämna upägga nation till et nyt krig står där hän, man skulle dock wisast tro att det senare wore deras ögomåhl, men så lätt är ey att dömma om landets närwarande tillstånd samt folckets sinnelag lärer med dem däruti öfwerensstämma.

Wahlen af de Skottske Lords för Parlamentet hafwer gådt efter hofwets behag.

London le 14 Mars 1715.

Monsieur Mon tres honoré General

Les quatres postes, qui arriverent Samedy passé m'apporterent celle, que Votre Ex:ce m'a fait la grace de m'ecrire du 4, dont Elle veut bien permettre, que Je luy rende mille graces treshumbles, aussi bien que de l'information, qu'Elle a eu la bonté de me donner de la situation des affaires a la Cour de France.

Frankrijkes *) tillbiudne Subsidier är tämmelig ringa i anseende till wåra nödtorfftigheter men bättre något än intet särdeles på en tijd då alla andra oss förlåta ja äfwen förbinda sig emot oss, ännu lijkna sakerne sig aldeles intet wähl wid detta hofwet man talar alt fort mörckt om Brehmen och torde Hr. Cadogan faire la seconde tentative det angående wid det Keyserliga hofwet, Hr. Frisendorfs bref ifrån Berlin säya honom däröfwer skola hafwa ett möte med en Preusisk Ministre, om man kan döma af utwärtes åthäfworne så hafwer man här ey ännu ordsak stoor at wara nöyd med det Keyserliga hofwet hwilket är så mycket bättre för oss, det wore emedlertijd at önska det H:s Kongl. M:t wille föllia Frankrij:s angående bem:te

*) Det öfriga af brefvet är i Chiffre, som här börjar.

hofs firande, jag hafwer understått mig snart sagt i alla mina bref wijsa nödwändigheten där till Gud gifwe at drögsmålulet ey förordsakade kallsinnighet.

Frankrijke lärer hafwa myoket at giöra att hålla Preussen i huden, händelsen i Wolgast wijsar honom söka En pretext till freds brott han encourageras utan twifwel deri ifrån detta hofwet som lärer på det högsta hindra negociationerne i Berlin och äfwen ey kunnat döllia dess chagrin när tiender kommit att lijknelse wore det Frankrijke emällan Preussen och oss et godt förstånd uprättat, tör jag wid detta tillfälle fråga Eders Ex:ce om Frankrijke är ännu så ömt om Konung August som det tillförende waret, och om ingen utwäg finnes till en förlikning emällan honom och oss, bemte Konung giör oss fuller minst mootstånd, men hans saak tyckes dåck hafwa det fagraste skenet och är den som mäst gieller emot oss.

Man talar här mycket om en Commercie Tractat som Eder Ex:ce skall sluta emällan oss och Frankrike man allarmerar sig häröfwer, men på andra sijdan säijes det och att Frankrike äfwen frijar efter Ryska handelen cela est un peu contradictoire.

Det är här beslutet att utrusta 13 örlogs skiepp för Östersiön i stället för de 20, som först wore nämde, dock tror man, att 3 eller 4 torde ännu där till fogas af den hemkommande Mediteraniska Escadren, Admiral Norris en braf siöman skall dem commendera iag weet intet om ey slutet af alt detta lärer blifwa at på twinga oss en freds plan, några här och där af Ministrerne fälte ord komma mig at så det fruckta.

Iag hafwer på några postdagar ey skrifwit Hans K. Maj:t till och särdeles intet haft att Eders Excell:e communicera, iag är alt stadigt utan creditif och ordres, hwarföre iag ock undwijker att mycket tahla med Ministrerne, hwilka kunna wällia antingen de willia mig åhöra eller ey. Den Keyserl. Residenten est dans le meme cas hwilket är underligit nog efter så många beskickningar här ifrån. Iag hafwer förlorat alt hopp om förbättring på min caractere brist af medel till dess uthförande anwändas för ordsak, jag hafwer begärt att endast kallas Minister få see om iag däri lyckas. Emedlertijd så tryter mig nu alt sedan iag äfwen min hustrus jouveler pantsatt, ce qui me mortifieroit bien si jag hade en hustru moins raisonable et moins zelée pour le service de Sa Maj:té.

Iag lefwer i den ödmiuka förhopning det lärer Eders Excell:ce wara så gunstig och mig meddela hwad som kan wara angelägit att weta från dess hof, som iag på min sida ey skall fehla att hoos honom inkomma med mine flitige ödmiuke berättelser.

Copia *) London d. $\frac{10}{21}$ Maij 1715.

Till Hr. Ombudsrådet Baron von Mullern.

Hoosgående tryckte Avisa lärer wijsa Eders Excell:ce hwad bruk iag giort af den mig communicerade deduction angående *Pryssens* förfarande, de små ställen *hwilka* (willia) iag tillagt är at styrka nationen i den tanckan at Hanover spelar under täcket och will igenom Brehmens bekommande wara i tillstånd att den har desto allenast twingia. Iag hafwer dess utan trodt mig ey böria dölia att desse representationer giordes på Hans Kongl. M:ts wägnar wid det Keyserliga hofwet, till att förtaga den här inritade tanckan att Keysaren wore äfwen missnögd med Hans Kongl. M., att fördy intet mera hos honom negocerades.

Flottan är färdig bestående af sådana skiepp som hoosgående lijsta wijsar. Admiral Norris är

*) I Chiffre.

ännu här att afhämta dess sidsta instructioner. Iag hafwer trodt mig emedlertijd böra Mylord Townshend så tillskrifwa, som Eders Ex:tz af hoosgående copier täcktes gunstigast see hwilket iag dock sanningen att säya haft något betänckande at giöra efter iag ey wähl wetat om han något af mig som är (en) ocrediterad Minister wille emottaga.

Torys äro alt framgient i den tanckan att flottan ey lärer gå till Sundet men det allenast wara en pretext antingen att hålla den hema färdig utan att ådaga gifwa någon frucktan för ett eller annat pretendentens tillbud eller ock att der med öfwerbringa Hannoverska trouppper i nödfall, det senare allarmerar äfwen myccket nationen det är ondt att härom något wist dömma, det stoora mangel man är här i af skeppsmaterialer skulle man kunna sluta att de här söka dem bekomma kosta hwad det ock will, efter i wijdrigt fall de lära i nästa åhret knapt kunna uthrusta deras flotta. Iag uprepar här hwad jag tillförende ödmiukast berättat, om det allmänna missnöijet öfwer Hans K. Maj:ts sidsta Capare Reglemente, det wore till önskandes, att här någon lindring träffas kunde, här i landet måste en åtskillnad giöras emellan steg som disobligera hofwet och nationen i desse

senare torde det wara bäst, att wara något wahrsammare, särdeles nu då desse begge ey draga wäl tilsammans.

Konungen skref i Fredags General Staterne till, och gaf ett höfligt afslag på deras propositioner angående Barriere tractaten. Holländske Ambassadeurerne ställa sig här öfwer mycket misslynte; Det säyes att de nu i stället för penningar willia begiära det Konungen må underhålla några af sina egna troupper i barriere Garnisonerne, men det tros att äfwen sådant lärer dem afslås.

En tijende kommer ifrån Holland att Printz Ragotski gått från Marseilles till Constantinopel gifwer wåra fiender tillfälle att utsprida det turcken något emot Keysaren ämnar företaga, ock att sådant en concert med Hans K. Maj:t skier.

Den förriga Ministerens anklagan säyes skola gå för sig emot slutet af denna weckan eller början af den nästa, det står där hän huru det will aflöpa, gemene man blifwer hwar dag oregeligare, ock efter alt anseende så torde alt ey utan något buller aflöpa, hwilket dock i detta obeständiga landet är ovist.

Lista på de skieppen som skola gå till Östersiön.

Skieppet	af	Capt.	man
Cumberland -	80 st.	- William Falkner	440
Norfolk - -	80 st.	- Thomas Smith	435
Burford - -	76 st.	- Edward Hopson	380
Essex - -	70 st.	- Charles Strickland	380
Dreadnaught -	66 st.	- Richard Canning	320
Plymouth -	60 st.	- Richard Huguhs	320
Severne - -	50 st.	- Johan Thales -	240
Bonadventure	50 st.	- Con Norbury -	240
Assistance -	50 st.	- Edward Wernon	220
Chatham - -	50 st.	- Robert Harland	240
Hampshire -	50 st.	- John Hagar -	240
Centurion -	50 st.	- Charles Smith -	240
Weymouth -	54 st.	- Robert Studley	240
Rippon - -	60 st.	- — Raymond	320
Advice - -	50 st.	- George Gordon	240
Swallow - -	50 st.	- Francis Drake -	240
Moor - -	60 st.	- — Cailey -	240
Tyger - -	50 st.	- Francis Percy -	240
Mermaid -	40 st.	- Willam Collier	135
Drake Sloop -	12 st.	- Christopher Obrien	60

Copie Londres le 7 Maij 1715.

A Mylord Townshend Secretaire d'Etat

Ayant appris de bonne part, que les vaisseaux de guerre, qui s'arment icy pour le service du Czar de Moscovie, nommement le Lon-

don, le Richmond, et le Allen, s'appretent a faire voile, pour aller auec la Flotte, qui est destinée d'icy pour la mer Baltique, je ne scaurois m'empecher Mylord de vous prier treshumblement, que le Commandant de la dite Flotte puisse recevoir des ordres tres expres de ne point prendre les dits vaisseaux là sous sa protection, ny de leur en laisser jouir, en cas que des vaisseaux de guerre, ou des armateurs Suedois les attaquent.

Cette ma treshumble demande etant entierement conforme aux Traités entre les deux nations, je me promets, qu'elle me sera accordée, sur tout sur les representations justes et favorables que vous aurez la bonté de faire la dessus a Sa Maj:té Britannique, outre cela, Mylord, et comme je serois obligé de rendre compte au Roy Mon maitre, du Succés, qu'aura eu cette representation, vous voudriez bien Mylord, me faire la grace de me le mander par quelques mots en reponce.

Copie le 10 Maij 1715.

A Mylord Townshend Secretaire d'Etat.

Je suis obligé d'ajouter a la treshumble demande, que je fis Samedy passé, celle, que,

si parmis les vaisseaux marchands, qui vont d'icy chargés sous le convoye destiné pour la mer Baltique, il s'en trouvent quelques uns armés, ou propres pour en faire des vaisseaux de guerre, il soit enjoint aux proprietaires de ces vaisseaux là, de donner caution, qu'ils ne les venderont pas aux ennemis de la Suede, mais qu'ils les fairont revenir icy, ou dans quelque port neutre et non suspect. Vous trouverez, Mylord, que cecy sera l'unique moyen pour prevenir les supercheries, qui se pourront practiquer a cette occasion, et en meme tems empecher une contravention si grande aux traités entre les deux nations &c.

Copia *)

Till H:r Ombudz Rådet Baron von Mullern.

London d. 29/10 April/Maij 1715.

Hwad det Pryssiska Hofvets utseende warit med dess swinkande lärer nu wijsa sig, sedan det aldeles böriat taga bladet från munnen at här giöra der emot föreställningar är fåfängt ty förutan det att det -- ske Hofvet uthan alt twifwel giör ett med det, så bemötes jag med intet annat än förwitelser. Wij ansees för Folk

*) I Chiffre.

som willia brouillera oss med hela werlden, och ingens wänskap sökia, wår härtills uteblefne tacksamhet mot Keysarens oss wisade höflighet eller snarare sagt widrighet att förskaffa oss detta hofwets wänskap på en tijdh då wåra fiender på alt sätt sökia att dem winna. Mitt Creditifs uteblifwande med flere andra förtretligheter äro dhe förnämste ingredientier af de swar jag får, eller kan förwänta. Här till kommer det, att Hans Kongl. Maj:ts fortfarande att hindra handelen på Östersiöen, men särdeles det sidsta Capare reglementet så förbittrar folcket här, att snart sagdt öfwer alt en ogemehn fägnad blifwit wijsad öfwer wår Escadres hafde nederlag, och hafwer iag med hiertans harm måst höra och see det slätta motstånd, som wåra Örlogsskiepp, efter wåra fienders berättelser, giordt, så i discourser, som tryckte aviser gifwit tillfälle till spee och åtlöje. Eders Ex:ts lärer sielf kunna dömma hwad iag kunnat deremot säya, som gemeenligen sendt eller aldrig får underrättelse om hwad sig tilldrager. Hwilket dock på en orth, där all flijt är ospard att illa uthmåla oss, och giöra oss antingen förhatlige eller förachtelige, torde efter mitt ringa omdömme wara högst skadeliget. Hoosgående tryckte Avisa lärer wijsa Eders Exc:ts på hwad

sätt

sätt Hans Kongl. Maj:ts förfarande emot Pryssen blifwit här representerad som jag weet deraf omständigheter och tror den Preussiska Residenten wara author af det i bemälte Avisa införde brefvet ty låter jag i morgon uti en annan avisa införa en sådan advertissement, som hoosgående Copia uthwijsar.

Hr. Secreteraren von Kocken lärer hafwa wijsat Eders Exc:ts den öfwersättningen jag nyligen låtet publicera af det första Dantziske brefwet, angående dhen hindrade handelen i Östersiöen, Iag hafwer nu det andra färdigt, men twiflar mycket om iag för medellööshet lärer kunna det tryckia låta, det förra köstade mig 50 Rdl:r detta senare såsom warandes wijdlyftigare i anseende till mitt där till giorde företahl, lärer ännu komma högre, och till alt detta måste reda penningar, hwilka iag intet mehra weet hwarest till att taga, sedan iag mig aldeles utblottadt och af min egen lilla inkomst redan detta åhret föruth måst uptaga; Eders Ex:ts lärer här af kunna dömma med hwad bedröfwelse iag af dess sista skrifwelsse sedt, att intet hopp wore för min undsättning wid ett hoff hwarest armoden och näst till den wår nation åhr förachtad om Hans Kongl. Maj:ts

höga tjenst och heder där wijd lijder som iag med hiertans förtret ser att den måste, är det intet mehra mitt fehl; Hans Kongl. Maj:ts fiender ehuru slätt deras Ministrer på andra ohrter betahlas, låta dock de här residerande få richtigt ey allenast deras tractamente, utan och hwarmed att hyra alla avise skrifware, dhe där nu äro så mycket för dem, att dhe ey allenast dageligen förleda nationen igenom osanne och bittre berättelser, uthan och förwägra att något införa, som iag dem wijdh handen gifwer. Postboyen är den endaste som mig därutinnan betiänar, men äfwen han blifwer däruti trög, både för det att iag ey kan honom någon wedergiälning därföre gifwa, som emedan iag så sällan hafwer någon anständig berättelse om hwad hos oss passerat, där dock wåra fienders Ministrer äfwen Minutissima kunna gifwa deras legde skrifware wid handen.

Detta är ey den endaste elaka efterfölgden af min armodh, iag nödgas och sielf indraga mina correspondancer, hwilka kosta tre eller fyra dubbelt mehra här än på andra ohrter, så för de inkommande som afgående brefwen.

Iag will ey nämna om den nesliga ändringen iag måste giöra i mitt huushållande, ock

till ett teckn där af framföra huru som iag nästa Konungens födelse dag ey lärer kunna wijsa mig wid hofwet, i mangell af medell, till att giöra mig nya kläder, dem iag redan twänne gånger inom några månader nemblin till Chröningen och Printzens födelse dag waret nödsakat att giöra.

Der någon skulle finnas, som tror mig så wähl kunna hielpa mig till rätta här, som de öfrige Hans Kongl. Maj:ts Ministrer wijdh andra hooff, så måste iag säga honom intet känna denna ohrten, ey heller wara underrättad der om att alla främmande Ministrer hafwa här ingen förmåhn och ingen credit, men att i synnerheet dess wänskap i anseende till wåra sakers slätta tillstånd ey kunna hugna sig af den senare här af intet större teckn kan wara än att på de sist inkomne förtretelige tienderne alla som iag warit något skyldig med pock och owett hafwa begiärat betalning med hotande att willia beswära sig wid Hofwet och allt sådant måste jag lijda, ja äfwen fruchta att som mitt creditif så länge uteblifwer, det torde så hända att jag ey mehra för Minister blefwe ansedd och således förlora det endaste privilegium som iag haft att ey blifwa stämd för rätt eller arresterad för mina skulder.

Det är fåfängt att ens willia här tänka på något uphandlande af penningar, säkerhet och wissa interessen måste därwijd tillbiudas, och ändå tror man sig intet utan hofwets garantie, hwilken Eders Exc:ts wähl sielf kan dömma att den nu ey lärer stå att bekommas. Whigs hata oss för mycket att willia hielpa oss, Torys begiära därföre att Hans Kongl. Maj:t skall komma in till deras mesurer, hwarföre säya de will Eder Konung på något sätt menagera ett Hoff som wijser honom så liten wänskap? wore det ey lätt för honom att under en ock annan pretext som till exempel att giöra en landstigning i Jutland eller Brehmen låta skeppa in femb a sex tusende man i Götheborg och sända dem öfwer till Skotland hwarest de i tre dagars tijd kunna anlända. Mera säya de behöfwes intett att sättia hela landet som är missnögdt emot Konungen. Pretendenten kan lättast med Protestantiske soldater inbringas. Hans Kongl. Maj:t kan obligera honom att gifta en Protestantisk Prinsessa, de nämna den yngste Prinsessan af Hessen Cassel ja han torde och sielf changera religionen han worde derigenom blifwandes Hans Kongl. Maj:ts trogne wän och Holland ett törne i foten med dess storlåtige måg torde derigenom få en ansenlig förnedring. Desse och flere äro deras discourser, hwilka som jag åhörer

utan att gifwa dem det minsta hopp, begynna de blifwa kallsinnige förewitandes alltjemt Whigarnes ock äfwen sielfwa hofwets partijalitet för Hans Kongl. Maj:ts fiender. Af alt detta täcktes Eders Ex:ts sluta att man intet måste giöra sig hopp om något penninge låhn, samt att om iag ey för blifwer undersatt än något slijkt kan finnas. Iag aldeles måste crepera, ett medel torde wara, men som iag ödmiukast ber Eders Ex:ts att ej wijdare nämna, än han tror Hans Kongl. Maj:t will det nådigt uptaga, det är, att som nationen öfwer alt förbittras öfwer det sidsta Capare reglementet, om Hans Kongl. Maj:t skulle willia, såsom på min underdånigste intercession, därutinnan så wijda eftergifwa att han gofwe frije pass till alla sådane skiepp, som med goda pass kunde wijsa sig ey gå till de fiendtlige orter, ehuru de de öfrige fordrade Documenterne ey hade, och Hans Kongl. Maj:t wille mig sådane pass tillsända med lof att därföre på godt maneer något bekomma, samt där Hans Kongl. Maj:t skulle behaga gifwa pass för de få skiepp, som för Gouvernamentet här skulle inskieppa skieps Materialier i Ryske hamnar, det torde hända att iag där igenom kunde någon hielp bekomma, hwilken iag hwar halföre till räcknings föra skall, men som iag tillförende nämt, detta medlet torde wara osma-

keligit ock således bäst att förtijga, något annat weet iag sant som Gud lefwer, ey, och måste iag tillstå mig wara aldeles rådlööss. Hoos Hans Kongl. Maj:t inkommer iag ey i dag med min allerunderdånigste berättelse i mangel af skrifwärdigt. Hr. Gref Wellingk reste i förgårs hädan, han lärer giöra mig den rättwijsan att berätta, det iag giordt honom all handräckning, samt att iag hafwer alt ospard till Min Nådigste Herres tiänst.

Printzessan blef i går aftons betagen af en mycket häftig feber, men befinner sig i dag bättre.

På morgon stunden inkom en express från Hanover medbringandes particuliere bref tiender att Hans Kongl. Maj:t skall wara marcherad åt Pohlen, men Konungen skall härom ingen efterrättelse hafwa bekommit. Iag förblifwer &c.

Copia London d. $\frac{31 \text{ Maij}}{11 \text{ Junii}}$ 1715.

Till Hans Kongl. Maj:ts Ombuds Råd Hr. Baron von Mullern.

Eders Excell:ts gunstigaste skrifwelse af d. $\frac{18}{29}$ nästledne Maij hade iag den ähran att med

senaste posten bekomma och hafwer däraf sedt huruledes mina allerunderdånigste berättelser till Hans Kongl. Maj:t samt ödmiukaste skrifwelser till Eders Excell:ts, med hwilke iag snart sagt hwar post dag inkommit, äro uteblifne.

Den Franske Ambassadeuren Hr. Croissy hafwer i dess bref till Envoyén här nogsamt utfördt det Pryssiska hofwets obillighet, Konungens i Engelland intriguer medh wåra fiender, men på andra sydan på det högsta berömt Hans Kongl. Maj:ts moderation, samt andra stora heroiska qualiteter, säyandes ibland annat att Hans Kongl. Maj:ts tapperhet, om hwilken all werlden wore med förundran öfwertygad; wore dock den minsta ibland alla dess dygder ock fullkombligheter. Wår wän den Spanska Ambassadeuren Hr. Monteleon, war så nögd med detta brefwet att han straxt begiärade däraf en Copia att sända till sitt hof, i hopp, sade han, att dymedelst giöra Hans Kongl. Maj:t någon tienst.

Detta hofwets Ministrer neka alt stadigt sig hafwa ingått något förbund med Hans Kongl. Maj:t fiender till att dehla de tyska provincierna, emedlertid så uteblifwer ännu det swaret som Hr. Berensdorf lofwat Mons:r Petkum, den

förra försäkrade i söndags dhen Wolfenbutelske Envoyéen Hr. Imhof, som på min begiäran om detta ährendet med honom talte, att iag i dag skulle få häröfwer en fulkomlig uplysning. Iag får nu see om dhen kommer eller hurudan. Iag må bekiänna att om detta hofwet ey är skyldigt till hwad i detta måhlet det tillägges, det åtminstone giordt allt i werlden till att giöra sig misstänkt, ja när det blott med ett ord hade kunnat alt sådant förekomma, men ware det huru det will, det ena lärer dock wara wijst att det med wåra fiender ock Pryssen giordt att twinga Hans Kongl. Maj:t till fredh, och lära dhe nu snart då deras flotta kommit i östersjön böria tahla. Hr. Monteleon hafwer samma notice som jag om att bemälte flotta ärnar taga en post i Östersiön hwem weet om det ey torde wara Helsingör, hwilken ort iag weet Engeland i Cromwels tijd begiärde, till att hafwa en af nycklarne till Sundet på samma sätt som det besitter Gibraltar till att commendera inloppet i Medelländske hafwet, men alt detta är nu blott gissning.

Eders Excell:s lärer gunstigast hafwa sedt af mitt bref till Ambassadeuren Sparre af d. 23 Maij, att om Frankrijket ey nu giör alt hwad det kan att undsätta Hans Kongl. Maj:t det evigt

mister sin reputation här i landet jämte sina wänner och måste fördenskull oförtöfwat wänta att blifwa den nästa i dansen, warandes det ögonskienliget att detta hofwet skyndar på krigets sluth i Norden till att desto bättre och med wåra fienders hielp kunna begynna ett annat i granskapet, och skulle man tro att den ijfwer hwarmed Engeland drifvit på sluth i barrieren och där uti mehra sökt at behaga Keysaren än Holland wore ett teckn af gemensamma mesurer ock consilier härutinnan med det Keyserliga Hofwet.

Eders Excell:ts må wara försäkrad att Torys alltförwäl see den fahran som Engellands frihet öfwerhänger i fall deras Konung bemästrar sig Brehmen, men så länge de äre de swagaste i bägge husen, kunna de intet åstadkomma till att hindra slike desseiner de see, räkna de ingen hielp hwarken för oss eller dem sjelfve utan en hel och hållen revolution här i landet ock tyckes alt der till luta warandes det obeskrifligit huru gemöterne ey allenast hata utan ock förachta hela det Kongl. Huset och Ministeren. Torys hafwa ett stort hopp att Hans Kongl. Maj:t som på så många sätt förorättas af detta folket och som sanningen att säya är personligen hatad af dem jag säger de

— att Hans M:t will sådant hämnas ock i det, han gifwer dem att syssla här i landet stämma alla deras elaka rådslut och i Tyska Rijket. de sökia emedlertijd att giöra oss all tienst och taga offentligen wårt partij lära ock som jag hoppas giöra något buller derom i bägge husen.

Sedan iag detta skrifwit berättar M:r Petkum mig att han waret hoos Mylord Townshend, att denne försäkrat honom på sin heder, det Engelske Flottan inga ordres hafwer än att protegera handelen, att han intet weet af eller tror någon handling wara emellan detta hofvet ock wåra fiender angående wåra provinciers delande, men att han i dag wille sielf tahla därom med Konungen, ock gifwa Petkum ett wist swar, att där Hans K. Maj:t wille förtro sig till detta hofwet, ock man böriade handla, han kunde försäkra det Hans Kongl. Maj:t skulle få en god fred, Gud weet huru alt detta skall concilieras med tienderne som komma ifrån andra orter hwaribland iag sedt ett bref från Konungen i Frankrike till dess Envoyé här hwaruti H:s M:t skrifwer att Konungen i Engeland handlar i Norden som wore hans Hans Kongl. Maj:t förklarade fiende, att han Konungen af Frankrijke tror mig wara därom informerad och därefter taga mine mesurer, hwad han menar

med desse mesurer kan iag ey wetta; der det ey skulle wara att något närmare mig inlåta med detta hofvets fiender, såsom det endesta medel att giöra till intet alla widrige anslag. Iag måste alt fort yrka på mitt creditif, emedàn iag dessutan ey wähl kan inlåta mig i något tracterande med folcket här utan måste betiäna mig af H:r Petkum, på hwilkens hädan resa hans hof mycket presserar.

Man tadlar här mycket på H:r Croissis bref till Konungen af Pryssen, såsom, säya de ey anständigt en Mediator, men deri som i alt annat wijsar sig en partialitét.

Iag hafwer nu låtit tryckia och utdehla det andra Dantziska brefvet, iag hoppas det lärer hafwa en god wärkan, Eders Exc:ts ser att iag hafwer alt ospart till H:s Kongl. M:ts tienst war så bevågen ock lät mig deremot hugnas med något tekn af H:s Kongl. Maj:ts nåd och wählbehag och tillåt ey att jag både creperar och blifwer ett föracht till H:s Kongl. Maj:ts owänner som måste sielfwa tilstå att jag gifwer dem nog till syssla.

Konungens födelsedag fijrandes i förleden lögerdags ock i söndags aniversarien af Ko-

nung Carl 2:dres tillbakakomst, canaillen giorde bägge nätterne mycket buller, den förra att hindra alla frögde tecken, ock den senare, att dem wijsa, hwar wijd åtskillige slagsmåhl förefallet.

Soldaterne af gardiet hafwa wijsat ett stort missnöye öfwer de nya kläderne de fingo Konungens födelsedag, hwaraf fordret jämte skiortorne woro myoket grofwe, desse senare hängde de upp på stänger ropandes, see här Konung George skiortor, de kastade ock åthskillige öfwer i konungens, så wähl som Hertigens af Marlborough trägårdar, ett stort antahl af dem blef ock i går på gatan brände, somblige säya på Konungens egen befallning, andra af Soldaterne sielfwa, skullden häraf lägges på Hertigen af Marboroughs girighet, som är öfwersten af bemälte Regemente, ock såldt, efter det Engelske maneret, halfwa profiten af Regements klädningen, han skyller det åter på sin Major Tatton benämd, ock säyes det att denne skall därföre casseras ehuru det är så hielper detta till att wända soldaternes hiertan ifrån Konungen som äro redan nog dertill bögde.

I Öfwerhuset föreföll i går en häftig dispute i det att underhuset till dess approbation upsändt en act för de här ständige trouppernes

regulerande, hwaruti antahlet, som bör wara ungefär 8000 man i England, 12000 i Irland och 4000 i Skottland, war uthlemnat, så att Konungen i föllie däraf kunde sätta så stark armee, som han wille på benen, hwilket är emot detta landets lag och frihet, dessutan så war däruti infördt efter wanligheten, att Konungen hade macht att reesa trouppertill stora Brittaniens, Irlands, samt dess länders förswar på andra sidan hafvet, hwilket i framledne Konungens tid, som inga andra länder hade, än de där hörde till Chronan, ey hade någon fahra med sig, men wähl nu då Konungen hade enskylte länder uti Rijket, till hwilket förswar han efter denne acten ock så kunde här wärfwa folck, det dock aldeles strijder mot Successions Acteu, som betingar att detta rijket på intet sätt skall befatta sig med de Tyska länderne eller obligeras att för deras skuld blanda sig i något krig. Hofvet hafver häruti gifvet efter samt sagt, de här wijd nödige exceptioner allenast af förseende blifwit uthelåtne, hwilket det andra partiet dock tror med flijt wara skjedt till att fresta om det öfrehuset lijka som det undre wore owilligt nog att låta det passera. Iag hafwer sedermehra förnummet, att wijdh den här ofwanbem:te Actens förehafwande i öfwerhuset, Tory proponerat att inga främmande

soldater skulle ibland de ständige troupperne tåhlas, hwaremot Whigs på det högsta sig lagt, säyandes en sådan precaution wara onödig, och allenast tiäna att giöra Konungen misstänckt, som wore han sinnad att betiäna sig af främmande soldater, hwilket man således fan nödigt att hindra. På omröstandet hade Whigs några och fyratio röster mehra imedlertijd så giöra det en hel elak wärkan spridandes Torys uth att hofwet härigenom will hafwa sig lämnat att efter behag och kanskie på den minsta pretext cassera dhe Engelske Soldaterne hwars hiertelag de begynna att twifla på och fylla deras ställen med främmande och alarmeras man här öfwer mycket.

Här är nu på stunden en post ankommen men inga bref för mig. H:r Petkum har fått ifrån Baron Görtz artiklarne af den tractat, som skall wara sluten detta Hofvet, Pryssen och wåra fiender emellan.

Mylord Towsnhend haf:r stämt Petkum till sig i morgon att gifwa honom swar.

London d. $\frac{2}{13}$ Junii 1715.

Högvälborne H:r Baron &c.

Jag hafver den ähran, att sända Eders Ex-

cell:ts en Copia af mitt bref till H:r Ombuds-Rådet Baron von Mullern, H:r Petkum är ännu utan det lofvade svaret, så att iag ey vähl veet hvad till att truo, iag kan dock säya Eders Excell:s i förtroende *) att en af mine vänner sedt ett bref ifrån Drottningen i Preussen till ett fruntimmer här, hvari hon skrifver att de endast vänta på den Engelska flottans ankomst till att begynna deras krigs Operationer. Will Frankrike efter alt detta sittia stilla och äfven tåla att en liten Konung en miniature förachtar dess mediation. Iag ber Eders Excell:ts ödmiukast att låta mig veta hvad resolutioner häröfver tages samt därjämte hvad det Franske Hofvets tanckar kunna vara angående sakerna här i landet Eders Excell:ts kan vara försäkrad att alt är här moget för en revolution ock att den aldraminsta hielp ifrån utomlands sätter alt i låga. Det är mig åtminstone högst angeläget att wetta Frankrikes intention här i på det jag må kunna taga mine mesurer derefter. Frankrike lärer finna med egen skada att om det förlorar detta tillfället, sådant aldrig mehra står att kunna återwinnas.

I dag är det resolverat i Underhuset, att det secrete utskåttet skall som i dag åtta dagar

*) Brefvet är i Chiffre som här börjar.

till giöra dess berättelse angående den förriga Ministerens anklagan.

Copia *) London d. $\frac{3}{14}$ Junij 1715.

Till Hr. Ombuds Rådet Baron von Mullern.

Mylord Townshend hafver i dag berättat Hr. Petkum, att han låtit Konungen veta det rycktet, som ginge om dess tractat med Dannemark, ock de därutinnan för Hans Kongl. Maj:t och det Furstel. Holsteinska Huset *för*fördelachtige articlerne, att Hans Maj:t mycket ifrade, det man honom för något slijkt skulle misstänka, ock befalt honom Townshend, att försäkra alt vara falskt, så vähl som hvad som kunde utsprijdas om den Engelske Flottans förrättande i Östersiön, hvilket intet annat vore än, försäkra handelen. Det är dock underligt härvid att Hr. Bernsdorf ey ännu ens härom talt med Konungen ehuru han lofvat Hr. Petkum att sådant giöra ock skulle det synas som vore hans upsåt att hafva oss alt framjämnt i ohet **) fast iag dock ey kan veta till hvad ändamål. Iag måste ock tillstå att vår gamla vänn

---

*) Är i Chiffre till en del.

**) Här står i brädden: *hålla oss alt jämt i orolighet.*

vänn aldrig talt tydeligen med mig angående denne saken, utan snarare på ett sätt som styrkt mina misstankar, hvilka dock efter en så categegorisk försäkran, som Konungen låtit gifva H:r Petkum, torde vara ogrundade. Jag hafver alt fort undvijket, att härom något nämna, såsom ey hafvandes där till befallning. Med senaste poster är och H:r Croissis bref till H:r Ilgen med dennes svar inkommit, då den unga Berensdorf i dag vijd hofvet sade till H:r Petkum, que la lettre de M:r Ilgen etoit ecrite en meilleur francois que celle de M:r Croissy, svarade H:r Petkum, oui dans un sens parcequ'il y avoit plus de fourberie.

I går blef det i underhuset beslutet att det Secrete Utskåttets rapport skall skie nästkommande Torsdag, det tahlas nu mycket om hufvuden som skola springa.

Konungen hafver i dag samtyckt till några Parlaments acter.

I går hölt Hertigen af Marlborough sådant tahl till Gardies Karlarne, som hoosgående Avisa utvijsar, man kan säya qu'il n'y a pas parlé en capitaine General.

London d. $\frac{9}{20}$ Junii 1715.

Högvälborne H:r Baron &c.

Eders Excell:ts Gunstigaste skrifvelse undfick iag i förgårs, och väntar nu med största längtan, att förnimma hvad Eders Excell:ts representationer vid det Franska Hofvet hafva kunnat uträtta, här *) talar man om bem:te Hof med största föracht hållandes det oförmöget någon ting giöra kunna och oss för denskull oförsichtigt som der på lijta.

Uppå rycktet att Konungen af Pryssen ämnar låta sina troupper marchera in åt Mecklenbourg hafver de Keyserlige förestält Hertigen af Wolfenbuttel nödvändigheten at sådant hindra, hvartill denne svarat, sig där till vara villig men ingenting kunna giöra utan de Hannoverskes bijträde. bemälte Hertig hafver därpå beordrat sin Envoyé här, att härom tahla med de Hanoverske Ministrarne, som honom försäkrat, att Konungen af Pryssen ey vorde ryckiandes åt Mecklenbourg men väl Konungen i Dannemark. Ett tecken att våra fienders rörelser ske de concert med detta hofvet.

Det Secrete Utskåttets rapport är i dag läst

*) Brefvet är till en del i Chiffre, som här börjar.

första gången uti Underhuset, och hålles nu uppå att läsas andra gången, hvilket lärer gå uth emot midnatten, Torys säya, att det ingen ting materielt innehåller vij lära i morgon få se hvad resolutioner däruppå tages.

Iag beder ödmiukast att få veta huru det lijder med H:r Grefve Vellingks resa samt huru det sig förhåller med hvad om hans H:r fader utsprides.

Printz Kurakin försäkrade den Franske Envoyéen i min närvaro, att han skrifvet till sitt hoff om Eders Excell:ts begiärte pass, han reser i morgon igän till Holland, hvarest H:r Chateauneuf lärer kunna honom härom påminna, hans fram och tillbakaresa måste gå ut på något serdeles.

Copia *) London d. $\frac{7}{18}$ Junii 1715.

Till H:r Ombuds Rådet Baron von Mullern.

I mitt ödmiukaste sista berättade iag om försäkringen Mylord Townshend på Konungens befallning gifvit M:r Petkum, iag hafver sedermehra talt härom med vår gamla vän som al-

*) I Chiffre.

deles intet betagit utan snarare styrkt mina misstanker dehls Franske Envoyén hafver ock giort samma remarque och veet jag således intet hvad till att dömma ey eller kan jag utan befallning ock creditif sielf härom inlåta mig i discourse medh de Engelske Ministrerne. Min ödmiukaste tanke skulle wara i fall det ey redan vore för seent att jag feck befallning att igenom ett Memorial till Stats Secreteraren representera huru som Hans Kongl. Maj:t från åtskillige orter förnummit det Hannoverske Hofvets förbindelser med dess fiender och äfven lust till Hertigdömet Brehmen att Hans Kongl. Maj:t i anseende till Alliancer som vore honom och Konungen af Engeland emellan begiärade det måtte de Hannoverske ifrån slijka rådslag afstyrkias eller ock der de der i framhärdade, Hans K. Maj:t då emot dem erhålla den hielp som man efter tractaterne var Hans Kongl. Maj:t skyldig, får jag slijke ordres, så skall jag väl taga omsorg att så orda Memorialet att det skall embarassera detta folcket och likväl alt vara enigt med landets constitutioner. Iag måste dock föruth påminna att alt detta utan ett creditif ey står att giöras efter man i vijdrigt fall ock till att undvijka mig svara i ett så laggrant måhl lärer säya mig ey vara accrediterad och att således ingen representation kan af mig emottagas,

Den Parmeske Envoyén feck i förgårs bref från Madrid af Abboten Alberoni som löfvar sig i alla mål villa tiena Hr. Grefve Vellingk och understödja hans negociationer, denne Abboten är factotum hos Drottningen och läres så kunna giöra godt gagn.

Folket är nu i väntan af hvad nästa Torsdag skall å väga bringa, alt ser bistert ut, dock, som iag altijd haft den åhran att säya i detta landet kan inge ting visst föruth gissas, man måste se uthgången häruppå och derefter taga sine mesurer.

Konungen mönstrade i går sine Drabanter varandes sielf till häst, i går afton reste han till Hamtoncourt, beseer i dag en Horseraise eller hästrännande förväntas i morgon tillbaka igen.

London d. $\frac{13}{24}$ Junii 1715.

Högvälborne Hr. Baron, &c.

I fredags blef det i underhuset resolverat att Mylord Bolingbroke och Oxford skola blifva anklagade för Hightreason, denne senare Lord förskräckes likvähl ey, utan skall hafva beslutet att undergå alt, hvilket kommer folket här att

troo, det han lärer spela sina ovänner något oväntadt streck. Anklagnings Articlarne sättes nu up, och lärer så snart de blifva i öfverhuset ingifne, Mylord Oxford blifva sänd till Towern, nästkommande Fredag menar man att det lärer giälla Hertigen af Ormond och Mylord Strafford.

De *) missnöjde här undra mycket på Frankrikes kallsinnighet som sanningen att säya förlorar nu der bästa tillfället i verlden att sättia Pretendenten på tronen och derigenom i sielfva källan dämma alt det onda som det ock vij hafva här ifrån att förvänta. Torys skylla bemelte kallsinnighet på Hertigen af Orleans intriger, som igenom sin Moor skall vara i hemlig correspondance med detta hofvet samt liaison i anseende till dess hopp till Frankrikes krona skulle eij detta meritera att sägia Hr. Torcy vähl till förståendes om han ey är i samma cabale.

Iag sänder här hoos Eders Excell:ts en skrift som i Lögerdags gick uth i faveur af vår saak. Om Eders Excellence gillar den samma skal iag sägia honom authoritéen.

C'est avec une Mortification la plus grande du monde que j'en ay vu que tous les mouvemens

*) Det öfriga är i Chiffre, som här börjar.

que V. E. se donne pour nous faire avoir un secours reel de la France est infructueux. Il faut donc attendre tranquillement le denouement de nostre tragedie avec la triste consolation que nos malheurs seront les avant coureurs de ceux de la France.

Je suis faché de voir que ce qui se debite ici de son impuissance se trouve si veritable et qu'on a eu tant de se moquer de nous pour avoir esperé son secours dans le tems que nous avons negligé cette Cour ici qui ne nous veut du mal qu'a cause de cela. La France a raison de craindre que l'Angleterre rompe avec elle aussi tost que cela le pourra, et moi je crois n'en avoir pas moins en soutenant que cela se fera d'abord que par la mort ou l'emprisonnement des seigneurs qu'on va accuser, le parti dominant se voit maitre. V. E. peut estre assurée que les Torys memes seront ceux qui alors pousseront le plus cette affaire en depit contre la France qui, comme ils disent, reste les bras croisés a voir sacrifier a la rage d'une cour et d'un party injuste des gens aux quels elle a pourtant l'obligation d'avoir prevenu sa ruine par cette meme paix qui fait a present leur crime. Cette meme paix venant d'estre declarée deshonnorable et mauvaise la France pourroit

elle s'imaginer qu'on se croit obligé a la tenir et qu'on ne songe effectivement a la rompre? On prend deja des mesures pour cela les alliances se forment a cette fin la. On veut pour celà finir la guerre dans le nord cet eté pour avoir les mains libres et pour pouvoir d'autant plustost jouir des assistences stipulées entre cette Cour et nos ennemis. On parle de tout cela si hautement icy, que sans doute l'Envoyé de France en aura fait rapport a Sa Cour. Aprés cela ne doit on pas s'etonner que la France ne veuille pas prevenir l'orage en faisant une diversion en notre faveur dans l'Empire et en assisstant de 4 a 5000 hommes les mecontents icy, qui sont au moins les deux tiers du Royaume. M:r de Torcy connoit l'esprit et la penetration de M:r de Monteleon au nom de dieu qu'il demande son sentiment sur la pressente situation des affaires. Personne n'en est mieux informé que luy, ni n'en raisonne avec moins de prevention. J'ai raison de croire que les avis de M:r d'Herville aussi bien que ceux de M:r de Chateauneuf en Hollande contribuent beaucoup a la presente irresolution de la France le premier agit ici avec une precaution qui est bien mal employée. il veut estre ami des deux partijs, et par la il courra risque d'estre egalement hai des deux. Mais ce sont la ses affaires. Il

faut absolument que la France ait des raisons que nous ne savons pas icy, de se fier a l'Empereur et de souhaiter qu'il travaille pour nous nous croyons ici que cette cour et celle de Vienne sont actuellement a present a entrer dans des liaisons tres etroits et cela contre la France. Nous croyons que M:r de Konigseck viens expresement icy pour cela que le traité de la barriere n'est qu'un pretexte de son voyage. M:r de Monteleon est du meme sentiment. En mon particulier je ne doute nullement que l'Empereur ne tache d'appaiser les troubles du Nord et peut estre assez avantageusement pour nous si nous avons recours a luy; Mais ce sera en nous faisant renoncer a tout liaison avec la France. Et en cas que nous soyons obligés de faire ce pas la cette cour icy ira meme la dedans conjointement avec celle de Vienne.

Londres le $\frac{11}{28}$ Juillet 1715.

Monsieur Mon tres honoré Ambassadeur.

J'ai a ajouter a la cy jointe Copie de ma derniere relation a M:r de Mullern, que vendredy, a deux heures apres minuit, la Chambre basse acheva de lire et de donner son consentement aux 16 chefs d'accusation contre Mylord Oxford, dont Votre Excell:ce trouvera icy le

precis. les Torijs firent tout leur possible a deffendre le dit Lord, et comme je fus present a une grande partie des harrangues de part et d'autre, il faut que j'avoue que *) le bon sens, les loix de la nation, le droit des gens et un nombre infini d'exemples plaidoient pour la cause des Torys et un terrible verbiage, une animosité peu decente, la superiorité du nombre pour celles des Whigs. Samedy les chefs d'accusation furent portés a la Chambre des Seigneurs, qui resta ensemble jus qu'aprés une heure apres minuit, a deliberer si les articles, presentés par la chambre basse, contenoient des imputations assez noires, pour faire areter le Comte d'Oxford, ce qui a la fin fut resolu a la majorité de 84 voix contre 52 mais comme il se trouva fort indisposé de la pierre, la Chambre luy permit de rester pendant quelques jours chez luy, sous la garde du huissier de la verge noire ou de la Chambre des Seigneurs. Ce Seigneur, quoyque depuis quelque tems il a eu des attaques trés rudes de la gravelle et de la pierre, s'est trouvé touts les jours a la Chambre haute et meme Samedy passé, ses ennemis avouent qu'il a parlé auec beaucoup de fermeté et de bon sens, entre autres choses il doit avoir dit, qu'etant agé et fort valetudinaire, il luy importoit tres peu de

*) Det öfriga är i Chiffre, som här börjar.

quelle maniere il mouroit, mais qu'il lui seroit glorieux d'etre un sacrifice pour la memoirè de la feu Reine sa Maitresse. Il est sur que sa fermeté lui a aqueri de nouveau l'amitié de tout son party, que sa conduite passée lui avoit fait perdre.

Je ne dois pas manquer de dire a Votre Ex:ce un particularite qui fait beaucoup d'honneur au Prince et a la Princesse de Galles, qui est que le premier se trouvant dans la Chambre Haute, vota trois fois de suite avec les ennemis du Mylord Oxford et que l'autre se promena jusqu'a onze heures du soir sur une terrasse qui va au long de la riviere dans l'esperence de voir Mylord Oxford ammené a la Tour par eau Mais ce n'est pas le seul pas partial que la Cour fait.

Votre Excellence aura sans doute veu le beau memoire qu'a presenté M:r Jeffreis, Mons:r Petkum et parla hier assez hautement a Mylord Townshend, qui en soutient les raisons avec le meme vivacité, Mais qui declara auec tout cela, que la flotte ne se meleroit que de la protection du Commerce Nous verrons ce qui en est. Je ne crois pourtant pas que cette flotte fasse un long sejour dans la Mer Baltique son

principal but n'ayant ete que de rammener a tout prix les vaisseaux marchands chargés des necessaires pour l'equipement de vaisseaux de guerre, qui se fera a ce qu'on croit plus grand le printems prochain, qu'il n'a eté de long tems, le papiér cy joint montrera a Votre Excellence a quelle fin que beaucoup de gens icy croyent que cela soit, et l'on veut meme que la presente séance du parlement ne finisse point sans une requete de deux chambres au Roy de vouloir obliger la France et l'Espagne a un traité plus avantageux pour le pays, et en cas d'un refus de leur declarer la guerre. En Parlamentsherre de mes amis m'en a assurée, on scaura sans doutte deja auprés de vous que six vaisseaux de guerre anglois ont ete envoyés vers les cotês de France, on y va ajouter neuf autres, on a outre cela demandé les noms et les demeures de tous les watermen dont ordinairement on fait des matelots du tems de guerre, tout ceci joint aux conferences frequentes avec les Ministres de l'Empereur et les caresses outrés qu'on leur fait me fait croire que la guerre s'approche. Monsieur de Monteleone est de mon sentiment ce que Votre Excellence verra de ses lettres a l'Ambassadeur d'Espagne qui sans doutte tachera d'avoir des liaisons tres etroites avec Votre Excellence.

Je recus par la derniere poste une lettre de Son Excellence Monseigneur le Comte de Wellingk, il me mande sur le project de Toriss que le Roy notre maitre assisstat le pretendant si Monsieur le Comte de Croissy avoit de pareilles insinuations a faire de la part de son maitre j'oserois ausi promettre l'accomplissement de leurs souhaits. Mais il sera peut etre en vain de plus toucher a cette corde, la France etant resolue de perdre une occasion qu'Elle ne retrouvera plus.

Les Ministres de cette cour ont de nouveau assuré Mons:r de Monteleone qu'on n'avoit aucun dessein de faire la guerre et qu'on n'etoit pas meme en etat de la faire, souhaitant que l'Espagne voulut finir les articles contestés dans le Commerce, et ainsi prevenir toute plainte, je laisse là toutes ces assurances, mais en tout cas il seroit a souhaiter que la Cour d'Espagne vouloit finir cette affaire, et par la mettre son Ambassadeur, qui est fort estimé des Ministres ici en etat de nous rendre des services tres importans en meme tems qu'elle oteroit aux gens icy le beau et le seul pretexte de guerre, qui sera gouté par la nation.

Monsieur de Monteleone qui m'honore de son amitié et de sa confiance, vous faits mille

complimens et vous prie auec beaucoup d'instance de vouloir l'informer par mon canal de tout ce que vous croires essenstiel par rapport aux vues de trois cours pour les quelles il s'interesse presque egalement, a scavoir la notre la sienne et celle de la France. — Il merite que Votre Excellence le gratifiee la dedans tant par rapport a l'estime et au respect, qu'il a pour Elle, que par son zéle pour nous et par sa discretion, aussi ne manquet il pas de me donner toutes les informations qu'il peut attraper, et dont j'ai l'honneur de faire part a Votre Excellence, parmi celles là une est qu'on l'a assurée que Mylord Forbes a agi sans ordre a Majorque chose que pourtant nous avons de la difficulté a Croire, quoyqu'il vaut mieux d'en faire semblant.

On croit que les Seigneurs ne condamneront point Mylord Oxford a la mort, un Seigneur Whig de plus outrés a assuré notre amis que la dedans on ne gratifiera pas la Cour, et que pour marque de cela on a accordé a ce Seigneur sans aucune difficulté sa maison pour prison pour quelque tems, ce qu'on n'auroit pas fait si absolument on avoit voulu a sa vie, nous verrons ce qui en est.

Votre Excellence permettra s'il luy plait que j'ajoute icy une petite particularité de ce qui se passa vendredy passé dans la Chambre Basse a scavoir, quand on lut les articles d'accusation contre le Comte d'Oxford, il fut resolu d'y chancher le nom du Roy de France dont on s'etoit servi, et qu'on disoit n'appartenir qu'aux Rois de la Grande Bretagne, et de se servir de celuy du Roy Francois ou de Sa Majesté tres Chretienne, cette delicatesse ne fait elle pas rire de Votre Excellence.

Londres le 25/6 Juillet/Aout 1715.

Monsieur Mon trés honoré Ambassadeur.

Votre Excellence trouvera dans la cy jointe un detail plus ample de ce, qui s'est passé icy que celui que j'eus l'honnneur de lui donner dans ma derniere.

J'y dois ajouter *) att H. Stanhope sade i går till H. Monteleon att konungen i förledne måndags låtit Hertigen af Ormond veta att han som en vän rådde honom att oförtöfvat förfoga sig uhr landet hvartill denne sagt sig innan tre

*) Svenskan är i Chiffre.

dagar skola gifva Hans Maj:t svar, och skall han derpå i onsdags afton begifvit sig bortt.

On ne scait pas encore ou est allé le Duc d'Ormond mais on croit qu'il aura passé la mer.

Cepandant les preparatifs pour une defence continuent, on leve 12 regimens de dragons et six d'infanterie, qui feront tous ensemble entre 7 et $\frac{m}{8}$ hommes, on travaille auec beaucoup de diligence a equiper des vaisseaux, ja de spara intet söndagen hvilket är en ovanlig ting här. Votre Excell:ce pourra scavoir si on a a craindre aucune de chose du Pretendant par le Moyen de la France; pour moy j'avoue franchement que je suis Thomas la dedans, men som iag alltid är af den tanckan att man lärer villia angripa Frankrike så troor jag denna pretexten brukas till att sättia sakerne dertill i tillstånd och att få nödige subsidier utan att i förtijd alarmera nationen med fruchtan af ett nytt krijg, il se peut att jag bedrager mig.

Copia London. d. 5 Aug. 1715.

Till Hr. Ombuds Rådet Baron von Mullern.

I förgårs öfverlefvererade H:r Petkum det i mitt

mitt sidste nämde memorial till Konungen sjelf, sådant som hoos gående Copia det utvijsar, Hans Maj:t hafver gifvet det till dhes Hannoverske Ministére at besvara, desse tillstå fuller ey ännu dheras Herres tractat med Danmark, men neka ey eller så enständigt därtill som för, emedlertijd tages ingen möda att emot säya hvad härom i dhe tryckte paperen blifvet infört, oachtadt att månge af nationen där af allarmeras.

I förledne vecka ingåf underhuset 6 flere Articklar emot Mylord Bolingbroke, som i går blef 2:ne gånger i underhuset upläste ock befalte att reenskrifvas äro här bijfogade på Svenska.

Här går många rykten angående Pretendentens upsåt att giöra landstigning nu i Engeland nu i Skottland, men de förekomma mig alla så ogrundade, att iag tror dem ey skrifvärdige, det ena är vist att missnöyet i landet dageligen ökas, om det alt försvinner uti en rök eller utbrister omsijder uti en låga står där hän i fall af det senare lärer här i anseende till den bitterhet som är sinnerne emellan blifva en stor blodz utgiutelse, ock äfventyret för alla, som här vistas blifva stort.

Whighs *) utsprida nu att pretendenten skall inhielpas af K:l. M:t, hvilket (ehuruväl iag altijd är i den tankan att det vore K:l. M:ts sanskyldige interesse i anseende till den hätskhet som de Hanoverske hafva för K:l. M:t och att de äro rätta kiällan af alt hvad som giöres emot oss) iag tror dock nu säyas af upsåt att hafva en pretext till at bringa parlementet att kanskie gilla det hofvets fiendtligheeter emot oss och äfven draga den Engelske nationen dertill, tijden lärer alt sådant utvijsa.

H:r Petkum blef i förgårs i Konungens egna rum så godt som utfordrad af en Hertigen af Marlboroughs adjutant för några alt för frie ord han skulle hafva fält om bem:te Hertig öfver Cammar Presidenten Goertz bord, som han rådfrågade mig om huru han här skulle förfara, bad iag honom taga alla dhe förnämste Ministrernes betänkiande häröfver, efter det dem alla angick, ock blef det af dem på den Spanske Ambassadeurens inrådan beslutat, att han först vänligen skulle sig häröfver hos Mylord Townshend besvära ock satisfaction begiära, detta hafver han ock i dag giordt då bemelte Lord på det högsta ogilladt Adjutantens förfarande

*) Detta stycket är i Chiffre.

ock H:r Petkum satisfaction tillsagt, man får nu see hurudan den blifver.

Sedan iag dhetta skrifvit vijsar mig H:r Petkum ett bref han undfått af ofvannämnde Hertig af Marlboroughs adjutant hvaruti denne kort om godt förklarar sitt upsåth ey hafva varet att honom uthfordra, såsom vähl vetande hans caractere ey tilläte att han därtill svarade. Jag råder H:r Petkum att vijsa detta brefvet de öfrige Ministrerne, ock att intet steg giöra utan deras gillande i en sak, som dem alla angår, ock är han där uti af min mening.

Det Secrete utskottet har jämvähl i dag bracht in för underhuset anklagningz articlarne emot Hertigen af Ormond, hvarvid en lång dispute sig yppades öfver den första articlen som var af Förräderi men blef omsijder gilla-der med 177 röster emot 78 ock befaltes jämte de öfrige att renskrifvas.

Extract *) af H:r Ombudz Rådet Baron von Mullerns skrifvelse dateradt Stralsund d. $\frac{3}{14}$ Julij 1715.

Om K:l. M:t skulle falla på de tankar att således som Torys önska inlåta sig med dem

*) I Chiffre.

vore ju säkert att vij drog oss ett nytt krig på halsen der vij lijckvähl med all flijt borde vara betänckte på att minska antalet af våra mächtige fiender Hannoverske Ministeren skulle derigenom få en skiälig pretext att bruka Engelska Flottan och penningar till dess afsichters utförande uti Tyskland, vij där emot kommo igenom ett sådant steg att förlora all credit hoos de protesterande machter i Tyskland hvilka ännu äro våra vänner och som oss härtills ansedt och hållit för den förnämsta stöd af Evangeliske religionen.

Ock i fall man ville å sijdo sättia desse anförde vichtige considerationer, man och kunde hafva hopp om en lyckelig success hvilket ännu är mycket tvifvelachtigt; så är lijkväl vårt värk nu förtiden, ty värr, således beskaffat, att vij aldeles intet äre i stånd något sådant som af Torys åstundas att begynna; Och om vi det ock vore, att på en gång kunna sättia till lands tre a fyra tusende mann, hvarmed och huru skulle vij dem soutenera? lärer intet Engelske och Holländske nu i Siöen varande Escadren sökia sådant straxt att hindra och all vidare communication att afskiära varandes vist att Engelska hofvet som sådana rörelser fruchtar vid flottans utrustande intet allenast haft sitt afse-

ende på handelens säkerheet i Östersiön utan och i synnerheet att hafva den samma till hands till att dermed betäckia Engelske Kusterne.

Men aldenstund man ey heller bör aldeles stöta Torys för hufvudet der Whigs vijsa sig emot oss så vidrige; så tyckes nödigt vara att H:r Grefven och Ministern under hand och med all försichtighet söker hålla Torys uti godt humeur; gifvandes dem som om ofvanbem:te angelägenhet sig emot honom utlåtit uti förtroende tillkiänna det Kongl. Maj:t altjämt fortfahrer uti dess besynnerlige benägenheet för Torys hvarföre ock K:l M:t ogerna förnummit det de af det andra partijet så svårligen blifva tryckte och förföljde.* K:l. M:t skulle gerna see om förmedelst K:l. M:ts tillhielp deruti någon ändring kunde åstadkommas, men att det medel Torys nu dertill föreslagit vore många äfventyr så väl för K:l. M:t som dem sielfve underkastade, K:l. M:ts sakers närvarande tillstånd och der dess Rijke på alla sidor af fiender tryckes tillåta K:l. M:t ey heller att taga på sig allena ett sådant värck särdeles så länge Konungen i Engeland intet offenteligen förklarat sig Sveriges fiende; dock skulle han skrida till denne extremiteten tviflade H:r Grefven intet med mindre K:l. M:t vore villig att taga med Torys och an-

dra machter gemensamme mått och gifva dem den handräckning de nu åstunda.

Imedlertijd torde för oss ey mindre än dem nyttigt vara, att de sökte underhand sättia sitt värck på en god foot däruti landet då dess utförande sedermera blefvo så mycket lättare. Hvarvid H:r Grefven och kunde dem sondera huru mycket penningar de ärnade gifva K:l. M:t till en sådan expedition ock på hvad sätt de kunde skaffas till Sverige.

Londre le 20 Aout 1715.

Monsieur *) mon tres honoré Ambassadeur

J'ai du ajouter a celle qui feus hier l'honneur d'ecrire à Votre Ex:ce que M:r Robeton dit il y a deux ou trois jours a M:r Petkum, que ce n'etoit pas justement de l'acquisition du Pais de Bremen dont il s'agissoit, mais qu'il falloit absolument chasser le Roi de Svede hors de l'Empire, que sans cela on ne scauroit rien entreprendre contre la France, puis qu'on deuoit toujours s'attendre a une diversion par la Suede, Robeton dit cecy en confidence a Petkum, l'assurant en meme tems du soin qu'on

*) Brefvet är egenhändigt.

prendroit de lui, comme toujours attaché aux interets de la Maison de Hannover; je scais aussi d'une part tres bonne qu'on s'est formé une nouveau plan par rapport aux affaires du Nord, Il s'agit seulement du consentement de l'Empereur en un mot la France se repentira bien tot de n'auoir pas voulu faire une diversiôn en notre faveur, sur tout puis qu'elle ne scauroit ignorer que c'est uniquement par ce qu'on nous croit dans ses interéts, qu'on nous maltraite, c'est aussi là le prétexte specieux dont on se sert auec tout le succés imaginable, pour porter la nation Angloise a conniver a tout ce qui se fait contre nous, et peut etre la porteroit on par la a y contribuer.

Dieu pardonne a ceux qué n'ont pas proposé au Roi notre maitre le plan que j'avois formé pour prevenir tout cela, et dont le succes etoit infaillible.

Londres le 22 d'Aout 1715.

Monsieur Mon tres honoré Ambassadeur

La derniere poste de France qui arriva auanthier ne m'apporta rien de Votre Excell:ce, La Cour receut ce jour la par un exprés, envoyé par Mylord Peterborough de Calais, la

nouvelle que le Roi T. C. mourut le 27 passé mais les lettres aux Ministres etrangers de ce jour là ne portoient que l'etat desesperé de la santé de Sa Maj:té, on pretend pourtant sçauoir qu'Elle mourut le lendemain, cependant il n'y est encore arrivé aucun exprés de Mylord Stairs, n'y par Calais n'y par la Hollande, ce dont on s'etonne fort.

On *) ne sçauroit exprimer la joye meme peu decente qu'on a temoigné icy de la mort de ce grand monarche on a commencé a parler plus hautement que jamais et meme contre nous mais le premier transport passé on a paru sensiblement mortifié du choix que sa feue Maj:té auoit fait du Duc d'Orleans pour la Regence, car comme on s'etoit toujours flatté que cette regence seroit une pomme qui causeroit des guerres civiles dont on esperoit de profiter.

On est tres faché d'etre decheu de cette esperance par la Disposition sage du **)
On auroit aussi fort souhaité que ce fut a eux que le Duc d'orleans eut l'obligation de tenir le timon des affaires de France, et qu'il eut besoin de leur assisstence pour s'y maintenir et

*) Det öfriga af Brefvet är i Chiffre.
**) Ej utsatt.

je ne scais pas si ce prince n'a pas Luy meme par une espece de ministre qu'il doit auoir eu här menagé detta håfvet här dans une telle veue comme ne s'attendant peut etre pas que le Roy son Oncle le preferat au Roi d'Espagne. Il faut esperer que Sa Majesté Catolique s'en contente et que tant luy que la France tache de reparer la perte qu'ils ont faitte par une union que leur ennemis communs tacheront a toute force a rompre.

Votre Excellence ajoutera infiniment a toutes les graces qu'Elle m'a faites, en me faisant l'honneur de m'informer des sentiments du regent sur nos affaires aussi bien que sur celles de ce pais cy l'un et l'autre m'est d'autant plus nessaire a scauoir que cela m'aidera a prendre mes mesures tant med nos amis que contre nos annemis här håfvet meme är ouvertement du nombre des dernieres ainsi que en travaillant a luy nuire de toute maniere, nous rendons le service le plus essentiel au Roy notre maitre.

Sa Maj:té donna auanthier son consentement aux actes d'attaindre contre le Duc d'Ormond et Mylord Bolingbroke.

L'Ambassadeur de Venice a eu aujourdhuy son audience publique.

J'envoye cy joint une relation qu'ont eu quelques marchands de Gothenborg de la derniere cannonade. Mylord Townshend ne m'a pas fait dire le moindre mot sur ma plainte de l'inprimé que Votre Excell:ce aura receu dans ma derniere

M:r Petkum s'est contenté d'un, je suis faché de ce qui est ariué, que l'officier lui a dit dans la maison de M:r Cadogan, je ne me suis pas beaucoup mélé de toute cette affaire.

Carlscrona d. 6 Aug. 1715.

Den 1 Aug. kom hela flottan hijt, vij hafva mist ey mehr än en Smack med Spanmåhl, som var destinerad till Stralsund, ock mötte flottan uti siön sedan Bataillen var öfverstånden, och blef af hvjita örnen tagen uti deras åsyn. Torsdagen tillförende har vår flotta varit i full bataille med dhe Danska från kl. 2 till sent på natten, då den danska på sidstone tagit in deras blodflagga ock drägat af, ock hade dagen räckt än ett par timar, så hade med Gudz hielp en ansenlig victoria blifvet befäcktad. Icke dess mindre har vår flotta legat hehla natten up-

brasat och skiutet victoria. Men ved denna actionen äro blefne Admiralerne Henck och Lillia, som rätt mycket beklagas blifvandes den förre i förrgårs, ock den senare i går aftons med stor pomp begrafne. 1 Capt. 3 lieut. 1 Fendrich af Land Staten, 130 gemeena döda och 150 illa blesserade. Admiralerne äro bägge skutne i eftersta dehlen af hufvudet med en stycke kuhla så att de genast blefvo döda. Nu giör vår flotta sig färdig att innan kort gå till Siöss igen. Några fregatter och Örlogz skiepp blefvo genast uthsände, som ännu intet äro kombne tillbaka. Man har här äfven vähl säkra tijender att Danska Admiralen Rab är ock dödkskuten.

Admiralen Henck lämnade efter sig 150 ducater
men Admiral Lillia 1360 Ducat.
förutan några 1000 D:r silfr mynt i Skilliemynt.

utur privata bref

att ungefär 360 soldater ock båtzmän blefvet slagne förutan siuka ock blesserade. Att Admiral Sparre hade på sitt skiepp 120 skått öfver vattnet ock 30 under vattnet, att de Svänska voro 20 skiep af Linien ock dhe Danska 21.

Londres le $\frac{25 \text{ d'Aout}}{5 \text{ Sept}}$ 1715.

Monsieur mon tréshonoré Ambassadeur

Je receus hier celle, que Votre Excellence

m'a fait la grace de m'ecrire du 30 du mois passé ce m'est une consolation tres grande d'y voir que Votre Excell:ce approuve l'opinion dont j'ai toujours eté et qui *) si on m'en avoit voulu croire, auroit deja esté executée, par ou tous les desseins de nos perfides ennemis auroient esté prevenus. il y a plus de Six mois que j'en donnai le plan en meme tems que j'assurai positivement qu'ici on haïssoit personellement le Roi notre maitre et qu'on lui feroit tout le tort du monde, mais par un esprit de precaution on n'en a rien dit a Sa Majesté, et à juger par la derniere lettre de M:r de Mullern, j'aurois raison de croire, qu'on ne l'auroit pas fait encore, j'ai au moins fait mon devoir. si les autres ont fait le leur en laissant echaper la plus belle occasion qui se fut jamais presentée pour faire tout d'un coup auorter les desseins de tous nos ennemis. C'est la leur' affaire. Votre Excell:ce jugera par la liberté, auec la quelle je dis tout cecy, combien je me repose sur sa bonté pour moy, et sur la discretion de notre cher Werwing.

Cette cour tachera sans doute de faire tout au monde pour gagner le Duc d'Orleans;

*) Brefvet är i Chiffre som här börjar.

Elle espere en venir a bout par l'entremise de Madame, et si on doit croire ce que les Courtisans disent, on en est si seur, que meme par rapport a nos affaires on compte a present de pouvoir faire tout ce qu'on veut sans que la France s'en mele en aucune maniere pour moy j'avoue franchement qu'il faut que ces gens ayent une opinion bien mediocre de la prudence et de la *) . . . . de ce Prince pour se former des telles esperances. Son Altesse Royale pourra-t-elle se fier a leur assurances d'amitié aprés qu'elle a vu avec quelle lacheté ils ont violé celles qu'ils ont donné au Roy de Suede et cela il n'y a pas long tems, croirat-Elle qu'ils veuillent conserver avec la France une paix qu'ils declarent publiquement dangereuse et honteuse pour la nation et dont ils ont condamné les auteurs comme traitres, ou pourrat-elle s'imaginer que l'Empereur souffre ce qui se passe a present dans l'Empire contre son autorité et contre son interest sans qu'on l'ait amorcé par l'esperance de lui faire avoir l'Espagne et d'en chasser le Roy a present? toutes les ruses de cette Cour ici qui n'aboutissent qu'a gagner le tems et a amuser le tapis n'imposeront pas sur un Prince si clairvoyant et qui n'aura que les interests de la France a coeur, ceux la ne s'ac-

*) Ej utskrifvit.

commoderont jamais avec ceux d'un Electeur de Hannover sur le throne d'Angleterre moins permetteront ils la ruine de la Suede qui est a present le but auquel les gens ici visent et cela principalement pour oster par la a la France tout le secours qu'elle pourrait esperer d'un aussi bon allié et après tout je ne scais si ce n'est point de l'honneur d'un Prince aussi genereux que l'est le Duc d'Orleans de montrer d'abord qu'il n'est pas gouverné par les conseils de cette cour puisque par la il convaincra tout le monde de la fausseté de ce que les gens ici se sont donné tant de peine a debiter d'une liaison Secrete entre luy et eux; du tems du feu Roy tres Chretien ou selon leur propre rapport il y entroit meme des desseins et des vues criminelles et qui n'etoient pas conforme a l'ame noble de Son Altesse Royale.

Votre Excellence verra par l'imprimé cy joint le bel Epitaphe, qu'on a fait au feu Roy T. C. l'auteur a eté mis aux arrets.

On fait samblant d'etre faché de son impudence mais dans le fond je suis seur qu'on lui en scait bon gré. l'auteur de ce maudit papier etant le champion du party Whig et imprimant peu de chose qui ne soit apparament approuvè sous main.

Je prens la liberté de dire a Votre Excellence que j'ai demandée au Roy la grace, qu'il me rappellat, mille chagrins, et parmis ceux la celui de me voir entierement destituè meme des choses les plus necessaires; m'y oblige; j'ai deja depensé des biens de ma femme entre 18 a $\frac{m}{20}$ ecus, il ne m'en reste a present que ce que je ne scaurois toucher, et qui ne suffit pas a me donner du pain dans ce pais cy, quoy que j'en pourrai vivre assez passablement en Suède.

Copia London d. $\frac{6}{17}$ Sept. 1715.

Till Hans Kongl. Maj:t

I min med senaste posten afgångne skrifvelse till H:r Baron och Ombudz Rådet von Mullern berättade iag, huruledes iag just då med allerunderdånigst vyrdnad hade bekommit Eders Kongl. Maj:ts mig allernådigast tillsände Creditif bref så vähl som af d. $\frac{4}{15}$ sidstledne Julij affärdade befalning huruledes jag Eders Kongl. Maj:ts tanckar i anseende till dhen Engelska Ministren Jeffreis memorial här vijd hofvet förklara skulle. Såsom iag detta senare al-

lerunderdånigast ey efterkomma kunnat, förän med Eders K:l. Maj.ts Creditifs brefs öfvergifvande iag mig tillbörligen legitimerat; och sådant ey förän i dag sig kunnat giöra låta; ty måste iag till nästa post upskiuta att hos Eders K:l. Maj:t därom med min allerunderdånigsta berättelse inkomma.

När iag i dag med behörig Compliment Eders Kongl. Maj:ts Creditif Konungen tillstält, och han där till kort svarat, inlät han sig i en tämmelig vijdlöftig discourse med mig angående sakernes närvarande tillstånd i Norden uti hvilken iag vijsade nödvändigheten af en skyndsam hielp efter tractaterne men *) Hans M:t förevitade neutralitetens förkastande, hvilket var det säkraste medlet at salvera Eders K. Maj:ts tyska Provincier. Jag svarade att sjelfva Sverige varet därmed litet betiänt; varandes klart, att där Eders K. Maj:ts fiender ey oklokt uppehållet sig med bem:te Eders K. Maj:ts tyska provinciers angripande, såsom dhe det ey hade giordt i fall Eders Kongl. Maj:t till dhen så mycket omropade neutraliteten samtyckt utan med samnad hand sielfva Eders K. Maj:ts Konungarijke Sverige angripet, dhet torde hafva lupet åthminstone

*) Det ofriga är till en del i Chiffre.

stone dhet äfventyret, att hafva mycket lijdet om det eij aldeles blifwet ruinerat. Iag förestälte efter alt Hans Maj:t om med framfahrets upprepande eller med förevitelser mycket uthrättades till Sverigies undsättning, ock om eij kraftiga medel där till i anseende till dhes närvarande fahra angrijpas borde. Konungen sade sig en lång tid bortåtli hafva haft en Minister i Brunswik att hielpa till en frids slutande i Norden ock att innan Eders K. Maj:t också någon dijtsände samt sig för en fridshandling förklarade ingen ting stöde att giöra. Iag svarade att en slik fridshandling eij vorde stämmande Eders Kongl. Maj:ts fienders närvarande vidtüthseende anslag, så framt tillförende en vapenhvijla kunde träffas, härvijd föll Mylord Townshend mig i ordet; säijandes alla eij vara så lyckelige som Frankrike sidst var att kunna bringa dess fiender till en slijk hvila. Iag sade detta dock eij vara dhet endaste ock första exemplet, förutan att det var den endaste utvägen hvarigenom en fridshandling kunde vara Sverige nyttig. Iag påminte ytterst Konungen dhen hela Europa åhängande fahran igenom Czarens tillväxande macht, hvilket Hans Maj:t fuller tilstod men utan att han syntes deref bevekas till något

fördelachtigt angående Eders Kongl. M:ts höga Interesse.

Sedan iag haft Audience hos Konungen, tog iag dhen samma af Printzen och Printzessan af Wales, hvilke iag begge om E. K. M:ts särdeles vänskap och Estime försäkrade, hvartill iag måste tillstå at Printzen i öfvermåttan obligeante termer svarade, säijandes sig vara E. K. M:t högst förbunden för dess ihugkomst, det han altijd haft en särdeles vyrdnad för E. K. M:ts höga person, ock at honom allenast lägenhet felats att där af gifva värkl. prof, den han vijd alla tillfällen giärna ock med nöije vijsa skulle, han var glad, att iag här vijd hofvet förtöfvade att kunna tijd efter annan berätta E. K. Maj:t hans uprichtiga mening i anseende till E. K. M:ts höga interesse.

Copia. le 12:de Sept.ber 1715.

A Mylord Townshend.

Mylord

Sur ce que samedy passé vous parutes souhaiter, que je vous laissasse l'extrait de la lettre du Roy mon maitre, que j'avois eu l'honneur de vous lire, J'ai cru Mylord, que non obstant, que je n'aye aucun ordre de donner la moindre

chose par ecrit, comme je pris alors la liberté de vous le dire, et que je le repete encore, je n'hazarderois rien auec un Seigneur aussi genereux, et aussi bien intentionné, que vous etes, en vous communiquant icy le dit extrait uniquement pour qu'il vous serue d'un memorandum, dont vous pourriez d'autant mieux informer Sa Majté Britannique des sentiments justes et equitables du Roy mon Maitre.

Aprez cela Mylord, et comme vous ne crutes point, qu'en aucun tems les Puissances Maritimes ayent defendu par un Acte public tout Commerce auec la France, vous voulez bien permettre, que j'aye l'honneur de vous dire que l'an 1684 l'Angleterre et la Hollande firent un traité entre eux pour maintenir cette defence, et le notifierent en forme par leurs Ministres aux Puissances Neutres. Je joins icy un extrait des ordres, que le feu Roy de Suede donna la dessus a son Envoyé a cette Cour cy. Les representations que Sa Majté enjoignit a ce Ministre de faire contre cette defense, aussi bien, que la douceur auec la quelle il les deuoit faire, meriteroit peut etre, qu'on y fasse quelque attention. Le cas dont il s'agit a present seroit exactement paralele, a celuy de ce tems là, si le Roy Mon Maitre, au lieu d'avoir seulement

defendu le Commerce et la navigation a trois, ou quatre Ports de la mer Baltique, que ses ennemis luy ont injustement pris, avoit declaré toutes les cotes des ses ennemis bloquées comme les Puissances Maritimes firent ceux de la France, et si après cela les dites Puissances eussent eté obligées a de tels expediants par la meme necessité, et par d'aussi grand abus, que l'est a present le Roy de Suede.

Je vous supplie aussi, Mylord, de vouloir considerer, si la declaration, que le feu Roy de Suede ordonna a Son Ministre de faire, et qui se trouve dans l'extrait susmentionné sauoir, que comme Sa Majté etoit firmemeut resolue de satisfaire a ses engagements, et d'envoyer aux alliés le secours stipulé, Elle esperoit d'Eux la justice, que par rapport a la sincerité, aussi bien qu'a la fermeté, auec la quelle Elle persistoit a leur etre unie en conseil et en action pour le maintien et l'auancement de la cause commune, Ils auroient quelque egard a ses interets les plus essentiels, et au bien de ses sujets, en rappellant la dite defense: Je dis, Mylord, que je vous supplie, de vouloir bien considerer, si une pareille declaration suiuie des realités, comme le fut celle du feu Roy de Suede, n'auroit pas a present ete plus conforme

a l'amitié des deux Rois, et aux traites entre les deux Couronnes, que le memoire menacant de Mons:r Jeffreys, si elle ne devoit pas naturellement auoir eu plus d'effet, et si le Roy mon maitre n'avoit pas toute la raison au monde de s'y attendre plustot, qu'a une espece de declaration de guerre.

Vous verrez par dessus cela, Mylord, par la Copie que je joins encore icy d'un Memoire, que presenta feu M:r Leyoncrona aux Seigneurs Justiecers en 1697 l'année meme que la paix fut conclue, que ce traitement dur des vaisseaux Suedois auoit continué toute la guerre, et non obstant toute cela, le feu Roy de Suede, non seulement ne s'en servit point pour raison, pour ne point donner le secours stipulé aux Alliez, comme cela se fait a present a l'egard de la Suede, *mais il l'y envoya* effectiuement, *et tant luy, que le present Roy de Suede* le continua *jusqu'a la conclusion de la paix.* Je suis &c.

Extrait de la lettre du Roy de Suede de Stralsund le $\frac{4}{15}$ du mois de May 1715.

Le Resident du Roy de la Grande Bretagne Nous a presenté depuis peu un Memoire dans lequel il fait des plaintes, sur ce que les vaisseaux Marchands Anglois sont pris, emme-

nés et confisquez dans les Ports de Suede, demandant la dessus de la part du Roy son Maitre 1. Une satisfaction pour les dits vaisseaux; 2. Que notre ordonnance du 8 de feurier passé, servant d'instruction aux armateurs, soit abolie; et 3. que le Commerce ne soit dorenavant interrompu; Qu'en attendant et jusqu'a ce que cela se fasse, L'Admiral commandant l'Escadre Angloise dans la Mer Baltique a ordre, de saisir toutes sortes des vaisseaux appartenants aux Suedois, qu'il rencontreroit, ainsi que la Copie cy jointe du Memoire du dit Ministre le fait voir. Mais ce Memoire etant remplie des expressions, non seulement contraire a une bonne amitié; mais que Nous aurions meme dû regardér, comme une declaration de guerre, si Nous ne Nous promettions tout le contraire de l'Amitié du Roy de la G. B. des Alliances etroites, qui entre les deux Royaumes, aussi bien que de la sagesse, et de la moderation du present Ministere; Nous ne saurions croire, que ce Ministre ait eu des ordres de son Maitre de nous presenter un ecrit, conçu daus des termes, et auec des menaces, dont on se sert a peine de Souverain a Souverain aprez une guerre declarée, et cela d'autant moins, qu'il n'y a pas long tems, que Nous Nous sommes expliqués d'une maniere tres equitable, a l'occasion d'un

autre Memoire du dit Ministre, touchant le meme sujet, comme vous le verrez par la Copie ci jointe; de sorte qu'etant a presumer, que le dit Ministre ait outre passé ses ordres de beaucoup, nous n'avons pas jugé a propos, de luy donner autre reponse, si non, que vous declarerez Notre sentiment la dessus a la Cour Britannique. Nous voulons dont, que de notre part vous fassiez des plaintes de cette conduite du Ministre Anglois M:r Jeffreys que Nous ne doutons point, que le Roy de la G. B. et son Ministere ne desavoue. En meme tems vous devez aussi temoigner, que Nous n'avons pu, qu'etre tres suspris, de ce que Sa Maj:té ait envoyé une Escadre si considerable dans la Mer Baltique, sans Nous avoir communiqué prealablement son veritable dessein la dedans, ce qui dans des pareils cas a toujours eté pratiqué tant du coté de la Suede, toutes les fois, qu'on a envoyé des Convoys auec les vaisseaux de nos sujets, qu'en dernier lieu par la feue Reyne, quand l'année passée Elle n'envoya que trois fregattes vers le Sound.

Aprez et pour ce qui est des trois Articles, contenu dans le Memoire de M:r Ieffreys, vous y repondrez de notre part, qu'a l'egard du premier, ou il fait mention d'une satisfaction

pour les vaisseaux pris, et confisquez en Suede, Nous ne Nous attendions pas, a ce que de la part de la G. B. on revint a demander cette satisfaction, après la reponse, que Nous donnames le $\frac{20}{31}$ du mois de May passé au Memoire, que leur Ministre insinuat alors, ou nous declarames, qu'en consideration de l'amitié sincere, que nous portons pour Sa Maj:té Britan:que, aussi bien que du desir, que nous avons d'entretenir avec Elle une bonne correspondance, nous etions prets a donner toute satisfaction raisonnable, pour tous les vaisseaux Anglois pris contre la teneur des traitez et de nos Ordonnances. Vous direz aussi, que Nous n'avons pas eté moins etonnés, que non obstant une declaration si equitable de notre part, le dit Ministre se fut plaint, comme si de notre coté, on n'avoit faite aucune reflexion aux remontrances faites, tant par luy, que par le Ministre resident a Stockholm, mais qu'au contraire, elles n'avoient produit aucun autre effet, que la publication des nouvelles ordonnances pour encourager les armateurs contre la nation Angloise.

Quant au Seconde Article, qui est l'abolition de l'Ordonnance pour l'instruction des ar-

mateurs, vous direz, que dans la reponse sus-mentionnée faite a Mr Jeffreys, Nous avons donné meme la dessus une declaration si ample, qu'elle pourroit satisfaire, non seulement la Nation Angloise, mais aussi toute autre au fait du Commerce; Notre intention n'etant nullement de defendre tout le Commerce dans la Mer Baltique, mais seulement, pour preuenir d'autant mieux toutes les ruses, que les Marchands etrangers ont mis en pratique, pour eluder nos armateurs, et pour se gliser dans les ports defendus; en quoi nous n'avons fait, que suivre ce que les puissances maritimes, et sur tout les Anglois ont pratiqué, et meme auec plus de rigueur, durant tout le cours des dernieres guerres contre la France.

Cette declaration peut aussi en quelque maniere servir de reponse au troisieme Article, qui demande un Commerce libre, et sans interruption dans la Mer Baltique, a savoir, que nous n'avons jamais eu le dessein, d'empecher le dit Commerce libre aux places, qui n'ont pas eté prises par le Czar, pendant cette guerre; Mais quant a celles, que ce Prince Nous a prises, le Commerce y peut d'autant moins etre accordé, qu'outre les raisons souvent alleguées, l'experience même n'en a que trop fait voir les

dangereuses consequences pour nos interets, principalement depuis que les sujets de la G. B. contre les paroles expresses des traitez de l'an 1661 et de 1700 ont fourni le Czar de tout ce qui luy a été necessaire, pour pousser l'injuste guerre, qu'il nous fait, particulierement en luy envoyant des vaisseaux de guerre auec des officiers, et des matelots, de maniere, que Nous pouvons dire auec justice, que ce n'est pas a present une flotte Muscovite, mais Angloise et Hollandoise, qui nous fait la guerre.

Or si le Roy de la G. B. veut bien en vertu des guaranties, auxquelles il est obligé, et des traitez qui subsistent entre les deux Royaumes, aider a recouvrir les places, que le Czar Nous a si injustement emportées sur la cote de la Mer Baltique, ce qui luy seroit presentement d'autant plus aisé, qu'Il tient son Escadre dans le voisinage, et qui est apparement en etat de le pouvoir effectuer; Ce seroit non seulement là le moyen le plus efficace pour retablir le Commerce, et luy donner tout le cours libre, qu'on pourroit desirer, mais nous serions par dessus cela prêts, d'accorder a la Nation Angloise tous les priuileges dans son trafic qu'elle pourroit raisonnablement attendre.

Vous devez representer tout cecy duement aux Ministres de la G. B. et en meme tems leur declarer, que quoique comme les veritables amis, et considerants leur depenses, et leur grands frais dans la derniere guerre auec la France; Nous n'ayons pas voulu nous prevaloir des occasions favorables, moins encore des menaces, pour parvenir a la satisfaction, qui nous etoit due pour les vaisseaux de Nos Sujets pris par les Anglois, et confisquez pendant les dernieres guerres contre la France, Nous esperons pourtant, et meme nous demandons, qu'a présent on songe a la dite satisfaction, et a s'acquitter d'une dette, qui a eté, auouée de leur part, sur les remontrances, que Nous avions fait faire la dessus, tant a l'Eveque de Londres, l'orsqu'il residoit a Notre Cour, que par Nos Ministres a celle de la G. Bretagne.

Au reste nous sommes bien aises, de voir par vos relations, qu'on poursuit, et veut punir ceux, qui ont eté la cause, que des traitez conclus n'ayent eté religieusement obserués. On ne sauroit trop ressentir la violation de ces lieux sacrés de toutes les Nations civilisez. Mais nous esperons, que le present Ministére, ne donnera jamais a leurs ennemis les memes armes contre eux, pour avoir negligé, et meme contreuenu

aux traitez qui subsistent entre Nous et la G. B. et qui ont pour but les deux choses, qui doivent le plus interesser la Nation Angloise, a savoir le maintien de la Religion Protestante et de la ballance du Nord. Ils sont trop clairvoyants, pour croire, que dans un tel cas, Notre conduite par rapport a leur vaisseaux, leur puisse servir d'excuse, pour auoir abandonné le maxime de l'Angleterre, qui de tout tems a eté, d'epouser les interets de la Suede. Qu'ils comparent seulement cette conduite là à leur propre dans la guerre avec la France, qu'ils comparent aussi la perte, qu'ont fait leurs sujets, a celles que les Notres ont souffert non obstant, qu'ils n'avoient jamais apporté a la France des armes, ni d'ammunition, et moins encore les vaisseaux de guerre, comme le font tous les jours les Anglois à nos ennemis, et qu'ils disent aprez cela, si Nous n'avons pas eu bien plus de raison de Nous plaindre qu'eux, et cependant loin de venir a des menaces, ni a nous en servir de pretexte, pour ne point observer nos Traitez nous continuames j'usques a la paix de Russvic au service des Alliéz 600 hommes, que nous leur avions pretés; Nous Nous acquittames impartialement et au contentement des dits alliéz, de la mediation, et Nous n'avons jamais a l'example des Danois voulu faire des

repressailles sur les vaisseaux Marchands Anglois, qui se trouvoient alors en tres grande quantite dans nos ports.

Il ne se peut, qu'il n'arrivent un tems, ou la Nation Angloise revenue des preventions, que nos ennemis luy inspirent a present auec tant d'artifice contre Nous et contre Nos intentions justes et amiables croira, que notre moderation ait au moins merité, qu'on en eut montré a notre egard. Elle jugera alors, qu'il n'auroit pas eté moins de l'honneur et de l'interêt de la G. B. d'envoyer un Escadre dans la Mer Baltique, pour satisfaire a ces traitez, et pour preuenir la ruine de toute une Nation Protestante, que de le faire seulement, pour escorter quelques vaisseaux Marchands; Et Nous ne doutons point, qu'elle ne trouve elle meme, que des memoires, et des declarations menacantes, dont on s'est servi contre Nous dans un tems ou Nous etions environnés de tous cotés de tant des ennemis à la fois, auroient eté plus genereusement, et plus justement employées, pour faire cesser les injustes desseins de nos ennemis.

La Cour de la G. B. a toujours montré trop de prudence dans le choix de ses Ministres pour qu'Elle n'en employe pas des habiles

a la Cour du Czar de Moscovie. Or ceux là n'auront aucunement manqué, de faire un rapport fidele des vastes vues de ce Prince, tant pour l'aggrandissement de sa puissance, que pour attirer a luy seul le Commerce du Nord, et pour en exclure les puissances maritimes. Il faut qu'ils ayent rendu compte a leur Cour des mesures justes que le Czar prend pour cela, et combien il touche de prêt a son but. Ils auront aussi eu l'humanité de marquer, auec quelle cruauté il traite, tant des prisonniers Suedois, que Nos autres sujets, dont ceux, qui n'expirent point sous des tourmens, et de tortures les plus barbares et inouies, sont transportés hommes, femmes, et enfans dans les pays les plus eloignés de la Moscouie, ou pour peupler des deserts, ou pour etre vendu en esclavage aux Turcs et aux Tartares. Aprez quoi y aura-t-il aucune raison valable, par ou on se puisse justifier devant Dieu, devant le monde, et devant sa propre Patrie, d'avoir negligé un mal, dont on n'ignore pas toute l'etendue, non plus que les suites fatales pour eux meme, sur tout quand, il y a tant d'exemples, que des moindres dangers ayent attirés des flottes nombreuses des puissances maritimes dans la Mer Baltique, pas pour escorter des vaisseaux Marchands, et pour y maintenir par force un Commerce ruineux

pour une des parties en guerre, comme il se fait a present, mais pour y conserver la ballance, et pour y faire faire une paix, qui ne la derangeat point. Vous auéz a exposer tout cecy aux Ministres de la G. B. et vous Nous rendrez un compte exact de ce qu'ils vous diront, sur quoi Nous vous instruerons aprez cela plus amplement.

Copie.

Extrait de la lettre du Roy de Suede a Son Ministre a la Cour d'Angleterre du 12 Octobre 1689.

Vous aurez receu auec nos Lettres du 2 de ce mois une Copie du traité du Roi d'Angleterre auec les Etats Generaux, qui Nous a eté communiqué, par Son Ministre Resident a Notre Cour, defendant toute Commerce auéc la France; et comme Nous vous ordonnions alors d'observer la dessus Nos Ordres du 20 de Juillet dernierement passé, promettant de vous instruire plus amplement au plutot, de quelle maniere vous eussiez a vous expliquer, tant a l'egard du traité, qu'a la Notification: Nous vous ordonnons a present de faire des instances tres pressantes, mais de bouche, et auec toute la douceur imaginable auprès des Ministres, pour

qu'ils representent au Roi; que quoique le dessein de Sa M:té et des Etats Generaux de nuire, et d'affoiblir leur ennemis, ne nous paroisse pas etrange, et que nous ne soyons pas fachés, qu'on arrête l'augmentation de la Puissance exorbitante de la France, contre la quelle nous ne manquerons pas non plus d'envoyer a Nos Alliez le Secours, que Nous Leurs avons promis; neanmoins cette interdiction de toute navigation et de toute Commerce auec la France, où on menace, de prendre, et de confisquer les vaisseaux et les Marchandises de contreveriants, ne peut aucunement etre regardée, ni comme un moyen juste qui puisse conduire a la fin qu'on se propose, ni qui soit conforme a l'amitié, et aux traités, subsistant entre nous et les Puissances susmentionnées. Il s'en faut meme beaucoup que cette interdiction soit tant au disavantage de la France, qu'on se l'imagine, au lieu que sans contredit elle est contraire a notre droit, et ruineuse a Notre Royaume, et a nos sujets. Il n'est pas besoin de s'etendre beaucoup, pour prouver, que cette procedure est contraire aux loix des Gens, puisque aucune Nation ne le sait mieux, que l'Angloise, et la Hollandoise, qui dans ces sortes d'occasions, et quand Elles ne sont pas elles memes engagées dans

dans une guerre, n'ont jamais manqué, d'insister sur cette liberté de Commerce, qu'Elles nous veulent oter presentement. Le pretexte qu'on prend, comme si on tenoit la France bloquée, ne scauroit etre admis puisque Leurs sujets, aussi bien, que les Notres, et beaucoup d'autres savent assez, par une triste experience, que ni la France, ni ses armateurs ne sont enfermés. Vous Leurs representeréz aussi, que le cas pouvoit bien une fois exister, ou cecy sera de tres mauvaise consequence pour l'Angleterre et la Hollande, quand les memes pretextes Leur pourront faire le meme prejudice, qu'ils le font a prêssent a Nous et a d'autres Puissances Neutres. Aussi at'on d'autant moins de raison de proceder de cette maniere contre nous et nos Sujets, que dans les Alliances, et les traités de Commerce que Nous avons auec les dites Puissances, une telle liberté de Commerce est expressement stipulée, particulierement dans celuy de 1661 auec l'Angleterre, et par les regles qu'on y a prescrit dans l'onzieme article; d'ou il ait aisé a prouver, combien l'Angleterre elle meme l'a jugé juste et permisse. Nous ne croyons pas qu'on ait le dessein, de violer en aucun point ce traité, en vertu du quel les Anglois jouissent de leur liberté de Navigation, et

de Commerce dans Notre Royaume, et dans les Provinces, qui en dependent. Enfin vous devés representer, que comme Nous sommes firmement resolus, de satisfaire a Nos engagements, et d'envoyer aux alliez le secours stipulé, Nous esperons d'Eux cette justice, que par rapport a la sincerité, aussi bien qu'a la fermeté, àuec la quelle Nous persistons, a leur etre uni en conseils et en action, pour le maintien, et l'àvancement, de la cause commune, ils ayent reciproquement quelque egard a Nos Interets les plus essentiels, et au bien de nos Sujets, en rappellant une defense, qui outre qu'elle Nous cause un prejudice si notable, contribue en meme tems si peu de Chose au dessein, qu'ont les Alliez d'abbattre leur ennemi par là, etant certain que le negoce de Nos Sujets auec la France Nous apporte a Notre Royaume, par le besoin, que Nous en avons, plus de profit, que la France n'en puisse jamais tirer d'avantage, pour l'execution de ses vastes projets &c.

Memoriale a S:æ R:æ M:tis Sueciæ Residente exhibitum Illustrissimis et Excell:mis Dominis Judiciariis Angliæ die aug. A:o 1697.

Quam multa sint perpessi S:æ R:æ M:tis Sueciæ Subditi, jam usque ab initio hujus belli,

cum illorum Naves onerariæ hostili plane modo sint habitæ, et contra jus fasque omne, non solum ab iis, qui propriis sumtibus naves bellicas privatas ex oris maritimis Angliæ deduxerunt, quorum plerique prædonum more Summa cum licentia mare navigantibus infestum reddiderunt, sed etiam præter Spem et opinionem omnem a Navibus Prætoriis, et classe Regia Anglicana Subductæ sint, singulari cum sensu doloris, et gravissimis cum querelis ad S:am R:am M:tem Sueciæ detulerunt. Non potest non ægre ferre S:a R:a M:tas subditorum Suorum res, immodicis, et minime necessariis sumtibus ad persequendum jus suum in Anglia, factis, attenuatas, opesque attritas, naves vero et bona illorum, vel nequissimorum hominum foedis rapinis, vel iniquissimis judicum sententiis, plane illis erepta fuisse nec satis mirari potest, etiamnum vi grassari in Subditos Suos mercaturam jure neutralitatis facientes, classemque illorum integram nuper Plymouthum Subductam fuisse, idque potissimum cum S:a R:a M:tas summo cum studio Pacem inter belligerantes reducere nititur, et mediatoris munere, non sine prolixo erga confederatos voluntatis Suæ testimonio fungitur, Quod cum minime ferendum Sibi ducit S:a R:a M:tas, Infra Scripto Residenti Suo in mandatis dedit, ut ab excellentiis Vestris, ut pote quibus

in absentia S:æ R:æ M:tis Magnæ Britaniæ Summa rerum gerendarum cura commissa est, peteret, ut sine ulteriore mora, Naves Subditorum S:æ R:æ M:tis Sueciæ in portubus Angliæ detentæ dimittantur, una cum omnium bonorum Subditis detractorum restitutione, et omnis damni ab initio usque belli dati, lucri cessantis, impensarumque factarum debita Solutione; in posterum vero, ut ideonis caveatur mandatis, ne prædicti Subditi ulla injuria aut molestia officiantur; Quæ omnia et Singula, ad mandatum Speciale S:æ R:æ M:tis Domini Sui Clementissimi, Infrascriptus ab Excellentiis Vestris hisce enixissime et omni meliori modo petit. Datum Londini Anglorum die et Anno ut Supra.

Londres le $\frac{19}{30}$ Sept 1715.

Monsieur Mon tres honoré Ambassadeur

Je receus hier celle, que Votre Excell:ce m'a fait la grace de m'ecrire du 20 j'en ai vu comme de la precedente *) les sentimens du Roy touchant l'assistence que les Torys nous ont demandée, qui en verité sont conformes a l'estat present tant de nos affaires que de celles d'ici qui ont bien changé depuis que cette af-

*) Brefvet är i Chiffre, som här börjar.

faire fut d'abord proposée lorsqu'elle auroit esté executée avec toute facilité imaginable.

Pour ce qui est du merite que Votre Excell:ce croit que nous pourrions nous faire de n'estre point entrés dans les mesures des Torys, Je ne scais si un tel pas ne nous fera plus de tort puisque par là nous avouerions d'avoir eu des negociations secretes avec les Torys jusques ici ce que j'ay absolument nié. Cette Cour justifiera par là sa froideur a notre egard comme causée par des soupcons que nous nous memes confessons n'avoir pas esté mal fondées et aprés tout elle n'attribuera nostre retour qu'au train que les affaires ont pris en France par la mort du Roy et a l'etat miserable dans lequel nous nous trouvons. V:re E:ce peut au moins estre persuadée que tout ce que nous scaurions faire dans cecy sera mal expliqué et qu'il est meme de l'interest des gens ici de le faire pour ne pas se metre eux memes dans le tort par rapport a leur presente manoeuvre a nostre egard le tems montrera si le procedé du Duc d'Orleans tournera a Son avantage, il est toujours sur que par là France perd ses veritables amis dans ce pais cy, en meme tems que les ennemis de ce Royaume là le seront toujours et se montreront tels a la premiere occasion.

Le meme Courrier qui apporta les nouvelles de ce que le regent a fait en faveur de cette Cour cy doit aussi avoir apporté celles que V. E. se donnoit des grandes mouvemens en faveur du Pretendant. Un Ministre etranger, qui est a present dans la confidence de la Cour me le dit, et j'auois beau l'assurer que je pouvois prouver le contraire par les lettres memes de V.re Excell:ce il etoit entierement preocupé contre tout ce que je pouvois dire. Apparement que Mylord Stairs ait donné ces informations là, en tout cas je soumets au jugement de V. E. s'il ne seroit pas necessaire qu'Elle m'ecrivit une lettre en reponse de cette information, la traitant de fausse et ridicule et cela en des termes tres vives affin que je la puisse montrer aux ministres icy, peut etre Votre Excell:ce trouveroit elle aussi a prospos d'y faire mention de la fausseté, de ce qui a eté mis dans tous les papiers concernant le diné que Votre Ex:ce doit avoir donné aux exilés Anglois et concernant la consequence qu'on en tire.

Sur la nouvelle, que vient hier de Hollande, que L'Angleterre laisseroit quelques vaisseaux dans la mer Baltique, J'ai demandé aujourdhuy Mylord Townshend, qui me l'avoua, disant, que ces vaisseaux y resteront jusqu'a ce

que Le Roy eut donné la satisfaction pour les vaisseaux que les Suedois auoient pris, et que Sa Maj:té ait revoqué l'ordonnance contre la liberté de Commerce. Il me dit bien que ces vaisseaux n'agiront point en concert avec les Danois mais je ne m'y fie pas.

Je ne scaurois assez exprimer a Votre Excell:ce combien la demission de Mons:r de Torcy a causé de la joye a cette cour, j'ai meme entendu une des personnes Royales parler de ce Ministre comme un homme double et sans foy apparemment qu'il en a toute l'obligation a Mylord Stairs.

Il est arrivé aujourdhuy un Exprés d'Ecosse, qui doit apporter l'arrivée du Duc d'Argile a Edenbourg, et les nouvelles, que les Montagnards s'assemblent, qu'on croit, qu'ils vont descendre la plaine auec $\frac{m}{10}$ hommes, et qu'ils attendent l'arrivée du Pretendant.

Copia. London d. $\frac{20 \text{ Sept.}}{1 \text{ Oct.}}$ 1715.

Till H:r Baron och Ombudz Rådet von Mullern.

I förrgårs inkommo 3:ne Poster ifrån Holland, och i dag den fierde, såsom de förre med-

brachte tiender, at några skepp af den Engelske Escadren skulle lämnas uti Östersiön, och de conjungera sig med de Danske; ty begaf iag mig i går till Mylord Townshends Cantzelie, frågandes der honom huru här med sig förehölle, då han rent ut tilstod, Konungen hafva beslutit at lämna några Örlogsskepp i Östersiöen, at der förblifva til dess H:s Kongl. Maj:t gåfve nöjachtig Satisfaction för de Engelske upbrachte Skeppen, samt återkallade dess förbud emot en frij handels drifvande i Östersiön, H:s Kongl. Maj:t, sade han, skulle man deri giöra Engeland nöje, så vorde all ting sig fogandes. Uprepandet af mine föreställningar här emot lärer vara så myoket onödigare, som de ingen värkan hade, varandes det ofelbart, at de ofvanbem:te af Mylord Townshends anförde skiälen, för de Engelske Örlogsskeppens qvarblifvande i Östersiöen äro allenast förevändningar *) och att rätta orsaken dertill är att man här uti söker att villfara de Danska och dem således desto snarare bringa till Hertigdömet Bremens öfverlåtande, hvilket man nu torde så mycket mehra åstunda som man dymedelst kan desto lättare öfverbringa Hannoverska trouper i fall närvarande oreda skulle continuera.

*) Det öfriga är i Chiffre.

Då H. Petkum i går aftons uppå min begäran sökte, at något vidare förnimma af Mylord Townshend angående förbem:te Engelske Örlogsskepp, skal han hafva sig utlåtet, som hade han ingen (del i denne?) resolutionen, at man ej annars kunnat än deruti förnöya Konungen som sådant tycktes högeligen åstunda beklagandes han derjämte at H:s Kongl. Maj:tt skulle der till så stoor anledning gifva, bem:te Lord skall doch der vid gifvit til at förstå som i förtroende at H:s Kongl. Maj:tt intet fiendtligit af ofta bem:te Skepp hade att förvänta det står nu derhän huruvida man däruppå byggia kan,

Här komma dageligen Expresser från Skottland, med tiender angående Highländernas rörelser, i dag fick Hofvet kundskap, at de giort sig mästare af passet vid Staden Perth, och således banat sig vägen neder i det flatta landet. Hofvet visar sig nog bekymrat här öfver serdeles söndra träffa i Skottland *) varandes reguliere troupperne eij ännu är på mycket öfver tvåtusende man *) i stället att man tror Högtländerne skola vara in emot tijotusende man starcka desse kunde komma in uti Engelland

*) Oordiga ställen,

torde det hända sig at den kring hela landet dölgde elden på en gång utbrister; och at den samma eij sedermera står så lätt till at släckias. det vil förliuda, som vore expresser sände till Holland, at skynda på öfversändandet af de uti Barriere tractaten utfästade auxiliaire trouper, och som General Cadogan äfven i morgon *despect* *) öfver reser troos detta vara hans förnämsta ärende ehuru barriere tractatens slutande föregifvas.

Copia **) London d. 23 Sept./4 Octob. 1715.

Till H:r Baron och Ombudz Rådet von Mullern.

I förgårs kom Konungen til Öfre Huset då Cantzlern på Hans befalning bägge Husen så tiltalte, som hoosgående öfversättning utvijsar, och blef Parlamentet adjournerat till d. 6 nästkommande Octobris, arbetandes man emedlertid på de nödvändige lafvorne i Westminsterhall för Mylord Oxfords Process.

Samma dag blefvo tvänne Lords, nämligen Landsdown, Yersey och Duplin arresterade, ordres gåfvos och at häfta sex lemmar af Un-

*) Oredigt.
**) Till en del i Chiffre.

derhuuset, alla misstänckte för att vara för Pretendern, Riddaren Wilhelm Windhem är ibland desse, och som han för någon tid sedan skal hafva retirerat sig på landet, at, som man troor, dymedelst undvijka at komma i sina fienders händer, väntar man at höra, antingen han undergifvit sig den honom allenast igenom en Capitain af Gardiet och en Konungens Enspännare notificerade arresten, eller ey skulle det sequestren hända sig lärer detta hofvets steg så mycket mehra hasta rebellionens uthbrytande som hela den sidan af Engeland hvarest bemälte Riddare boor och är mycket älskad redan vijsat sig färdig att gripa till vapen.

Hofvet skall hafva vissa tiender om Pretenderns resa från Lothringen, och upsåt at skyndsamt landstiga i Engeland. om han kommer med något manstarkt föllie jag menar tre a fyra tusende man, lärer han bry detta folcket och torde leken snart blifva ändad; men hvar och icke så löper han stort äfventyr.

I går och i förgårs kommo inga expresser från Scothland, hvilket ehuruväl hofvet säger sig taga för ett godt teckn, samt att intet olyckeligt händt, doch ej annars kan än bekymbra deteamma, efter i sakernas närvarande til-

stånd tidningar och underrättelser ej kunna för ofta sändas.

Ehuru med alt detta Skotska bulret tillsamman hänger hvilket hofvet snart förökar snart förminskar, så måste jag tilstå mig ännu eij troo det samma så fahrligt vid Sterling som litet eller intet nämner om någon fahra.

Påsten som i dag väntas lärer dock gifva härutinnan uplysning. Konungen hafver resolverat at föröka Compagnierne af des gardie till 70, och de af de öfrige Regementerne till 50 man.

P. S. Hofvet skall hafva fått tiender at Riddaren Windham kommit undan. En Express är ock i dag ankommen från Scothland, men man har ännu ej kunnat förnimma, hvad som medbringas.

Copia *) London d. 30 Sept. 1715.

Till H:r Baron och Ombudz Rådet von Mullern.

Hvad tiender, som nu inkomma från Scothland, så väl som andra delar i Rijket, hållas

*) Till en del i Chiffre.

hemliga; emedlertidh ock om man kan något döma af folkets åthäfvor skulle man tro eij alt gå efter behag, visandes alla Ministrerne sig authorisera ordres ehuru de söka sådant at dölja. ja der torde äfven vara iblant dem sielfva eij särdeles godt förstånd skiutandes den ena skulden på den andra, för det at man med alt för stoor häftigheet förföllia Toris jag för min person går med al varsamhet till värcka uti efterfrågande, hvad som passerar på det att i anseende til närvarande messurers tagande emot Hans Kongl. M:ts interesse min curiositet eij må blifva misstänckt.

Jag hafver eij ännu kunnat erfara, om Harvey någon bekännelse giort; rycktet om en upptäckt conspiration continuerar, men med hvad grund och visshet lämnas derhän.

Posten som i går ankom från Franckrijket skal ännu hafva medbracht, at Pretendren var i Bar le Duc, och väntade rebellions början här i Engeland innan han ville begifva sig hijt ut.

Londres le $\frac{3}{14}$ Octob. 1715.

Monsieur Mon treshonoré Ambassadeur

Je receus Samedy au Soir celle, que Votre

Excell:ce m'a fait l'honneur de m'ecrire du 7 je la montrai hier a Mylord Townshend, qui me promit d'en faire rapport au Roy. Je l'ai lue au Ministres Hannoverien, et je l'ai laissé *) ce matin entre les mains de nostre bon vieillard qui m'a promis de la lire au Roy.

Votre Excellence trouvera cy joint une copie du Memoire, que j'ai cru deuoir presenter ce matin Monsieur d'Iberville, m'ayant prié de luy en donner part, j'ai cru le deuoir faire d'autant plus, que nous vivons tres confidemment ensemble, il l'envoye aujourdhuy a Mons. le Mareschal d'Huxelles.

La Cour receut vendredy au Soir la nouvelle du depart du Duc d'Ormond de Paris; les Ministres furent d'abord la dessus en conferences auec les Ambassadeurs de Hollande pour presser l'envoye des troupes auxiliaires, et le lendemain on envoya Mons:r Walpoole premier comis et beaufrere de Mylord Townshend en Hollande pour y faire les memes remontrances. Aujourdhuy on a assuré a la Cour, qu'on auoit des nouvelles certaines du retour du Duc d'Ormond a Paris mais je ne vois pas pour cela qu'on ait l'esprit plus en repos.

---

*) Brefvet är till en del i Chiffre.

Les nouvelles d'Ecosse sont cachées, on croit pourtant, qu'un bon tier de ce pays la se soit declaré pour le Pretendant, on craint la meme chose du coté du West, et on prend toutes les mesures necessaires pour le prevenir.

Cependant on arreste tous les jours les chefs du party Tory, et des personnes suspectes, de maniere que les prisons en sont tous remplis, Dieu veuille, que ces troubles soyent bientot finies; car outre qu'elles empechent toutes les negociations, elles rendent la vie icy tres triste et melancolique.

J'ai envoyé par Mons:r le Comte Gazzola Envoyé de Parme deux paquets a Votre Excell:ce, dans un il y a un soulier appartenant a Madame la Comtesse, dans l'autre la reponse du Comte d'Oxford aux articles de son accusation.

Comme le dit Comte de Gazzola a eté de mes amis intimes, et toujours trés porté pour nos interets, j'espere que Votre Excell:ce me fera la grace d'auoir toute la consideration pour Luy, qu'il merite, j'assure Votre Excell:ce, que c'est beaucoup.

Mons:r Pentrider va de la Cour Imperiale en France comme Envoyé, en attendant que le Comte KoningsEk y puisse aller, comme il a eté de tout tems bon Svedois j'en prens un bon augure.

Je crois que le Roy d'Angleterre commence a s'appercevoir de la mechante manoeuvre que Whigs l'ont fait faire, ceux la debitent publiquement que le Duc d'Orleans a communiqué a la Cour un projet qui avoit eté formé du tems du Feu Roy pour introduire le pretendant le quel project il doit auoir trouvé dans le cabinet du feu Roy auec les noms de ceux du parti Torys qui en etoient lès complices mais les gens sensés ne peuvent croire que Son Altesse Royale ait voulu s'aquerir l'amitié de cette cour par une action si basse.

Londres le $\frac{10}{21}$ Octob. 1715.

Monsieur Mon tréshonoré Ambassadeur.

Ma derniere etoit du quatorze. Je n'ai pas encore receu reponse au memoire, dont Votre Ex:ce aura receu la Copie, je l'attens pourtant aujourdhuy, on m'a dit qu'elle sera trés seche, M:rs les Ministres ayant trouvés les expressions, dont je me suis servi, trop vives.

Notre

Notre *) bon vieillard ayant lû au Roy la lettre de V:e Ex:ce Sa Majté en sourit disant, qu'Elle ne sçauoit pas moins ce qui se passoit en France que V. E. j'ai aussi eu ma part dans cette conversation comme ayant voulu faire une diversion en faveur du Roy notre maitre par des troubles icy.

Je receu auanthier celle, que Votre Excellce m'a fait la grace de m'ecrire du 14, je ne manque pas de lui mander ce qui se passe en Ecosse tant que j'en puis scauoir quelque chose de veritable, mais comme toute la correspondance de ce pays là passe à present par les mains de la Cour, on n'en scait, que ce qu'elle veut bien qu'on sasche, ce qui souvent n'est que peu de chose, et de l'autre coté les Jacobites repandent tant des faux bruits, que c'est encore trop, que d'en croire la dixieme partie. Je n'entens pourtant pas que le Comte de Mar ait encore fait aucun mouvement, il fortifie la ville de Perth pour en faire une place d'armes, il doit nouvellement y etre arrivé un Jaques Murrai de France auec quelques officiers, aussi dit on, que les rebelles se sont

*) Det öfriga är till en del i Chiffre.

saisis d'un vaisseau chargé d'armes pour les Montagnards dans le Nord de l'Eçosse, qui sont dans les interets du Roy. Le Duc d'Argile se fortifie cependant tous les jours, les regimens qui Luy doivent venir d'Irlande, et ceux qui luy ont eté envoyé d'icy, Lui feront une Armée de 4000 hommes de trouppes regulieres, les gens qui connoissent l'Ecosse croyent que les pluyes, qui tombent a present y renderont les operations de la guerre impracticables, et on espere que l'hyver donnera du tems, ou a un accommodement, ou a se mettre en etat de reduire les mecontents par force.

M:r le Chevallier Windham, s'etant venu rendre luy meme, fut auanthier envoyé a la Tour, quelques uns disent, qu'il s'est engagé a denoncer tous les conspirateurs, d'autres disent au contraire, qu'il ne s'est rendu que pour marquer son innocence, il n'y a que le tems, qui nous peut decider cette affaire.

On envoya la semaine passée quelques troupes a l'improviste a Oxford pour s'y saisir de quelques gentilshommes suspects, qui s'y etoient refugiés, ce qui ne laisse pas de faire du bruit, M:rs les Academiciens s'ecriant contre ce qu'on doit auoir par la violé leurs privileges.

On dit hier publiquement a la Cour que le Duc d'Ormond deuoit auoir fait un tour a Bar le Duc voir le Pretendant; il seroit curieux de savoir si ce bruit la est mieux fondé, que celuy du depart soudain de ce Seigneur pour ce pays cy.

il se dit que le Duc d'Orleans est sur le point de conclure un traité avec cette cour dont une des articles sera une garantie mutuelle de la couronne en cas de la mort du jeune Roy j'ai cecy d'une personne assés seure.

Copia Londres $\frac{14}{3}$ Octob. 1715.

A Mylord Townshend.

Le sousigné Ministre du Roy de Suède ayant eu des avis reiterés, que huit vaisseaux de guerre Anglois, sous le commandement du Capitain Hopson doivent effectivement avoir joint la Flotte Danoise destinée a faciliter l'attaque de l'Isle de Rugen et a empecher qu'aucun secours n'y soit envoyé de Suede, croiroit manquer a Son devoir, s'il tardoit plus long tems a demander les ordres de Mylord Vicomte de Townshend sur le compte, que luy le dit Ministre doit rendre au Roy Son Maitre d'une

demarche, qui ne peut etre que la suite d'une guerre declarée.

Le dit Ministre ne scauroit cependant que regarder tous ces rapports, que comme inventés exprés pour semer de la mesintelligence entre les deux couronnes, il croit connoitre trop bien la justice et la generosité de Sa M:té Britannique, pour s'imaginer qu'Elle ait, ou pu faire un pas directement contraire aux traités, et aux garanties, ou voulu augmenter le nombre des puissance, qui ont juré la ruine de la Suède, seulement pour profiter de ses depouilles.

Les declarations justes et equitables, que Sa M:té Suedoise a fait faire par son sousigné Ministre, en reponse au Memoire de M:r Jeffreis, doivent naturellement avoir satisfait a toutes les plaintes, qui sont faites sur l'interruption du Commerce dans la Mer Baltique, au moins elles ont ouvert le chemin a une negociation ulterieure la dessus, de sorte, que la dite interruption ne scauroit en aucune maniere justifier un acte de hostilité, tel comme le seroit la joinction des vaisseaux Anglois auec une Flotte enemie du Roy de Suede, et actuellement en action contre luy, sur tout a present, que la saison pour tout Commerce dans la Mer

Baltique est entierement passé, et qu'on a tout l'hyver pour mettre en usage des voyes plus conformes a l'amitié et aux traités de deux nations, pour terminer tous ces differens là.

Le sousigné Ministre n'est pas au moins incredule sur ce qui se dit, que la joinction sousmentionnée des vaisseaux Anglois a la Flotte Danois, doit avoir eté en vertu d'un traité conclu entre ces dernieres et la Cour Electorale de Hannovre, pour les porter par cette assistence a mettre la dite Cour en possession des Duchés de Bremen et de Verden, Il scait qu'un tel pas seroit directement contraire aux actes du Parlement de la Grande Bretagne, il scait combien ces actes la sont sacrés, et il croit ne se point tromper, en se persvadant entierement, que ny Sa M:té Britannique ny Son Ministre n'y auront voulu donner la moindre atteinte par quelque consideration que ce soit, sur tout quand il s'en suiveroit naturellement, que les Sujets de Sa M:té trafiquens en Suede en pourroient souffrir considerablement.

Copia. London d. 11 Octob. 1715.

Till H:r Baron och Ombudz Rådet von Mullern.

Mitt ödmiukaste sidsta var af d. 4 hujus. I sidstledne Fredags väntade jag så länge på

det mig lofvade svaret til mitt Memorial, hvilket doch omsider uteblef, at det vart försent at skrifva. Bem:te svar ehuru Mylord Townshend mig det i söndags åter tilsade är mig ännu ej vordet tilställt, om man allenast väntat på Postens ankomst til at förnimma huru den til Engelske Admiralen afgångne befalning at inga skepp sända till de danska blifvit efterkommen, innan man velat mig svara, måste sådant vijsa sig nu sedan 2:ne Poster från Holland inkommit. Det är mig imedlertid vordet sagt, at man ej så mycket ifrar sig som i förstone öfver de alfvarsamma expressioner jag brukat i mitt memorial, svaret derpå lärer sådant å daga gifva. M:r Walpole är i dag kommen ifrån Holland med General Staternes resolution angående de begärte troupernes öfversändande, Hofvet säger det vara nöjachtigt *på* *) *en min väns åthäfvor skulle jag troo contrarium.*

Man hafver tiender at några Adelsmän uti Northumberland samblat in mot 600 man till häst i 3:ne Regementer Dragoner äro sände dem at förskingra.

I tresoriet är i dag nu ändring giord i så måtto at den äldre Walpole blifvit Canzler af

---

*) I Chiffre.

Exchequern och första Commissaire, Riddaren S:t Quentin, M:r Methween, Mylord Finck Grefve af Nothingham Son af M:r Newport hans Colleger, det menas detta vara det *närmaste steeget för bemälte Walpole till Riks Skattmästare tiensten* *)

I Spanien *) är man nu fult sinnad *at gifva Engeland nöje i Commercie tractaten* *), och lärer sådant med det första ajousteras.

Sedan jag detta skrifvit, hafver jag den ähran at undfå Ed:s Excellences gunstigaste skrifvelse af d. $\frac{27}{7}$ Aug. samt af d. $\frac{19}{30}$ Sept. på hvilka jag med nästa Posten skal med mitt ödmiukaste svar inkomma. Sammaledes hafver jag och undfått från H:r Assessor Hytten en ny Chiffre af hvilken jag hädanefter skal mig betiena.

Sedan jag detta skrifvit undfår jag sådant svar af Mylord Townshend på mitt memorial, som hosgående Copia utvijser. Slutet är en Compliment för mig. Hvad innehållet angår, så beder jag ödmiukast Ed:s Excell:ce ville gifva

*) I Chiffre.

mig befalning at derpå svara, och det vederläggia, samt gifva mig vid handen en eller annan omständighet, som jag kanske eljest intet kan så noga veta.

Londres le 28 Octob. 1715.

Monsieur Mon tres honoré Ambassadeur.

J'ai l'honneur d'envoyer a Votre Excell:ce une Copie de la reponse, que je receus mardy passé au memoire, que j'auois presenté. Je l'aurois envoyé par la derniere poste, si je n'avois pas éspeté d'y pouvoir ajouter par celle cy quelques remarques, que J'etois aprés afaire la dessus. Elles sont prétes a l'heure qu'il est mais il m'est impossible de les faire Copier auant le depart de la poste, de sorte que Je suis obligé de differer leur envoy jusqu'a la prochaine. J'ai en attendant marqué sur la reponse, cy jointe les passages aux quels elles ont du rapport.

Votre Excell:ce verra aussi de quelle maniere J'ecriuis hier a Mylord Townshend, le petit compliment que Je luy fais a la fin etoit *) la principale cause pour quoy j'ai pris cette oc-

*) Det öfriga är i Chiffre.

casion pour lui demander une chose ne m'importe gueres. S'il accordoit ou non, ce compliment a eu si bon effet que ce matin a la cour il m'est venu parler d'une maniere fort honete me priant que quoique les expressions fortes dont je m'etois servi dans mon memoire l'auoit obligé a me repondre un peu froidement, de ne point croire qu'il m'eut voulu dire ou ecrire aucune dureté enfin nous nous sommes separés en nous serrants bien amiablement les mains nous verrons combien cela dure. Nous eumes par la derniere poste les nouvelles de la rupture de Mess:rs les Hannoveriens. Mons. Petkum, qui receut leur ridicule manifeste le traita hier a la Cour dans la presence meme des Hannoveriens en pasquinade contre Le Roy de la Grande Bretagne, et en montra les faussetés aussi bien que le peu de Coherence. Quoy qu'on ne sache rien d'Ecosse, ou que la Cour ne veuille pas qu'on ne le sache, on croit pourtant que les troubles y augmentent, celles en Northumberland ne le font pas moins, quoy qu'a mon avis auec moins d'apparence d'embaras pour la Cour, les rebelles a nombre du 4 a 500 chevaux y ont proclamé le Pretendant en diuerses places les nouvelles d'aujourdhuy portent, qu'ils se tiroient vers Cumberland pour etre a portée de receuoir des renforts du Comté de

Lancastre, et des rebelles dans l'Ecosse meridionale. Le General Carpenter est envoyé auec quelques Regimens des Dragons pour les disperser. L'Admiral Norris est du retour avec son Escadre. Je suis &c.

a Whitehall ce 11 Octob. 1715.

Monsieur

1) J'ai receu Votre Memoire du 3:e de ce mois, dont J'ay esté fort surpris; Je l'ai lu a Sa M:té et je ne scaurois vous cacher combien Elle a esté etonnée de voir qu'aprés le mauvais traittement que Ses Sujets ont souffert de la part de la Suede depuis tant d'années, et qui a ésté dernierement poussé a toute outrance vous vous estes mis a parler dans de tels termes des mesures que Sa M:té a eté forcé de prendre pour proteger le commerce de ses sujets interrompu et ruiné, contre le Sens clair et veritable des Traités, et contre le Droit des Gens.

2) Il n'est pas necessaire que je vous fasse souvenir des manieres douces et complaisantes dont la feu Reine s'est toujours servi contre la Suede. Elle n'a pas cessé de faire répresenter par Son Ministre a Stockholm depuis le mois de Juillet 1710 contre les Torts et les violen-

ces qu'on exercoit contre ses Sujets; Elle a envoyé un Ministre jusqua Bender dans l'Année 1711 pour faire les memes instances (3); et toute la reponse qu'Elle a pu tirer par ses Remontrances reiterées et trés pressantes en Suede et en Turquie, n'a abouti, qu'a lui repeter, que c'estoit la volonté fixe et immuable du Roy de Suede, de persister dans ces Procedés violents. Elle a fait insinuer qu'Elle pouvoit sur le meme pied defendre a la Suede tout Commerce avec la France et l'Espagne aves lesquelles Sa M:té estoit alors enguerre; Elle a allegué plusieurs autres raisons trés solides et trés fortes auxquelles on n'a aucunement presté l'oreille; Enfin Elle a predit plusieurs fois les inconveniens qui pouvoient s'enssuivre a la Suede meme de ces Injustices; Elle a representé les extremités ou ces Procedés la porteroient necessairement; Cependant Elle a continué d'auoir la condescendance, que d'autres Souverains n'auroient pas eu, de faire donner des grosses Cautions a Ses Sujets pour ne pas porter aucunes choses de Contrebandes, et Elle les a obligé de prendre des Passeports particuliers signés de sa propre main, outre ceux que les Traités demandent. Mais au lieu de les mettre a couvert par là, Elles les a plustot exposés a estre pris et confisqués comme auparavant. Elle pouvoit

bien justement s'en ressentir, mais malgré ce traittement dur et inoui, (4) Elle a pris toutes les occasions de montrer Son amitié particuliere envers la Suede; Elle a entré dans des mesures, et Elle a mis sur le Tapis des Projets pour degager cette Cour des mauvais pas ou la Guerre et les Succés de ses Ennemies l'avoient mise. Mais nonobstant tout cela, Elle n'a pu avoir jusqu'a sa mort aucune satisfaction touchant ses justes demandes par rapport au Commerce de la Mer Baltique (5). Quand le Roy est monté sur le Throne, Il a aussi fait faire les memes instances, Sa M:té a esperé, que quand le Roy de Suede seroit de retour dans ses estats, Il consideroit de plus prés les justes demandes Sujets de la Grande Bretagne, et apporteroit des facilités et des remedes aux maux qu'ils souffroient; mais au lieu de cela, Sa M:té Suedoise en arrivant a Strahlsund, a fait saisir et confisquer leurs vaisseaux auec plus de rigueur que jamais, et a fait publier l'ordonnance du $\frac{8}{19}$ Fevrier de cette année, qui a entierement detruit tout esperance d'aucun traittement doux et amiable. S'il y a quelque Declaration de guerre, c'est certainement cette ordonnance, et les Sujets Britanniques en ont bien senti les funestes effets. Car le Resident Jackson a donné

avec Son Memoire du 14 de Juin passé un Compte de 69024. 2. 9. (L. s. d.) Sterlin, (6.) de Dommages, outre plusieurs autres navires dont il n'avoit pas alors le Compte, et d'autres encore qui ont eté pris et confisqués depuis (7.) Par cette interruption violente, le Prix de toutes Provisions navales estoient haussé icy a 40 pour Cent; et on avoit esté obligé de les envoyer chercher a de tres grands fraix en Italie et alleurs; Enfin ce Commerce qui est tout a fait indispensable a la Nation, a esté tellement ruiné par la Conduite de la Suede, que le Roy a esté forcé par pur necessité, s'il vouloit auoir de quoy mettre en Mer Ses Flottes, et pourvoir a la Nauigation de Ses Royaumes, d'equipper conjointement auec les Estats Generaux une Escadre assés forte pour escorter les vaisseaux Marchands, et pour les proteger contre les violences des Suedois qui ne vouloient aucunement les laisser passer a l'amiable. C'estoit une mesure absolument necessaire ou la Suede meme a poussé le Roy qui auroit esté trés aise autrement d'epargner les fraix de cette Escadre, qui montent a 163584. 19. 4. (L. s. d.) Selon le Calcul qui en a eté fait (8.)

(9.) Il n'est pas possible que Vous croyiés

au fonde, Monsieur, que ces Procedés de la (Suède) soient soutenables par l'exemple de ce que les Alliés ont fait en vertu du Traité conclu a Whitehall le $\frac{12}{22}$ e d'Aoust 1689, entre le feu Roy Guilleaume et les Estats Generaux. La guerre d'alors contre la France fut entreprise pour garantir les libertés de toute l'Europe, qui estoient extremement menacées par le Pouvoir exorbitant de ce Royaume; la veue de tous les Princes de la Chretienté estoit d'abaisser, et de reduire dans des bornes moins formidables ce Pouvoir excessif; et le dit Traité fut fait dans la supposition que les autres Princes concurreroient a des moyens si necessaires a l'Interest commun; et on croyoit en avoir des esperances bien seures; mais comme ce Traité ne trouva pas le consentement, dont on s'estoit justement flatté, les Alliés proposerent plusieurs Expedients, et equivalents, et enfin on se borna a empecher seulement que les marchandises de Contrebande et les Provisions Navales ne fussent portées en France, comme vous verrez plus amplement par la Copie cy incluse du Memoire de M:r Leyonberg (10), qui estoit alors Ministre de Suede icy. Le Roy insiste donc sur la liberté de ce Commerce par les Traités, et par le droit des Gens (11.); il est indispensiblement

necessaire a luy meme, et a ces sujets; et Sa M:té se trouve obligée par toute sorte d'engagemens a tacher de le faire en seureté. C'est la raison pourquoi Sa M:té a envoyé une Escadre dans la Mer Baltique, et c'est la meme raison (12.) qui l'a porté a y laisser huit de ses vaisseaux de guerre. Il n'y a point de convention avec le Dannemarck sur cette affaire (13), comme vous le suggerez (jugerez), et si ces vaisseaux de guerre font de la peine a votre Cour, qu'Elle ouvre un Commerce libre et legitime selon les Traités dans toute la Mer Baltique pour les Sujets de Sa M:té et qu'Elle fasse une juste reparation pour les Dommages soufferts (ce sont là les Points sur lesquels le Roy a droit d'insister, et insistera toujours) (14.) et alors Sa M:té sera tres aise de faire revenir ces vaisseaux incessamment.

Au reste, Monsieur, Sa M:té a remarqué que dans Votre Memoire vous montrez un (15) tres grand Zele pour les Loix qui etablissent la Succession a la Couronne, le Roy sans doute ne peut qu'estre fort redevable a un Ministre Etranger qui le fait ressouvenir des Loix de Son Royaume (16.), et je dois vous remercier de la peine que vous aves prise sur ce Chapitre. Je suis &c. TOWNSHEND.

Remarques.

1. Comme tout le memoire du Ministre de Suède, ne roule, que sur la jonction de huit vaisseaux Anglois auec la Flotte Danoise, qui est effectivement un action contre le Roy son maitre. Il faut, que Mylord Townshend auoue cette jonction, et qu'il la veuille faire passer pour une des remedes prises par le Roy de la G. B:ne pour proteger le Commerce de ses Sujets, ou il accuse a tort le dit Ministre d'auoir parlé ou en blanc ou noir de ces mesures-là.

L'attaque de l'isle de Rügen et de la Ville de Stralsund, que les vaisseaux Anglois doivent faciliter par la jonction susmentionnée a si peu de rapport au Commerce de la Grand B:ne, qu'il faut etre entierement aveugle pour ne pas voir, que le dit Commerce ne sert icy, que de pretexte, et que, le veritable dessein est d'acheuer le beau sisteme, qu'on a formé de chasser la Suède de l'Allemagne, et d'y partager ses depouilles, et en ce cas la, loins d'etre surpris des expressions du Ministre de Suede, ne le deuroit on pas plutot etre, s'il ne s'etoit pas serui de toute la liberté, que son caractere autorise, pour representer au vif une injustice si criante faite au Roy Son Maitre et a Sa Patrie.

2. Les

2. Les pas, qui ont eté faits du tems de la feue Reyne pour obtenir la liberté du Commerce en question, ne prouuent autre chose, si non; que cette genereuse princesse, quoyque persecutée par les criailleries, et par les intrigues de quelques particuliers, n'a jamais voulu complaire aux ennemis de la Suède, jusqu'a maintenir par force une demande injuste et a contribuer par la à la ruine entiere d'une nation protestante et alliée.

3. Il faut que M:r Jeffreis ait ou mal entendu, ou mal rapporté les reponces, que Luy ont été donnée par le Roy de Suède. Sa Maj:té Luy a fait expesser, tant de bouche; que par ecrit, le danger inevitable, que ses Royaumes courroient; si le Commerce en question restoit libre, tant par rapport aux grands abus; que les marchands en feroient en apportant aux Moscovites toutes les choses necessaires pour la guerre, comme ils ne l'ont, que trop fait, que par ce que le Czar, qui etoit deja trop puissant, et trop formidable le deuiendroit encore dauantage, par un Commerce, qui luy attiroit des sommes immenses de l'argent, et par ou il profiteroit infinement des pays, qu'il avoit injustement pris a la Suède. Sa Maj:té a encore fait marquer a ce Ministre, combien Elle etoit

sensible a la perte, que faisoient ses bons amis et Alliés par l'interruption d'un Commerce, qu'Elle scauoit bien leur etre necessaire; Mais qu'Elle esperoit, qu'ils la souffriroient patiament, voyant, que ce n'etoit, que la derniere necessité et le Salut de toute la Suede, qui l'obligeoit absolument a un expedient si facheux; que celuy d'accomplir au plustot les traités et les garanties, et d'aider par là Sa Maj:té a recouurer ses prouinces, seroit le plus prompt pour arreter un si grand mal, dans sa source; Aprés quoy Sa M:té seroit prête de donner a ses bons amis toutes les marques imaginables de sa reconnoissance, et Elle tacheroit de les soulager de leurs pertes par des privileges très considerables dans leurs commerce. Y-a-t-il bien dans toute cette reponse la moindre chose, qui soit fondée sur *la volonté fixe et imuable du Roy de Suede de persister dans des procedés violents*, et Sa Maj:té Suedoise ne se plaint Elle pas plus justement de ce, que ses amis n'ont pas voulu preter l'oreille a des raisons tirées d'une necessité absolue, et de la conservation de son peuple, qu'eux de ce, qu'Elle n'a pas voulu gratifier l'auarice de quelques particuliers par la ruine entiere de Son Royaume?

4. N'at on pas amené en Suede des vaisseaux munis des passeports, que la feue Reyne

Elle meme auoit signés, qui cependant etoient chargés des Marchandises de contrebande, et qui auoient au bord 30 a 40 Officiers Anglois engagés au Service du Czar de Moscouie? Ne scait on pas aussi, que des vaisseaux de Guerre achetés ou batis en Angleterre pour ce Prince, ont attrapés des tels passeports par la fourberie, et par le parjure des marchands Anglois, qui pretendoient être proprietaires de dits vaisseaux, et de ne s'en seruir, que pour leur Commerce? et peut on après cela pretendre qu'aucune precaution, que Sa feue Majté auroit pu prendre, eût été capable, ou d'arreter, ou d'empecher l'abus, que ses Sujets auroient fait du Commerce en question, s'il leur auoit laissé libre.

5. On a toujours eté persuadé de la bonne disposition de la feu Reyne, et de son amitié pour le Roy de Suede, mais on ne scait pas a quoy il à tenu, que ce Prince n'en ait senti l'effect, on scait pourtant bien, que la Reyne ayant cru, que sur les affaires du Nord, Elle deuoit prendre le Conseil de la Cour de Hannovre, celle cy a trouué les moyens d'eluder les intentions genereuses et equitables de cette Princesse, pour venir Elle meme au but des desseins, qui se manifestent a l'heure qu'il est.

6. Dans l'an 1689 le feu Roy de Suede

ordonna a Son Ministre a la Cour de la G. B:gne de parler contre la prohibition de tout Commerce entre ses sujets et la France, mais il luy enjoignit de le faire auec toute la douceur imaginable et en meme tems de declarer sa resolution ferme de donner aux Alliés l'assistance qu'il leur deuoit en vertu de ses traités avec eux, par rapport a la quelle Sa Maj:té espéroit, que la G. Bg:ne auroit egard a ses interets les plus essentiels, et au bien de ses sujets, en rappellant une defense, qui luy causat tant de prejudice. Tout cela n'eut aucun effect, et cependant le Roy de Suède excecuta ponctuellement Sa promesse, en envoyant le Secours stipillé aux Alliès, et en continuant 6000 hommes dans le seruice des États Generaux jusqu'a la paix de l'an 1697. Quand le Roy de la G. Bg:ne monta sur le Thrône, le Ministre de Suede demanda au nom du Roy Son Maitre l'assistance due par des traités et des garanties, on luy donna de la part de Sa Maj:té Brit:que deux reponses consecutiues, toutes pleines de reproches sur la conduite, de la Maj:té Suedoise, on y trancha court sur l'assistance demandée, disant nettement, que Sa Maj:té n'en pouuoit esperer aucune. L'interruption du commerce en fut le pretexte, et après cela on insista, tant dans les dites reponses,

que dans des memoires donnés par les Ministres Anglois a la Cour de Suede, sur la liberté du dit commerce, d'une maniere peu decente, ou au moins, qui ne convenoit point a la bonne correspondance, qui etoit entre les deux Princes. Voila une conduite tres differente, qu'ont tenu le Roy de Suede et le Roy de la G. Bg:ne, dans un cas presque semblable, qu'on juge après cela lequel de deux a montré plus de bonne foy, plus de moderation, et plus d'amitiè.

7. Il faut sans doubte, qu'il y ait une terrible meprise dans le Compte de M:r Jackson, car qui au monde pourroit s'imaginer, que la G. Bg:ne qui possede des richesses si immenses et qui a depensé des millions pour soutenir les interets de ces Alliés papistes, se laissat emporter par la perte d'une somme aussi chetife pour Elle, que celle de 69024 L 2 S 9 d — jusqu'a conniuer, et meme contribuer a la ruine totale d'une nation Protestante, qui de tout tems a eté Son Allié, qui a eté toujours comptée le rempart de l'interet protestant, et qui naturellement le doit aussi etre de toute l'Europe contre la puissance formidable des Moscovites. La Suède qui de beaucoup près n'a pas les memes resources, et qui en quatre ans des dix septs, que l'Ang:re continua a prendre

et a confisquer injustement ses vaisseaux, perdit la somme de 503957 ecus, selons un compte verifié en toute maniere, et presenté a l'Eueque de Londres alors Ministre de la G. B:gne en Suede, n'en est pourtant jamais venue a aucun Expedient violent, n'y meme a des menaces; quoyque dans ce tems là, Elle ne fut pas moins en etat de se faire respecter, que l'est a present la Grande Bretagne.

8. Si d'un Coté le Czar de Moscovie, n'auoit pas tout d'un coup transporté tout le Commerce d'Archangel a Petersbourg, tant pour mettre plus aisement en train les vastes vues, qu'il auoit en battissant cette ville là, que pour agazer par la les puissances maritimes contre la Suede, qu'il prevoyoit, qu'Elle ne pouuoit, aucunement consentir a ce Commerce, qui lui etoit si prejudiciable; et si de l'autre coté, la G. Bg:ne par une complaisance outrée pour ce Prince, ne s'etoit pas là dedans soumise a ses caprices, Elle auroit toujours tiré, comme auparauant d'Archangel assés des provisions navales, pour en preuenir cette grande disette, dont Elle jette a present injustement la faute sur le Roy de *Suede*.

9. La question sera si par cette grosse depense, et si par l'equipement d'une Escadre si nombreuse, on n'auroit pas pu s'aquitter de

ses traités, et de ses garanties, obliger les ennemis de la Suede a une paix juste et raisonable et par la arreter tout court les inconveniens, que le Commerce souffre par la presente guerre dans le Nord, et s'il n'auroit eté plus de l'honneur et plus de l'interet de la nation de faire paroitre le pavillon Anglois dans la mer Baltique, pour y assister genereusement ses vieux amis et Alliés, et pour y faire la paix, comme cela s'est fait autre fois, que ou pour y servir simplement de convoy a des vaisseaux marchands, ou pour hater la ruine de ceux, que selons les traités on deuoit aider.

10. Ce long detail des raisons, qui eurent les alliés de faire la guerre contre la France est bien superflu le traité entre les puissances maritimes et toutes leurs suppositions ne lioient point la Suede, Elle resta neutre, dans cette guerre là, et que comme telle Elle eut tout le droit du monde d'insister sur un Commerce libre auec les deux parties, sa juste demande de ce tems là ne justifie pourtant pas celle, que l'Angleterre fait aujourdhuy; a moins qu'il ne soit prouué, ou que dans les precedentes guerres contre la France, cellecy, se fut rendue maitresse des quelques pais et des quelques ports appartenants a la G. Bg:ne, et que la Suede pretendit d'y faire un Commerce libre, ou que

la Suede, dans la presente guerre du Nord, ait a l'exemple de la G. B:ne declaré toutes les Cotes de ses ennemis bloquées.

11. Le Memoire du feu M:r de Leyonberg montre seulement la moderation de la Suède, mais si Mylord Townshend en pretend prouuer, que la capture et la confiscation des vaisseaux Suèdois cessa du tems, que ce memoire fut delivré, a Scavoir l'an 1690 il faut, qu'il ait bientot oublié le memoire du feu M:r Leyoncrona, dont il n'y a que quelques jours, que le Ministre de Suede luy envoya une copie. Ce memoire fut presenté sept Ans après celuy de M:r Leyonberg, c'est a dire l'an 1697, et cependant M:r LeyonCrona s'y plaignit par ordre exprès du Roy Son Maitre, premierement que *Naues onerariæ Suecorum, non solum ab iis, qui propriis sumtibus naves bellicas privatas ex oris marítimis Angliæ deduxerunt, sed etiam præter spem et opinionem omnem a navibus prætoriis, et classe Regia Anglicana subducerentur*; et après que *Subditorum Regis Sueciæ res immodicis, et minime necessariis sumptibus ad persequendum jus suum in Anglia factis attenuarentur et atterentetur naves vero et bona illorum vel nequissimis hominum foedis rapinis, vel iniquissimis judicum sententiis plane illis eriperentur.* Ce

furent la les expressions memes, dont ce Ministre eut ordre de se seruir. La G. B:gne tint encore la meme conduite dans la derniere guerre contre la France, et ce n'est qu'après l'an 1710, c'est a dire, lorque par la rupture de Dannemark tout le trafic de la Suede dans l'Ocean cessa, qu'on n'en peut plus produire des instances. Mylord Townshend pourroit il bien, après cela soutenir, que le present procedé de la Suede ne soit suffisant justifié par l'exemple de la Grande Bretagne.

12. La G. Bg:ne, qui accomplit a l'heure qu'il est, si mal ses traités auec la Suède, deuoit se faire une scrupule de les citer, et pour ce qui est du droit de gens il justifie entierement, que la Suede cherche sa propre conseruation, et tache de preuenir sa ruine, fut ce meme aux depens des autres.

13. Il sera laissé du jugement des Anglois memes, si pour proteger leur Commerce, qui par dessus le marché est deja, fini dans le Nord pour cette année, on auoit besoin de faire la depense de maintenir huit vaisseaux de guerre tout un hyver dans des ports etrangers, et de les exposer aux dangers d'une mer etroite et orageuse sur tout dans une saison si auancée.

14. Si c'est suggerer une chose que la croire fausse et mal fondée, comme le Ministre de

Suede a fait dans Son memoire cette convention auec le Dannemarc, il faut que ce mot ait une signification, que le monde a jusques icy ignoré; Il auroit pourtant eté a souhaiter, que Mylord Townshend eut trouué bon de s'expliquer plus clairement sur ce sujet, car il importe très peu, si c'est en vertu d'une convention auec les Danois, ou en consequence d'un traité entre les Danois et les Hannoveriens, ou si c'est sans aucune convention du tout que des vaisseaux Anglois agissent conjointement auec les ennemis de la Suede.

15. C'est a dire les vaisseaux Anglois aideront aux ennemis du Roy de Suede de se rendre maitres de Rugen et de Stralsund et de le chasser entierement de l'Empire, et si après cela le Roy de Suede veut bien s'entendre a la satisfaction qu'on demande, on aura la bonté de les rappeller de la Mer Baltique, ou ils n'ont plus rien a faire.

16. Le Ministre de Suede ne fait profession d'aucun autre zèle que de celuy, qu'il doit auoir pour Son Roy et pour Sa Patrie. Il n'en a pour les interets des Princes etrangers, que selon leur amitié pour son maitre, et il croit que la conseruation de la Suede est pour le moins aussi necessaire, pour le maintien de l'interet protestant dans l'Europe, que la suc-

cession protestante en Angleterre. Mylord Townshend, qui scait les sentimens de Sa Cour sur la premiere en pourra hardiment conclure, quels sont ceux du dit Ministre sur la derniere.

17. Quand il a eté demandé de la part de la Suede, que selons le droit de gens, ceux la fussent severement punis, qui auoient eu l'insolence d'insulter le Roy dans leurs livres et dans leurs papieres imprimés cette demande a été trouvée raisonable; Mais auec tout cela ne s'est on pas plaint, que par les loix du pays on ne put ny prevenir ny punir des pareils abus. et lorsqu'il a été insisté qu'en vertu des paroles expresses des traités entre les deux couronnes on defendit aux sujets de la G. Bg:ne d'aller seruir les ennemis de la Suede, et qu'on ne permit point au Czar de Moscovie d'acheter, ou de faire batir des vaisseaux de guerre dans le ports Britanniques, les loix du pays n'ont Elles pas encore un coup serui de raison pour quoy on ne pouuoit empecher ny l'un ny l'autre? — Or la partie ne seroit elle pas bien egale, si d'un Coté la G. Bg:ne peut tellement alleguer ses propres loix pour s'exempter de ce qu'elle doit par toutes sortes d'engagements aux puissances etrangeres et que de l'autre on se croit en droit de s'offencer comme le fait Mylord Townshend si les Ministres des

dites puissances osent prendre la moindre connoissance de ces memes loix pour deffendre la Cause de leur maitres et pour se plaindre de contraventions les plus injustes aux traités qui en memes tems sont directement contraires aux dites loix.

Londres le $\frac{24}{4}$ Oct. / Nov. 1715.

Monsieur Mon trés honoré Ambassadeur.

La nouvelle, qui arriva auanthier, que M:r le Comte de Luc auoit eu ordre de declarer a la Cour Imperiale que Sa Majté tres Chretienne etoit resolue de soutenir a l'egard de la Suede le traité de Westphalie, n'a pas *) peu allarmé nos ennemis a cette Cour. Il seroit a souhaiter que la mesme declaration fut faite a Mylord Stairs qu'on temoignat en meme tems qu'on desapprouvat la rupture des Hannoveriens, qu'on souhaitat toujours de vivre en parfaitte intelligence avec l'Angleterre et que ainsi on fut bien aise dans cette rupture il se fut fait une distinction entre le Roy de la Grande Br. et L'Electeur d'Hannover puisque comme garant de la paix de Westphalie la France ne pouvoit que se opposer aux vues injustes du

*) Brefvet är till en del i Chiffre, som här börjar.

dernier. Ce qui après la dite distinction ne donneroit aucune atteinte a l'amitié qui subsistoit entre les deux Couronnes. Votre Excell:ce pourra etre sure que si la France se sert bien de la presente confusion des affaires icy et qu'elle parle un peu serieusement sur nos affaires et contre l'injustice de Hannovre cela ne scauroit manquer d'avoir un bon effect, sur tout puisque les ministres d'Angleterre ont eux memes honte de defendre la cause Hannoverienne et qu'ils ne sont pas meme d'accord avec eux la dessus. Je supplie treshumblement Votre Excell:ce de me mander la resolution qui sera prise sur cecy dont je scaurois après faire un usage qui ne nous sera pas inutile. Un des admiraux anglois revenus de la mer baltique a avoue en confidence a un des mes amis que les huit vaisseaux Anglois qui etoient laissés dans la Mer Baltique auoient ordre d'agir en concert auec les Danois contre nous, et que leur commandant deuoit entrer dans leur conseil de guerre, y auoir voix, et après cela executer les resolutions qui y seroient prises sans etre autrement sous le Commandement Danois, et sans en porter le pavillon.

Il faut que ce soit sur quelque traité proposé par cette cour directement au Landgrave

de Hesse Cassel, que les Anglois ayent fait esperer aux Hollandois, que leurs trouppes seroient remplacés par des Hessiennes, car tant par ce,que Monsieur Preis ecrit de son entretien avec Monsieur Dalvigh que par celuy, que j'eus hier la dessus auec L'Ambassadeur de Hollande il parut que cette affaire n'a pas été ménagée a la Haye. Si elle reussit ce sera un tres mauvais service que Monseigneur le Landgraue nous rendra.

Les Hannoveriens refusent de donner la moindre chose par ecrit en reponse au memoire de M:r Petkum. M:r Berensdorf lui a dit, que ce n'estoit pas par aucune animosité contre le Roy de Suede, ny contre la Suede, que l'Electeur auoit fait le pas, qu'il vient de faire, mais voyant le Pays de Bremen entre les mains des Danois, sans qu'il y eût aucune Esperance, que la Suede le peut rauoir, l'Electeur a cru deuoir prevenir, que Son Pays ne fut entouré d'un Coté des Danois, et de l'autre coté des Prussiens, et pour cela tacher de s'acquerir lui meme le Pays de Brehmen. Y-at-il jamais eu une excuse ou plus injuste ou plus ridicule? le Manifeste des Hannoveriens est generalement desapprouvé. Il arriva l'autre jour a la Campagne, que dans un Caffé on le dit

dans la presence d'un honete fermier, qui debuta par un grand serment, et dit après cela, si j'etois dans la place du Roy de Suede, je t'en rendrais la pareille.

La nouvelle que j'eus l'honneur de mander à Votre Excell:ce par ma derniere, et dont la Cour attendoit la confirmation, n'en a point eue, au contraire par des lettres arrivées aujourdhuy de Bervick on apprend que les Montagnards, qui auoient passé le Forth, et qu'on dit a present etre 1500, etoient arrivés a 8 miles de Bervick a une place, qui s'appelloit Duns, et que par la ils etoient a portée de se joindre aux rebelles dans Northumberland cette affaire pourroit ainsi deuenir serieuse; les gens bien sensés croyent que les Ministres de la Cour ont trop negligé ces brouilleries d'Écosse et cela uniquement pour mortifier le Duc d'Argile qu'on a laissé manquer d'argent et de troupes il en a l'obligation au Duc de Marlboroug. Ils pourront s'en repentir, mais qu'oy qu'il en soit j'ai encore l'honneur de repeter a Votre Excell:ce que la France ne scauroit trouver une meilleure occasion pour parler comme elle doit en faveur de la Suede et pour faire avorter par les Anglois memes les desseins de Hannovre mais il

faut aussi qu'on ne laisse point passer la dite occasion et que cela se fasse au plustost.

La nuit entre le Samedy et le dimanche passé on jetta 5 a 600 exemplaires dela proclamation du Comte de Marr dans le Camp icy en Hidepark Votre Excellence en vetra cy joint une Copie.

Londres le $\frac{27}{7}$ Oct. / Nov. 1715.

Monsieur Mon trés honoré Ambassadeur.

Je joins a la Copie de ma lettre a M:r de Baron de Mullern, qu'auanthier Mylord Townshend auertit le Duc de Somerset grand Ecuyer du Roy, que Sa Maj:té n'auoit plus besoin de ses seruices, ce Seigneur demanda la raison de ce Message, mais il ne luy en fut dit aucune, on croit que le mecontentement, qu'il a temoigné sur l'emprissonnement du Chevallier Windham, son gendre, qui s'etoit rendu a sa persuasion, doit etre la cause de sa disgrace.

Il court icy un bruit, que le Duc d'Ormond doit auoir mis pied a terre a Milfordhaven dans le pays de Galles, d'autres disent a Lever-

Leverpole; mais tout cela sans fondement. Il est sur pourtant, qu'on a vu à Torbay un vaisseau francois de 50 Canons, qui a refusé d'etre visité par les officiers de la douane, et qui est allé plus loin; en un mot tout est dans une telle incertitude, qu'on ne scait qu'en dire. les fonds publics baissent beaucoup, et les gens retirent leur argent de la banque en foule, mais auec tout cela, tout dependera de ce que Mylord Mar fera en Ecosse, car sans un coup d'eclat de son coté, ces mouvemens s'en iront en fumée, les montagnards se retireront chez eux, et quelques particuliers seront le sacrifice de ces brouilleries.

Londres le $\frac{14}{25}$ Nov. 1715.

Monsieur Mon très honoré Ambassadeur.

Je receus hier celle, que Votre Excell:ce m'a fait la grace de m'ecrire du 18, et je lui ai une obligation infinie du detail, qu'Elle a eu la bonté de m'y donner du depart du pretendant, ces sortes de nouvelles dans un tems, que tout le monde s'y interesse d'une maniere ou d'autre ne laissent pas de m'etre tres utiles.

On a encore aucune nouvelle de l'arriué du Pretendant, non plus que du Duc d'Ormond, les Jacobites pretendent qu'ils sont deja arrivés en Ecosse, mais je ne sache pas, qu'ils en ayent aucune certitude, d autres continuent a dire le Duc d Ormond noyé, mais sans alleguer aucun preuve pour cela, qui soit autentique.

Les Rebelles du Nord etoient auancés jusqu' a Preston dans la Comté de Lancaster a 20 milles du General Wills, qui vendredy passé alla a leur rencontre, en meme tems que le General Carpenter est auancé pour leur couper la retraite, de sorte, qu'on attend demain les nouuelles d'une Action de ce coté la. La Cour ne fait monter le nombre des rebelles qu'a 1100 hommes en tout, en cas de quoy il faut auouer, quils ont eté bien sots de s'etre hazardé si auant contre un nombre superieur des troupes reglées, d'autres gens assurent, qu'ils sont 4 a 5000 hommes, et que la plus grande partie de la prouince de Lancastre s'est declarée pour eux, L'Issue de cette affaire decidera de la verité. Les nouvelles de la marche du Mylord Mar pour combattre le Duc d'Argile continuent. ce dernier Seigneur a fait des mouvemens pour le rencontrer dans une plaine, ou il pourra d'autant mieux se seruir de la Caualleria, dont il a

plus que les montagnards, enfin on croit qu'il y aura aussi une action de ce coté la.

Il y a eu un bruit aujourdhuy comme si 5000 des trouppes Hollandoises etoient deja arriués dans la riuiere, je ne scais pas si cela est confirmé, mais on les attend a tous moments.

La Cour receut hier l'agreable nouuelle de la signiature du traité de Barriere elle *) debita en mesme tems l'article par lequel l'Empereur prend sur luy la garantie de la Succession protestante M:r l'Ambassadeur d'Espagne et l'Envoyé de France croyent comme moy qu'il y a dans ce Traité un article secret par lequel l'Angleterre s'oblige a donner dans les vues de l'Empereur sur l'Italie et celui de son coté dans celles de Hannover par rapport aux affaires du Nord. Cela reuient a ce que nous auons cru de commencement de cette negociation et de depuis l'envoy de M:r Stanhope a Wienne.

Ne seroit il pas possible que M:r d'Iberville eut ordre de parler icy conformement a ce qui a eté dit a Mylord Stairs qui sans doubte n'en

---

*) Det öfriga är i Chiffre, som här börjar.

a pas rendu un compte fidelle quand un de mes amis parla a Mylord Townshend de la declaration du Duc d'Orlean il repondit d'un ton moqueur il faut que la France se hate bien d'executer sa declaration si elle veut prevenir que le Roy de Suede ne soit chassé de l'Empire.

Cette Cour laisse echaper des expressions qui marquent assez que elle croit le Duc d Orleans du secret de pretendant et on verra si un jour cela ne servira de pretexte pour metre en execution leur dessein contre la France tout autant que l'interruption de leur commerce dans la mer baltique sert a present pour ruiner la Suede.

Londres le $\frac{24 \text{ Nov.}}{4 \text{ Dec.}}$ 1715.

Monsieur Mon tres honoré Ambassadeur.

= - = - - - - -
= - - - - - - - -

On dit a present plus que jamais que le pretendant est arrivé en Ecosse, mais comme je n ai pas ete a la Cour en deux jours icy pour eviter de voir la joye que nos malheurs y causent, je n'en scaurois rien dire de positif.

Londres le $\frac{1}{12}$ Decembre 1716.

Monsieur Mon très honoré Ambassadeur.

Ma treshumble derniere etoit du cinq.

Il ne s'est rien passé de consequence de depuis, les trouppes Hollandoises continuent leur marche vers l'Ecosse, On y envoye aussi beaucoup de canons, dont je crois qu'une partie sera employée pour des petites forts, qu'on va batir dans les montagnes d'Ecosse, pour en tenir les habitans en bride: M:r Cadogan est allé se rendre là. Nous *) verrons comment il sera receu par son commendant. La Cour doit faire tout au monde pour dorer la pilule au Duc d'Argile mais selons une lettre que j'ai veue il pardonnera pas aisement qu'on la voulu sacrifier en l'exposant auec si peu de monde au grand nombre des rebelles. La meme lettre porte qu'il s'attendoit a une seconde attaque avant l'arrivée des troupes Hollandoises. Votre Excell:ce aura la bonté de se souuenir de ce que j'eus l'honneur de luy mander dans ma lettre du 25 du mois passé touchant les sentimens de cette Cour par rapport a la conduite de M:r le Regent cela se verifie si bien a present qu'on se plaint ouvertement de luy Mylord Stairs ayant positiuement mandé que le Pre-

*) Det öfriga är i Chiffre, som här börjar.

tendent avoit receu de Luy toute l'assisstence qu il auoit demandée, et que c'etoit de son consentemnent qu'il estoit parti de France. Mylord Stairs doit attribuer tout cela au credit de Mons:r de Torcy auprès de Son Altesse Royale. Il est aussi a remarquer que la Cour icy commence a present de se donner des airs avec les alliances qu'elle a faites donnant assez a attendre qu'elle est par la en etat de resentir les mauvais services qu'on luy a faits enfin ma prophetie s'accomplira bientot et on verra si la guerre dans le Nord etant finie et les troubles icy etant apaisées la France et l'Espagne n'auront point leur part au gateau.

J'auois oublié de mander a Votre Excellce que l'Envoyé Extraordinaire de l'Empereur à receu des felicitations sur les malheurs qui nous sont arriués, marque que Sa Cour les croit pour ses interets nous croyons a notre tour que une triple alliance est conclue entre la dite Cour et les puissances maritimes.

Londres le $\frac{5}{16}$ Decmbr 1715.

Monsieur Mon très honoré Ambassadeur.

La poste de France, qui arriua auanthier,

m'apporta celle que Votre Ex:ee m'a fait la grace de m'ecrire du 6, les tristes nouvelles de nos quartiers m'ont aussi obligé de me tenir chez moy, et de m'absenter d'une cour, ou nos malheurs causent toute la joye imaginable. Il n'est que trop vrai, que le Roy expose a tous momens sa vie sacrée a Stralsund. La poste d'aujourd'hui doit auoir apporté la prise du contre scarpe de cette ville, enfin notre jeu tire vers sa fin.

Si Votre Ex:ce aura receu la mienne du 28 du moi passé, Elle en aura vu l'affaire de Preston assez en detail pour faire voir que les rebelles ont fait une manœuvre pitoyable, on les attend tous les jours icy au nombre de 1400, on croit qu'au lieu de les prendre, on les envoyera a la Caroline faire la guerre contre les Sauvages. Il y aura plus de $\frac{m}{30}$ liures Sterling de rente confiscables, et cela pour la pluspart de Seigneurs Catholiques.

Le delais, que fait Mylord Mar d'attaquer le Duc d'Argile de nouveau, auant qu'il soit secouru, fait croire, que ses affaires ne vont pas bien, aussi il se dit publiquement a la Cour, qu'il cherche a capituler, mais que le Roy veut, qu'il se rende a discretion, ainsi ces troubles

vont etre finies et *) la France va avoir la mortification de se voir bientôt traité de haut en bas dans ce dernier discours qu'a eu Monsieur de Stanhope avec notre Monteleone il l'a assuré que l'Angleterre n'auroit aucun traitté avec l'Empereur au desavantage de l'Espagne temoignant en meme tems que la moitié de ce dernier Royaume seroit celle qu'on chercheroit les plus icy mais notre Marquis ne s'y fie pas croyant que les vues de l'Empereur sur la Sicile et sur le reste de l'Italie d'un coté seront toujours soutenues de cette Cour et que la Sienne s'y doit absolument opposer.

L'ambassadeur de Sicile s'attend absolument a ce que l'orage tombe en premier lieu sur son Maitre celuy de Venise croit que la Cour de Vienne songe plutot a la conquete de l'Italie qu'a la guerre de Turques et les lettres d'aujourdhuy portent que l'Empereur doit deja auoir envoyé $\frac{m}{22}$ hommes en Italie sous pretexte de preuenir l'accomplissement d'un traité, par ou le Roy de Sicile, le Grand Duc de Toscane et le Duc de Parme doiuent s'entre obliger a faire tomber l'heritage de Parme a la Reyne d'Espagne.

*) Det öfriga är i Chiffre.

Notre Cher Monteleone fait bien ses complimens a Votre Excell:ce han tror ock att den Spanska Envoyéns hemkallelse är en verkan af Hof Intriger emot honom, särdeles som det Spanske hofvet hafver tillförende emot Gubben betygat sig gilla vår Konungs skjähl till dess förfarande i titel gifvandet.

La Cour receut hier des nouuelles de France, que le Pretendant y deuoit etre retourné, mais du Duc d'Ormond on n'entend rien.

Votre Excell:ce trouuera cy jointe la translation d'une relation que Mylord Marr a fait imprimer de la derniere action entre luy et le Duc d'Argile.

rep. le 10 Jannr 1716.

Monsieur Mon très honoré Ambassadeur.

Aprez ma derniere, qui etoit du 23, j'ai receu celle que Votre Ex:ce m'a fait la grace de m'ecrire du 15. J'éspere que les miennes ont eté rendues a Votre Ex:ce et qu'elle aura vu par les numeros si aucune en manque.

Par le frere du Mylord Stairs, qui arriua jeudi passé ce Ministre envoya de nouveau a la Cour des nouvelles du retour du Pretendant

en France, mais par un expréz qui est arriué aujourdhuy il s'en dedit, se *) plaignant tousjours du regent sous des divers pretextes doit detourner ou arreter ses espions enfin il croit absolument que son Altesse Royale est dans les interets du pretendant. Votre Ex:ce pourra juger quel langage cela fait tenir a cette Cour qui sans cela ne se menage pas trop de ce coté la. Le dernier exprés a apporté le *traité* du Commerce entre l'Angleterre et l'Espagne conclu au grand contentement de cette cour cy. M:r Stenhope est venu lui meme ce matin le marquer a M:r de Montleone, et cela auec des professions d'une amitié eternelle entre ces deux couronnes, la Cour Imperiale se voit par la bien recompensé de ses egards pour la maison d'Hannovre.

Il est arriué aujourdhuy deux postes de Hollande, nos nouvelles ne sont guerres bonnes, quelques unes portent le depart du Roy pour la Suede, mais la Cour n'en veut rien scauoir, on y debite, que M:r de Croissy ayant declaré au Roy de Prusse l'enuie du Roy de faire une paix generale, y a ajouté, que Sa Maj:té ne vouloit pourtant pas perdre un seul

*) Brefvet är till en del i Chiffre.

pouce de terre. Je supplie treshumblement Votre Excell:ce de me mander ce qu'elle en aura seu par les relations de M:r de Croissi, j'ai vu toute sa correspondance auec M:r d'Ilgen, vu la France ne souffroit pas qu'on traitat ainsi du haut en bas ses Ambassadeurs.

Les Lettres d'Ecosse portent qu'aussitot après l'arriuée des troupes Hollandoises on va assieger Perth, et qu'il y a une grand diuision parmi les mecontens.

rep:du le 30 Janu. 1716.

Monsieur mon tres honoré Ambassadeur *).

Il y a quelque tems que je me trouve aussi tres incommodè, ayant eté assez sot pour contracter une melancolie tres profond causée tant par la mauvaise situation de nos affairs publiques, que par le derangement de mon particulier, qui est a present dans un etat trés pitoyable, on ne me donne pas de quoi subsister, et cependant on ne me rapelle point, nonobstant que j'ai declaré positivement qu'il m'etoit impossible de vivre icy. Mais je ne deuois point entretenir Votre Ex:ce de mes ennuis et de mes chagrins, ceux qu'elle aura a present par rap-

---

*) Brefvet synes vara egenhändigt.

port aux nouvelles de Strahlsund, sont bien d'une plus grande consequence, Dieu veuille que nous eussiens des nouvelles certains que le Roi fut arrivé en Suede et que la glace n'eut empeché son retour, commes nos enemis s'en flattent, Il n'est rien passé de nouveau icy les trouppes Hollandoises seront a present arrivés en Ecosse, et on va d'abord commencer les operations contre les montagnards, on ne scauroit rien apprendre de certain de l'etat de ces gens la, il est sur qu'ils ont abandonné le comté de feife et qu'ils se tiennent a Perth et derriere, la Cour compte en cette affaire comme finie et ne s'en allarme plus.

Repondu le 30 Mars 1716.

Monsieur Mon tres honoré Ambassadeur.

Ma treshumble derniere etoit du 9.

Votre Excellence verra par la cy jointe ce qui se passe icy, Elle obseruera entre autres choses le nouveau vacarme, que nous avons, et qu'on ne parle que d'une guerre, que la France va faire a l'Angleterre en faveur du Pretendant. La Suède y doit avoir sa part, Elle est prete de mettre a voile auec 20 vaisseaux et $\frac{m}{12}$ hommes pour venir conjointement

auec la France mettre le Pretendant sur le Throne. Voilà le discours de la Cour, qui est repeté dans tous les caffés par les moindres gens, peut *) etre apostés pour cela auec une animosité, qui ne menace pas moins, que notre entiere destruction.

La Cour pretend, que cette nouvelle vient du Mylord Stairs, Votre Excell:ce jugera, s'il luy plait, s'il sera a propos de Luy en parler pour scavoir d'ou il a pu tirer cette information des desseins du Roy dans un tems, que ny Votre Excell:ce, ny aucun autre des Ministres de Sa Majesté en a receu la moindre nouvelle depuis trois mois. Je ne scais aprés cela Si Votre Excell:ce ne trouvera pas bon de representer a la Cour de France le tort qu'Elle se fait en permettant qu'a toute occasion on se serve des nouvelles inventions par Mylord Stairs pour un pretexte aux mesures illegales qu'on prend, ou pour l'affermissement et l'agrandissement du Present gouvernement ou pour ruiner entierement les pauvres torys ou pour parvenir a leur vue par rapport aux affaires etrangeres pendant que la dite Cour ne prend aucun soin de desabuser le monde. Sur des telles nou-

*) Det öfriga är i Chiffre.

velles ny de repondre et de refuter les memoires du Mylord Stairs qu'on à meme fait imprimer tant icy qu'en Hollande pour qu'ils fissent d'autant plus d'impression sur les esprits qui prennent le silence de la France pour une preuve certaine, que tout ce que Mylord Stairs luy impute est veritable. C'est bien domage que M:r Iberville n'ait receu ordre de communiquer a ses amis les remarques qui ont ete faites sur le memoire de Mylord Stairs rien en auroit mieux montré la fausseté. La France peut croire s'il lui plait, que tout cecy luy soit indifferent qu'elle n'a rien a craindre d'une nation aussi divisée que celle cy mais qu'elle me permette de demander si c'est de son interet que ses mortels ennemis se mettent de jour en jour plus en etat de finir les troubles dans leurs pays et d'incommoder leurs voisins et cela uniquement par des allarmes aux quelles la France prete son nom.

M:r L'Admiral Norris m'assura hier, qu'il n'avoit encore receu aucun ordre touchant le commendement de l'escadre, qui s'equipe, et qu'il ne scavoit pas si on en destinoit un pour la Mer Baltique le rapport public me confirme pourtant dans ma croyance qu'on l'y envoyera.

Mylord Stairs doit avoir mandé, que le Pretendant d'abord apréz son retour en France a envoyé un exprés au Roy notre maitre, et qu'il y a un traité conclu entre eux la France y incluse. Je supplie trèshumblement Votre Ex:ce de m'honorer du plustot de ses ordres sur ce chapitre et qu'en montrant ses lettres je puisse desabuser les credules icy.

Repondu le 30 Mars 1716.

Monsieur Mon tres honoré Ambassadeur.

Je fus mardy passé voir Mylord Townshend pour temoigner ma surprise de la nouvelle, qui se debitoit icy auec tant d'industrie, touchant le dessein du Roy d'assister le Pretendant, disant, que je m'etonnois d'ou Mylord Stairs pouvoit etre si bien informé des intentions de Sa Maj:té dans un tems, que tous ses ministres n'en avoient pu recevoir la moindre nouvelle. Il m'avoua franchement, que Mylord Stairs avoit paru dans sa derniere lettre soubconner quelque intrigue de la Cour de France a celle de Suede en faveur du Pretendant, mais sans en mander rien de positif. Luy, Mylord Townshend paroissoit aussi incredule sur ce sujet, il en a parlé de la meme maniere aux autres Ministres

mais *) non obstant tout cela la Cour ne laisse pas de faire sonner haut cètte nouvelle, et cela tant pour tenir la nation dans une allarme continuelle pour qu'elle consente a la continuation des forces extraordinaires sur le pied que pour la faire d'autant mieux gouter les mesures qu'on prend contre nous dont je ne doute point que nous ne voyons bientot une echantillon par envoy soudain d'un escadre de 20 vaisseaux vers la Mer Baltique on dit qu'elle sera commandée par le Chevalier George Bings homme violent, mauvais Suedois. Les Seigneurs, qui devoient perdre les tetes mecredy passé, ont eu un repit pour quinze jours, on croit que leur pardon en pourroit suivre. le bruit commun est, qu'ils tachent le meriter en faisant les delateurs. Mais j'en doute fort.

Il parut auanthier au soir depuis sept heure jusqu'a trois de matin un Phoenomene assez extraordinaire, il commença par une clarté surprenante, qui dura tout le tems, il y parut comme des eclairs continuels, mais qui resembloient plus a une fumée claire, qu'a une feu. Ceux qui en virent le commencement, disent qu'il y avoit meme du feu, mais c'est dequoy

je ne

*) Det öfriga är till en del i Chiffre.

je ne reponds pas, si avant le depart de la poste j'en puis avoir une description exacte, j'aurai l'honneur de l'envoyer a Votre Excell:ce; comme cette clarté aussi bien que les eclairs venoient du Nord le commun peuple generalement superstitieux, et a qui on a rempli la tete du dessein du Roy de Suede de venir icy en veuillent tirer un presage de l'arrivé de Sa Maj:té la plus grande partie n'en paroit pas fachée les autres en sont allarmés au dela de toute expression.

Mylord *) Bolingbroke est il disgràcié de son nouveau maitre et quelle en peut etre la raison?

Rep. **) le 26 Auril

Monsieur Mon tres honoré Ambassadeur.

Accusé la recep:n de Sienne de 13 Auril et du 16 que je ne puis repondre qu'en abregé par cet ord:e par la quantité des memoires qu'il m'a fallu insinuer a touttes les persionnes qui composent le conseil et de Regence et des finances, mais qu'en attendant que j'y reponde

*) Egenhändigt.
**) Med Baron Spartes egen hand.

plus amplement je luy enuoy le memoire que j'insinue aujourdhuy, que je crois venir à bout de le faire goutter, si les bonnes nouvelles de Norrvegue continuent ce ne sera pas un petit vehicule. Que le P:ce Chelamare n'ira que foiblement a l'appuy de cette affaire conu.

Il y a deux postes, que je ne me suis pas donné l'honneur d'ecrire a Votre Ex:ce faute de matière. J'ai cependant recu celle que Votre Ex:ce m'a fait là grace de m'ecrire du 30 du mois passé.

Les cy. jointes contiennent ce qu'il y a a mander d'icy a quoy j'ajouterai, que M:r von Holtz conseiller de la Chancellerie Danoise arriva icy vendredy passé, envoyé exprez du Roy de Dannemark pour demander du secours contre nous. On croit que c'est par une descente en Scanie, qu'on propose d'obliger le Roy de rebrousser le chemin de Noruegue et qu'on veut que l'Electeur de Hannovre y contribue des troupes et le Roy d'Angleterre des vaisseaux.

M:r Walpole premier commissaire de la tresorerie a eté dangereusement malade, mais on dit qu'il se porte mieux comme *) *il est le*

*) I Chiffre.

Comte d'Oxford du parti Whigs. sa reconvalescence est d'autant souhaitée d'eux que sa mort auroit plu aux Toris.

Extract af mitt bref till H:r Baron von Mullern af d. 24 Mars 1716.

Kiöpmännerne, med hvilka Amiralitetet contrahera för allahanda skieps nödvändigheters förskaffande uthur östersiöen hafva förvägrat, att sig där till inlåta innan dhe blefvet försäkrade om en convoy, iag hafver af godh hand förnummet att de *) sådant giordt på håfvets enhälliga inrådande som derigenom är glad at få en pretext till att sända en Escadre till Östersiöen.

I förledne Lögerdagz ankom Printz Kurakin helt oförmodat från Holland, dhet är ovist om hans ärende förnämbligast skall vara, att skynda på dhe skieppen, som åter här för Czaren utrustas, eller at söka, att hoos Köpmännerne upnegotiera penningar hvilket han i Amsterdam fåfängt tillbiudit, eller ock att igenom en Commercie tractats proponerande amusera dhetta hofvet, hvad dhet sidsta angår, så hafver iag

*) Det öfriga är i Chiffre.

förnummet, att sådant värkeligen skall vara på tapeten ock, att dhe på Ryssland handlande Kiöpmännerne i går till Commercie Rådet blifvit upkallade att däröfver gifva sitt betänkiande. Den Hollenske Ambassadeuren hafver emoth en min vän sigh utlåtet, som negocierades äfven en slijk commercie tractat Czaren och Holland emellan och att dhen vore när att blifva sluten.

I Scotland söker man att förekomma alla uplopp hädanefter, ock är Gen. Cadogan till dhen ändan marcherad up i bergsbygden att aldeles förströö Rebellerne ock desarmera Highländerne, hvars anförare hafva en del gifvit sig; en dhel flytt uthur landet; ock säges dhet att somblige af dhem, ock där ibland Mylord Dutfus, Amiral Siöblads måg skall hafva taget sin undflykt till Sverige. Hofvet hafver desse förledne dagar sonderat sinnerne af begge Parlamentz huusens Ledamöter, om dhe skulle vähl villia återkalla dhen i K. Wilhelms tijdh giorde Parlaments Acten, att hvart tree åhr ett nytt Parlamente skall vällias, eller ock att den exception där i giöra, att dhet närvarande Parlamentet må ännu några åhr continuera. Orsaken till dhenna Propositionen föregifves fuller förnämbligast vara, att dymedelst förskaffa Konungen en så mycket större myndigheet uthom

landz, som främmande herrskaper med desto mehra säkerheet kan med honom förbindelser ingå, då dhe ej hafva orsak, att befahra det ett så ofta och snart ändrat Parlamente torde äfven förorsaka ombyten uthi Ministeren. Ja det vill ock förliuda att det Keysarliga hofvet skall bserdeles önska att slijke hastige ändringar af hvilken det redan en gång med sin skada spordt efterfölgderne måtte kunna förekommas innan det sig inlåter till någon närmare alliance. Men med alt dhetta skulle man tro, att dhet närvarande partiet, som ej hafver mehra än ett åhr lämnat af detta Parlamentet, ock som veet sig så vara hatadt i landet, att dhet knapt kan hoppas att igenom gemene mans vahl åter få Pluraliteten i Undre Huuset, söker att förlänga det närvarande Parlamente, att så mycket längre hafva väldet, ock desto mehra tijdh att alldeles ruinera Torys. Man får nu see om dhetta laggrana steget giöres eller ej, i hvilket fall det utan tvifvel i underhuset lärer lyckas men i det öfre torde dhet hafva svårigheet nog, emedlertijd så måste dhen gemene man, som af dhe så tijdt kommande Parlamentz vahlen hade en ansenlig inkomst, igenom denna ändringen ännu mehra förbittras.

Printzessan af Wales, som man trodde att

vijdh slutet af Januarij månad skulle hafva legat i barnsäng går ännu uppe, uthan att man nu någon tijdh föresätter, Ja de felas ej som tro henne ej vara hafvande ehuru hon är blefven mycket tiock.

Det talas nu mycket om Konungens resa till Hanover, såsom dhen ej utan en Parlamentz act kan anställas, så får man see om ej där vidh en ock annan svårigheet lärer sig infinna.

Af d. 28 dito

Det är mig vordet sagt af god hand att Printz Kurakins ärende här vid hofvet skall vara at erhålla den Engelländske Escadrens skyndsamma sändande till Östersiön at där Conjungera sig med de Danska ock således taga om bord de vid Wismariske belägringen brukade Ryske, Preussiske, Hannoverske och Danske troupper till att med dem giöra en Descente på på Skåne såsom det endaste medlet att tvinga Kongl. M:tt till fred detta synnes så mycket lijkare som de Hannoverske hade i förledne åhr nästan samma förslag på tapetet arbetandes där hän, att den Engelske Escadren skulle draga till lijka med de Danske ända åt Stockholm.

Dhe på Ryskland handlande Engelske Kiöpmännerne äro i Commercie Rådet inkomne med

dheras betänkiande angående dhen af Printz Kurakin proponerade Commercie tractat, hvari dhe begiärt att dhen Engelske nationen måtte återfå dheras gambla priuilegier, att tullfrijtt handla i Ryssland, såsom dhe det giordt alt in till K. Carl den förstas mord, eller ock att åtminstone ej betala mehra än Ryssarne sielfve, i stället att dhe nu dubbelt måste erläggia. Jag är nu fult och fast försäkrad att bemälte Handelsmän allenast uppå Håfvets instyrkande begärat en Convoy till Östersiön hvilket är så mycket onödigare, som de hvilken med Ammiralitetets för hanpas lefverering contraherat alla förklarat sig villia gå uppå Archangel ock de förnämste af bemälte Kiöpmän tillstått sig nu ej hafva någre effecter att ifrån Petersbourg afhämta.

Håfvet hafver ock brackt det därhän att bemälte Kiöpmän å nyo lärer erläggia En Memorial till att begära satisfaction för derass i Sverige upbrackte skepp uthan tvifvel att dymedelst bemantla de steeg som bemälte arméer taga emot oss. Ofvanbemelte convoy, som troos skola bestå af 12 a 14 örlogzskiepp och conjungera sig medh dhe i Holland allaredan bevilliade 6 skiepp lärer dock ej för än i begynnelsen af Junius månad uthlöpa.

Här ligger nu fem Ryske skiep snart färdige att segla, iag lärer å nyo ingifva ett memorial ock begiära det de måge hindras fastän iag ej förmodar att lätt erhålla.

Dhet skrifves nu från Petersbourg att dhen Moscovitiske Escadren af 17 Örlogsskiepp redan skall vara uthluppen att conjungera sig med dhe danska, ock att en annan ifrån Petersbourg af 12 skiep vorde snart uthlöpandes under Mentsikoffs commando.

Kiöpmännerne här å orten äro mycket ängslijga i anseende till dheras handel i Norden, såsom ej vetandes huru H. K. M:t lärer ressentera detta hofvets förehållande.

Det säges att Konungen skall hafva pardonerat Mylord Carnwarth, att Mylord Widrington skall gå i Landzflycktigheet uti Maryland i America på Stats Secreteraren Stanhopes Caution, och Mylord Nairn till öen Man på Mylord Darbys caution. Grefven af Winton såsom ifrån sitt förstånd skall hållas fängslig för hela sin lijfstidh.

Londres le 16 Avril 1716.

Monsieur Mon trés honoré Ambassadeur.

Je receus hier celle, que Votre Excell:ce m'a fait la grace de m'ecrire du 10.

Elle verra par la cy jointe les pas que j'ai jugé a propos de faire ils *) serviront pourtant a très peu de chose. Messieurs les Danois pressent fort sur ce que l'Angleterre se declare ouvertement contre nous disant qu'il est absolument de l'interet de ce Royaume d'empecher que le Roy ne se rende maitre de Norvegue par ou il sera d'autant plus redoutable dans la Mer Baltique que le Roy de Dannemark ne pourra plus equiper sa flotte dont il tire les choses necessaires de Norvegue les Hannoveriens chantent la meme chanson et nous avons lieu de tout craindre et pour le moins que les Anglois ne seruent nos ennemis de la meme maniere qu'ils le firent l'année passée. Si la France estoit bien informée de l'etat pitoyable des affaires ici et combien la moindre declaration vive de sa part feroit trembler le present Ministere elle ne feroit aucune difficulté de parler haut sur nos affaires a Mylord Stairs et de donner des ordres a M:r Iberville de faire la meme chose mais aussi il faut que cela se fasse vite et la France pourra nous rendre par la un service a peu pres aussi reel que si elle nous envoyoit du secours Sans cela nous verrons une descente en Scanie a la faveur de la Flotte An-

*) Brefvet är i Chiffre, som här börjar.

gloire sous pretexte d'obliger le Roy de Suede a une paix dont le Prince Kourakin est venu exprés ici pour convenir du plan, on dira que les puissances maritimes ne sçauroient plus souffrir la continuation d'une guerre qui fait tant de tort a leur commerce. Se supplie tres-humblement Votre Excellence de me vouloir faire la grace de me mander si la France veut bien faire une demarche aussi essentielle pour nous que celuy la dont j'ose repondre de l'effet. Je dis encore que si elle connoissoit au juste la foiblesse de ces gens ici Elle ne feroit pas aucun scrupule de leur parler en vieux François.

Votre Ex:ce ne croiroit Elle pas qu'il fut a propos de porter la France a faire savoir aux gens ici qu'Elle prenoit sur Elle de persuader le Roy de Suede a leur laisser pour cette année leur commerce libre dans toute son etendue, et qu'en meme tems elle ne feroit son entremise par rapport a la satisfaction que les Anglois demandent pour les vaisseaux pris et confisqués en Suede de sorte que l'envoye d'une escadre ne seroit pas necessaire pour la commerce. Je suis sur que cela joint a la declaration vigoureuse dont j'ai deja fait mention etourdira cette cour et fera en meme tems crier toute la nation contre elle en cas qu'Elle entre-

prit quelque chose contre nous Mons:r Petkum qui ne connoit que trop bien le foible et fort du Ministere est du meme sentiment et me presse fort de deduire a Votre Ex:ce le bon effet que tout ce ci aura infalliblement. Il y a bien quelque chose a dire sur ce qu'on fait une proposition de cette nature sans l'ordre du maitre mais comme il y a grande apparence que nous n'en recevrons pas sitôt et que de l'autre coté il n'y a aucun tems a perdre pour prevenir les intriges de nos ennemis si on ne pourroit hazarder le paquet. J'ai au moins ecrit librement ma pensée la dessus a M:r le Baron de Mullern par un vaisseau qui part aujourdhuy. M:r Monteleon a promis a M:r Petkum d'ecrire dans le meme sens a M:r Thalamare pour qu'il travaillat de concert avec Vot. Ex:ce il faut un remede prompt ou on formera des projets qui acheveront notre ruine.

Copia   London d. 3 Aprilis 1716.

Till H:r Baron von Mullern.

I förledne fredagz ankom dhet Danska Canzli Rådet von Holtz hit sänd exprez från Dannemark, han hade först i går sin audience hos Konungen, hvar till som han ej introducerades af någon Engelsk Minister, skulle man tro, att

han lärer söka att igenom dhe Hannoverske anbringa sitt värf hvilket som det torde gå *) iblant annat ut uppå den Engelske escadrens skyndsamma utsändande ock iag märkt at handelens vidmakthållande så vähl som ernåendet af en satisfaction för de i Sverige upbrachte Engelske Skepen torde dervid brukas till en pretext hafver jag trott mig böra tilse om densamma kunde betagas igenom ett sådant memorial, som hoosgående Copia uthwijsar, hvilket iag i dag ingifvet, ock hvar i iag snart ord från ord följdt H:s Kgl. Maj:ts af d. $\frac{4}{15}$ Julij sistledne mig gifne allernådigste befallning.

Iag hafver elliest ännu ej kunnat erfara detta hofvets egentliga tankar angående H. K. M:ts inbrot i Norje det torde kanskje vijdare yttra sig närmast när man förnimmer hvad framgång Hans K. M:t haft emedlertid så arbetar Hannoverske Ministrerne emot oss alt stadigt hvem vet dåck der de voro säkre om Brehmen om de ej litet bekymrade sig hvem som ägde.

I förledne Lögerdagz utväxlades ratification af dhen England och Holland emellan slutne defensiue alliancen.

---

*) Det öfriga är i Chiffre.

P. S. nu på stunden förnimmer iag af god hand att admiralitätet gifvet denne eftermiddagen ordre för fembton lotzares förskaffande som kiänna Öster Siöen dhe dit ärnade Skeppen skola dock ej ännu vara nämnde ock är det mig vordet försäkradt att de ej för än i Maij kunna blifva färdiga emedlertijd så hafver iag vid hofvet märkt våra fienders Ministrer altjämt viska med Ammiral Norris som bemälte skepp skall commendera, och att samma Ammiral är altjämt i mycket alfvarsamma conferencer med detta hofvets Ministrer.

P. S. af d. 5 Aprilis. Jag sänder här hoos en lijsta på de skiepp som äro förordnade till Östersiöen. Dhe hafva fått befallning att med all hast equiperas ock mötas i Doions. man söker att animera Kiöpmännerne att påstå satisfaction, och lärer där af taga Prætext till hvad som emoth oss företages.

Lijsta på de Örlogs Skiepp, som äro förordnade att gå till Östersiön under Vice Admiral Norris och Schoutbynachten Littletons Commando.

Shrewsbury	–	–	–	80.
Burford	–	–	–	70.
Cumberland	–	–	–	80.

Essex	-	-	-	70.
Plymouth	-	-	-	60.
August -	-	-	-	60.
Exeter -	-	-	-	60.
Dreadnought	-	-	-	70.
Chatham -	-	-	-	50.
Severne -	-	-	-	50.
Strafford	-	-	-	50.
Falmouth ,	-	-	-	50.
Weymouth	-	-	-	50.
Oxford -	-	-	-	60.
Burlington	-	-	-	50.
Charles Gally	-	-	-	40.
Blandford	-	-	-	24.

Copia London d. $\frac{18}{29}$ Aprilis 1716.

Till H:r Baron och Ombuds Rådet von Mullern.

Rep:du *) le 8 au C:te Gyllen. que je n'admire plus rien dans tout le bouleversement d'Ang:e par ce que dans les grandes revolutions il n'y a que le premier pas qui coutte.

Den i mitt ödmiukaste sista nämde Parlaments Acten, hvarigenom dhet beslutes, att närvarande Parlamentet som efter 3 års sittian-

*) Egenhändigt af Baron Sparre.

de hade bordt gifva rum för ett nytt, skall in alles för 7 åhr continuera, iag säger bem:te Bill lärer i dag af öfra huset gillas, oachtadt alt dhet motstånd som Tory partiet göra. ock må man ej tvifla, att dhen ju också får Undrahusets samtycke, hvarmed, som en ansenlig ändring blifvit giord i en af detta landetz Fundamental *) lagar så torde ock hända att hofvet lärer ock åstadkomma en ändring uti sielfva successions acten i så måtto, att Konungen får tilstädjelse att gifva till hvem, och huru många som han vill af de Hannoverske tiänster ock hederstitlar här i landet sedan ock att han må få betiänas af Engelands krigsmagt till lands ock till Siös äfven i de krig, hvilka han som Churförste af Hannover begynner.

Jag häfver ej kunnat förmå de på Sverige handlande Köpmännerne att ingifva den i mine förrige nämde Supplique de förnämsta af dem äro Whigs och fördenskull våra fiender de öfriga töras intet misshaga hofvet.

Det är mig nu af god hand vordet berättat, att den Engelske Flåttan fått positiue ordres att vara färdig d. 8 nästkommande Maij,

*) Det öfriga är i Chiffre, som här börjar.

men det försäkras mig därjämte att dhen ej för d. 16 lärer kunna uthlöpa.

Med sidsta posten inkommo tijender att Wismar d. 19 hujus N. S. på samma vilkor Capitulerat, som Stralsund. Att dhe danske, Prysiske och Luneburgiske troupperne redan taget där af Possession, men förvägrat Ryssarne som in mot 15000 man starke nyligen voro ankomne, att läggia något af deras manskapp i staden, hvilket en stor dispute skolat hafva förorsakat. Våra fiender gifva nu uth, att alla dhe för Wismar befintlige trouppernæ skola marchera till Seeland, och där ifrån giöra en descente på Skåne, medan som Ryssen på dhen andra sijdan landstiger vid Stockholm. Man talar nu förvist om Konungens resa till Hannover emoth slutet på nästa månad, det står dock därhän om ej Ministeren igenom några nye stämplingars updicktande lärer sökia sådant att hindra. Här äro dhe som tro, att Konungen torde betiäna sig af den till östersiön ämnade Escadren för convoye till Stade eller Hamburg ock således undvika att gå igenom Holland.

Jag måste ej glömma att ödmiukast berätta Eders Excell:ts att här går ett ryckte, dhet åthskillige

skillige af dhe Skottske rebellerne taget sin undanflyckt till Sverje, och att iag, då man frågar mig om H. K. M:ts emot 1700 åhrs tractats innehåld ville dhem hysa, svarar där till mig ej kunna egenteligen veeta hvad H. K. Maj:t vorde härutinnan giörandes, men att iag undrade dhet man här ville beropa sig på en tractat, emoth hvilken man så uppenbarligt handlade.

Repondu le 6 Juillet 1716.

Monsieur Mon tres honoré Ambassadeur.

J'ai l'honneur de donner part a Votre Excellence de diverses *) conversations que j'ai eues avec Mylord - - d'ou Elle verra a quoy nous devons nous attendre de cette Cour icy. Votre Ex:ce scaura mieux que personne au monde l'usage qu'il se pourra faire a la Cour de France la conduite du Regent me paroit si ambigue que je ne scais, si nous auons beaucoup a esperer de Luy. On croiroit pourtant que ce fut a present le tems que la France s'ouvrit sincerement envers le Roy affin que Sa M:té put prendre la dessus ses resolutions finales et s'il n'y à rien a esperer au moins acheter l'amitié de

*) Brefvet är i Chiffre.

cette Cour ici quoyque trés cherement afin d'en pouvoir aprés profiter contre les Moscovites. En cas que Votre Exce juge apropos de faire confiance a la France de tout cecy. Je la supplie treshumblement de vouloir me mander quel effet cela pourroit avoir affin que je puisse en rendre compte au Roy par les lettres que j'envoyerai par l'Ammiral Norris la lettre d'un de nos Ministres a la quel j'ai fait reponse est supposée. J'ai ete obligé de me servir de cette ruse pour faire parler les gens ici qui Jusques icy l'ont toujours euité. Je croirois qu'il seroit absolument necessaire, que cette Cour icy ignore que nous ayons ouvert la bouche sur cette matiere a la Cour de France puisque cela causeroit d'abord une mefiance et arreteroit tout court les dispositions dont — — Il faut bien qu'a la fin nous nous servions toutes mauvaises qu'elles soient faute d'assistence d'armateurs.

Copie *). le 24 Auril.

Dans ma lettre par la quelle J'accusay celle, dont V. E. m'a honoré du 3:e du Mars passé, Je luy marquay que je ferois tout mon possi-

*) I Chiffre.

ble pour faire valoir ici ce dont V. E. m'auoit assuré dans sa dite Lettre touchant les dispositions amiables du Roy envers Sa Maj:té Brittanique, et qu'en meme tems je ne manquerois pas de sonder si une proposition de Sa Maj:té de vouloir accommoder la Cour Electoral d'Hanover par rapport aux vues qu'elle pourroit avoir engagés de l'autre coté cette cour a prendre des mesures avec Sa Maj:té pour luy faire avoir le reste de ce que ses ennemis Luy ont pris. Je suis a la fin venu au bout de L'un et de l'autre Mylord Townsend en ayant touché au Roy meme. Sa M:té a ordonné a ce Seigneur de me dire de sa part que comme il en voyoit une Escadre vers la Mer Baltique, et que L'Admiral Norris, qui la commande, auoit des ordres de demander satisfaction, pour les vaisseaux marchands, qui auoient été amenés et confisqués en Suede, et qu'il n'y fut donné refuge aux Rebelles qui y pouvoient chercher azile, que si le Roy notre maitre vouloit dans ces deux points donner une reponse satisfactoire et qu'il temoignoit en meme tems un confiance entiere a Sa Mité Brittanique qu'elle de son coté luy donneroit toutes les marques possibles d'une amitié sincere et luy feroit voir qu'elle s'interresse effetivement dans la conservation de la Suede pour ce qu'il etoit des vues que la

Roy de la Grande Bretagne auoit comme Electeur d'Hannovre Mylord Townsend me dit, que luy etant Ministre Anglois n'entroit pas la dedans mais qu'il croyoit que le Roy pourroit s'accommoder aux dites vues plus ou moins selon qu'il trouvoit que les marques d'amitié que le Roy de G. Britt: de son coté Luy donneroit seroient receues. Je repondis a cela que je ferois rapport de tout ce cy a Sa Majté mais que je ne scaurois pas si mes lettres pouvoient arriuer assez a tems pour produire les bonnes effets que je me promettois d'une declaration si amiable sur quoy le Lord Townsend m'offrit fort obligeament de vouloir faire en sorte, que je puisse envoyer un exprés avec l'Ammiral Norris qui partira en huit jour et c'est par cet exprès la que j'ay l'honneur d'ecrire ces lignes a V. E. Je la supplie d'en vouloir d'abord exposer le contenu au Roy. V. E. qui a toujours ete d'opinion qu'une harmonie tres etroite entre ces deux Couronnes etoit plus que necessaire, trouvera qu'il se montre a present une occasion pour la retablir et meme pour la cimenter plus que jamais et c'est sur cela, que je ne doute pas, qu'Elle ne trauaille mais il faut que je recoive au plutot des Instructions necessaires pour entrer en negociation sur les points en question, aprés que Sa Majté aura

trouvé bon de faire donner a l'Ammiral Norris une reponse satisfaitoire aux demande qu'il fera.

le 25.

Aprez avoir ecrit ces lignes, J'ay de nouveau eté chez Mylord Townsend qui m'a dit, que le Roy luy auoit ordonné de s'ouvrir encore plus amplement envers moy touchant les ordres que M:r L'Ammiral Norris recevra et qui consistoient premierement dans les demandes, dont il me fit part hier y ajoutant celle du rappel de l'ordonnance que Sa Maj:té donna l'annee passée pour ses armateurs et une promesse que Sa Maj:té ne se meleroit point ni directement ni indirectement des interets du Pretendent en second lieu que le dit Ammiral declareroit que le Roy de la Grande Bretagne ne pouvoit permettre qu'aucune hostilité fut faite contre les isle de Dannemarck au reste dit il et comme Sa Maj:té Britannique sauoit que les Ennemis du Roy meditoient une descente dans la Suede tant du Coté de la Finlande que de celuy de la Scanie et qu'elle ignoroit en quel estat de defense ce Royaume etoit pour recevoir des attaques si rudes Sa M:té par rapport a l'amitié qu'elle avoit pour le Roy et la part qu'elle prenoit dans la conservation de ses Royaumes croyoit que le Roy pour recevoir une marque essentielle de cette amitié et en meme

tems pour prevenir la ruine entiere de ses pays pourroit proposer une cessation d'armes et demander les bonnes offices de Sa Maj:é Brittannique pour l'obtenir. les quelles Sa dite M:té employeroit effectiuement, et il esperoit meme avec succés qu'il seroit aussy necessaire que le Roy se declarat immediatement pour une negociation de paix et nommat des Ministres pour se trouver au Congrés que le Roy d'Angl:e ne vouloit pas cacher au Roy qu'il ne devoit pas songer a savoir ses provinces allemandes mais que pour le reste Sa M:te Brittanique employeroit toutes ses soins et touts ses offices pour luy faire avoir une sure et honorable. Ma reponse a ce discours de Mylord Townshend fut que par rapport aux interets du pretendant j'estois seur que comme le Roy ne s'en estoit jamais mele il ne s'en meleroit pas et qu'ainsi la declaration qu'on desire sera tres aisée a obtenir que pour ce qui etoit des rebelles qui estoient refugies en Suede. J'auouois, que selon le traité de mille six cent le Roy ne pouvoit pas leur faire azile mais je le priois de me dire, ce qu'on pourroit bien repondre a l'objection que du coté de Sa M:té s'etoit peut etre faite a cette demande a Scavoir le manque d'accomplissement du meme traité par rapport a l'assistence due a la Suede de la G. Brettagne My-

lord Townshend me dit que d'entrer dans des pareils raisonnements a present pouroit gater toute l'affaire qu'il s'agissoit d'un coté de satisfaction á ce que le Roy d'Angleterre ne pouvoit se dispenser de demander, et de l'autre de parvenir a bout de ce dernier point et qu'il croyoit que c'etoit de notre interest de nous en servir sans balancer. Je luy demandois sur cela, en cas que le Roy auroit pris quelqu'un de ces rebelles dans son service ou leur auoit donné sa parole royale pour leur seureté si on ne deuoit pas se contenter de l'assurence que Sa M:té donneroit qu'il ne se meleroit plus des affaires du pretendent Mylord Townshend me repondit que cela ne pourroit suffrire pour la suretè de la Gr. Br. puisque ces gens la se trouvant ainsi dans le voisinage se renderoient aisement et a l'inscu du Roy ou les interets du pretendent l'a demandent que Sa M:té Svedoise pouvoit ordonner ces gens la de sortir de ses etats et se retirer ailleurs et que c'etoit la tout ce qu'on desiroit. Je luy fis encore La question, si comme le plus grand danger que couroit la Suede venoit du coté du Czar de Moscovie et qu'Elle ne pouvoit jamais etre en sureté a moins que ce prince ne fut delogé de la mer baltique Sa M:té Br: ne trouveroit pas bon de me donner a entendre que au moins elle prendroit

des mesures avec le roy pour effectuer le (de) logement du Czar pour que par la le Roy se console des pertes considerables qu'il devoit faire de ses autres cotés Mylord Townsend repliqua que Sa M:té Britanique n'etoit pas portée a faire de telle declaration et que luy meme ne le luy conseilloit pas qu'il suffisoit pour cette fois, que Sa M:té promettoit ses bonnes offices pour procurer une paix seure et honorable au Roy de Suede en cas qu'il abandonnat toute pensée de r'avoir ses provinces allemandes. Je luy marquay aprés cela, que je n'esperois pas que par les isles Danoises contre les quelles le Roy d'Angleterre souhaittoit qu'il ne se fit point de hostilité on entendoit aussi la Norvegue puisque Sa M:té deuoit regarder de bon oeuil le progrés que le Roy feroit que sans doute auanceroient la paix et rendroient les Danois plus traittables. Il me dit que non mais qu'il importoit a la Gr. B:que les deux cotes du Sund ne tombassent point dans une meme main et qu'ainsi rien ne fut entrepris par le roy entre la Zelande outre cela, et comme le bruit du voyage du Roy d'Angleterre pour l'Allemagne s'augmente toujours Je luy demanday, ce qui en etoit, affin d'en pouvoir rendre compte au Roy, a qui en ce cas la il etoit tres necessaires de Scavoir si les ne-

gociations se continueroient neantmoins en Angleterre ou si Sa Mté Britannique etant a sa Cour Electorale receveroit les Ministres du Roy dont comme Electeur il estoit ennemy a quoy ce Seigneur me repondit, qu'il etoit encore tres incertain le Roy croit ou non mais qu'en cas du premier les affaires de la Gr. B:ne se negocieroient tousjours icy et qu'ainsi il suffiroit que je fusse instruit et autorisé pour entrer en negociation sur les proposition, qu'il venoit de me faire. Sur la plainte que je fis touchant les Vaisseaux Moscouites, qui s'equippoient icy il m'assura qu'il s'en etoit voulu informer, mais qu'il n'a pu recevoir autre Lumiere, si non que les Vaisseaux, que j'auois nommés etoient batis en Hollande, J'auouay que deux d'entre eux l'etoient mais que les deux autres etoient batis icy, mais en tout cas je croyois, qu'au moins L'Ammiral Norris devoit recevoir ordre trés exprez de ne les point prendre sous son convoy ny sous sa protection et de permettre que nos vaisseaux en saisissassent s'ils le pouvoient. Il m'assura par rapport a cela positiuement que L'Ammiral auroit ces ordres la a la fin je luy dis, que quoy qu'il eut hier la bonté de promettre, que j'envoyasse un expres du Roy aveo l'Ammiral Norris que cependant comme le depart de cet Ammiral pourroit bien ne se faire

encore de quinze jours, qu'un vaisseaux marchand partoit d'icy samedy prochain. Je croyois qu'il valoit mieux que j'envoyasse un expréz avec le dit vaisseau pour que le Roy fut d'autant plus-tot informé des sentiments de Sa M:té Brittanique et put ainsi auoir les reponces que Monsieur Norris demanderoit prétes, mais que pour cela j'etois obligé de prier Mylord Townsend de vouloir bien me promettre un passeport pour le dit expres affin qu'il passe en Suede en seureté et sous le nom d'un domestique de Monsieur de Jackson. Mylord Townsend me promit d'en vouloir parler au Roy et il eut la bonté de le faire le meme matin, et de me donner pour reponse que Sa M;té auoit eu la grace d'accorder ma demande.

Dans la troisieme conference que j'ay eu auec Mylord Townsend et ou je luy ay lu tout ce que j'ay rappellé cy dessus affin qu'il me dit si j'aurois compris bien ses discours. Il me pria d'ajouter au passage ou il m'auoit dit que le Roy de la Gr. Brettne promettoit de faire auoir au Roy de Suede une paix sure et honorable que cela seroit autant que les circonstances et les affaires pouroient le permettre Sa Majesté dit il, voulant plutot faire plus qu'elle ne promettoit que de promettre plus qu'elle ne seroit

peut etre pas capable de faire aprez cela par rapport a ce que je luy touchay hier de la Norvegue il me dit, qu'il n'en voulut pas faire mention hier, par rapport a ce qu'il croyoit que les premiers lettres nous apporteroient la nouvelle que le Roy eut ete obligé de se retirer mais en cas que cela n'arriuoit pas il etoit obligé de me dire que dans la situation présente qu'on ne savoit pas ou on en etoit avec le Roy et que les rebelles etoient refugez chez luy, je pouvois bien comprendre que Sa M:té de la Gr. Br. pouuoit pas tranquillement voir des ports voisins de la Grande Bretagne entre les mains du Roy de Suede il repeta aprez cela ce qu'il dit hier touchant la cessation d'armes que le Roy gagneroit beaucoup en la demandant puisque si les ennemis de Sa M:té l'acceptoient leur dessein de faire une descente en Schone seroit par la prevenu mais Mylord luy dis-je, s'ils ne l'acceptent point ou en sommes nous? Je remarquay qu'il hesita d'y me repandre, ainsi je luy demanday si en ce cas là, il ne seroit pas necessaire que l'Ammiral Norris eut ordre de declarer qu'il emepecheroit toutte hostilité qui se pourroit faire a la Suede par la voye des armes il parut trouver cela fort raisonable, disant que son opinion etoit que la flotte d'Angleterre devoit etre renforcé jusquez a vingt

groz vaisseaux pour se faire d'autant plus respecter et qu'il parleroit au Roy touchant ce que je venois de luy proposer, sur quoy il me rendroit reponse ce soir, Ce qu'il a aussi fait en ces termes que Sa M:té de la Gr. Bret:ne ne sachant pas la disposition ou le Roy se trouveroit ne pouvoit pas d'auance faire la declaration que j'auois proposé mais qu'en cas que le Roy demandat un armistice et ses bons offices pour l'obtenir se declarant en meme tems pour une Sa M:té de la Gr. Br. se trouveroit engagé d'honneur de ne point permettre les hostilités qu'on vouloit commettre contre la Suede.

J'ay du ajouter a tout ce cy que parmis les raisons dont Mylord Townshend se servit pour montrer la necessité qu'il y avoit que le Roy s'accommodast aux proposition qu'on luy faisoit de la part de Sa M:té Brittanique étoit encore celle que le Roy n'auroit aucun secours a esperer du regent et qu'on en etoit tres asseuré icy ce qu'il me repeta dans toutes nos conuersations, disant en meme tems, que comme nous savions trés bien que la Hollande etoit trop Danoise pour etre jamais de nos amis. Il s'en suivoit qu'il ny avoit que l'Angleterre seule dont l'amitié nous convenoit davantage et sur

la quelle nous pourions plus compter quand une fois les affaires en question fussent ajoustes et les anciennes liens renouellés.

Londres le $\frac{27}{8}$ Sept. a. 11.

Monsieur Mon très honoré Ambassadeur!

J'ay a present l'honneur de repondre a celle que Votre Excellce m'a fait la grace de m'ecrire du 25 passé en l'assurant que les discours qu'on m'a fait tenir comme si je crojois *) le Roy porté pour le Pretendant sont faux qu'au contraire j'ay toujours dit a ceux qui m'ont sondé la dessus que je ne scaurois pas la volonté du Roy sur ce chapitre que j'auouois bien que cette cour meritoit toutes les remarques que Sa M:té pourroit donner de son ressentiment que celuy d'epouser les interets du Pretendant etoit un de ceux qui pourroit le plus porter coup mais que je doutois fort que la présente situation de nos affaires permettoit que Sa M:té y songeat si meme Elle auoit cette vue la. voila Monsieur mon treshonoré Ambassadeur mot pour mot mon discours, y ajoutant qu'aux instances de ces Messieurs la j'ai promis de

*) Breivet är i Chiffre.

vouloir ecrire sur cela en Suede ce que j'ay fait, sans auoir eu la dessus aucune reponse Votre Ex:ce ne doit pas s'etonner que M:rs les Jacobites exagerent les choses c'est la leur coutume et on ne scauroit trop etre sur ses gardes avec eux. Votre Excell:ce que dirat elle de ce que Mylord Townsend dans un entretien qu'il eut l'autre jour auec M:r Petkum luy dit, qu'il scauroit de science certaine que V. Excell:ce negocie encore en faveur du Pretendant. Au reste je supplie Votre Excell:ce de croire que je ne feray jamais un pas ici dont je ne luy rendray un fidele compte comme je l'ay toujours fait, j'auoue aussi naturellement a Votre Excell:ce que je suis toujours du sentiment qu'un Roy sur le throne d'Angleterre qui a des domaines dans l'Empire ne scauroit jamais etre de nos amis et qu'ainsi nous devions chercher a y placer un autre. J'ay predit ce cy avant la mort de la Reine et on voit a present que je ne m'y suis pas trompé. La Cour Imperiale trouvera aussi que le pays du Roy George dans l'Empire cimentera une amitié entre l'Angleterre et la France aux depens de la dite Cour et ce doit la ce me semble etre une raison pourquoy l'Empereur devroit travailler a mettre sur ce throne un Prince qui n'eut pas le pouvoir de disputer son authorité dans l'Empire.

Londres le $\frac{18}{29}$ Octobr 1716.

Monsieur Mon très honoré Ambassadeur. *)

Repondu le 9 9:br 1716.

La cy. jointe de M:r Petkum a Votre Ex:ce contenant tout ce qu'il y a a ecrire d'icy j'y ajouterai seulement, att jag dageligen arbetar på hvad jag i mitt sidsta omrörde, jag tvißlar intet på att ju operan blifver godh, om man i tid ville arbeta på machinerne, hvilket ej vähl kan skie så länge entrepreneurn ej sådant express befaller samt låter veta hvad tijdh dhet måste vara färdigt. jag tror att omkostnaden lärer dhels förut dhels efter åth betala sig.

Rep:du le 25 X:bre 1716.

Monsieur Mon tres honoré Ambassadeur.

Après le depart de ma derniere, j'eus l'honneur de recevoir celle, que Votre Ex:ce m'a fait la grace de m'ecrire du 4 je la remercie treshumblement de ce qu'elle a bien voulu me mettre l'esprit en repos, par rapport au passage de sa lettre, qui m'auoit fait craindre, qu'on se fut plaint de moi. J'espere de ne le point meriter, mais, Monsieur Mon treshonoré Ambassadeur, dans ce tems cy est on bien sur de

*) Brefvet synes vara egenhändigt.

rien? Il seroit cependant a souhaiter qu'on se determinat a quelque chose och att vi finge något vist ögnemåhl att syfta åt, jag mehnar som giörligt vore, vij måste betiäna oss af tillfällen, sådane som dhe äre, stode det i vår mackt att ändra dhem, i anseende till dheras omständigheter och bringa dhe personer vij villja bruka, till att tänka på lijka sätt som vij, så skulle dhet ej falla oss svårt, hvarken att formera planer eller att dhem uthföra. Dhe fyra utheblefne posterne från Holland som nu säges vara ankomne, lära giöra mig klokare angående allt dhetta än jag varet, få se om dhe giöra mig nögdare?

La cour a receu aujourdhui des ordres du Roi d'envoyer incessament les gachts et les vaisseaux de guerre en Hollande, pour ramener Sa M:té et on croit que les gachtes partiront demain.

Vendredy au soir on receut avis que l'Admiral Norris etoit arrivé dans la riviere, on convient a present qu'il a laissé six vaisseaux a Copenhague, a cause dit on, qu'il y a eu des vaisseaux marchands, qui n'etoient pas encore arrivés dans le Sond, et aux quels ces vais-

vaisseaux doivent servir de convoye; la veritable cause de leur demeure est de veiller sur nos desseins contre les Danois, l'ordre leur a eté donné directement de Hannovre, meme, a ce qu'on m'a dit, contre l'avis de l'Admirauté et du Ministere icy. Il manque de l'escadre de M:r Norris deux vaisseaux, l'un de 60 et l'autre de 50 Canons, nous verrons bientot s'ils s'absenteront pour jamais. Il y a aussi beaucoup de vaisseau Marchands qui manquent, ce qui fait terriblement criailler les proprietaires.

Likheten med då varande Envoyén vid Engelska Hofvet, Grefve Carl Gyllenborgs Original och egenhändiga Bref med allegater till då varande Envoyén och Ambassadören vid Franska Hofvet Baron Eric Sparre, för åren 1715 och 1716, intygar

W. Forsslund.

Dåvarande Sändebudet till det Franska Hofvet, General-Lieutenanten Friherre Erik Sparres bref till Ministern vid Engelska Hofvet, Grefve Carl Gyllenborg m. fl.

au C:te Gyllenborg.

Paris le 11 Mars 1715, Partie Chiff.

Monsieur Mon tres honoré et cher Comte.

C'est auec autant de honte que de bonne foy que j'auoue mon irregularité a faire reponses a touttes vos depeches. Il ne m'a cependant pas esté possible d'en user autrement estant accablé de touttes parts, obligé d'aller a la Cour de deux jours l'un et dresser des memoires infinys le tout sans secretaire n'ayant icy que des chiffreurs ainsy je vous supplie d'entrer en d'aussi legitimes excuses.

1:o. Jag har låtit Hans May:t veta af d. 11 Februarij igenom een expréz att detta håff omöyelige kan bringa högre än Sexhundrade Tusende Rixdl:r åhrlige subsidier till Kongl. May:ts tiänst, ehuru jag ock yrkat på större hielp ock penninge låhn, desse subsidier anbiudes fuller utan någon last, dock äro de mycket ringa emot vårt behoof. 2:o har jag skickat

Kongl. May:t en Project till ett förbund medh dhetta håff af hvilket de mästa puncter ringa swårigheet läre finna så framt Hans May:t är tillfreds med Assistencen som biudes. 3:o har jag på Frankrijkes begäran hybrackt Hans May:t huru högt bemälte Håff åstundar att ingen rupture skulle skee emellan Swerige och Preussen, man säger sig här ej vela gifva Hans Maj:t anledning att något sluta med Preussen, som icke vore af den förres convenance, männ så framt något slijkt kan kommas åstadh vill Frankrijket på sig taga att vara garand och svara för Preussens uthfästade låfven såsom Stettins restitution etc. etc. 4:o har jag på detta Hofvets vägnar betygat hoos Konungen huru gärna det såge Kongl. Maj:tt täcktes nalkas Keysaren igenom någon förtrolig demarche hvartill många bevekande orsaker torde kunna bringa Hans Maj:t såsom den fullkomlige Harmonie som nu för tijdhen synes vara stadfäst emellan Frankrijke och Keysaren hvilket ej mindre kan befrämja Kongl. Maj:ts desseiner att emootså denne Senares snijkenhet en un mot plusieures autres bonnes raisons qui vous sont connues voila quoyque fort en abregé les principalles de mes depeches au Roy sur lesquels comme vous voyez il faudra que Sa Majesté decide innan jag kan komma vijdare.

Pour ce qui regarde les sentiments de Sa Maj:té öfver freden med Czaren dont vous souhaittez d'estre eclairés pas Votre derniere du $\frac{14}{25}$ feur så lyda mine instructioner sålunda nämbl. att Czaren alldrig igenom negotiation lärer kunna tvingas och förmås draga sig uthur östersiön, männ måste igenom Vapnen tvingas till een fullkommen restitution af alla de Siöhambnar städer och länder han nu för tiden innehafver, och att Kongl. Maj:t sig näst Guds bistånd fullkomligen tilltroor kunna åstadkomma om Danmark först blefve till een särskildt fredh tvungen, att Kongl. Maj:t förmeenar detta vahra Frankrijkes så vähl som dess egit interesse lijkmätigt.

Je ne sais si le Roy voudra qu'on fasse usage de cecy en d'autres cours c'est surquoy vous pouvez Monsieur sonder le B. de Mullern, mais pour moy je ne l'ay non seulement insinué en celle cy mais j'ay trouvé que rien n'a eté mieux receu.

Pour ce qui est de la restitution des provinces Allemandes du Roy dans l'Empire så lyder Kongl. Maj:ts befallning till mig sålunda att han intet vill vara emoot den proponerade

congressen i Brunswig att der afgiöra hvad in Rebus Imperii et Circuli står att reglera ock så vijda dett Kongl. Maj:ts Tyska prouincier angår så framt Käysaren föruth determinerar Restitutionem cum exemplis af hvad som Kongl. Maj:t in Imperio kan vara afhändt då vill Kongl. Maj:t beskicka bem:te congress till att förnimma och concertera modum executionis. Il faut ajouter a cecy que quelques menaces que fassent de Franske Ministrer vijd andra hoff a bonne intention, tvijflar jag ändock mycket på att Frankrijke kan igenom någon värcklig præstation de garantie stå Sverje bij uthan allenast medh hvadh som nu tillbiudes, des offices ock andra demarcher, representationer och slijkt så mycket man vill. Je crois Monsieur auoir pleinement satisfait a ce que Vous desirez par V:e derniere, je vous remercie treshumblement de la communication de vos depeches au Roy dont je feray le meilleur usage qui me sera possible on ne peut estre plus de passion et de sincerité que je suis.

A M:r Gyllenborg Palmquist Stiernhök et Frizendorff du 6 May 1715.

Monsieur

Je fis partir le 7 Auril un courrier pour porter au Roy un traitté d'alliance

defensiue entre Sa Maj:té et le Roy tres cretien que *j'auois signé* le 3 du dit mois *prouisionellement* et remettant la *ratification au bon plaisir de Sa Maj:té le dit courrier reuint de Stralsund* le 30 du dit mois et *en rapporta le dit traitté approuvé et ratifié*, comme vous en saurez apparemment les *principaux Articles* par la chancellerie je ne vous en diray rien par la presente si ce n'est qui en meme temps vous dira l'usage que le Roy veut qu'on en fasse que *ce* traitté paroit *estre* très convenable aux interets de la Suède et nullement *onereux en aucun de ses points*. Je dois y ajouter qu'il me semble que cette cour ne paroit pas affecter *qu'il soit rendu* public auec beaucoup *eclat*, il se peut que *l'office de mediateur* qu'elle pretend *excercer pour la paix du nord* la fait penser ainsy, comme cependant tous *les traittez du nord entre* la Suède et la France y sont rapellez. Il fournira une occasion a *parler haut* et principalement *auec la Prusse* puisque *dans celuy d'Oliva la Pomeranie* est nommement garantie contre toutte invasion du Brandebourg.

a M:r Palmquist.

Comme vous m'auez demandé Monsieur a estre auerty du temps que j'enuerray de l'argent au Roy je vous diray qu'il en partira cette

semaine je souhaitte que vous soyez plus heureux que M:r de Cronström et moy qui n'en auons rien eu du tout. Je suis cependant a la veille de prendre le caractere d'Ambassadeur extraordinaire de S. M:té honneur tres grand et tres depensier.

a Gyllenborg.

Je crois prendre incessament *le caractere d'Ambassadeur extraord. de Sa Maj:té en cette cour* et comme cette honorable employ demande a estre *pompeusement* soutenu *j'aurois eu* besoin de secours et d'assistence *j'en ay demandé a S. M:* et pour que la depense, luy parut plus imperceptible *j'aurois souhaitté* de pouvoir sous son bon playsir *m'approprier une* petite *portion* sur *d'assez considerables sommes* que *je luy enuois cette semaine*, mais Elle a jugé a propos de *me la refuser*. Je souhaitte mon Cher Comte que vous soyez *plus heureux* par le *besoin extreme* ou je say que Vous etes, M:r de Cronström n'a rien eu non plus que moy.

J'ay receu par M:r l'envoyé de Genes deux douz de paires des gands pour M:de de Sparre dont je vous remercie tresh: en attendant quelle s'en acquitte elle meme, Je ne suis pas sans esperance de la voir icy. *Le Mylord Stairs*

auec qui je suis fort souvent me paroit toujours *fort peu satisfait*, mais je puis vous dire en meme temps que *cette cour ne paroit pas vouloir* se *dedire ny s'ajuster a ses propositions.* M:r le M. de Torey m'assure que *le traitté entre le Danmark et le Roy d'Angleterre* pour le Duché de Bremen est rompu sur ce que le premier est trop *cher a revandiquer un bien* qui ne luy appartient pas et le derniere trop *bon oeconome* pour depenser gros en emplettes suspectes.

a Stiernhök.

Nous sommes a present tres attentifs a la reponse que fera l'Empereur aux dernieres insinuations que M:r le B. Mullern me mande que vous auez a luy faire, Dieu veuille qu'elle soit de facon a rapprocher le Roy nostre maitre de la cour de Vienne, je souhaitte aussy de tout mon coeur que le Roy fasse pour vous ce que vous meritez et que S. M:te augmente vos honneurs et vos finances je ne say ou en trouver pour remplir dignement le caractere de son Amb. Ext. que je vais enfin m'endosser, et qui loin d'empecher mes sentiments du passé pour vous ne fera qu'augmenter s'il se peut la sincere amitié auec la quelle &c.

a Frizendorff.

Le depart de M:r le C:te de Croissy et son arriuée a Berlin a suspendu tout raisonnement sur les affaires entre le Roy et celuy de Prusse, ainsy c'est de vous Monsieur que j'espere estre informé au juste de ce qui se passe, s'il y a lieu a aider a la roue par des voyes ou inconnues a ce Ministre ou d'autres dont peut etre il ne voudra pas faire part a M:r son Frere vous pourrez s'il vous plait m'en parler en confidence j'en feray l'usage qu'il conviendra aux interests du Roy nostre Maitre, je dois aussy vous dire Monsieur par le deuoir d'amitié que j'envois cette semaine au Roy une somme considerable d'argent a fin que vous mettiez en oeuvre vos amis pour en auoir un l'appuy en ce cas vous serez plus heureux que M:r de Cronström et moy qui malgré nos trèshumbles representations n'auons pas eu la maille, auec tout cela je vais estre incessament obligé a prendre le caractere de Son Ambassadeur. Extraordin. Employ sans doutte trèshonorable mais du quel on ne se tire guerre sans abondance d'especes.

Paris d. 24 Mars 1715.

Gyllenborg.

Jagh presenterade i går Gr. Wellingk åth H. Marquis de Torcy, som honom mycket gun-

stigt och höfligt undfägnade, och sedan jag med honom allena confererat öfver bem:te Grefves resa till Spanien, hvaröfver jagh desto mindre finesse giorde, som vij nu på en tid af detta hof intet mycket hafva att förvänta, och det dock vid det Spanska att ansenl. contribuera kan till att befrämja Gr. Wellingks åseende; altså har jag sökt att giöra detta förtroendet giällande, som ock försäkrat H:r Torcy att det var H:r Monteleons mening att låta detta hof cooperera till samma saks lyckelige utslag, hvilket mycket behagade H:r de Torcy, och lofvade han ett recommendations bref till Cardinalen del Guidice och till den Franske Ambassadeuren i Madrid, hvarefter Gr. Wellingk nu allenast väntar till att fortsättia sin resa alt detta behagade H:r Grefven communicera med H:r Marquis de Monteleon, med hvilken jagh har ingen chiffre.

H:r de Torcy fann ganska nödigt att hålla saken hemlig för det Keyserlige Hofvets skull, hvilket nu för tiden är i stånd att giöra H:s Kl. M:t mehr tienst än många millioners lån uhr Spanien.

M:r Verwing s'est chargé, Monsieur de vous

dire tout le reste et comme je continue a estre fort indisposé, vous voulez bien que je conclue.

Gyllenborg, Stiernhök, (Nb. 11 May) Preis (4 Juin.)

J'ai laissé passer la derniere semaine sans vous ecrire, ayant esté a la campagne a 8 lieus d'ici pour prendre les eaux, qui ont beaucoup aidé au retablissement de ma santé. En attendant j'ay eu le plaisir de recevoir vos lettres du 27 May et 2 Juin n. s. dont je ne manquerai pas de faire usage ici.

Mon Courrier est revenu de Stralsund le 4 au soir, chargé de plusieurs ordres pour moy, entre autre, de presser cette Cour de s'interresser un peu plus vivement dans nostre querelle en prenant des mesures capables de reprimer l'injuste procedé de la Prusse et de maintenir la paix de Westphalie dans son entier, puisque tous les offices amiables que la France vient d'employer a la requisition de la Prusse meme, n'ont point eu d'effet. Nous verrons bientost ce que mes representations produiront.

Gyllenborg ($\frac{9}{20}$ Juin.) Stiernhök (8 Juin.) Preis.

J'ai eu l'honneur de recevoir plusieurs de

vos lettres consecutivement, dont la derniere etoit du - - - et j'ay fait un bon usage des eclaircissemens que j'y ay trouvés de la situation des affaires a la Cour ou vous estes.

Quelque mouvement que je me donne pour porter celle de France a entrer plus vigoureusement dans les interests du Roy, c'est a dire, a mettre des troupes en campagne, et causer par la une diversion a la Prusse; il n'y a point d'apparence d'y pouvoir reussir. On s'excuse sur le delabrement et la misere ou la guerre a jetté cet Estat, et sur l'epuisement ou se trouvent ses finances. Cela est aussi un peu meslé de crainte de se brouiller avec l'Angleterre et l'Hollande meme on ne le desavoue pas, voulant eviter de donner le moindre ombrage a des puisances, qui sans cela dit on, ne souhaitent qu'une occasion favorable pour recommencer la noise ' D'ailleurs on comprend assez ici combien il importe a la France a l'egard de ses interests dans l'Empire, de travailler au retablissement et au maintien de la paix de Westphalie, en joignant ses armes a ceux du Roy Nostre Maitre, et que si malheuresement la Suede venoit a la fin a succomber sous le grand nombre de ses ennemis, ceux de la France auroient beau jeu et ne tarderoient pas a l'atta-

quer, son ancienne alliée et meilleure amie se trouvant hors d'estat de la secourir. Cependant le seul moyen et l'unique qui reste, dit on, pour nous tirer d'affaire, ce seroit de nous mettre bien avec l'Empereur, et que le Roy en ouvrant avec luy un commerce amiable, voulust seconder les bons offices que l'on employe en sa faveur a la Cour de Vienne, pour qu'Elle se charge conjointement avec celle de France de la mediation d'une paix generale. C'est sur quoy l'on a deja expedié a M:r le Comte de Luc des ordres qui l'attendent a Vienne, et on m'a prié tres instament de solliciter le Roy de vouloir bien sans delay donner les mains aux representations de la France, et faciliter ses efforts, par des demarches qui puissent achever d'engager l'Empereur dans les interests de Sa Majesté, et le mettre en train d'agir non seulement en qualité de Chef de l'Empire, mais encore comme un mediateur puissant et equitable dans tout ce qui regarde la pacification du Nord.

Extrait d'une lettre du Comte de Gyllenborg Ministre de Suede *) Londres le 11 Juin 1715.

J'ay eu l'honneur, Monsieur, de marquer

*) Till Baron von Mullern. Brefvet finnes

a V. E. par ma lettre du 23 Maij, que si la France ne fait pas presentement tout ce qu'elle peut pour secourir le Roy nostre maitre, elle perdra pour jamais sa reputation et ses amis en ce pays-ci, et aura par consequent a s'attendre a une attaque prochaine; car il est constant que cette Cour presse la fin de la guerre du Nord, pour pouvoir d'autant mieux en commencer une nouvelle dans le voisinage avec l'aide de nos ennemis: aussi doit-on croire, que le zele avec lequel l'Angleterre vient de s'interesser dans la conclusion, plus a l'avantage de l'Empereur qu'a celui de la Hollande, est une marque de mesures communes qu'elle aura prises avec la Cour de Vienne.

V. E. peut estre persuadée, que les Torys ne voyent que trop bien le peril qui menace la liberté de l'Angleterre en cas que leur Roy se rendit maitre du Duché de Bremen; mais tandis qu'ils sont les plus foibles, ils ne peuvent rien faire pour - - empecher l'execution - - - n'y ayant point de ressource a esperer de - - ni pour nous ni pour eux, sans une revolution en

på Svenska af d. $\frac{31 \text{ Maij}}{11 \text{ Junii}}$ 1715. Den Franska öfversättningen är mycket oläslig på flera ställen.

ce pays-ci: aussi toutes choses y semblent elles (pancher a present) par rapport a la haine – – et au mepris que la nation a conçue pour toute la maison Royale et pour le Ministere.

Les Torys esperent fortement que le Roy nostre maitre a qui ces peuples rendent tant de mauvais offices, et qui en est hai personellement, voudrait un jour se vanger, et qu'en leur donnant de l'occupation chez eux, en meme tems faire avorter tous leurs pernicieux desseins en Allemagne. En attendant, les Torys tachent de nous rendre tous les services possibles et prennent notre parti publiquement; je crois meme qu'ils vont faire quelque bruit la dessus dans les deux chambres.

Le jour de la naissance du Roy fut celebré samedy, et l'anniversaire du Retour de Charles II. dimanche passé. La canaille fit les deux nuits bien de vacarme, la premiere nuit pour empecher toutes les marques de joye, et la seconde pour les faire eclater.

Les soldats de la garde ont esté fort mecontens des nouveaux habillements que le Roy leur donna le jour de sa naissance, et dont la doublure aussi que les chemises estoient tous

grossières. Ils ont pendu ces dernieres au bout de perches, criant: voici les chemises du Roy George. Ils ont jetté plusieurs dans les jardins du Roy et dans ceux du Duc de Marle. On en a meme brulé une grand quantité dans les rues, quelques uns disent selon les ordres du Roy, d'autres par le propre mouvement des soldats. On en donne la faute a l'avarice du Duc de Marlb. qui est Colonel du dit Regiment et qui a la maniere angloise, a vendu la merite du profit de l'habillement du Regiment. Il en accuse son Majors, et l'on dit que celui ci sera cassé. quoiqu'il eu tort, ce desordre sert a aigrir les soldats contre le Roy, pour les quels ils n'ont deja point d'amitié.

Il y eut hier dans la Chambre haute une grande dispute, sur ce que la Chambre Basse avoit envoyé un acte touchant le reglement des trouppes qui doivent estre sur pied ici, et de nombre, qui doit estre d'environs 8000 m:s en Angleterre 12000 en Irlande et 4000 en Ecosse, avoit esté omis, de sorte que le Roy pouvoit par la etablir une armée aussi fort qu'il voudroit, ce qui est contre les loix et la liberté de ce pays-ici: outre cela on avoit inseré dans cet acte selon la contenue, que le Roy pour

la

la defense de la Grande Bretagne, d'Irlande et de ses prouinces pourroit lever des trouppes de l'autre costé de là de la mer. Ce pouvoir, dont la feue Reine jouissoit aussi, ne tiroit point a cause – – par ce qu'elle n'avoit point d'autres – – que celle qui – – – de la Couronne; mais presentement ce n'est pas la meme chose, le Roy ayant des possession assez considerables en Allemagne, pour la defense des quelles il pourroit aussi, en vertu du dit acte, lever des troupes dans la Grand Bretagne, ce qui repugne pourtant a l'acte de la succession, ou il est presenté que ce Royaume ne se melcra en aucun façon des provinces en Allemagne, ni ne sera obligé d'entrer en guerre a leurs occasion. La Cour a trouvé bon de plier, disant que les exceptions necessaires avoient esté omises par oubli: Mais l'autre parti croit – – – que cela a esté fait exprés, pour voir si la chambre Haute seroit assez indolente pour le faire passer. J'ai appris depuis, que tant qu'on examine cet acte dans la Chambre Haute, les Torys avoient proposé qu'on ne devoit point tolerer de soldats etranger parmi les troupes reguliers, et que les Whigs s'y estoit fortement opposés, disant qu'une telle precaution ne servoit qu'a rendre le Roy suspect, comme s'il avoit l'intention d'employer

des soldats etrangers. Les Whigs ont eu une superiorité de 40 voix.

La Cour de Prusse n'a pas voulu faire la moindre reflexion sur toutes les remontrances que le Comte de Croissy a faites pour la detourner de ses injustes entreprises. Cette Cour aussi bien que celle d'Angleterre sont deja entrées dans des liaisons trés etroites avec nos ennemis pour deloger la Suède d'Allemagne, et pour partager entre eux les provinces qu'elle y posséde en vertu de la Paix de Westphalie.

Comme l'interest visible de la France aussi bien que ses anciens et nouveau engagements avec la Suède demandent absolument *le maintien* de cette paix si solemnelle; il n'y a point de doute que S. M. T. C. ne prenne sans perte de tems des mesures vigoureuses capables de rompre ces desseins de nos ennemis egalement pernicieux et nuisibles a la Suède qu'a la France.

L'Empereur par le meme motif et ayant deja plus d'un sujet de craindre l'aggrandissement de la Prusse, de meme que celui de Hannovre, trouvera sans doute bon toutes les demarches que la France fera pour le prevenir

et pour conserver le Traité de Westphalie en son entier.

Il est meme a esperer que S. M. Imperiale sur les instances du Roy T. C. y concurrera efficacement. En attendant S. M. est resolue de se deffendre en Pomeranie le mieux qu'il — — pourra, pour arreter le progrès des ennemis, et pour donner a la France le tems de former un autre plan et de le mettre en oeuvre, depuis que les offices amiables n'ont eu aucun effect.

Le Duc de Wirtemberg ayant temoigné le desir qu'il a de se mettre bien avec la France et souhaitant que le Roy voulust lui procurer cet avantage, il faudra representer au Ministere de quelle utilité il sera pour la France d'avoir dans ses interests un Prince aussi considerable que celui-ci: La Cour de France y fera sans doute reflexion et lui repondra d'une maniere qu'il y puisse prendre confiance.

Paris le 1 Juillet 1715.

A M:r le Gte Gyllenborg.

Les nouvelles d'Angleterre devenant de jour en jour plus interessantes, je vous suis sensiblement obligé, Monsieur de l'exactitude avec laquelle vous voules bien m'en faire part.

Par vostre lettre du $\frac{13}{24}$ Juin je vois que le Duc d'Ormond n'avoit pas encore esté envoyé a la Tour, comme on avoit debité ici.

Vos raisonnemens sur le tort que la France se fait par son inaction, lorsque la fortune semble lui montrer le chemin de remettre le Pretendant sur le Throne, sont très bien fondés. J'en ay parlé a Mr de Torcy et ce Ministre ne scauroit disconvenir que l'occasion qui se presente, ne soit fort favorable pour l'execution d'une entreprise, qui de tout tems a fait l'objet de l'attention du Roy Son maitre Mais il retombe aussitost sur les excuses qu'il m'a alleguées par rapport au retablissement des affaires de Suède et dont j'ay fait mention dans ma precédente, c'est a dire sur le grand age du Roy, qui souhaite de finir le reste de ses jours en repos, sur l'épuissement des finances et sur l'accablement ou tout le Royaume se trouve depuis la derniere guerre. En un mot on est entierement résolu de conserver la paix avec tout le monde, et la delicatesse qu'on a la dessus, va si loin, qu'on affecte meme de paroitre par dehors de n'avoir que des intentions pacifiques. Ainsi, Monsieur, soit que Madame d'Orleans ait des intelligences secretes

avec la Cour d'Angleterre, ou qu'elle n'en ait point, ce qui peut estre n'est fondé que sur des soupçons, et par consequent fort difficile a demeler vous pouvez vous assurer que la Cour de France ne fera pas la moindre demarche qui puisse troubler la tranquillité ou elle s'est proposé de se maintenir. Cela est si vrai, que quand meme la Suède prendroit des mesures avec les Torys pour faciliter leurs vues dans la conjoncture presente, selon un certain projet qu'on en a eu a Stralsund, et qui vous est sans doute connu; La France ne voudroit pourtant pas s'en meler; mais elle seroit toujours bien aise que la chose reussit sans son entremise.

L'Imprimé qui accompagna vostre derniere lettre Monsieur, est tres bien ecrit et je n'ay point eu de peine a en deviner l'auteur. J'en ay fait faire une traduction en Francois, pour la comuniquer a ceux qui aiment la verité.

Paris le 11 Juillet 1715.

au C:te Gyllenbourg

J'ai bien reçu vostre lettre du 4 Juillet. Elle estoit fort instructive sur ce qui regarde les affaires d'Angleterre, et j'en ay fait un bon usage auprès de M:r de Torcy et des autres

Ministres. Mais j'ay beau leur precher que jamais la France ne scauroit rattraper un moment aussi favorable que celui d'aprésent pour retablir le Pretendant sur le throne, a quoi la seûreté de la France même est si visiblement interessée, appuyant tout cela de vos raisonnemens solides et me rapportant sur ceux que M:r de Monteleon leur voudroit communiquer; on persista toujours a s'excuser de la maniere que je vous ay si souvent repetée. On me paye des memes raisons quand je demande quelque secours militaire pour nous, ou du moins qu'on voulust faire semblant de former un camp sur la frontiere pour causer de la diversion a la Prusse. Je crois vous avoir deja marqué Monsieur, que le Comte du Luc a eu ordre de faire des remontrances convenables aux interests du Roy nostre maitre, et de travailler a la combination de la Mediation de l'Empereur avec celle du Roy de France pour la paix du Nord. Il faut esperer qu'il y reussira d'autant plus facilement, que le Roy vient enfin de donner a S. M. Imp:le le titre d'Espagne, en ouvrant avec Elle le commerce par des lettres toutes remplies de temoignages et de confiance.

Copie de l'article 3:e du Traité entre le Roy de Dannemarc et l'Electeur de

Hannovre ratifié et echangé le 17 Juillet 1715.

Pour assurer d'autant plus l'execution de ces engagemens, les deux Duchés et leurs dependances mentionnés dans l'article Second seront cedéz par nous en vertu de cette Alliance actuellement et in optima juris forma a S. M. Br. a ses heritiers et a sa posterité. Nous ferons aussi delivrer et remettre actuellement a S. M. Brittanique tout ce que nous possédons pour le present dans le Duché de Bremen sans aucune exception et particulierement la ville de Stade, avec ses fortifications, Archives et Registres, avec l'artillerie et son attirail a l'exception de quelques Canons et Mortiers qu'on a transportéz ailleurs aprez la prise de cette place, et qui etoient superflus pour Sa defense. Comme aussi les munitions de guerre qu'on a trouvé dans les arsenaux lorsque les troupes du Roi de Dannemarc l'ont occupé, le tout sera execute quatorze jours après que ceux de la Regence du Conseil privé de Hannover le demanderont par ecrit, et en requereront la Regence et le Commandant de Stade a Condition cependant qu'en meme tems et in actu traditionis on declarera actuellement de la part de S. M. Br. la guerre a la Suède, et qu'on payera

par lettres de change valables la somme d'argent qui sera stipulé par le 7:e Article.

Copie de la lettre de la Regence de Hannovre a la Regence de Stade.

Messieurs

Votre cour vous aura sans doute deja averty que S. M. Britannique et le Roi de Dannemarc ont fait un traite d'alliance entre Eux et que l'echange des Ratifications du meme traité s'est fait le 17:e de ce mois, et comme par ce traité on a cedé au Roy Notre maitre les Duchéz de Bremen et de Ferden, et qu'il y est specialement stipulé par l'article 3:e cy joint que le Roi de Dannemarc fera actuellement delivrer et remettre a S. M. Britt. le Duché de Bremen et in specie la ville de Stade, apréz que Nous Vous en aurons requis, Nous avons resolu d'y envoyer des Deputéz avec les Instructions suffisantes pour en prendre possession, tout aussitot que nous en aurons receu une pleine declaration de S. M. Britanique ce qui n'ira pas plus loin comme nous esperons qu'a quatorze jours. Nous vous prions donc, Messieurs, tres instamment d'avoir la bonté d'apporter a cette fin de telles dispositions de votre coté que la cession cy dessus se fasse incessament aux susdits

Deputéz au nom de S. M. Br. dans les formes ordinaires qui regardent tout ce qui est necessaire dans l'acte de prendre possession; In specie que tout soit executé conformement a l'Art. 3:e Nous attendrons votre reponse et votre sentiment cy dessus par cet expréz que Nous vous envoyons a Hannovre le 21 Juillet 1715.

Signe Bulou, Eltz, Steken, Hattorf.

Paris le 5 d'Août 1715.

Gyllenborg

J'ay eu l'honneur de recevoir vostre lettre du $\frac{14}{25}$ Juillet, et j'ay fait part de son contenu a M:r de Torcy qui fut bien aise d'apprendre les desseins qu'on paroit avoir chez vous a l'egard de la France.

Tout repose ici jusques a ce qu'on scache quel effet auront eu les lettres que le Roy a ecrites a l'Empereur, et dont M:r Stiernhök me marque l'arrivée du 17 Juillet *M:r le Comte du Luc* est suffisamment instruit pour *appuyer nos interests* en cette *Cour là*, aussi le fait il de bon coeur. Cependant nous devons souhaiter que la declaration que le Roy pretend que Sa Maj:té Imperiale luy fasse avant qu'il envoye

au Congrés de Brounsvic, ne cause une nouvelle auroche: En tout cas, j'espere qu'elle ne seroit pas insurmontable, a juger par ce que le *second plenipotentiaire* au dit *Congrés* a dit en confidence a *M:r Stralenheim.*

Vous scaurez apparemment deja, Monsieur, que *Mylord Stairs* sollicite *son* rappel et qu'il ne manquera pas de l'obtenir. Il n'aura pas l'honneur d'estre regretté ici, son emportement l'ayant rendu insupportable aux Ministres et surtout a M:r de Torcy, avec le quel, il vient d'avoir une conversation tres vive, dont le detail seroit trop long ici.

Paris le 16 Aout 1715.

Gyllenborg

J'ay eu l'honneur de recevoir vos lettres du 6 et du 8 d'Aout n. s. Je suis fort de vostre avis, Monsieur au sujet des bruits qui courent en Angleterre, comme si la France se preparoit a remettre le Pretendant sur le throne, et je crois que tout cela n'est qu'un effet des soupçons malfondés de Mylord Stairs et de ce qu'il en ecrit a sa Cour, qui est sans doute bien aise d'appuyer ces sortes de nouvelles pour parvenir a ses fins au dedans du Royaume. En un mot,

et quoi qu'on dise, je puis vous assurer, Monsieur, qu'ici on ne songe pas a faire la moindre demarche en faveur du Pretendant. Jugez aprez cela si on en parle tant que l'on s'imagine chez vous.

J'ay vu l'autre jour le Duc d'Ormond et Mylord Bolingbroke a l'Opera.

Depuis que Hannovre a levé le masque de la maniere que je vous ai deja mandé, on a trouvé a propos ici d'ordonner au Comte de Luc de sonder la Cour de Vienne sur une Cessation d'armes a proposer conjointement avec celle de France aux alléez du Nord. Sur l'Ouverture que Mr de Torcy en vient de faire a Mr Kniphausen, Ministre de Prusse, celui-ci s'est chargé d'en ecrire au Roy son Maitre, comme j'ay fait au nostre, n'ayant pas osé m'embarquer dans cette matiere avant que d'en sçavoir les sentiments de Sa Majesté.

Nous sommes dans l'impatience d'apprendre les circonstances de ce qui s'est passé en Mer. Nonobstant toutes les contradictions de nos adversaires, il faut esperer que les Danois n'auront pas eu beau jeu dans cette affaire la. On craint que l'Escadre d'Angleterre n'ait ordre de

se joindre a la Flotte Danoise pour attaquer la nostre.

P. d. 23 Aout 1715.

Gyllenborg.

Je dois reponse a vos deux lettres du $\frac{1}{12}$ et $\frac{4}{15}$ de ce mois.

Ce que vous y supposez d'une intelligence secrete entre l'Empereur et la Cour d'Angleterre est fort apparent, et l'indolence ou nous voyons celle de Vienne sur nostre sujet, ne fournit gueres des idées plus consolantes. Aux vieilles excuses don on s'est servi jusques ici il s'est joint la maladie du Roy, qui dans l'estat ou il se trouve ne tient point de conseils, ni ne prend connoissance d'aucune affaire qui demande quelque deliberation, les Ministres n'osant pas lui en rapporter, de sorte que tout reste ici dans l'inaction jusque'a ce que la crise se soit determinée.

Il court un bruit comme si M:r d'Iberville ait esté arresté a Londres et que Mylord Stairs se soit retiré d'ici a la sourdine.

Je vous prie, Monsieur de me marquer le précis du Memoire de M:r Petkum au sujet du

Traité conclu entre Hannovre et le Dankl. voici ma reponse a la lettre de M:r Petkum. Je suis cūrieux de scavoir la suite du défy que l'aide de Camp du Duc du Marlb. luy a fait.

Paris le 30 d'Aout 1715.

Gyllenborg

J'ay eu l'honneur de recevoir vos deux lettres du 19 et 20 Aoust, et j'en ay vu de quelle maniere le Roy pense sur la proposition que vous avez faite pour assister les Torys a main armée. Je vous avoue, Monsieur, que cette affaire n'a pas esté un secret pour moy; Mai comme on ne m'en a pas laissé le maitre, je n'ay pas pu vous en entretenir. Je ne scai encore ce que le Roy resoudra sur cette matiere, qui devient sans merite, si l'on en separe la diligence. Le Roy n'a plus besoin de nouvelle insulte de la part du Roy George, après ce que ce Prince vient de faire au sujet de Bremen, mais aux yeux de l'univers S. M. est assez autorisée pour luy faire la guerre ou du moins appuyer le party Tory contre luy, pourvu que la situation de ses affaires le lui veuille permettre.

Je vous ay mandé, Monsieur, par ma pre-

cédante, que le cours des affaires etoit interrompu par la maladie du Roy très Chretien. Cette crise dure encore et S. M. se trouve dans un etat si foible et si languissant, qu'il n'y a gueres d'esperance qu'elle en puisse echaper, principalement depuis que la gangrene s'est mise dans une de ses jambes; accident qui lui cause de nouvelles douleurs, et occupe le soin de tous les Medecins et Chirurgiens les plus habiles. La nuit entre le 25 et 26 le Roy, après avoir reçu tous les Sacramens, a fait venir les Princes et les Princesses de Sa Maison, et leur a tenu des discours très sensés et très pathetiques, les exhortant a vivre en bonne intelligence, et recommendant le Dauphin a l'amitié du Duc d'Orleans, qui en sera le tuteur, et aura la regence pendant Sa Minorité, en cas que le Roy vienne a mourir.

Nb. le commencement a M:r Stiernhök.

J'ay eu l'honneur de recevoir vostre lettre du 10 de ce mois, avec copie de celle que vous avez ecrite a S. A. le Landgrave de Hesse au sujet de son entrevue projettée avec l'Electeur de Mayence.

Les vastes desseins du Roy d'Angleterre

ne sont que tropé evidents aprés la declaration qu'il vient de faire a la Cour de Vienne. Il seroit a souhaitter que l'Empereur ne se laissast a la fin enchainer par les avantages que le dit Roy luy fera sans doute envisager du costé de l'Espagne, en cas qu'il veuille seconder les vues tant contre la Suede, que contre la France, qui ne manquera pas d'estre attaquée a son tour, des que nous ne serons plus en etat de l'assister.

Le Roy T. C. a esté fort indisposé depuis son retour de Marly, ce qui a interrompu le cours de toutes les affaires. Cette crise dure encore.

P. 2 Sept. 1715.

Mullern, Wellingk pere et fils, Gyllenborg, Stiernhök, Preis, Stralenheim, le Prince Heréd:e de Hesse.

Monsieur.

Le Roi T. C. mourut hier a 8 heures du matin, et mourut en Chretien, en Roy et en Heros. La pieté exemplaire, l'ordre pour son Royaume et l'intrepidité contre la mort, ne peuvent paroitre en aucun Prince, en un plus haut lustre, et sa vie, quelque glorieuse et longue qu'elle ait été, n'a eu aucun endroit qui fasse

plus d'honneur à sa memoire que ce dernier acte: aussi tout retentit ici d'admiration et de regret. Je ne puis Monsieur Vous donner aujourdhuy aucun autre detail de ce grand evenement: Je vous marquerai en son tems ceux qui le vont svivre. Il est apparent que le tout se passera avec autant d'ordre que de douceur. Le Duc d'Orleans sera Regent pendant la Minorité, et le Duc du Maine Gardien de la personne et de l'education du jeune Roy. Ce Prince fit signifier hier par le Duc d'Orleans la mort de son Ayeul au Parlament, le quel fait aujourdhui une deputation pour rendre hommage au Roy a Versailles. Le Duc d'Orleans est au Parlement a l'heure que je vous ecris, avec tous les Princes, Ducs et Pairs, les grands officiers de la Couronne, et tous les autres membres qui composent cette assemblée, on y fait l'ouverture du Testament du Feu Roy. Le Roy Louis XV. doit venir jeudi 5:me de ce mois au dit Parlement, pour s'y faire reconnoitre, après quoy Sa Majesté ira au chateau de Vincennes pour quelque tems. On ne sait si dans la suite sa demeure sera en cette ville ou a Versailles, mais l'opinion commune est, pour ce dernier sejour. Les affaires etrangeres seront vraisamblablement suspendues pendant quelques jours, jusques

a la

a ce que la ceremonie des funerailles soit passée.

Apostille a Mr de Mullern.

Il seroit peut estre bon que le Roy voulust faire l'honneur au Duc d'Orleans de lui ecrire une lettre. Comme ce Prince va estre le tout puissant ici, une pareille demarche contribueroit sans doute a gagner son amitié, et a reveiller son attention pour les interest de Sa Majesté.

P, le 20 Sept. 1715.

Gyllenborg

Je vous ay marqué par ma derniere que j'avois appris avec plus de certitude que jamais, et cela de la source, que le Roy ne veut ni ne peut se meler d'aucune assisstence pour les Toris, et qu'il n'y faut point compter. Cela estant, si j'avois voix en chapitre, il y auroit peut estre moyen de s'en faire un merite auprés du Roy George; mais c'est surquoy je n'ay ni ordre ni intention de m'etendre. Ce que je vous en dis, n'est que pour s'ajuster aux conjonctures, et suivre l'exemple de la France, avec cette diffe-

rence, que la derniere le fait de gayeté de coeur, et que nous le ferions dans l'extremité du naufrage. J'en dirai pourtant un mot a M:r de Mullern par le Courier d'aujourdhuy.

Dés que le changement qui se fait ici en toute chose, sera parvenu a maturité, je vous en ferai un fidele rapport. Je me serois pressé de vous en faire un prematuré, mais qui auroit servi de rien. Ce que je prevois avec douleur, est que je n'aurai plus a faire a M:r de Torcy, ou du moins si j'y ay à faire, ce ne sera plus en chef, ni avec espoir que mes representations seront rapportées en droiture au maitre.

Paris le 7 Oct:e 1715.

Gyllenborg.

J'ay eu l'honneur de recevoir vostre lettre du 30 Sept. par la quelle vous me mandez qu'on me soupçonnoit chez vous de travailler ici pour le Pretendant. Cela me surprendroit beaucoup, si je n'estois pas deja accoutumé de voir de semblables nouvelles sur mon compte dans les gazettes de Londres, par exemple celle qui disoit il y a quelque tems, que j'avois donné a diner aux deux Lords exilés, et encore a un troisieme, qui n'estoit pas seulement sorti

d'Angleterre. Ces informations sont egalement fausses et ridicules, et viennent sans doute d'une meme source. Celui qui me croit capable d'exceder les bornes de ma fonction, ne connoît pas mieux les manieres d'agir du Roy nostre maitre, dont la generosité et la bonne foy devroient servir de regle au reste des Princes. Quelle apparence, je vous prie, que Sa Majesté ait voulu m'employer pour le Pretendant, dans le tems qu'Elle vient de vous accrediter a la Cour ou vous estes, en donnant par la une marque de son amititié au Roy d'Angleterre? Voilà, Monsieur, tout ce que je vous dirai pour ma justification. J'y ajouterai, que tant s'en faut que j'aye eu le Duc d'Ormond et Mylord Bolingbroke a ma table, qu'ils n'ont jamais mis le pied dans ma maison, et que nous ne nous sommes jamais vûs qu'une ou deux fois par hazard aux promenades. J'ay meme jugé a propos dans la conjoncture presente d'eviter leur commerce, n'ayant pas d'ailleurs l'honneur de les connoitre particulierement.

d. 8 Nov. 1715.

A M:r Gyllenborg

Accuser la reception de sa lettre du 31 Octobre que j avois esperé d'en apprendre quelque

chose de plus interessant au sujet de la rebellion d'ecosse.

Que les remarques qu'il a fait sur la reponse de MyL:d Townsend meritent d'estre imprimez et qu'on ny peut rien ajouter puis qu'elles ne contiennent que des veritéz et des veritéz agreablement debitées.

Que tout est icy comme cy devant et memé pis en ce que je m'apperçois tous les jours des effects d'une minorité ou tout va d'ordinaire avec une lenteur extreme et qui par l'opposition au despotisme que j'y ay veu regner autre fois est encore plus perceptible qu'en un mot nous ne deuons nous y attendre a aucun secours reel pour faire diversion a nos Ennemis trop heureux si on paye au Roy les subsides stipuléz par le dernier traitté apres les quels je cours actuellement on m'y presse beaucoup d'ecrire au Roy pour porter la Maj:té a une mission vers l'Empereur et a une autre pour Brunswick je l'ay fait par plusieurs reprises, Je vous ay donné part de l'armistice que la France fait proposer aux alliéz du nord on s'attend foiblement a la voir accepter si l'empereur ny donne la main et c'est de quoy on paroit doutter par les auis qu'on reçoit ici de M:r le Cte du Luc,

Que j'ay fait dinér chez moy M:r le Marquis de Gazola et que nous auons amplement beu a la santé du C:te Gyllenborg, et que je trouve le dit marquis homme de beaucoup de merite.

Conclusion.

Paris d. 30 Mars 1716.

Gyllenborg

Mons Mon cher Comte

J'ay a repondre aujourdhuy aux deux lettres dont vous m'avez honoré du 16 et 19 de ce mois, il y a trois jours que j'eus un ample entretien avec *M:r le Marechal d'Huxelles* sur la conduite bizarre et outree de Mylord Stairs qui ne songe qu'a imaginer et forger des chimeres pour bercer *son maitre et son Parlement*, ce *Ministre* en convint et me parut bien resolu de luy en parler avec vivacité pour moy je ne hesiterois pas de l'entretenir sur la part qu'il attribue au Roy notre maitre dans cet armement imaginair, mais vous n'ignorés pas que nous ne commerçons ensemble sur rien c'est un train que j'ai pris avec luy tout depuis la maniere indigne dont son maitre a usé avec le notre: posé meme que je puis l'en entretenir comment ajouteroit-il foy a ce qu'on luy debiteroit du

Nord quand il s'amuse ici a croire le contraire de tout ce qu'il voit, les armemens de Mer ne se font pas ordinairement derriere un rideau, et d'ailleurs quand on veut secourir un malade, attend on jusqu'a l'agonisation et que chacun l'ait abandonné je ne sais comme pense la France, pour ce qui m'en est connu Elle me paroit furieusement occupée a s'aider Elle meme et je la tiens heureuse si Elle y parvient mais pour le Roy notre maitre il ne seroit point etonnant de luy voir l'envie de se venger de ses indignes et perfides enemis malheureusement il n'est pas dans un etat a le pouvoir faire presentement. Vous conviendrés que les mesures et les temperamens avec *le Roy George* seroient fort mal en place, mais comme je viens de dire, il faudra attendre un tems plus heureux je puis y ajouter que rien au monde n'est plus faux que ce que *le Mylord Stairs* debite d'un traité fait entre *le Roy notre Maitre et le Pretendant*, je voudrois que cela fut de tout mon coeur et que qu'en eusse eté l'instrument pour vous en envoyer copie et faire dire vray au discoureur que Diable feroit on de pis a la Suede si Elle s'etoit alliée a tous les ennemis *du Roy George* la Patience est prete a m'echaper, mais ce qui me fache le plus est que les gens d'aussi bon esprit que les plus grand

nombre des Anglois puissent se laisser endormir par des gazettes *de Mylord Stairs* Ses relations ne meritent pas un autre nom tant qu'elles seront fausses. Je suis bien faché Mons. d'apprendre que le conseil violent continue a s'obstenir contre Notre Maitre en renvoyant dans la Mer Baltique une Escadre plus considerable que l'année derniere; il ne faut pas grand Astrologie pour prevoir combien il s'en repentira un jour, mais je remarque que l'avenir ne fait plus rien a bien de Princes pourvêu qu'eux et leur conseil satisfassent la passion presente. ce raisonnement n'est pas fondé sur l'apparition d'un phenomene dont vous me ferés cependant plaisir de me marquer quelque circonstance.

Le Mylord Bollingbroke est seurement disgracié et les Sceaux qu'il avoit donnés *au Mylord. Mar le Duc de Barwick* n'est pas bien non plus ce sont maintenant le *Duc d'Ormond et de Mar* qui ont toute *la confiance du Prince* je ne vous dis cecy que pour votre instruction particuliere Je n'ai encore rien *du Roy* dont je suis plus inquiet que jamais.

Gyllenborg Paris le 6 Juillet 1716.

Monsieur

Je receus le 4 celle que vous m'auez fait l'honneur de m'ecrire du 29 Juin.

C'est malgré moy que j'ay differé pendant quelques ordinaires a vous donner de mes nouvelles l'attention et l'embarras ou m'auoit mis mon entrée publique joints a l'accablements de 30 audiences et visites a recevoir et a rendre ne m'ont laissé aucun moment a donner aux ecritures, me voila un peu plus de loysir et je feray toujours ce que je pourray pour estre regulier avec vous.

La Com:n dont est chargé *l'Ammiral Norris vers le Roy Nostre Maitre* et dont je n'ay pas jugé a propos d'entretenir *le Mar:l d'Huxelles* par les raisons que je vous ay mandé cy devant de peur qu'elle n'eut rafroidy cette cour qui ne l'est deja que trop, et que les auances *du Roy George* estant venues a n'estre pas gouttées *du Roy Nostre Maitre* nous *aurions eu ici le demerite* d'auoir pretté l'oreille *ailleurs* cependant j'ay connu par ce Mar:l que ce n'est pas un mistere il m'a dit a ma *derniere audience* qu'il sauoit que *l'Am:l Anglois* auoit *a parler au Roy* et faire a S. M. des propositions vous voyez Mons:r par la que M:r d'Ibberville luy aura tout mandé.

Il m'est reuenu *d'Hollande* la meme chose ou les bienintentionnés ont dit *a M:r Preiss*

qu'ils esperoient beaucoup des auances qu'auoit a faire *au Roy M:r le Chev:r Norris.*

M:r Stralenheim a Brounswick a eu une semblable conversation auec *M:r le Comte de Metch* qui luy a dit que pour le coup la flotte Angloise n'alloit *dans la Baltique* que pour nous faire du bien.

M:r Stiernheuck peut auoir fait usage de ce que vous luy auez mandé a ce sujet et peut estre que *le Czar* auerty du sacrifice que veut faire *le Roy George* de ses interests ne s'est determiné a *la descente en Skanie* que par cette connoissance, et en effect si les violons qu'on nous preparent *et ses forces jointes aux Danoises* inondent la Suède auec precipitation, *l'Angleterre* aura bien de la peine a *nous sauver* quand meme elle auroit *Bremen* pour salaire, Recompense que peu de sujets de S. M. oseroient luy conseiller ainsy de quel coté qu'on se tourne on ne voit que des abimes, pour l'idée que vous pourrez vous faire *de la France* la voicy. Il y a &c.

le 25 Sept. 1716.

Au C:te de Gyllenborg.

Monsieur Mon Cher Comte.

Auec la cordialité dont je pretens toujours

vivre avec vous je vous diray qu'il m'est revenu il y a 3 jours par un canal qu'il est inutile de vous detailler que *vous etes entré en matiere avec quelques Seigneurs des plus huppez du party du Pretendant*, *qu'ils croyent que vous etes authorisé par le Roy nostre maitre de le faire et qu'en un mot vous n'estes pas eloigné de croire que S. M. entrera dans les interests de ce Prince*, *je commenceray par vous dire que j'en seray charmé* et que ce n'est pas par *un esprit de curiosité que je vous fais cette question* mais plutot *pour vous seconder quoyqu'indirectement* jusqu'a ce que j'ay *une authorisation semblable a la votre* sans quoy vous savez que *nous sommes obligez d'aller bride en main*, faittes moy donc l'amitié de me mander ce qui en est d'eclat tout au plustot je me flatte que vous vous en trouverez bien, je suis si accablé d'ecriture aujourdhuy que je n'ay que le tems de vous assurer &c.

Likheten med Envoyén och Ambassadeuren vid Franska Hofvet, Baron Erik Sparres Minuter till Bref till Envoyén vid Engelska Hofvet, Grefve Carl Gyllenborg; för åren 1715 och 1716, intygar

W. Forsslund.

Bref ifrån Geheime-Rådet Baron Goertz till Ambassadören m. m. Grefve Sparre. *)

a la Haye le 9 Octobre 1716.

Rep:du **) le 16 Octob. 1716.
minute a la chancellerie

Monsieur

Ce que j'eus l'honneur d'aprendre merdy à Votre Ex:ce touchant la cessation de la fameuse descenie se confirme par toutes les lettres qui sont venues depuis. Voila donc ce grand dessein de la destruction totale de la Suède allé en fumée. Il est tres certain, que le derangement du concert a Copenhaguen se communiquera a toute la ligue de nos ennemis, et qu'il causera de la confusion ulterieurement. Sur tout le mécontentement du Danemarc, de la Prusse, et du Roy d'Angleterre ira loin, si le Czar fait prendre a ses trouppes des qvartiers d'hyver dans le Mecklenbourg et le Holstein, comme il le fera selon toutes les apparences.

Il ne faut pas douter Monsieur, que les alliés de ce Prince ne se lassent, de le voir agir

*) Fortsättning från 8:de Delen.
**) Med annan hand.

si despotiquement. D'un autre coté il est a croire aussi, que le Czar pourroit bien se rebuter, de continuer de faire la guerre principalement a ses depens seules, d'autant qu'il accuse le Roy de Dannemarc de n'y pas contribuer ce qu'il devoit. De sorte, Monsieur, que nous pouvons compter, que l'on concevra partout des sentiments pacifiques. Ce sera a nous d'en profiter. Mais pour pouvoir le faire il s'agira de deux choses.

La premier est d'opter par quel Canal nous voulons faire passer nos affaires, ou par celuy de l'Emperreur, ou par celuy de la France. La seconde est, Monsieur, de nous mettre en etat de jouer dignement nous memes notre rôle, quand la Scene pour la pacification s'ouvrira.

Quant à la premiere, il est aisé à juger, que l'Emperreur ne souhaiteroit pas moins que la France, d'avoir la Confiance entiere du Roy, et de s'attirer son dernier mot. L'une et l'autre de ces puissances le mettront sans doute si bien a profit, qu'en faisant nos affaires, elle fera les siennes en meme tems. Ce qui pourroit faire balancer le Roy de se terminer, c'est que jusques icy ni l'Emperreur ni la France n'ont guerres (gueres) donné sujet a Sa Majté de leur

confier ses interets avec une resignation a leur amitié et à leurs bonnes intentions. Cependant il y a cette difference la dedans, que jusques icy nous avons eté en contestation auec l'Emperreur, ce que nous n'avons pas eté auec la France si bien que naturellement le Roy devroit esperer le plus de celle cy.

Mais d'ou vient, Monsieur, que cette esperance n'est pas tout a fait solidement fondée?

Navons nous pas montré a la France plus de confiance, qu'elle n'auroit du attendre seulement, dans le tems qu'elle fait paroitre tant d'indifference et tant de tiedeur a notre egard?

Ne luy avons nous pas donné la vice que vous scauez Monsieur? N'est ce donc pas a elle qu'il appartient d'exciter d'auantage la confiance du Roy, et de l'affermir par une conduite ronde, ou il n'entre ni du l'ambigu ni du biais.

Pour ce qui est du second point susdit, Votre Ex:ce m'avouera, que quand on viendra au Theatre de la pacification, rien ne nous siera mieux, que de parler grauement et de donner du poids à nos paroles. Nous pourrons

le faire pourvu que la France ne nous refuse pas le secours leger que nous luy demandons. C'est par là que nous nous mettrons vers le printems dans un posture a faire passer derechef a nos ennemis l'envie de venir se frotter à nous. Si le memoire que V:re Excell:ce à presenté en dernier lieu ne determine pas la Cour de France a nous montrer au moins quelque realité, nous n'en pourrons inferer autre chose, si non qu'à la dite Cour tout est superficiel à notre egard. Ce memoire est assurement une tres digne piece. cela s'appelle serrer le bouton aux gens. Il ne faut pas douter qu'un stile si energique ne plaise beaucoup au Roy. Je serois même fort tenté d'envoyer a Sa Maj:té Copie du memoire, sur tout si Votre Ex:ce vouloit me permettre d'y retrancher le passage qui concerne le Czar, d'autant que du coté du Roy, c'est un grand secret, comme V:re Excell:ce n'ignore pas.

Je vais demain a Amsterdam pour depecher les deputés de la compagnie auec qui j'ay traitté pour le negoce connu, dont je me reserue l'honneur Monsieur, de vous communiquer les conditions. Comme la saison est fort auancée nous ne nous ressentirons pas de l'effet de ce negoce auant l'hiver. Ce sera au printems, c'est a dire

quand la navigation recommencera, que nous pourrons nous attendre a son operation.

En attendant il nous faut absolument une ressource plus prompte, afin de travailler auec d'autant plus de succes aux preparatifs pour l'année prochaine. C'est par la que nous nous rendrons plus respectables, et par ou nous ferons accroitre du coté de nos ennemis les dispositions pacifiques.

Jaurois infinement de la joie de pouvoir envoyer au Roy une bonne somme d'argent par les susdits emissaires et cest ce qui me cause une impatience extreme d'aprendre la decision des 4 ou 5 jours dont V:re Ex:ce m'a parlé.

Extract
S:r Königl. Maj:t Schreibens
de dato Lund d. 11 Sept:br 1716.

Wohlgebohrner H. Geheime Rath Baron Goertz. Aus desselbem unterm 20 jungst verwichenen Augusti an mich abgelassenen Schreiben, so sich für wenig tagen hiesigen orts richtig eingefunden, habe Vors erste des jenige gern vernommen, was derselbe bey seiner mit dem Ambassadeur Sparre auf denen französische gränt-

ten gehabten unterredung, selbigem in ansehen der Nicht-beschickung des Braunsch: Congressus, und meine vom Frantzösischen Hofe bisshers verlangte gedancken über einen general friedens plan, an hand zu geben der Notdurft erachtet.

Die von dem Geh. Rath in diesem Stucke angeführte auch dem Presidenten Stiernhök mitgetheilte Ursachen, kommen mit meiner von diesen Sache gehabten meynung vollekommen übereins; wie ich dann auch die jenige wol gegründet finde, welche denselben veranlasset haben, mit erwehntem Ambassadeur eins zu werden, dass bey izigen umbständen, und da Frankreick mit gewaffneter hand Schweden nicht beyzuspringen vermag, das absehen vornehmlich dahin zu richten wäre, damit die persönliche disposition beym Französische Hofe beybehalten, und die gute opinion von meiner wahren Neigung zum frieden conserviret werden mögen, so dass Frankreik bey favorableren conjuncturen, und sonderlich bey währen dem Turkische kriege möge bedacht seyn, eine Parthey im Reiche zu formiren und meine gerechtsame nach Inhalt des Westphalisch: friedens zu unterstützen. Des gleichen bin auch wohl zu frieden mit

mit dem von dem Geheimen Rath dem Ambassadeur vorgeschlagenen expedient, dass demselben von denen nun in Franck: zu 50 pr.Cent. gangbaren billets d'Estat oder anderen guten Assignationen eine zureichliche anzahl möchte eingehändigt werden, umb darauf das völlige quantum der rückständigen sowol alss zukünftigen subsidien zu negotiiren. Nicht weniger würde es gut seyn, wenn besagter Ambassadeur den Französichen Hof dahin vermögen könte, dass etwan tausend oder fünfzehenhundert matrosen in meinen dienst zu treten freyheit bekommen möchten.

Apostille *)

J'ay l'honneur Monsieur de vous communiquer ce que le Comte Gyllenborg vient de m'ecrire ulterieurement, sur le sujet, qu'il avoit deja touché dans une autre lettre, dont j'ay pareillement fait communication a V:re Excellnce.

Je suis tout a fait du sentiment de mon dit correspondant qu'il ne conviendroit pas de donner trop tot connoissances aux communes d'Ecosse de quoy il s'agit. Il vaut mieux s'en

*) I Chiffre.

tenir au Chef et a ses confidens. Sur tout par raport a l'argent. J'avoue Monsieur, que plus je reflechis sur cette affaire plus j'y prends gout. l'article des vaisseaux est le principal et le plus essentiel de tous.

Si l'on me fait voir assez de solidité pour qu'on puisse oser proposer la chose au Roy je ne seray pas eloigné Monsieur de retourner moy meme en Svede pour cet effet que j'auray veu ce qu'il y a à profiter de la presente discorde qui regne entre nos ennemis ou que j'aurai connu qu'il n'y en a point d'avantage a tirer. Gyllenborg a encore raison de dire que si l'on veut faire la chose il faut l'entreprendre aussitot que la saison le permetra.

Il est donc tres necessaires Monsieur pour notre direction d'apprendre au plutot et precisement ce que les amis s'ont en etat de faire d'autan qu'outre la raison que je viens de dire nous ne devons pas d'un autre coté negliger les occasions qui pourroient naitre pour une reconciliation avec notre adversaire.

Sur tout je conjure V:re Excell:ce, de n'en rien mander en Suède, ce seroit le moien de faire echouer d'bcord tout le projet. Il faut

premierement tout concerter solidément et n'exposer la chose que lors que toutes les pieces sont jointes. Je suis ut in litteris ce 29 8:bre 1716. GOERTZ.

Copie *)

Il n'y a point du milieu, il faut ou sacrifier Bremen ou les Hanoveriens. le dernier n'est pas si difficile ou le mecontentement est general, dix mille hommes suffiront. les mecontents ne demandent qu'un corps de trouppes reglés aux quelles ils se pourront joindre, celui la transporté dans le mois de Mars quand les vents de ouest regnent et quand on y songe le moins fera une revolte generale il y faudra encore des armes pour quinze vingt mille hommes et autant de montures qu'on peut, car pour des chevaux on les aura icy. V. E. pourra aisement juger quel utilité en viendra au Roy aussi a mon petit auis nous n'avons pas d'autres parti a prendre au moins que nous ne voulons tout ceder. mes gens ne sont pas en ville, mais je leur parleray quelque jour la semaine prochaine et alors V. E. pourra s'assurer a leur plan, Cependant je serai du sentiment que si on la pouvoit faire transmettre dans le secret beaucoup

*) I Chiffre.

des anglois elle courroit moins de risque ainsi je ne scai si je dois toucher a ce que le Roi doit avoir d'avance; car quoique ils s'atacheroient de faire tout ce que je demande cependant comme ce sera une contribution levée sur plusieurs il se pourra qu'il se trouve quelque faux frere; Nos gens une fois mis a terre, Je repond du reste et dans un pays ou de dix neuf sont rebelles et ou tout abonde, rien ne nous pourra manquer V. E. sera plus précisement informée du reste au plutot, en attendant je la prie de se souuenir de ce que J'eus l'honneur de luy écrire l'eté passée touchant un *Kamok*, personne connoit mieux que luy la mer et les cotes et il est brave et honnete homme enfin ce sera la une entreprise glorieuse qui finira nos maux en ruinant ceux qui en sont les auteurs pour ce que J'ai du tems le plustot sera le mieux aprez que le commerce a Gotenbourg finit ou avant qu'il commence. datum ut in litteris.

à la Haye le 12 Nov. 1716.
Rep:du le 20 9bre 1716. *)
suivant la minute
en abregé

Monsieur

Ce fut auant hier que J'eus l'honneur de

*) Med annan handi

receuoir Votre lettre du 6:me. Malgré la forte envie que j'avois d'y repondre par le courrier du même soir, je fus obligé de surseoir cet agréable deuoir, votre lettre n'ayant pu etre deschiffre si tot. Je m'en acquitte presentement et je suiuray le meme ordre que vous y tenés.

Je regarde toujours *la mission de M:r Lenck* *) comme fort incertaine pour la persuasion ou je suis, que *la Cour de France ne* voudra faire aucune demarche, qui puisse paroitre suspecte ou *par ou elle puisse de*plaire *a l'angleterre avant d'avoir acheve le traitté d'Alliance qui se negotie.* Cependant il me semble *qu'Elle* pourroit bien donner a entendre a *la Cour d'Angleterre* d'auoir *dessein d'envoyer une personne au Roy pour* sonder de plus prés les sentiments de *Sa Maj:té* touchant *une reconciliation et enfin de se* mettre d'autaut plus en état de rendre de bons seruices.

Vous dites Monsieur, que vous esperes de *faire partir Mons:r Lenck chargé d'argent* mais dans votre penultieme lettre vous alleguiés un ordre du Roy, de payer encore au Landgraue le premier quartier de subsides qui vous viendroit.

---

*) Det med särskild stil utmärkta, är i Chiffre.

Je ne saurois pas bien concilier cela ensemble, m'imaginant que la Cour de France se montrant si tenace en fait d'argent comptant, et *le Landgraue* deuant toucher le premier quartier que Votre Ex:ce pourra arracher a la dite Cour *la somme dont M:r Lenck sera porteur* se reduira a autant que rien.

D'ailleurs Monsieur, il me semble que nous nous eloignons tout a fait du plan que nous auions concerté ensemble, et qui a eu l'aprobation du Roy, temoin l'extrait de la lettre de Sa Maj:té que j'ai eu l'honneur de vous envoyer. Votre Ex:ce se souviendra que nous etions convenus de *Nous Prevaloir de la peine qu'on a dé se defaire des especes* et que nous *tacherions d'escroquer* quelque chose de plus qu'un quartier ou deux, par consequent etwas erklecklickes, moienant de bons billets, qu'on nous accorderoit.

C'est pour cette raison que je souhaiterois, que V. E:ce eut voulu n'insister pas precisement sur le pajement d'un quartier dont il ne reuenoit pas la moindre chose au Roy, sur tout aprez que Monsg:r le Landgraue auoit consenti a l'autre sollicitation. Si Votre Ex:ce en use de meme a l'egard du second quartier *assigné*

au Landgraue, Le Roy demeurera toujours dans la meme priuation, et notre plan sera entierement renversé.

J'avoue qu'en cas que la France paye a la fois les deux quartiers echeus, nous ne sommes pas en droit, de luy demander d'auantage. Mais il me semble pourtant, qu'il nous conviendroit fort, de ne pas abandonner notre plan *afin d'obtenir si non tout* du moins quelque chose de plus, que ce qui *nous est deja deu*.

Enfin s'il tombe quelque argent, je conjure Votre Excell:ce d'en prendre *les cent mille ecus qu'il faut pour les trois vaisseaux de Mons:r Hoggwer*. Outre que le Roy souhaite extremement *d'en avoir* il n'y auroit point d'hyperbole, quand je dirois qu'en quelque maniere *le salut du Roy de Svede depend de cette acquisition*. Je laisse aux sages reflexions de Votre Ex:ce de faire a cet egard ce qu'Elle jugera plus a propos pour moy je dois me contenter du dixi.

Je repondray ci dessous aux objections que vous me faites sur cet article, et je dirai seulement icy, qu'en cas que le Roy ne voulut pas *de ces vaisseaux l'on en seroit qvitte pour une perte modique laquelle*, Sa Majesté ne fera

certainement aucune difficulté de subir, pendant que nous aurons la satisfaction, Votre Ex:ce et moy, de n'auoir rien ômis de ce que la volonté du Roy et son seruice nous dictent.

Pour ce qui est de *l'affaire d'Angleterre et de la lettre du Duc d'Ormond a moy*, dont vous m'auês envoyé copie, je ne scaurois me dispenser Monsieur, de dire franchement, que *en cas qu'on n'agrée pas mon plan la dessus je ne puis pas entrer de tout dans* cette affaire. C'est sur le pied de *mon dit plan* que *j'ay actuellement entamé la chose auprés le Roy* et ce seroit justement *gater tout que de m'en eloigner*.

Si l'on est raisonable, l'on comprendra aisement l'impossibilité qu'il y a, de *faire un traitté formel ce seroit sans doute trop risquer des deux cotés que de se fier au secret, le meilleur, est, qu'on prépare de coté et d'autre pieces necessaires pour l'ouvrage dont il s'agit quand on sera en etat d'en pouvoir venir a l'execution, il sera tems asses de faire des traittés si on* le juge a propos. Je ne scais méme s'il seroit bon de *faire ce qu'on souhaite sous le nom d'assistence pretée* et je suis fort porté a croire qu'il vaudroit mieux *pretexter son propre inte-*

ret est la part qu'on prend au maintien de la liberté Anglicane.

Il faut que *vos amis prenent en nous assés de confiance pour nous fournir ce dont nous avons besoin pour nous mettre en etat de leur devenir utiles.*

La somme dont il est question n'est pas excessive trois cent milles ecus nous peuvent suffire presentement car il ne nous faut qu'un renfort pour notre marine a Gothembourg. Je ne vois pas *quel risque y peuvent courir vos amis je leur donnerai* des secretés suffisantes. Et de l'humeur que tout le monde connoit *le Roy* on peut bien se persuader, qu'en cas que *Sa M.té ne* fut *pas en etat d'aqviter cet emprunt par une assistence réelle Elle seroit pour rembourser les amis* d'autant que *Sa M:té ne voudroit pas qu'il fut sceu qu'Elle eut touchée de l'argent dans la veu qu'il est preté*, Pour qu'on ait moins de scrupule encore, Je suis prét, de *fixer precisement le remboursement au mois de Maij prochain.* Cependant *ces Messieurs la pourroient bien ad uptandam benevelentiam tourner leurs offres* dans le sens, que j'ay exprimé dans *mon plan* non obstant que *de mon coté je ne l'accepteray* que sur *le pied d'un*

simple negoce, Mais tout reuient a ce que *on se determine promptement* et *qu'on commence d'abord par fournir les cent milles ecus pour les vaisseaux sans les quels* il ne faut absolument se flater de rien. Je suis *sur la piste d'en avoir un quatrieme en Angleterre meme.*

Je viens maintenant aux inconvenients que Votre Excell:ce temoigne de craindre touchant *l'eqvipement des trois vaisseaux.* A mon auis il est a considerer.

1:mt Que *le secret de cet armement* ne depend que de *la discretion des amis* et selon le *dernier project de M:r Hoggwers cet armement* ne nous regarde pas seulement.

2:nt Que *la France ne peut pas nous en faire, une affaire*, d'autant qu'il n'y a ni traitté ni *convention qu'on puisse produire* a cet egard.

3:mt Il me semble que c'est justement pour qu'on *ne nous soupçonne* et pour qu'on se rende a notre plan *touchant les subsides* qu'il nous convient de *dissimuler toute mefiance quelque sujet* que nous en puissions avoir, et que *nous gagnerons plus avec la Cour de France si nous luy laissons entreuoir* quelque esperance que *le Roy* pourroit condescendre a *leur plan* touchant *le Roy d'Angleterre* pourvu que toute fois *l'on le rende* tant soit peu tolerable. Enfin *que nous*

fassions semblant de nous reposer entierement sur la sincerité de son amitié representants seulement la necessité qu'il y a de *nous mettre par un secours pecuniaire en etat de pouvoir faire tete a nos autres ennemis et combien cela augmenteroit* les dispositions pacifiques aupres d'eux.

Je vous prie Monsieur, d'user envers moy de la meme franchise, que je fais, en disant mes sentiments, et de me faire connoitre pour ma direction, si Votre Ex:ce trouve quelque chose a redire a ce que dessus, afin que je puisse discerner si nos sentimens s'accordent, et si nous agissions de concert, car il ne pourroit qu'etre tres prejudiciable au seruice du Roy, si nous ne tirions pas une meme corde.

Ce que j'ay dit ci dessus *d'un grand menagement de la Cour de France pour l'Angleterre* sera sans doute aplicable aussi a *la negociation d'un accommodement avec le Czaar la Cour de France* ne voudroit apparemment agir a cet egard, que *de Concert avec la Cour Britanique* et Votre Excell:ce m'avouera que cela ne nous peut nullement convenir. Cette reflexion me fait juger, que jusqu'a present *le canal de la France n'est pas pour nous le plus*

propre Il peut donc suffire, d'auoir *offert de vouloir se servir de ce canal sans presser la chose.* Nous aurons satisfait par la à l'engagement ou nous sommes et si *la France*, ne profite pas de *notre offre*, c'est sa faute, *Mons:r de Lenck* ne pourra pas etre non plus *l'instrument de cette negociation d'aller et revenir de Suede dans la* saison ou nous sommes, cela demande du tems et, *si nous voulons faire quelque chose avec le Czaar* nous devons avoir fini en deux mois tout au plus.

Le canal du Milord Mar me paroit inferer la meme incongruité pour *la lenteur que causeroit* naturellement cette *circulation de correspondance.* Mais je crois pourtant que par *le canal* du Medecin Confident l'on pourroit *cultiver les bonnes dispositions du Czaar*; Si tant y a *qu'elles sont telles qu'on* les marque, *Le confident* pourroit etre instruit *d'assurer le Czaar du reciproque de ces dispositions et qu'Il* ne manqueroit *pas d'en trouver la solidité quand* Il voudroit les mettres à l'epreuve; Mais il ne faudroit que *l'on s'en remarque d'estre d'intelligence* ou *seulement en relation avec nous de* peur que *nos desseins ne fussent decouverts* En cas que *le Czaar vint icy* et qu'il y eut *moyen alors d'avoir un entretien avec le Con-*

fident nous menerions certainement *loin les choses.* Supposé comme j'ay dit que *ce que le Confident avance se trouve* bien fondé. En attendant je suis *aprés a trouver quelque autre voye Si Nous convenons d'un project* tant soit peu *acceptable je ne craindrais pas la difficulté* et *les peines du voyage pour en etre moi meme le porteur.*

Si entre tems *vos amis entrent dans le plan* que j'ai eu l'honneur de vous faire dans ma lettre du 1:r Octob. *je serois* d'autant plus *seur* de faire *gouter au Roy leur affaire* mais je ne *risqueray* pas *d'en avancer* quelque chose *si non de bouche.* Il ne peut suffire de *savoir originairement que je n'ay* pas a craindre de *deplaire a Sa M:té par mon etre chargé.* La pensée *d'une retraitte à deux Ponts* me surprend ce seroit autant que de *declarer au son de trompete notre intelligence* et outre qu'il n'en reuiendroit aucun profit *aux interressés* ce seroit *exciter l'attention de la Cour d'Angleterre* de *renverser notre dessein par des mesures convenables a prendre.*

Je suis tres obligé a Votre Excellce de l'honneur qu'Elle m'a bien voulu faire de me communiquer son memoire presenté en dernier

pieu au Regent. Je ne saurois dissimuler que cette methode d'exposer tout par ecrit, me fait beaucoup de peine. Je puis bien imaginer que le ministere de France fait tout pour introduire cette methode, mais pour moy Je n'aurois certainement pas la deference pour luy de toucher dans un memoire Signé un point aussi delicat que c'est celuy *qui regarde le Czaar*, Votre Ex:ce n'ignore pas que *c'est un secret que le Roy n'a confié qu'au Landgraue et donc aussi* Je n'ai donné ouuerture a Votre Ex:ce que comme a un ministre du Roy et dans la derniere confidence de sorte que je crains fort que *Sa M:té ne trouve a redire qu'on s'en soit* expliqué si authentiquement, c'est pour cette raison que je me garderai bien d'en mander *quelque* chose en Suede. Je laisse a V. E. d'en faire de son coté ce qu'elle jugera a prospos.

Delicat, comme nous connoissons *le Roy*, j'ay peur que *Sa M:té* ne regarde comme une chose au des*sous de sa dignité de* demander *encore* formellement la mission de *Mons. Lenck et d'un homme vers le Czaar.*

Je conviens, que sur des choses qu'on demande par ordre du maitre, et l'orsqu'on doit insister sur une reponse, on ne scauroit se dis-

penser de presenter des memoires. Mais des simples insinuations ne peuuent etre regardées que comme des ouuertures qu'on est bien aise de donner a une Cour, luy laissant de faire tel usage qu'elle juge convenable.

M:r L'Ambassadeur de France a eu des instructions sur nos affaires. Mais je m'apperçois qu'il s'en faut bien, qu'elles ne sont telles, que je les avois souhaités. Celles ci doiuent prescrire a l'Ambassade d'aller et d'agir de concert avec moy. Mais celles dont il m'a donné connoissance, ne roulent que sur des eclaircissements a tirer de moy touchant les conditions d'une paix generale. Je luy ai remontré que auant d'en venir là il est absolument necessaire d'etre d'accord sur le lieu de congrés, et sur la mediation, par rapport a quoy je n'ay pas manqué de luy exposer les obstacles qui subsistent.

Aprés cela je luy ai dit, que si c'est touchant une paix particuliere qu'on souhaitte d'apprendre les sentimens du Roy, il faut que M:r l'Ambassi put me marquer comment il se trouue en etat d'agir a cet egard, et sur qui de nos ennemis l on veut precisement que nous nous expliquions. Il s'est trouué court de replique la dessus.

Cependant j'ay taché de le fortifier par rapport a la confiance du Roy *et de sa deference meme touchant le chemin que la Cour de France voudroit nous faire prendre.* J'ay fini par une representation sur *la necessité qu'il y a que nous ayons un secours d'argent.* Quant a l'alliance qui se negocie M:r de Chateauneuf m'a temoigné d'en croire le succés immanquable. Aprés vous avoir ecrit tout ce que dessus, il ne me reste a mon tour que des bagatelles á toucher. Je mets de ce nombre l'affaire de ma lettre de change.

Vous vous souviendrez Monsieur, de m'avoir dit vous méme que Vous rabatriés *au Landgraue* le $\frac{m}{20}$ ecus dont j'ay parlé dans mes lettres. Il me semble meme auoir vu cet article dans Votre decompte.

Aprez cela j'ai cru aussi que *la quote part destinée au Landgraue* ne se payoit qu'en un - - $\frac{2}{3}$ *tela*; *) Enfin Votre Excell:ce peut mieux sçaveir cela que moy.

S'il n'est pas possible, que Votre Ex:ce honoré

*) Otydligt.

Hors ma lettre de change; je veux bien supporter le tort qui en rejaillira sur moy, et je le croiray suffisament compensé par la satisfaction que j'aurai au moins de pouvoir faire voir, que j'ay tenté tout pour accomplir le desir de Sa Maj:té.

Si pourtant Votre Ex:ce pouvoit trouuer une cheville à ce trou elle feroit certainement au Roy un plaisir tout particulier.

Je n'ay point d'auis à donner à M:r le C: de Ville Longue. Je dirai seulement que l'ofre de son epée de son bras et de sa tête ne laisse pas d'avoir ses charmes.

à la Haye le 20 Novemb. 1716.

Repondu le 27 Nov. 1716. *)

Monsieur

= = = = = = = = =

Soufrés Monsieur que je vous conjure pour l'amour du seruice du Roy, de ne pas absolument vous contenter d'un payement des arrérages fait

*) Med annan hand.

en partie. De petites sommes ne peuuent pas etre de beaucoup d'utilité pour le Roy sur tout en Suede. Votre Ex:ce aura d'autant moins de peine de m'en croire, puisque j'en puis juger auec connoissance de cause, depuis qu'il a plu au Roy, de me confier la direction de toutes ses finances d'une maniere que generalement toutes les depenses tant militaire que ciuiles doiuent passer par mes mains. - - -

le 20 Nov. 1716.

Pro Memoria

En vertu du Traitté d'alliance faite entre la Svede et la France Sa M:té T. C. doit a present deux quartiers de subsides echeus qui font $\frac{m}{300}$ ecus, et le troisieme quartier court actuellement.

La rareté presente des especes en France est ce dont on excuse le delay du payement des dits arrérages.

D'autres avis ont voulu insinuer comme si la Cour de France avoit promis a celle d'Angleterre de surseoir le dit payement. Mais on les a toujours regardés comme des bruits avancés a mauvaise intention.

Cepandant le Roy de Suede ayant besoin de profiter de la saison et de l'hyver pour se mettre en etat de defense pour le printems prochain, afin de rendre sa disposition pour la paix d'autant plus agréables a ses ennemis.

Et sa M:té n'aymant point etre a charge a ses amis meme dans leur obligation.

On propose un expediant. Ce seroit de faire accepter par le S:r Lass des lettres de change pour la somme de $\frac{500}{m}$ Ecus payables a 4 et 6 mois de veue.

Ou bien d'en faire assigner le remboursement sur un fond certain et seur.

Ce moyen fourniroit a la France la facilité de payer a son commodité la susdite somme aux termes de l'echeance.

Sa M:te T. C. en affermissant par là la confiance du Roy de Suede, contribueroit à l'avancement de la paix et donneroit une marque essentielle de la part qu'Elle prend aux interets de Sa M:té Svedoise et de l'amitié qu'Elle a pour Sa personne.

S. E. M:r l'Ambassadeur de France est prié

de vouloir bien faire rapport de cecy et le seconder par ses bons offices.

Comme Sa Majesté le Roi de Suede a intention de pourvoir a l'augmentation des especes d'argent dans Ses Etats, et que Sa Majesté a très gratieusement resolu de favoriser des facilités necessaires les mojens jugés convenables a cette fin, comme aussi de conserver la juste valeur des productions naturelles et provenantes du cru de Son Royaume, et les Sieurs N. N. et Compagnies s'etant présentés de Compagnie et offrant de s'engager à employer leurs soins et de travailler a procurer le dit but de Sa Maj:té le S:r Baron de Goertz, muny des ordres et du pleinpouvoir de Sa Maj:té est convenu avec eux des articles suivant, savoir

1. Sa Maj:té accorde a la seule Compagnie des S.rs N. N. et Compagnie la faculté de battre la monoye d'or et d'argent, tant grand que petite, et se desiste en leur faveur du profit, qui en reviendroit a Sa Maj:té par le dernier haussement des especes. De sorte neantmoins, que les officiers et essajeurs du Roi auront droit de prendre connoissance et d'examiner les espéces monnoyées, afin que Sa Majté puisse etre assu-

rée de leur bonté interieure et du titre fixé par ses ordonnances. Mais Sa Maj:té laisse à la dite Compagnie la liberté d'y employer tels ouvriers, qu'elle voudra, comme aussi leurs propres outils et autres instrumens necessaires, le tout au frais et depens de la Compagnie. Et que les ouvriers ou Commis de la dite Compagnie seront libres dans le Rojaume sans etre Sujets a aucune contribution ordinaire et extraordinaire, ni etre pressés pour la guerre ni eux ni aucuns, qui leurs appartiennent, que l'entrée de leurs outils ou meubles sera franche de droits d'entrée en vertu de l'exemtion, que Sa Maj:té a tres gracieusement accordé a tous ceux, qui voudront venir s'etablir dans ce païs la.

2. Comme il est de l'ordre d'une bonne oeconomie, que Sa Maj:té sache au juste la quantité des especes, qui sera monojée, la Compagnie s'oblige de faire battre pendant l'espace du temps, que le present contract doit durer pour le moins deux Millions Rixdaler. Et s'oblige en outre d'ajouter a la Banque le droit, que Sa Maj:té lui a tres gracieusement accordé sur chaque marc d'argent fin, qui se convertit en monnoye, toute fois bien entendu, que la Banque en acquitte les obligations ou elle est a cet egard.

3. La faculté privative de faire battre la monnoye d'or et d'argent, que Sa Maj:té accorde a la Compagnie, n'empechera pourtant pas les Sujets de Sa Maj:té, de mettre encore a l'avenir a profit l'or et l'argent, qu'ils voudront tirer pour etre converti en monnoye, la Compagnie s'obligeant d'accepter et de faire monnoyer incessablement ou d'acquerir d'abord le dit or ou argent, a raison de six pour cent de profit pour les proprietaires.

4. Sa Majesté accorde de plus a la dite Compagnie la liberté de sortir du Rojaume (en payant les droits Rojaux) le fer, le fil d'archal, le cuivre, le letton, et le goudron, dont Sa Majesté determinera un prix fixe, et en fera publier un Tarif, de sorte que non seulement le Proprietaire et le vendeur des dites marchandises en puisse avoir connoissance et y trouver la satisfaction desirée de leur industrie et envie d'y continuer, mais que l'achepteur y puisse de meme trouver la facilité de les convertir avec un avantage raisonable et s'en defaire aisement.

5. Pour obtenir ce but, Sa Majesté etablira dans les villes les plus proches des susdits produits de Son Rojaume et qu'on trouvera les

plus convenables pour cette fin des magazins publics pour la commodité tant du vendeur que de l'achepteur, de sorte que le vendeur y pourra livrer ses marchandises, et en recevoir de l'officier gardien constitué pour cela des billets: les qvels billets contenant la qvantité et la qualité de chaque sorte de marchandises, livrées par le proprietaire et leur valeur evalvée sur le pied du Tarif du Roi, aurront cours dans tout le Rojaume Sans exception quelconque, et serviront de pajement et d'aqvit tant dans l'execution active que passive, et dans les droits et revenus Rojeaux. Sa Maj:té a très gracieusement agrée cet expedient, afin de procurer au proprietaire le mojen de jouir de la juste valeur du debit de ses marchandises et lui faire avoir de quoi entretenir et continuer son industrie et ses ouvrages sans etre exposé a la discretion de l'achepteur.

6. Sa Majesté reformera, cassera et annulera incessamment toutes les conventions ou contracts faits et passés jusques à present contre ce que dessus, tant par rapport a la livrance ou vente qu'a l'egard de l'achapt des Susdites productions et marchandises, et cela sans aucune distinction, que ces contracts soient publics, ou qu'ils soient particulier.

7. Et afin d'encourager la Compagnie d'envoyer abondament et avec empressement la matiere necessaire pour la monnoie, Sa Maj:té accordera et transportera a la Compagnie pour deux millions d'obligations et billets d'emprunt etablis par ses etats et remit par eux a la disposition de Sa Maj:té. Et quoique le contenu des dites obligations et billets soit etabli sur l'ancien pied savoir l'Ecu a trois Carolins et quatre Sols de l'ancienne evalvation, Sa Maj:té accorde neantmoins par une grace particuliere a la Compagnie la faculté d'acquerir les dites obligations sur le nouveau pied, et de pajer leur contenu par la monnoye de la nouvelle evalvation, savoir l'Ecu a deux Carolins et 14 sols.

8. En reconnoissance la Compagnie s'oblige de pajer le contenu des dites obligations ou en argent comptant selon les termes dont on conviendra, ou bien achepterа et pajera promtement aux termes d'echeance les assignations tirées sur eux en consequence de l'aqvisition les dites obligations.

9. Et afin que la Compagnie puisse faire sans crainte et sans interruption le Commerce necessaire au bout proposé, Sa Majté accordera toutes les seuretès reqvises a leurs vaisseaux

tant pour leur arrivée que pour leur retour. De sorte neantmoins que la Compagnie s'oblige de donner de son coté des seuretés suffisantes, dont on conviendra, contre toute sorte de supercheries et de fraudes à craindre.

10. Si la Compagnie se trouve en etat d'etablir des fonderies ou autres manufactures pour faire travailler et mettre en oeuvre le fer, le Cuivre et autres productions du cru de Rojaume, Sa Maj:té promet sa protection a la Compagnie et de favoriser de tels etablissements de Ses graces Rojales.

11. Ce Contract durera l'espace de trois ans a commencer de la datte de ce jourdhui jusqu'au $\frac{19}{30}$ Sept. de 1719 et aura son effet des aussitôt qu'il aura plu à Sa Maj:té de le ratifier, et que tout ce qui a êté promis et stipulé, a cet sujet de la part de Sa Majesté aura eu son accomplissement et une execution entiere.

Il en sera faits deux exemplaires souscrits tous deux egalement par nous Soussignés. Fait a Amsterdam le $\frac{19}{30}$ Septemb. 1716.

Kongl. M:t vill härmed i nåder hafva lämnat det Furstl. Holstenske Geh. Rådet Baron von Goertz frij disposition öfver de Franske för Kongl. M:tt uti Hambourg stående medel så at ingen sig med dem mehra skall hafva at befatta skohlandes Geheime Rådets quittencer för desse medel validera för tillfyllest giörande verificationer uti vederbörandes Räkenskaper, det alle som Wederbör hafve sig hörsammeligen at efterrätta, Till yttermehra Wisso är detta med Kongl. M:ts Sigill ock egenhändiga underskrift bekräftat. Torpum i Norje d. 27 May 1716.

CAROLUS.

(L. S.)

SAM. ÅKERHJELM.

Ofvanstående Copia bevitnar jag undertecknadt härmed vahra med des original enligt ock uti alt öfverensstämmande ock som jag den samma uti Hans E:s H:r Extraordinarie Ambassadeurens Baron ock General Sparres händer till den ända lämnat, at han må kunna see den mackt ock tillstädielse jag af Hans Kongl. M:tt undfådt at kunna göra nödige penninge negotiationer till Kongl, Maj:ts och Rijkets oundvikelige tarfver altså hafver jag härmed velat sättia välbem:te H:r Extraord:e Ambassadeur uti mit rum och ställe så vijda det sig sträcker till

den på Kongl. M:ts nådigste ordre oss emellan beslutne ophandling på Franske Subsidierne hafvandes välbem:te Extr: Ambassadeur i krafft af åfvanstående Kongl. Maj:ts mig meddelte Fullmagt så väl som af mit närvarande ansökande därom hoos Hans Excellence, mackt ock foog at kunna emot Franske Håfvets utgifne assignationer sökia ock uphandla, reda, pgr, eller ricktiga vexlar. Ock som närvarande Conjuncturer intet drögsmål tåla kunna ock däremot nogsamt bekant hvad brist på penningar i Franckrike förtijden är jämväl huru liten reflexion giörs på de Kongl. obligationer ock assignationer, altså förklarar jag härmed at om skönt Hans Excelence skulle nödsakas ingå sådane vilkor som med tijden kunde ansees som onereuse ock prejudicerlige för Kongl. M:t skall han icke desto mindre ock i Kraft af ofvanstående fullmackt för alt ansvar i så måtto frijkallas under hvad nampn det ock må vara och hvad Kongl. M:ts Placat ock förordning som däremot må kunna andragas utan där något sådant af honom skulle fordras (förpligtar jag mig härmed) ock tager oppå mig derföre at stå ock göra beskeed, Utlåfvandes yttermehra at häröfver utverka ock till Wälbem:te H:r Extr. Amb: insända m (med) expres detta ährendet angående ordre till Hans Excellence till yttermehra visso

hafver jag detta med egen hand ock signete bekräftat. Datum Paris d. 12 September 1716.

(L. S.) GOERTZ.

cum originali concordare
vidi Lutetiæ Parisiorum
10 Decembris 1716.

CRONSTRÖM *)

Cop:

Wälborne H. Baron Geheime Råd och Öfver Hof Marschalk. Jag tvifler fuller intet deruppå at icke H. Geheime Rådet uti anledning af mit bref daterat d. 8:de sidstledne May månad lärer hafva giordt behörige anstalter om Matrosers ock Sjöfolks införskaffande ifrån främmande orter hijt in i Riket, men som H. Geh: Rådet nu sielf kommer at resa ut ock således lär hafva bättre lägenhet at företta det som H. Geheime Rådet i detta mål blifvit omförtrodt. Altså vill Jag H. Geh. Rådet därom hafva påmint, dragandes til H. Geh. Rådet det förtroende at H. Geh. Rådet på allt sätt läre sökia befrämja detta värket, ock därvid använda de omkostningar som erfordras, så at Botsmännerne måge komma in ju förr ju heller, ock til hvad antahl som fås kan. Jag är nögd at

*) Egenhändig vidimation och namn.

när Sjöcampagnen för i åhr redan är til ända; Siöfolket ändock måtte komma in i höst ock öfver hela vintren på min omkostnad underhållas, på det att de tilkommande Åhr måge kunna brukas. Ock jag förblifver Hr Geheime Rådets välvillige

CAROLUS.

Torpum i Norrige
d. 30 Maij 1716.

Til Geheime Rådet Goertz angående Båtsmännerne.

La Haye le 25 Dec. 1716.
recû de bouche *)

Monsieur

La lettre que Votre Excellence m'a fait l'honneur de m'ecrire du 18:me de ce mois, m'addressant a Mons:r Groubbe pour savoir plus particulierement le sujet de sa mission, je luy en ay parlé. Votre Excellence aura deja veu par mes precedentes qu'il me renvoyoit a Vos lettres. Tout ce qu'il m'a dit de plus, c'est que Vous faisiez assurer le Roy, qu'il n'y avoit absolument, rien a attendre de la Cour de France. J'ay la dessus parlé a Mess:r ses Ambassad:rs et

*) Med annan hand.

je leur ay remontré, qu'ils m'avoient tousjours comme par ordre assuré que le Duc Regent estoit dans une disposition toute autre à notre egard; que m'estant reposé sur leurs assurances, j'en avois donné une idé approchante a Sa Majesté. Que je laissois a leur propre jugement de quel effect seroit l'avis des dispositions si peu attendues. Que j'en estois embarassé pour l'amour d'eux et pour l'amour de l'amitié sincere du Roy pour le Roy de France. Que cependant la saison pressant Notre option, il estoit temps de jetter notre plomb, et de nous determiner. Qu'ils savoient ce que je leur avois dit du penchant de Sa Majesté en faveur de la France; Et qu'ils m'avoient paru persuadez qu'on ne pouvoit rien adjouter aux temoignage d'amitié si sinceres du Roy. Ces Messieurs fort surpris de mon Compliment repetoient qu'ils estoient surs de leur fait, n'ayant rien avancé dont ils n'estoient assurez d'estre avouez par leur Cour, et me prioient de ne point precipiter les choses. J'avoue que ce conflict est un peu embarassant, d'autant plus que Votre Excellence estant sur les lieux doit naturellement savoir et connoistre a fond la disposition de la Cour. Mais comme cette incertitude nous jetteroit dans une irresolution encore plus dangereuse dans cette conjoncture, je croirois qu'il seroit necessaire pour le ser-

vice du Roy, que je fisse moy meme une course a Paris pour apprendre de Votre bouche toutes les circonstances et la veritable situation de l'esprit de cette Cour là, a fin d'estre en estat a mon retour auprez de Sa Majesté, de pouvoir luy rendre un compte exact de tout, et faciliter par là les resolutions qu'Elle aura a prendre.

Je pourrois aussy alors regler avec plus de facilité la negotiation pecuniaire dont Votre Excellence fait mention. Je Vous suplie de la tenir en haleine en attendant, et d'estre assuré que je suis en estat de donner aux interessèz toute la satisfaction necessaire a cet égard.

Vous aurez la bonté d'en faire autant par rapport a l'affaire de M:r Hoggers. Le Roy bien loin de l'abbandonner, me l'a recommendée de nouveau dans ses dernieres depeches, et l'argent de la susdite negotiation y sera employé.

Je *) crois Monsieur, que l'entretient que je viens d'avoir avec Mes:rs les Amb. de France, fera un bon effet. Il me semble avoir remarqué qu'ils craignent beaucoup que nous ne nous accommodions avec le Roi d'Angleterre par l'en-

*) Egenhändigt.

tremise de l'Empereur, et effectifvement il n'y a pas d'autre parti a prendre, puisque la France veut bien par la conduite nous degager du traitté que vous avez fait avec Elle. Enfin nous verrons bientót clair la dedans ie compte de partir d'ici aprés demain, le jour de mon arrivée dependra des chemins. Que V. E:e ne s'embrasse pas de mon logement, quelquun de mes amis a deja pris ce soin. J'ai l'honneur d'etre ut in litteris ce 25:eme D:bre

GOERTZ.

Likheten med de hos Öfver-Kammarherren och Commendeuren in m. Herr Baron Stierneld förvarade Original-Bref af Geheime-Rådet Baron Görtz till Ambassadeuren Friherre Eric Sparre, intygas af

W. FORSSLUND.



